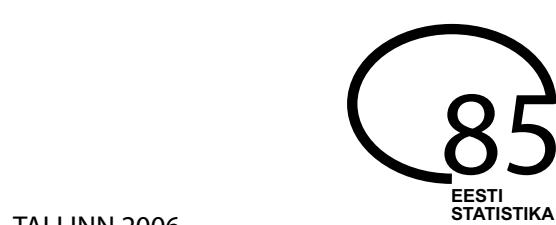


EESTI STATISTIKA KUUKIRI

I

2006

MONTHLY BULLETIN OF ESTONIAN STATISTICS



TALLINN 2006

MÄRKIDE SELETUS

EXPLANATION OF SYMBOLS

...	andmeid ei ole saadud või need on avaldamiseks ebakindlad <i>data not available or too uncertain for publication</i>
..	mõiste pole rakendatav <i>category not applicable</i>
-	nähtust ei esinenud <i>magnitude nil</i>
0 0,0 0,00	näitaja väärthus väiksem kui pool kasutatud mõõtühikust <i>magnitude less than half of the unit employed</i>
M	mehed <i>males</i>
N	naised <i>females</i>
K	kokku <i>total</i>

Toimetanud Raivo Rohtla
Inglise keel: Elina Härsing
Kaanekujundus: Identity OÜ
Küljendus: Oliver Lillma, Indrek Tammeste

*Edited by Raivo Rohtla
English by Elina Härsing
Cover design by Identity Ltd
Layout by Oliver Lillma, Indrek Tammeste*

Autoriõigus/Copyright: Statistikaamet, 2006

Käesoleva väljaande andmete kasutamisel või tsiteerimisel palume viidata allikale
When using or quoting the data included in this issue, please indicate the source

Kirjastanud Statistikaamet,
Endla 15, 15174 Tallinn
Trükkinud Ofset OÜ,
Paldiski mnt 25, 10612 Tallinn

*Published by the Statistical Office of Estonia,
15 Endla Str, 15174 Tallinn
Printed by Ofset Ltd,
25 Paldiski Rd, 10612 Tallinn*

Veebruar 2006

February 2006

SAATEKS

Viiteistkümnenda aastakäigu kuukirjanumbrite tiitellehel näeb lugeja embleemi arvuga 85. 2006. aasta on Eesti statistika juubeliaasta. 1. märtsist 1921 määräti ametisse tolleaegse Riigi Statistika Keskbüroo direktor Albert Pullerits, seda daatumit peetakse esimese üleriigilise statistikaasutuse asutamise kuupäevaks ja seda võib lugeda ka riikliku statistikakorralduse loomise alguseks Eestis. Käesoleva aasta 1. märtsil möödub sellest sündmusest 85 aastat.

Kuukirja koostajad soovivad, et väljaanne oleks statistikatarbijate hulgas populaarne, et tarbija leiaks siit vajalikku ja huvitavat teavet. Möödunud aasta lõpupoole korraldatud lugejaküsitluse eesmärk oli teada saada tarbija arvamust ja soove. Küsitluse kokkuvõte on jaanuaris ilmunud kuukirjas nr 12/2005. Suur tänu köigile, kes võtsid vaevaks küsimustele vastata! Mitmeid lugejate ettepanekuid soovime uutes kuukirjanumbrites rakendada.

Juubeliaasta toob kuukirja uuendusi. Väljaanne ilmub nüüd veidi muudetud nime all — Eesti Statistika Kuukiri. *Monthly Bulletin of Estonian Statistics*. Võrreldes aastatega 1998–2005 on oluliselt muutunud kuukirja kaane- ja sisukujundus.

Suuremaid täiendusi tuleb ka kuukirja sisus. Iga kuu ilmuvas avaartiklis analüüsatakse põhjalikumalt ühe Eesti eluvaldkonna arenguid, võimalusel pikema ajavahemiku jooksul. Aastakäigu kuukirjanumbrites kajastatakse tööjõu kahanemise ilminguid, tööandja kulutusi töötajatele, tervishoiu ja pöllumajanduse arengut, väliskaubandust pärast Eesti ühinemist Euroopa Liiduga jms. Kavas on avaldada mõned artiklid, milles võrreldakse Eestit Euroopa Liidu teiste liikmesriikidega, näiteks sisemajanduse koguprodukti põhjal. Tahame rohkem tähelepanu pöörata metoodika käsitlemisele, metoodika-alased artiklid hakkavad ilmuma eraldi rubriigis. Näiteks on plaanis vaadelda statistika kvaliteediga seonduvat, rahvaloenduse meetodeid Eestis ja teistes riikides, sisemajanduse koguprodukti aegridade korrigeerimist alates 2000. aastast jms.

Neile tarbijatele, kes on harjunud kasutama kuukirjas regulaarselt ilmuvate artiklite andmeid, võime kinnitada, et senised tavapärased kuukirjaartiklid traditsioonilistel teemadel ilmuvad edasi.

Juubeliaastal läheb Statistikaamet üle uuele visuaalsele identiteedile — uus logo ja selle rakendused. Uus logo on ka kuukirja kaanel. Visuaalse identiteedi muutus juhib tähelepanu sellele, et Statistikaamet soovib olla kliendisõbralik avatud asutus, kes püüab tarbijate ja andmeesitajate vajadusi paremini rahuldada. 2001. aastast on tarbija käsutuses avalik statistika andmebaas, mida pidevalt täiendatakse nii värske kui ka varasemate aastate statistikaga ja kus on nüüdseks märkimisväärne hulk statistilist infot — ligi 2000 andmetabelit. Need, kellel on vaja arvandmeid, leiavad neid köige kiiremini ja köige suuremas mahus just seal. Neile, kes ootavad arvude „lahtiseletamist”, tõlgitsemist, pakutakse üha rohkem statistikale tuginevaid analüütilisi ülevaateid küll artiklitena, küll omaette väljaannetena. Need kaks suunda — arvandmete avaldamine eelkõige andmebaasis ja analüüsiga publitseerimine trükisõnas — on aktuaalsed nii lähi- kui ka pikemas perspektiivis.

Uus logo on tootemärk, mitte firmamärk. Tootemärk tähistab Statistikaameti toodet — Eesti (riiklikku) statistikat. Ka Eesti Statistika Kuukiri. *Monthly Bulletin of Estonian Statistics* on üks Statistikaameti toodetest, mis pakub oma lugejaile nii numbriinfot kui ka analüüsiga.

Toimetus

FOREWORD

The title page of the monthly bulletins of the 15th year of issue bears the emblem with the number 85. The year 2006 is a jubilee of Estonian statistics. On 1 March 1921 Albert Pullerits was appointed the Director of the State Central Bureau of Statistics — it may be considered the date of establishing the first national statistical institution and it may also be considered the beginning of official statistical organisation in Estonia. On 1 March 2005 85 years pass from this event.

The compilers of the monthly bulletin wish the publication to be popular among the users of statistics; that the user could find necessary and interesting information there. The aim of the reader survey conducted at the end of the previous year was to find out the reader's opinion and wishes. The summary of the survey is available in the monthly bulletin No 12/2005 published in January 2006. The editors would like to thank everybody who answered the questions. We are going to take several suggestions made by the readers into consideration while compiling new issues of the monthly bulletin.

The jubilee introduces innovations into the monthly bulletin. From now on the monthly is published under a changed title — Eesti Statistika Kuukiri. Monthly Bulletin of Estonian Statistics. Compared to 1998–2005 the cover design as well as the inner design of the monthly has changed.

The content of the monthly also undergoes major changes. In the opening article of each monthly a thorough analysis of some subject field during longer period is provided. The separate issues of the monthly discuss problems of labour force decrease, employer's expenditure on employees, development of health care and agriculture, foreign trade after Estonia's accession to the European Union, etc. It is planned to publish articles comparing Estonia with other European Union Member States, for example on the basis of gross domestic product. We want to pay more attention to discussing methodology, articles on methodology will be published under a separate heading. For example it is planned to observe phenomena related to the quality of statistics, methods of population census in Estonia and other countries, adjustment of gross domestic product time series since 2000, etc.

The readers who are accustomed to use data regularly published in the monthly bulletin need not worry — the customary articles on traditional topics continue being published.

In 2006 the Statistical Office introduced a new visual identity — a new logo and its applications. The new logo is also placed on the cover of the monthly bulletin. The change in the visual identity draws attention to the fact that the Statistical Office wishes to be a user-friendly open institution who tries to satisfy the users' and data providers' needs better. Since 2001 the statistical public database is available for the users. The database is continuously being supplemented with new statistics as well as with that of the previous years. By now the database contains a remarkable volume of statistical information — about 2,000 data tables. Those who need numeric data will find them in great volumes in the database. Those who wish interpretation of numbers are provided with analytical overviews based on statistics as articles and as separate publications. These two trends — publication of numeric data in the database and publication of analyses in printed publications — are actual in shorter as well as longer perspective.

The new logotype is a brand emblem, not a company logo. The brand emblem denotes the product of the Statistical Office — Estonian (official) statistics. Eesti Statistika Kuukiri. Monthly Bulletin of Estonian Statistics is one of the products of the Statistical Office, providing its readers with numeric information as well as analysis.

Editorial board

SISUKORD

Analüütiline ülevaade	7
Kultuuritarbimine, 2004 (Yngve Rosenblad, tel 625 9336)	7
Põhinäitajad	17
Põhinäitajad, 2001 – jaanuar 2006 (Raivo Rohtla, tel 625 9313)	17
Ilmastik	24
Ilmastik ja õhu saastamine, jaanuar 2006 (Eneli Niinepuu, tel 625 9340)	24
Keskkond	27
Ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutused, 2004 (Kersti Salu, tel 625 9150)	27
Rahvastik	37
Registreeritud rahvastikusündmused, jaanuar 2006 (Ülle Valgma, tel 625 9267)	37
Tööturg	40
Eesti tööjõu-uuring, IV kvartal 2005 (Ülle Pettai, tel 433 0582)	40
Registreeritud töötus	52
Registreeritud töötus, jaanuar 2006 (Ülle Pettai, tel 433 0582)	52
Tarbijahinnaindeks	56
Tarbijahinnaindeks, jaanuar 2006 (Viktoria Trasanov, tel 625 9240)	56
Tarbijahindade harmoneeritud indeks	61
Tarbijahindade harmoneeritud indeks, detsember 2005 (Viktoria Trasanov, tel 625 9240)	61
Tööstustoodangu tootjahinnaindeks	63
Tööstustoodangu tootjahinnaindeks, jaanuar 2006 (Eveli Šokman, tel 625 9241)	63
Ekspordihinnaindeks ja impordihinnaindeks	66
Ekspordihinnaindeks, jaanuar 2006 (Tõnu Täht, tel 6259 322)	66
Impordihinnaindeks, jaanuar 2006 (Tõnu Täht)	66
Rahandus	68
Riigieelarve, kohalikud eelarved ja kindlustusseltside tegevus, 2005 (Agnes Naarits, tel 625 9323)	68
Väliskaubandus	80
Väliskaubandus, jaanuar–november 2005 (Allan Aron, tel 625 9325)	80
Sisekaubandus	86
Sisekaubandus, detsember 2005 (Liivi Adamson, tel 625 9279)	86
Põllumajandus	88
Loomade ja piima kokkuost, jaanuar 2006 (Aili Maanso, tel 625 9236)	88
Tööstus	90
Tööstustoodang, detsember 2005 (Lilian Bökova, tel 625 9228)	90
Energeetika	99
Energia tootmine ja tarbimine, detsember 2005 (Tiina Vernik, tel 625 9284)	99
Kinnisvara	102
Kinnis- ja vallasvaratehingud, IV kvartal 2005 (Siret Sarapuu, tel 625 9295)	102
Transport	107
Transport, jaanuar 2006 (Sirle Antov, tel 625 9292)	107
Majutus	112
Majutus, detsember 2005 (Helga Laurmaa, tel 625 9261)	112
Riikide võrdlusandmed	118
Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed, 2002 – jaanuar 2006 (Aime Lauk, tel 625 9160)	118
Statistikaväljaanded	122
Statistikaväljaanded, jaanuar–veebruar 2006	122
Kuukirjas ilmunud artiklid	123
Eesti Statistika Kuukirjas, 2006, nr 1 ilmunud artiklid	123

CONTENTS

Analytical overview	8
Participation in cultural activities, 2004 (Yngve Rosenblad, tel +372 625 9336)	8
Main indicators	17
Main indicators, 2001 – January 2006 (Raivo Rohtla, tel +372 625 9313)	17
Weather	24
Weather and air pollution, January 2006 (Eneli Niinepuu, tel +372 625 9340)	24
Environment	29
Environmental protection expenditure of business sector, 2004 (Kersti Salu, tel +372 625 9150)	29
Population	37
Registered vital events, January 2006 (Ülle Valgma, tel +372 625 9267)	37
Labour market	40
Estonian Labour Force Survey, 4th quarter 2005 (Ülle Pettai, tel +372 433 0582)	40
Registered unemployment	52
Registered unemployment, January 2006 (Ülle Pettai, tel +372 433 0582)	52
Consumer price index	56
Consumer price index, January 2006 (Viktoria Trasanov, tel +372 625 9240)	56
Harmonised index of consumer prices	61
Harmonised index of consumer prices, December 2005 (Viktoria Trasanov, tel +372 625 9240)	61
Producer price index of industrial output	63
Producer price index of industrial output, January 2006 (Eveli Šokman, tel +372 6259 241)	63
Export price index and import price index	66
Export price index, January 2006 (Tõnu Täht, tel +372 625 9322)	66
Import price index, January 2006 (Tõnu Täht)	66
Finance	68
State budget, local budgets and activities of insurance companies, 2005 (Agnes Naarits, tel +372 625 9323)	68
Foreign trade	80
Foreign trade, January–November 2005 (Allan Aron, tel +372 625 9325)	80
Internal trade	86
Internal trade, December 2005 (Liivi Adamson, tel +372 625 9279)	86
Agriculture	88
Purchase of livestock and milk, January 2006 (Aili Maanso, tel +372 625 9236)	88
Industry	90
Industrial production, December 2005 (Lilian Bökova, tel +372 625 9228)	90
Energy	99
Production and consumption of energy, December 2005 (Tiina Vernik, tel +372 625 9284)	99
Real estate	102
Operations with real estate and movable assets, 4th quarter 2005 (Siret Sarapuu, tel +372 625 9295)	102
Transport	107
Transport, January 2006 (Sirle Antov, tel +372 625 9292)	107
Accommodation	112
Accommodation, December 2005 (Helga Laurmaa, tel +372 625 9261)	112
Comparative data of countries	118
Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania, 2002 – January 2006 (Aime Lauk, tel +372 625 9160)	118
Statistical publications	122
Statistical publications, January–February 2006	122
Articles published in the monthly bulletin	124
Articles published in the Monthly Bulletin of Estonian Statistics, 2006, No. 1	124

KULTUURITARBIMINE, 2004

Yngve Rosenblad
Sotsiaalstatistika osakonna juhtivstatistik

2004. aasta I ja III kvartalis Eesti tööjõu-uuringu raames korraldatud kultuuritarbimise uuring käsitles tööelise elanikkonna (15–74-aastased) hoiakuid erinevate kultuurivaldkondade suhtes, kokkupuudet nende valdkondadega, samuti põhjusi, mis takistavad kultuurielus osalemist. Vaatluse all olid muusika, teater, kunst, kirjandus, muuseumid, filmikunst ja sport.

Kultuuritarbimise võib laias laastus jagada kolmeksi: "kodune" kultuuritarbimine (näiteks televiisori vaatamine, lugemine), kultuuriüritustel ja -sündmustel osalemine (teatris, kunsti-näitustel, kinos käimine jms) ning kultuuriharrastused (laulmine, tantsimine, maalimine jms).

Tüüpiline kultuuritarbija on linnas elav eesti rahvusest naine

Kultuuritarbimises on selged soolised erinevused. **Naised on meestest tunduvalt suuremad raamatuhuvilised, naised hindavad enam ka kultuuriüritustel käimist, mehed hindavad rohkem sporti.** Kui kultuuritarbimise soolised erinevused olenevad küllap huvist ja eelistustest, siis olulisi erinevusi maa- ja linnaelanike ning eestlaste ja mitte-eestlaste vahel põhjustab ilmselt rohkem kultuuriteenuste ebavördne kättesaadavus. Eestlased tegelevad mitte-eestlastest aktiivsemalt kõigi kultuurivaldkondadega, maaelanikud ületavad linnaelanikke vaid raamatukogude küllastatavuse pooltest.

"Kodust" kultuuritarbimist hindavad inimesed kultuuriüritustel käimisest üldiselt olulisemaks. Põhjus peitub ilmselt selles, et kodus tuleb kultuur kätte kergemini ja väiksema energiakuluga. Enamik inimesi peab enda jaoks oluliseks raadio- ja telesaadete jälgimist (89,6%), ajalehtede ja ajakirjade lugemist (81,2%), muusika kuulamist (74,8%) ning raamatute lugemist (61,7%). Kultuuriüritustest väärustab kõige rohkem inimesi kontserdil käimist (45,8%). Kõige vähem populaarne on spordivõistlusel käimine — seda peab oluliseks vaid 16,7% inimestest.

Kultuurielus osalemist pärssivate teguritena tuuakse sagedamini esile vaba aja ning huvi nappust, samuti kultuuriasutuste puudumist elukoha läheduses (viimane probleem koos kehvade transporditingimustega on terav just maainimestel).

Teatris, kontserdil ja kinos käimise kaalu-kaimaks takistuseks on kõrge piletihind

Kontserdil ja teatris käiakse vaatamata kõrgele piletihinnale võrdlemisi sageli. **Uuringule eelnenedud 12 kuu jooksul käis kontserdil 52,3% ja teatris 44,2% inimestest, neist ligi viiendik rohkem kui kolm korda.**

Teatriskäimise puhul on soolised erinevused vörreldes teiste kultuurivaldkondadega kõige suuremad — 12 kuu jooksul käis teatris 52,7% naistest ja 34,3% meestest. Kõige sagedamini käidi aasta jooksul teatrietendusi vaatamas teatrimajades (75,1% teatri-küllastajatest), märksa vähem alternatiivsetes mängupaikades (38,7%), kultuurimajades (32,7%) ja koolides (10,9%).

Kontserdistest on kõige populaarsemad pop- ja rokkmuusikakontserdid (viimase 12 kuu jooksul käis mõnel sellisel kontserdil 32,3% elanikkonnast, 15–29-aastastest lausa 57,9%), teisele kohale jäädvad kontserdieelistustes rahvalik muusika ja seltskonnalaulud.

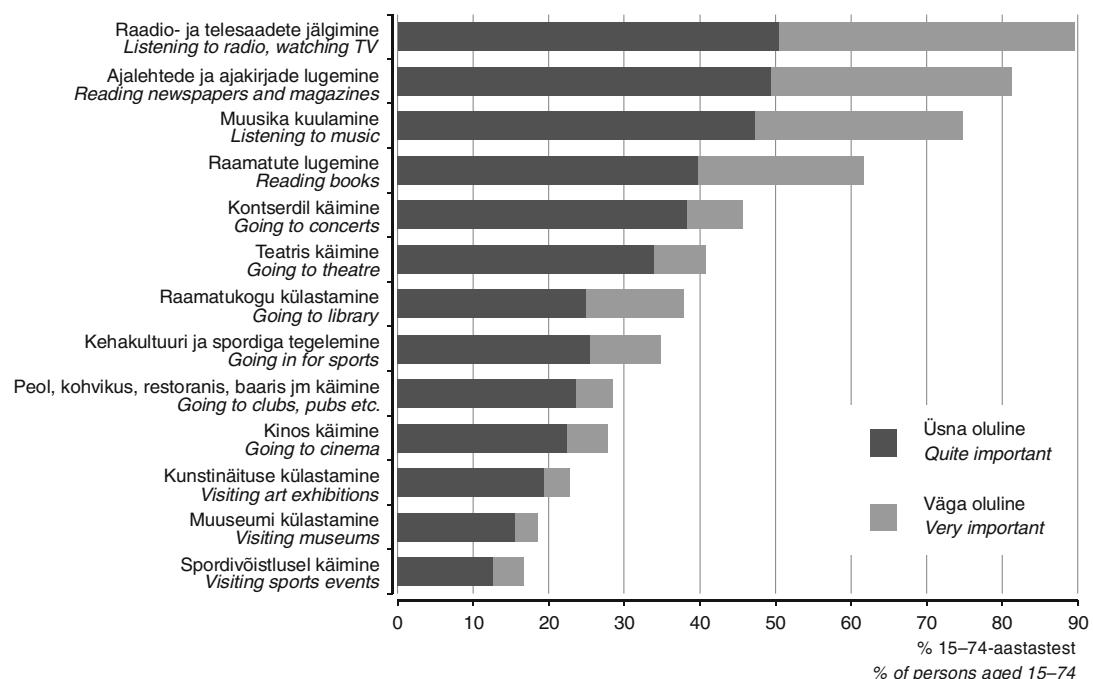
Uuringule eelnenedud 12 kuu jooksul käis kinos 31,4% Eesti elanikest. **Kinoskäimise sagedus erineb vanuseti üle 15 korra — noortel (15–29-aastased) tuleb aastas 3,4 kinoküllastust inimese kohta, vanemaalistel (50–74-aastased) vaid 0,2.** Enamasti käiakse kinos elukoha lähdal, mis tähendab ühtlasi, et maainimesed käivad kinos linnainimestest tunduvalt vähem. Vastupidiselt üldlevinud arvamusele väidab enamik inimesi, et tunneb võrdselt huvi nii meebleahutusfilmide kui ka väärofilmide vastu. Kõige suuremad ealised erinevused on seotud huviga erootika- ja ulmefilmide vastu, need pakuvad selgelt rohkem huvi noorematele (15–29-aastased).

Raamatukogu on üks sagedamini külastatavaid kultuuriasutusi

Uuringule eelnenud 12 kuu jooksul käis raamatukogus 40,9% tööealisest elanik-konnast. Raamatukogus loetakse või sealta laenutatakse enim proosakirjandust, pisut vähem erialakirjandust, teatmeteoseid ja ajalehti-ajakirju. Muuseumid on kultuuriasutustest kõige vähem populaarsed, 12 kuu jooksul külastas muuseumi vaid 19,5% inimestest. Samas on muuseumid välismaal reisimisel kõige sagedamini külastatavad kultuuriasutused.

Kultuuriharrastustest on kõige levinumad laulmine (sellega tegeleb või on tegelenud 16,4% elanikkonnast) ja tants (15,9%), pisut vähem harrastatakse pillimängu (10,6%). Filmikunsti harrastatakse teistest kultuurialadest harvemini (4,1%). **Naised on kõigis kultuuriharrastustes tugevas ülekaalus,** sooline tasakaal valitseb vaid pillimängu ja filmiharrastuse puhul.

Diagramm 1 **Oluliseks peetavad kultuuritegevused**
Diagram 1 **Cultural activities considered important**



Enamik inimesi hindab "kodust" kultuuritarbirist kultuuriüritustel käimisest olulisemaks. Lugemist peab oluliseks kaks korda enam inimesi kui sporditegemist.

Most of people consider "culture d'appartement" more important in their lives than "culture de sortir". Reading is appreciated by twice as many people than sports.

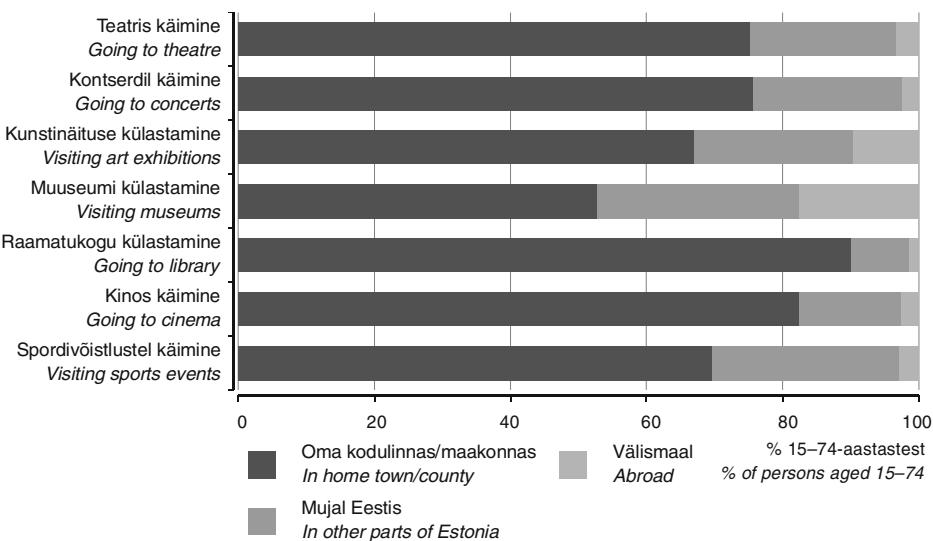
Tabel 1 **Kultuuriürituste ja -asutuste külastamine viimase 12 kuu jooksul**
 Table 1 *Cultural activities in the last 12 months*
 (protsentti 15–74-aastastest — percentage of population aged 15–74)

Kultuuriüritus, -asutus	Mitte kordagi	1–2 korda	3–10 korda	Rohkem kui 10 korda	<i>Culture event, institution</i>
	Never	1–2 times	3–10 times	More than 10 times	
Teatrietendus	55,8	27,6	15,5	1,1	<i>Theatre performance</i>
Kontsert	47,7	33,8	17,3	1,2	<i>Concert</i>
Kunstinäitus, -sündmus	78,0	16,2	5,3	(0,6)	<i>Art exhibition</i>
Muuseum	80,5	14,5	4,6	(0,5)	<i>Museum</i>
Raamatukogu	59,1	8,2	17,0	15,8	<i>Library</i>
Kino	68,6	14,8	13,5	3,0	<i>Cinema</i>
Spordivõistlus	78,3	13,8	6,2	1,7	<i>Sports event</i>

Andmeid, mille aluseks on valimi vähem kui 25 isikut, ei ole avaldatud (tabelites tähistus "..."). Andmed, mis on väheosalusväärsed, sest põhinevad väikesel valimimahul (25–49 isikut), on sulgudes ().

The data that are based on less than 25 persons from the sample have not been published (in tables the symbol "..."). The data, which are unreliable because they are based on a small size of the sample 25–49 persons), are in the brackets ().

Diagramm 2 **Kultuurisündmuste külastused viimase 12 kuu jooksul**
 Diagram 2 *Cultural activities in the last 12 months*



Valdavalt külastatakse kodulähedasi kultuuriasutusi ja -üritusi. Reisimisega on köige rohkem seotud muuseumides käimine, mille puhul külastused välismaal või Eestis reisides hõlmavad poole külastustest.

Mostly people visit culture events and institutions in their home region. Visiting museums is more connected to travelling in Estonia or abroad.

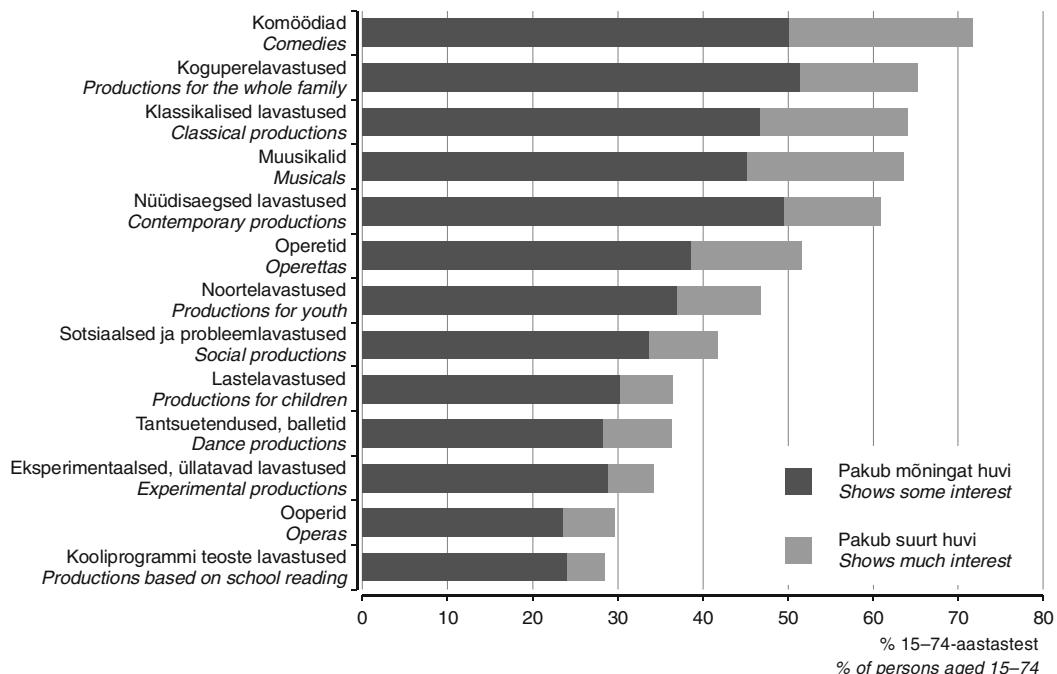
Tabel 2 Kultuuriürituste ja -asutuste külastamine viimase 12 kuu jooksul soo, elukoha ja rahvuse järgi
Table 2 Cultural activities in the last 12 months by sex, place of residence and nationality
 (protsenti 15–74-aastastest — percentage of population aged 15–74)

Kultuuriüritus, -asutus	Külastanud vähemalt ühe korra						Culture event, institution
	kokku	mehed	naised	maa-elanikud	linna-elanikud	eestlased	
	Visited at least once			rural population	urban population	non-Estonians	
	total	males	females			Estonians	
Teatrietendus	44,2	34,3	52,7	39,4	46,2	49,6	34,4
Kontsert	52,3	46,4	57,4	46,2	54,8	56,5	44,6
Kunstnäitus, -sündmus	22,0	16,3	27,0	16,5	24,3	24,6	17,3
Muuseum	19,5	15,2	23,3	17,9	20,2	22,2	14,6
Raamatukogu	40,9	33,7	47,1	43,0	39,9	45,4	32,7
Kino	31,4	32,5	30,4	25,9	33,6	34,6	25,4
Spordivõistlus	21,7	29,5	14,9	21,7	21,6	24,8	15,9

Tabel 3 Vähemalt korra viimase 12 kuu jooksul teatris käinute osakaal
Table 3 Theatre-going in different places of performance in the last 12 months
 (protsenti 15–74-aastastest — percentage of population aged 15–74)

Mängupaik	Kokku Total	Maaelanikud Rural population	Linnaelanikud Urban population	Place of performance
Teatrimaja	34,5	28,4	37,0	In theatre buildings
Kultuurimaja või klub	15,0	14,6	15,2	In culture centres
Kool	5,0	5,8	4,6	In schools
Alternatiivne mängupaik	17,7	19,2	17,1	Elsewhere

Diagramm 3 Huvi lavastuste vastu liigitri
Diagram 3 Types of productions considered interesting



Kõige populaarsem teatrižanr on komöödia (selle vastu tunneb huvi 71,7% inimestest), kõige kaugemaks jäavat inimestele ooper ja kooliprogrammi teoste lavastused. Eestlased on mitte-eestlastest märgatavalt muusikalilembesemad (muusikal huvitab 43,9% eestlasi ja 32,5% mitte-eestlasi).

Comedy is the most popular genre of theatre (71.7% consider themselves interested in comedies), contrasting to operas and productions based on school reading as the most unpopular genres. Estonians show more interest in musicals (preferred by 43.9% of Estonians and 32.5% of non-Estonians).

Tabel 4 Kontsertide külastamine viimase 12 kuu jooksul

Table 4 Visiting concerts in the last 12 months

(protsendi 15–74-aastastest — percentage of population aged 15–74)

Muusikastil	MITTE kordagi	1–2 korda	Rohkem kui 2 korda	Genre
	Never	1–2 times	More than 2 times	
Pop-, rokkmuusika	67,7	25,4	6,8	<i>Pop, rock music</i>
Džässmuusika	91,3	7,6	1,1	<i>Jazz</i>
Pärimus-, etno-, folkmuusika	85,4	13,3	1,3	<i>Ethno, traditional, world music</i>
Koorimuusika	87,2	11,4	1,4	<i>Choir music</i>
Rahvalik muusika, seltskonnalaulud	80,6	17,2	2,2	<i>Popular folk music</i>
Keskaegne muusika	94,6	4,9	(0,6)	<i>Medieval music</i>
Nüüdisaegne süvamuusika	93,4	5,6	...	<i>Contemporary classical music</i>
Klassikaline süvamuusika	96,7	2,9	0,4	<i>Non-contemporary classical music</i>
Süvamuusika	93,1	5,6	1,3	<i>Classical music</i>
vokaalmuusika	97,0	2,6	...	<i>vocal</i>
instrumentaalmuusika	96,5	3,2	...	<i>instrumental</i>
sümfooniline muusika	96,9	2,5	(0,6)	<i>symphonic</i>
kammermuusika	97,8	1,7	...	<i>chamber</i>

Tabel 5 Vähemalt korra viimase 12 kuu jooksul kinos käinute osakaal

Table 5 Cinema-going in different places of performance in the last 12 months

(protsendi 15–74-aastastest — percentage of population aged 15–74)

Seansi toimumiskohd	Kokku	Maaelanikud	Linnaelanikud	Place of performance
	Total	Rural population	Urban population	
Oma linna/maakonna kino	25,3	17,0	28,8	<i>In local cinemas</i>
Kino mujal Eestis	7,7	9,3	7,1	<i>In cinemas elsewhere in Estonia</i>
Kultuurimaja	4,7	6,5	3,9	<i>In culture centres</i>
Muu (kool, raamatukogu vms)	8,0	10,2	7,0	<i>Elsewhere</i>

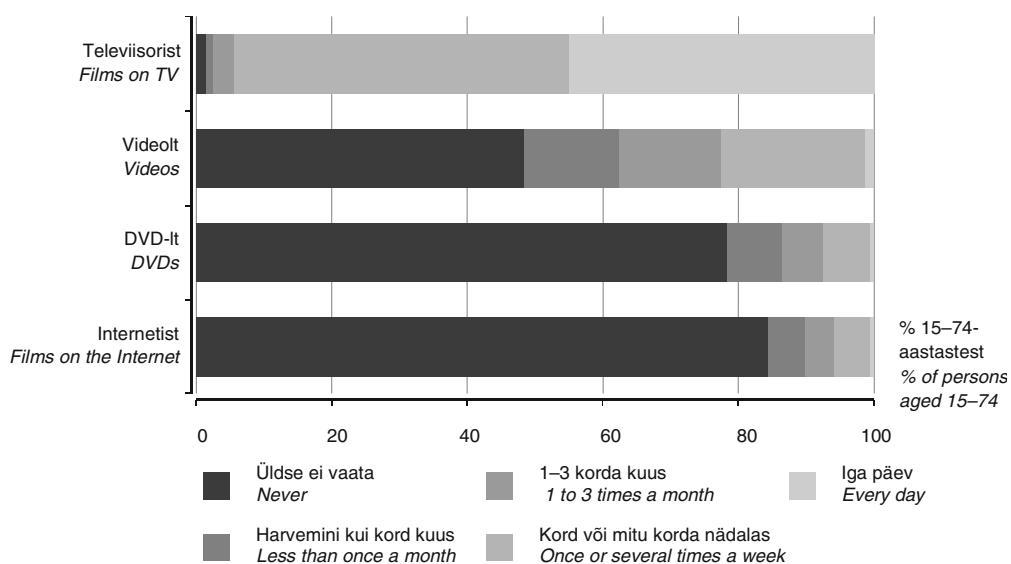
Tabel 6 **Huvi filmide vastu liigi, žanri ja tootjamaa järgi**
 Table 6 **Interest in films by type, genre and country of origin**
 (protsentti 15–74-aastastest — percentage of population aged 15–74)

Filmid	Pakub mõningat või suurt huvi			Films
	kokku ^a	maaelanikud	linnaelanikud	
		Shows some or much interest		
	total ^a	rural population	urban population	
Meelelahutusfilm	90,4	89,5	91,1	Entertainment
Väärtfilm	86,8	84,7	88,7	Art house film
Filmiliik				Type
mängufilm	92,5	92,2	92,7	feature film
dokumentaalfilm	83,9	85,3	82,6	documentary
animaofilm (multifilm)	50,3	46,7	53,4	animation
seriaal	57,0	38,4	72,9	serial
Žanr				Genre
põnevusfilm, seiklusfilm	80,5	91,8	70,8	action, adventure, thriller
filmklassika	77,7	72,6	82,1	film classics
komöödia	88,3	88,9	87,8	comedy
draama	72,0	61,3	81,3	drama
fantastika, ulmefilm	52,2	64,9	41,3	fantasy, science fiction
muusikafilm	69,3	56,9	79,9	musical
sõjakäsitlus	54,4	80,4	32,0	war
melodrama	46,4	30,8	59,9	melodrama
western	56,2	66,6	47,3	western
kriminaalfilm	80,4	90,9	71,2	crime
ajastufilm, ajalooline film	82,5	84,8	80,5	historical
koguperefilm	78,1	70,2	85,0	family films
lastefilm	43,0	30,6	53,6	children's films
erootiline film	45,5	59,4	33,5	erotic
Tootjamaa				Country / continent of origin
Eesti	78,9	77,0	80,5	Estonia
USA	88,7	90,3	87,3	USA
Venemaa	88,8	89,7	88,1	Russia
Euroopa	92,6	92,7	92,6	Europe
Asia	56,3	55,8	56,7	Asia

^a Kolme eelistatuma žanri näitajad on toodud paksus kirjas.

^a Three most popular genres are typed bold.

Diagramm 4 **Filmide vaatamine meediumi liigiti**
 Diagram 4 **Watching films by type of media**



Neid, kes televiisorist filme ei vaata, on vaid 1,5% tööealisest elanikkonnast. Video vahendusel vaatab vähemalt korra kuus filme 51,7%, DVD-It 21,6% ja Internetist 15,7% tööealistest elanikest. Kaks viimatinimetatut on senini peamiselt noorte pärusmaa (50-aastastest ja vanematest vaatab filme DVD-It vaid 5,7%, Internetist 3,3%).

Only 1.5% of the population does not watch films on TV. 51.7% of the population watch films on video, 21.6% on DVDs and 15.7% on the Internet at least once a month. DVDs and Internet are still the media of mainly young people (only 5.7% of people aged 50 and more watch DVDs and 3.3% watch films on the Internet).

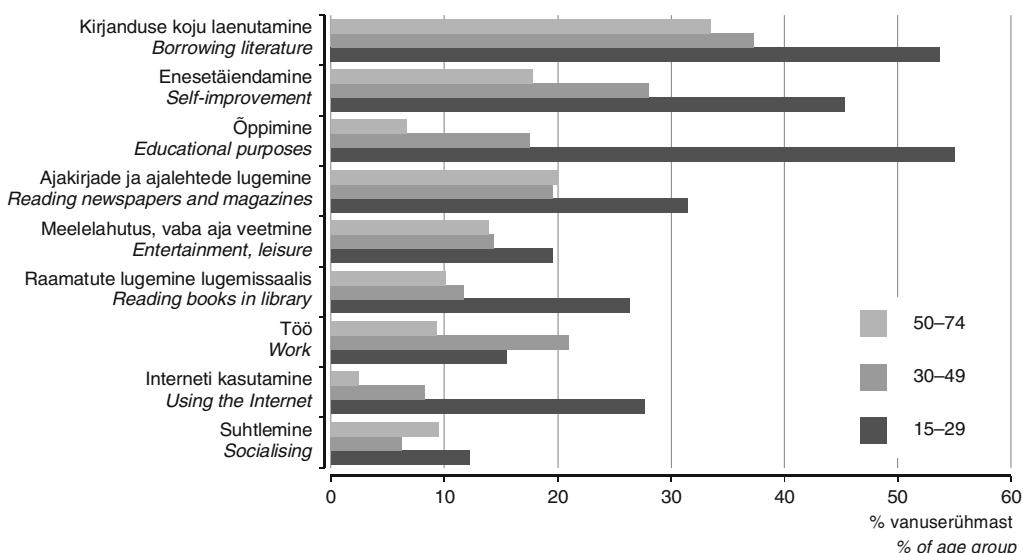
Tabel 7 **Huvi kunstivaldkondade vastu**
 Table 7 **Interest in art by field**

(protsentti 15–74-aastastest — percentage of population aged 15–74)

Kunstivaldkond	Pakub mõningat või suurt huvi			Fields of art	
	kokku ^a	mehed naised			
		Shows some or much interest	naised		
	total ^a	males	females		
Nüüdisaegne Eesti kunst	46,4	35,5	55,9	Contemporary Estonian art	
Klassikaline Eesti kunst	52,2	40,7	62,1	Classical art	
Nüüdisaegne maailmaku	49,7	39,7	58,3	Contemporary foreign art	
Klassikaline maailmaku	55,1	43,6	64,9	Classical foreign art	
Kujutav kunst				Fine arts	
maalikunst	60,7	46,7	72,9	painting	
graafika	45,3	35,6	53,7	printmaking and graphic fine arts	
skulptuur	47,1	40,3	52,9	sculpture	
fotokunst	51,8	51,0	52,4	photography	
videokunst	33,9	36,8	31,4	video	
digaalkunst	27,1	29,9	24,7	digital art	
Rakenduskunst				Applied arts	
keraamika	51,2	30,7	68,9	ceramics	
nahakunst	46,0	28,3	61,3	leather art and design	
klaasikunst	49,5	31,7	64,9	glass art	
metalli-, ehtekunst	50,8	35,7	63,8	jewellery and blacksmithing	
tekstiilikunst	45,9	19,5	68,7	textile design	
moekunst	53,1	28,4	74,4	fashion design	
sisustusdisain/	60,4	48,7	70,5	interior architecture	
mööbli kujundamine					
arhitektuur	58,0	56,4	59,3	architecture	

^a Kolme eelistatuma kunstiliigi näitajad on toodud paksus kirjas.^a Three most popular fields of art are typed bold.

Diagramm 5 **Raamatukogu külastamise põhjused vanuserühmiti**
 Diagram 5 **Reasons for visiting library by age groups**



Põhilised raamatukogude külastajad on noored, kes käivad seal ennekõike õppimise töötu, kuid ka näiteks Interneti kasutamas. Õppimise ja enesetäiendamise eesmärgil külastab raamatukogu ka märgatav hulk kesk- ja vanemaealisi.
 Young people visit libraries more compared to other age groups. This is mostly connected to their studies, but they also go to libraries to use Internet, etc. Quite many middle-aged and elderly people also visit libraries for studying and self-improvement.

Tabel 8 **Huvi muuseumide vastu liigiti**
Table 8 **Interest in museums by type**

(protsenti 15–74-aastastest — percentage of population aged 15–74)

Muuseumi liik	Pakub mõningat või suurt huvi			Type of museum
	kokku	mehed	naised	
	<i>Show some or much interest</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	
	<i>total</i>			
Kunstimuuseum	52,2	39,5	63,3	<i>Art museum</i>
Ajaloo- ja arheoloogiamuuseum	52,5	49,0	55,5	<i>History and archaeology museum</i>
Loodusmuuseum	58,5	48,7	67,0	<i>Natural history museum</i>
Teadus- ja tehnikamuuseum	43,4	54,4	33,8	<i>Science and engineering museum</i>
Etnograafia- ja antropoloogiamuuseum	41,6	35,1	47,1	<i>Ethnography and anthropology museum</i>
Koduloomuuseum	46,7	36,6	55,4	<i>Local lore museum</i>
Erialamuuseum	37,6	37,1	38,1	<i>Special museum</i>

Tabel 9 **Kultuuriharrastused**
Table 9 **Artistic activities**

(protsenti — percentage)

Harrastus	Töötab sel alal, õpib või harrastab seda ala (või on seda teinud minevikus)						Type of activity
	kokku	mehed	naised	15–29-aastased	30–49-aastased	50–74-aastased	
	<i>Do that activity for leisure, studies, work (or has done that earlier)</i>			<i>aged 15–29</i>	<i>aged 30–49</i>	<i>aged 50–74</i>	
	<i>total</i>						
				<i>males</i>	<i>females</i>		
Kirjandusloome	5,5	3,9	6,9	6,6	5,5	4,7	<i>Writing</i>
Laulmine	16,4	8,3	23,4	15,3	15,6	18,2	<i>Singing</i>
Pillimäng	10,6	10,3	11,0	10,9	10,8	10,2	<i>Playing an instrument</i>
Teater, näitlemine	6,9	4,4	9,1	7,9	6,3	6,8	<i>Acting</i>
Film	4,1	4,4	3,9	5,0	3,9	3,6	<i>Filming</i>
Tants	15,9	8,5	22,2	17,4	15,2	15,3	<i>Dancing</i>
Kujutav kunst, tarbekunst	8,5	5,6	10,9	8,7	8,5	8,3	<i>Art (painting, drawing, etc.)</i>

Tabel 10 **Kultuurielus osalemist takistavad põhjused valdkonniti^a**
Table 10 **Reasons restricting cultural participation^a**

(protsenti 15–74-aastastest — percentage of population aged 15–74)

Põhjus	Teater	Kontsert	Näitus	Muuseum	Raamatukogu	Kino	Spordiklubi	Reason
	Theatre	Concert	Exhibition	Museum	Library	Cinema	Sports club	
Elukoha läheduses ei ole kultuuriasutust	28,1	21,2	22,0	22,8	5,4	29,8	15,6	No such institution near the place of residence
Ei ole kaaslast, kellega minna	6,1	4,7	3,4	2,7	0,5	1,9	2,2	No company
Piletite hinnad on liiga kõrged	49,5	53,2	13,6	7,8	2,3	32,8	17,5	Too expensive tickets
Pole sõidukit / halvad sõiduvõimalused	6,9	6,7	4,4	4,0	1,0	4,1	1,8	No appropriate transportation
Pakutav ei ole huvitav	6,6	6,4	15,3	17,3	6,7	7,3	6,1	No interesting events
Õhtuti ei ole turvaline väljas käia	2,9	2,7	0,8	0,5	0,5	1,3	0,9	Unsafe to go out by night
Ei ole vaba aega	25,0	23,8	24,6	25,6	22,9	20,4	22,4	No free time
Pean hoolitsema oma pere eest	3,6	3,5	2,7	2,6	2,3	2,5	2,5	Need to take care of family
On vähe infot	1,9	2,2	8,8	6,9	0,9	1,6	3,0	Few information
Tervise tõttu on sellist kohta keerukas külalistada	4,9	4,8	4,4	4,4	4,5	4,2	7,9	Health/disability problems
Pileteid on raske saada, nende müük ei ole hästi korraldatud	1,9	1,3	...	...	...	...	...	Tickets are difficult to get
Ei meeldi sellistel üritustel käia, need ei huvita	9,9	7,4	22,3	24,8	26,7	14,2	28,6	Do not like such events
Käin üritustel/kultuuriasutuses küllalt sageli	8,4	10,8	6,1	5,8	31,7	9,9	11,2	Attend already frequently enough

^a Iga valdkonna kolme olulisema põhjuse näitajad on toodud paksus kirjas.

^a Three main reasons of each activity are typed bold.

PARTICIPATION IN CULTURAL ACTIVITIES, 2004

Yngve Rosenblad

Leading Statistician, Social Statistics Department

The survey on participation in cultural activities was included in the Labour Force Survey conducted by the Statistical Office of Estonia in the 1st and 3rd quarter of 2004. Opinions, attitudes, interest and participation in cultural life of population aged 15–74 were surveyed. The following culture-related areas were under observation: music and concerts, theatre, art, literature and libraries, museums, cinema and sports.

Cultural participation is divided between “culture d’appartement” (reading, TV, etc.), “culture de sortir” (cinema, performing arts, museums, etc.) and “culture identitaires” (amateur groups, practices).

The main group of population participating in cultural activities are Estonian women living in urban areas

There are clear gender differences in participation in cultural activities. **Women are more interested in reading and cultural events, men are more interested in sports.** Differences in cultural participation by nationality and place of residence are probably caused by unequal accessibility to cultural services. Estonians participate in cultural activities more than non-Estonians. The same applies to rural population compared to urban population (except in case of visiting libraries). Attending sports competitions is considered important only by 16.7%.

Most of people consider “culture d’appartement” more important in their lives, probably because these activities are more easily available. Listening to the radio and watching TV (89.6% of the population aged 15–74), reading newspapers (81.2%), listening to music (74.8%) and reading books (61.7%) were considered as most important culture-related activities. Among cultural events concerts are most evaluated (45.8%).

The most frequent factors restricting participating in cultural activities are distance from cultural institutions, lack of time and interest.

In case of theatre, concerts and cinema, too expensive tickets are a problem for most of the population

In spite of expensive tickets, people attend concerts and theatre performances quite frequently. **During the past 12 months 52.3% of population attended concerts and 44.2% theatre performances, of which about a fifth more than three times.**

In case of going to theatre the gender discrepancy is most noticeable (52.7% of women has visited theatre in the last 12 months, compared to 34.3% of men). Predominantly theatre performances are seen in special theatre buildings (75.1% of theatre spectators), much less in other places (open air, culture centres, schools).

Rock and pop music concerts are most often attended, compared to other concerts. 32.3% of the population (57.9% of population aged 15–29) reports having been to at least one of such concerts during the past year. Popular folk music ranks second in concert preferences.

31.4% of the population has been to the cinema during the past year. The age differences in frequency of going to cinema are remarkable — **on an average young people (aged 15–29) go to cinema 3.4 times a year compared to 0.2 visits by the elderly (aged 50–74).** Vast majority of the cinema-goers go to cinemas located in their home town or county, according with the fact that rural population goes to the cinema much less compared to urban population. Overall interest in art house films is reported to be almost as high as in films for entertainment. Largest age differences are found in preferences for erotic and science fiction films, which are clearly more preferred by younger age group.

Libraries are among the most frequently visited cultural institutions

40.9% of the population aged 15–74 has been to a library during the past 12 months.
In libraries literature in prose is most often read and borrowed. Special literature, reference books, newspapers and magazines are also popular.

Going to museums is one of the less popular cultural activities. Only 19.5% of the population attended museums in the past year. Natural history museums are valued by 59% of the population; history, art and local lore museums are almost as highly valued. On the other hand, during trips to abroad visiting museums ranks first compared to other cultural activities.

Most frequently practiced artistic activities are singing (16.4%) and dancing (15.9%). Instrument-playing is less popular (10.6%). Filming is more rarely practiced than other artistic activities (4.1%). **Women predominate in most of the artistic activities, except for playing an instrument and filming.**

PÖHINÄITAJAD, 2001 – jaanuar 2006
MAIN INDICATORS, 2001 – January 2006

Tabel 1 Põhinäitajad kuude kaupa, 2004 – jaanuar 2006
Table 1 Main indicators by months, 2004 – January 2006

Periood	Keskmine bruto- kuupalk ^a , krooni	Tarbija- hinna- indeks	Tööstus- toodangu tootja- hinnaindeks	Tööstus- toodangu mahuindeks ^b	Jaemügi mahuindeks ^b	Välja- vedu ^c	Sisse- vedu ^c	Kauba- vahetuse bilanss ^c	Riigieelarve täitmine ^d , %	Period
2004										
Jaanuar	6 504	0,5	0,9	5,7	13	4 933	6 650	-1 717	7,0	January
Veebruar	6 542	0,4	0,6	6,1	13	5 231	7 073	-1 842	13,7	February
Märts	7 185	0,4	1,0	10,4	15	6 700	9 052	-2 352	20,4	March
Aprill	7 011	1,3	1,7	4,6	23	5 636	11 002	-5 366	30,5	April
Mai	7 266	3,7	3,0	8,9	12	6 057	8 089	-2 032	36,9	May
Juuni	7 923	4,5	3,7	10,2	11	6 190	8 513	-2 323	43,5	June
Juuli	6 998	4,1	3,8	6,2	10	5 953	8 208	-2 255	54,1	July
August	6 890	4,0	3,6	11,1	10	6 315	8 337	-2 022	62,4	August
September	7 151	3,9	4,8	7,5	14	6 747	9 275	-2 528	70,4	September
Oktoober	7 152	4,1	3,8	2,3	8	7 038	9 610	-2 572	79,4	October
November	7 665	4,7	3,6	11,5	15	7 365	9 750	-2 385	85,5	November
Detsember	8 250	5,0	3,9	12,0	13	6 473	9 343	-2 870	96,4	December
2005										
Jaanuar	7 342	4,2	3,9	2,9	6	6 638	7 965	-1 327	7,7	January
Veebruar	7 356	3,2	3,3	10,0	6	6 845	9 044	-2 199	14,2	February
Märts	7 527	5,0	2,8	10,4	8	7 769	10 255	-2 486	22,1	March
Aprill	7 849	4,7	2,7	12,3	3	7 510	10 371	-2 861	29,4	April
Mai	8 110	2,6	1,7	11,2	9	7 922	10 498	-2 576	38,7	May
Juuni	8 845	3,1	1,1	11,5	9	8 047	10 675	-2 628	48,6	June
Juuli	7 841	3,8	1,2	8,7	9	7 524	10 123	-2 599	60,0	July
August	7 594	4,2	2,0	9,9	10	8 276	11 027	-2 751	68,3	August
September	7 874	4,9	0,7	12,4	7	9 087	11 971	-2 884	79,1	September
Oktoober	8 277	4,5	1,8	8,5	9	9 578	12 494	-2 916	84,5	October
November	8 459	3,9	2,0	9,4	10	9 310	12 117	-2 807	92,8	November
Detsember	9 294	3,6	2,2	9,0	12				99,8	December
2006										
Jaanuar		3,3	2,6							January

^a 1999. aastast ei sisalda keskmene brutokuupalk ravikindlustushüvitist.

^b Andmed põhinevad lühiajastatistikkal.

^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi. Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas.

^d Rahandusministeeriumi andmed.

^a The average gross wages and salaries per month do not include health insurance benefits starting from 1999.

^b Short-term statistics.

^c Value of foreign trade by special trade system. Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year.

^d Data of the Ministry of Finance.

Tabel 2 Põhinäitajad aastate ja kvartalite kaupa, 2001–2005
Table 2 Main indicators by years and quarters, 2001–2005

Periood	Keskmine brutokuupalk ^a	Keskmine vanadus- pension kuus ^b	Töötuse määär, %	Tarbija- hinnaindeks	Tööstus- toodangu tootja- hinnaindeks	Tööstus- toodangu mahuindeks ^c	Jaemügi mahuindeks ^d	
	krooni	muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %						
	Average monthly gross wages and salaries ^a	Average monthly old- age pension ^b		Consumer price index	Producer price index of industrial output	Volume index of industrial production ^c	Retail sales volume index ^d	
<i>kroons</i>								
2001	5 510	1 583	12,6	5,8	4,4	8,9	13	
2002	6 144	1 758	10,3	3,6	0,4	8,2	14	
2003	6 723	1 985	10,0	1,3	0,2	11,0	10	
2004	7 287	2 244	9,7	3,0	2,9	8,0	13	
2005		2 558		4,1	2,1	9,7		
2001								
I kvartal	5 098	1 551	14,1	5,9	6,3	10,5	13	
II kvartal	5 767	1 583	12,4	6,7	5,4	6,3	14	
III kvartal	5 300	1 601	11,9	6,0	4,4	7,9	14	
IV kvartal	5 879	1 596	11,9	4,4	1,7	10,8	13	
2002								
I kvartal	5 721	1 615	11,2	4,3	0,2	0,5	14	
II kvartal	6 353	1 752	9,4	4,2	0,4	11,4	14	
III kvartal	5 853	1 825	9,1	2,8	0,0	11,7	15	
IV kvartal	6 512	1 841	11,3	3,0	1,0	9,2	15	
2003								
I kvartal	6 333	1 832	10,6	2,4	0,8	14,9	10	
II kvartal	6 915	1 970	10,7	0,7	-0,2	8,3	8	
III kvartal	6 431	2 068	9,5	1,2	0,0	10,8	10	
IV kvartal	7 127	2 069	9,3	1,0	0,2	10,3	12	
2004								
I kvartal	6 748	2 071	10,1	0,4	0,8	7,5	14	
II kvartal	7 417	2 302	10,0	3,2	2,8	7,8	15	
III kvartal	7 021	2 301	10,0	4,0	4,1	8,2	12	
IV kvartal	7 704	2 301	8,5	4,6	3,8	8,4	12	
2005								
I kvartal	7 427	2 302	9,5	4,6	3,3	7,9	6	
II kvartal	8 291	2 459	8,1	3,5	1,8	11,7	7	
III kvartal	7 786	2 735	7,0	4,3	1,3	10,4	9	
IV kvartal	8 690	2 735	7,0	4,0	2,0	9,0		

^a 1999. aastast ei sisalda keskmene brutokuupalk ravikindlustushüvitist.

^b Sotsiaalkindlustusameti andmed.

^c 2003.–2005. aasta andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^d Andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^a The average gross wages and salaries per month do not include health insurance benefits starting from 1999.

^b Data of the Social Insurance Board.

^c Short-term statistics for 2003–2005.

^d Short-term statistics.

Sisemajanduse koguprodukti (SKP) muutus püsivhindades eelmise aasta sama perioodiga võrreldes ^a , %	Jooksevkonto saldo osatähtsus SKP-s ^b , %	Väljavedu ^c miljonit krooni, jooksevhindades	Sissevedu ^c	Kaubavahtuse bilanss ^c	Riigieelarve täitmine ^d , %	Period
Change of gross domestic product (GDP) over corresponding period of previous year ^a , %	Balance of current account as percentage of GDP ^b , %	Exports ^c	Imports ^c	Balance of trade ^c	Actual amount of state budget ^d , %	
6,5	(5,6)	57 856	75 082	-17 226	101,5	2001
7,2	(10,2)	56 991	79 479	-22 488	104,4	2002
6,7	(12,1)	62 628	89 430	-26 802	104,5	2003
7,8	(12,7)	74 637	104 901	-30 264	96,4	2004
					99,8	2005
						2001
6,8	(6,6)	16 020	19 961	-3 941	21,7	1st quarter
5,7	(1,4)	15 760	19 771	-4 011	48,5	2nd quarter
6,4	(5,0)	12 025	16 600	-4 575	74,7	3rd quarter
6,9	(9,9)	14 052	18 750	-4 698	101,5	4th quarter
						2002
4,2	(12,8)	12 969	17 724	-4 755	23,9	1st quarter
8,9	(8,5)	14 526	20 394	-5 868	51,3	2nd quarter
9,0	(7,3)	13 791	19 699	-5 908	77,5	3rd quarter
6,6	(12,5)	15 705	21 663	-5 958	104,4	4th quarter
						2003
6,8	(13,5)	14 049	20 392	-6 343	24,0	1st quarter
5,1	(9,2)	15 950	22 196	-6 246	50,4	2nd quarter
7,2	(10,6)	15 173	22 322	-7 149	77,8	3rd quarter
7,7	(15,3)	17 456	24 520	-7 064	104,5	4th quarter
						2004
9,3	(11,1)	16 864	22 774	-5 910	20,4	1st quarter
7,3	(16,9)	17 883	27 604	-9 721	43,5	2nd quarter
8,3	(5,3)	19 014	25 819	-6 805	70,4	3rd quarter
6,6	(17,2)	20 876	28 703	-7 827	96,4	4th quarter
						2005
7,2	(10,8)	21 252	27 264	-6 012	22,1	1st quarter
9,9	(11,6)	23 479	31 544	-8 065	48,6	2nd quarter
10,6	(7,0)	24 887	33 120	-8 233	79,1	3rd quarter
					99,8	4th quarter

^a 2000. aasta püsivhinnad. 2003.–2005. aasta andmed on esialgsed.

^b Eesti Panga andmed. Sulgudes arvud viitavad jooksevkonto puudujäägile.

^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi. Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas.

^d Rahandusministeeriumi andmed.

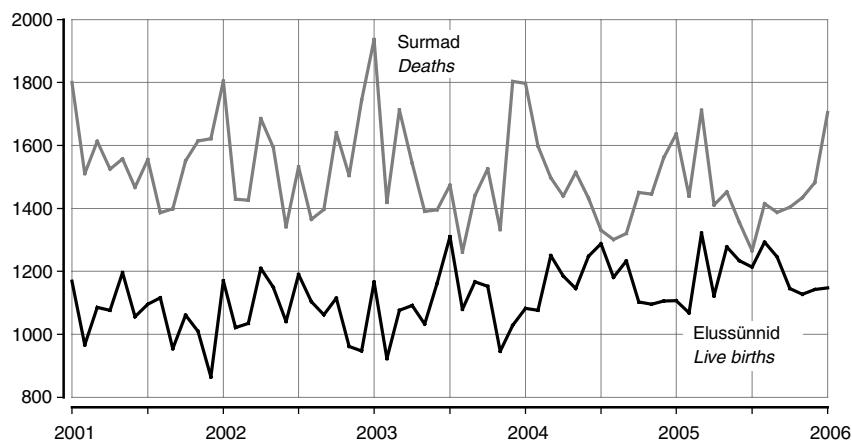
^a Constant 2000 prices. Data for 2003–2005 are preliminary.

^b Data of the Bank of Estonia. The figures shown in the brackets refer to the current account deficit.

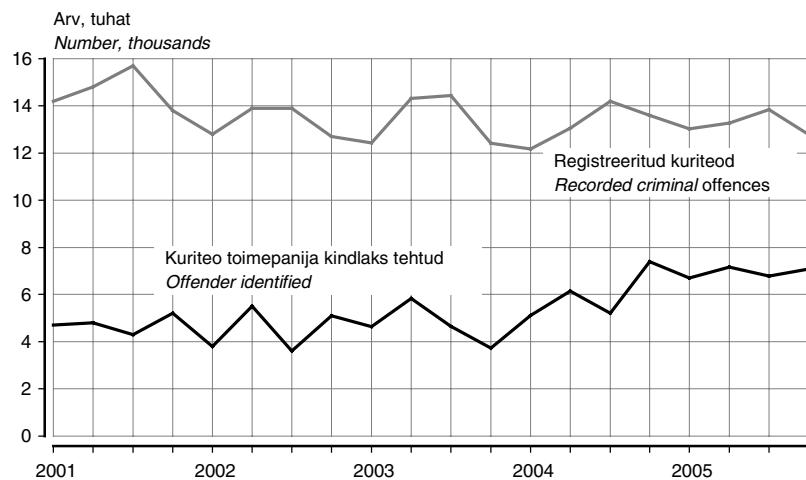
^c Value of foreign trade by special trade system. Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year.

^d Data of the Ministry of Finance.

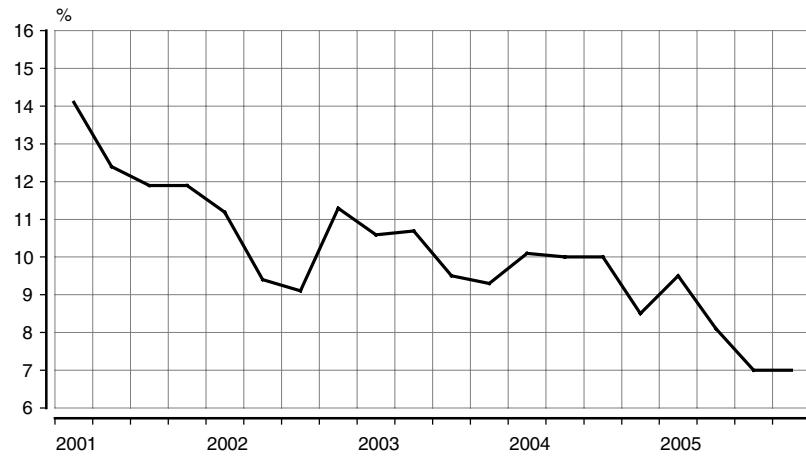
Loomulik rahvastiku-muutumine
Natural change of population



Politseis registreeritud kuriteod^a
Criminal offences recorded by the police^a



Töötuse määr
Unemployment rate



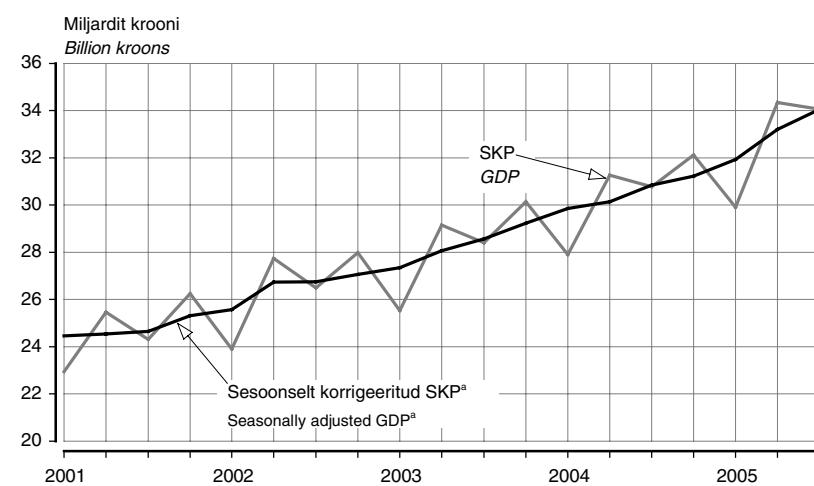
^a 1. jaanuarist 2002 ei sisalda Politseiandmete andmebaas teistes ametkondades registeeritud kuritegusid, varasematel aastatel oli selliste kuritegude osatähitsus koguarvus alla 1%.

^a From 1 January 2002 the database of National Police Board does not include criminal offences recorded in other offices, in previous years the share of such offences in total number was under 1%.

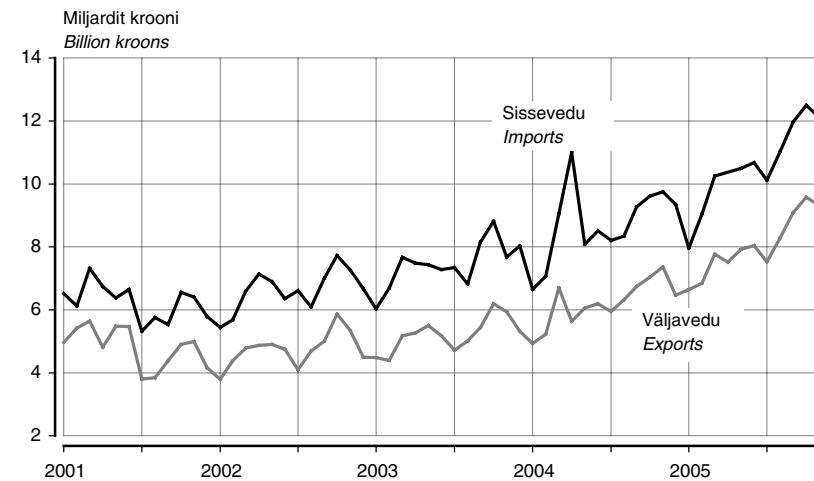
Tootjahinnaindeks,
1995 = 100
*Producer price index,
1995 = 100*



Sisemajanduse kogu-
produkt 2000. aasta
püsivhindades
*Gross domestic
product at 2000
constant prices*



Väliskaubandus^b
Foreign trade^b



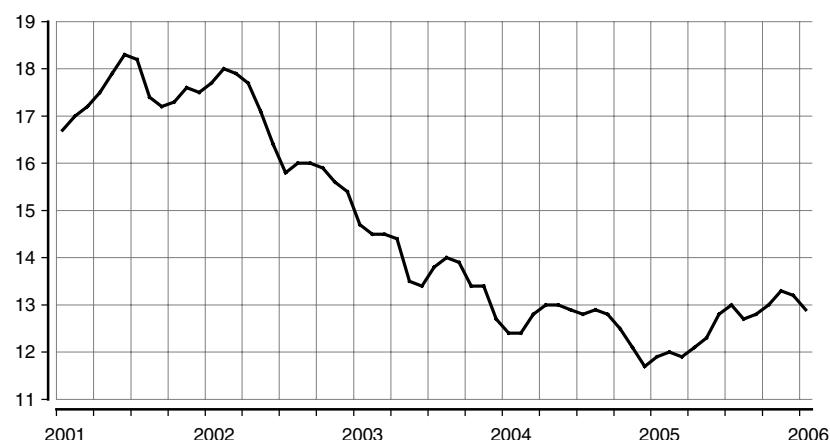
^a Aegridade sesoonne korrigeerimine tähendab kindlaks teha ja kõrvaldada regulaarsed aastasised mõjud, et esile tuua majandusprotsesside pika- ja lühiajaliste trendide dünaamikat. Kvartalite aegridade sesoonse korrigeerimise meetodite lühitülevaade on esitatud elektroonilises kogumikus Eesti sisemajanduse koguprodukt. 1/93–2/05. *Gross Domestic Product of Estonia*.

^b Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi.

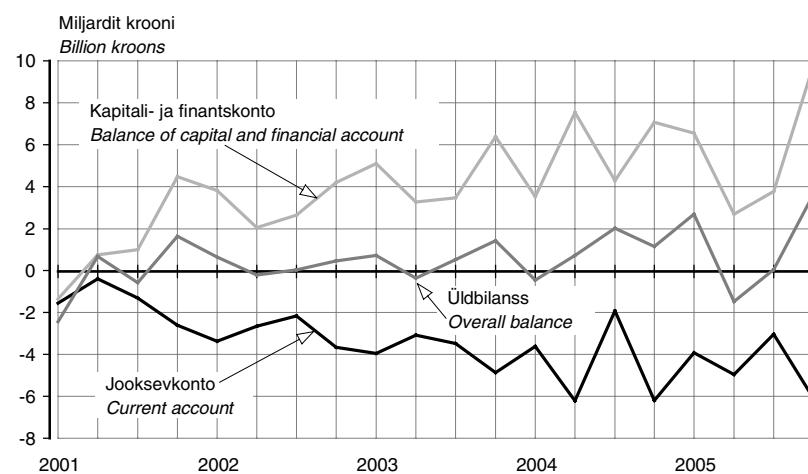
^a Seasonal adjustment of time series means to identify and eliminate the regular within-a-year influences to highlight the underlying trends and short-run movements of economic processes. A short overview of the methods for seasonal adjustment of quarterly time series is provided in the electronic publication *Eesti sisemajanduse koguprodukt. 1/93–2/05. Gross Domestic Product of Estonia*.

^b Value of foreign trade by special trade system.

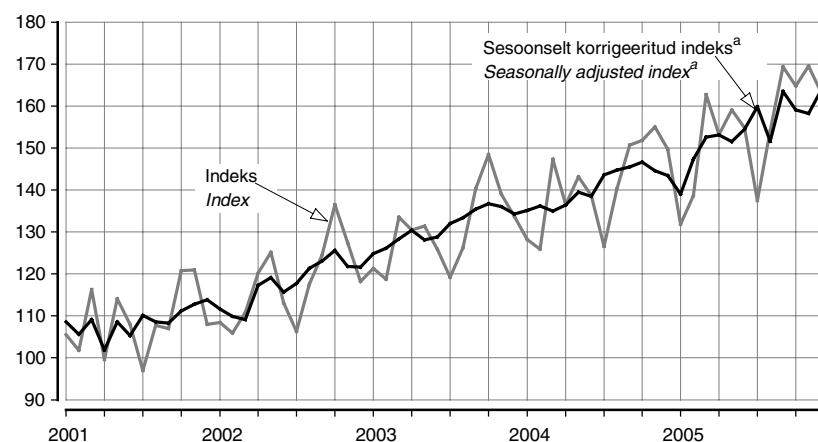
**EEK kuukeskmne
vahetuskurss USD
suhtes**
**Average monthly
exchange rate of
Estonian kroon to USD**



Maksebilanss
Balance of payments



**Tööstustoodangu
mahuindeks,
2000 = 100**
**Volume index of
industrial production,
2000 = 100**

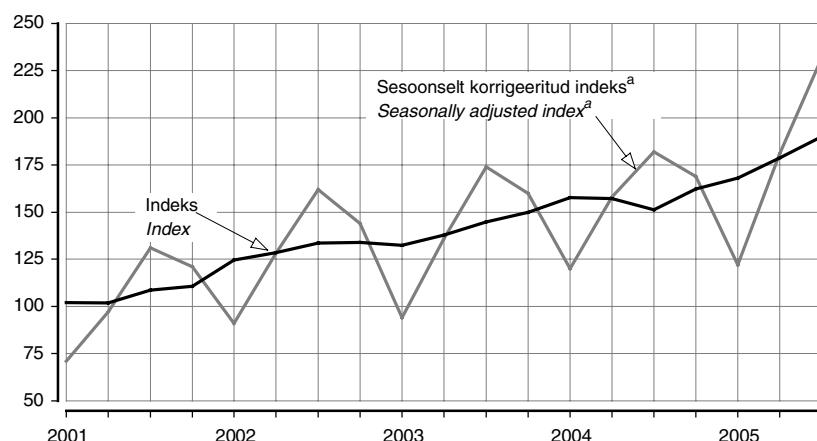


^a Aegridade sesoonne korrigeerimine tähendab kindlaks teha ja kõrvaldada regulaarsed aastasisesed mõjud, et esile tuua majandusprotsesside pikaa- ja lühiajaliste trendide dünaamikat.

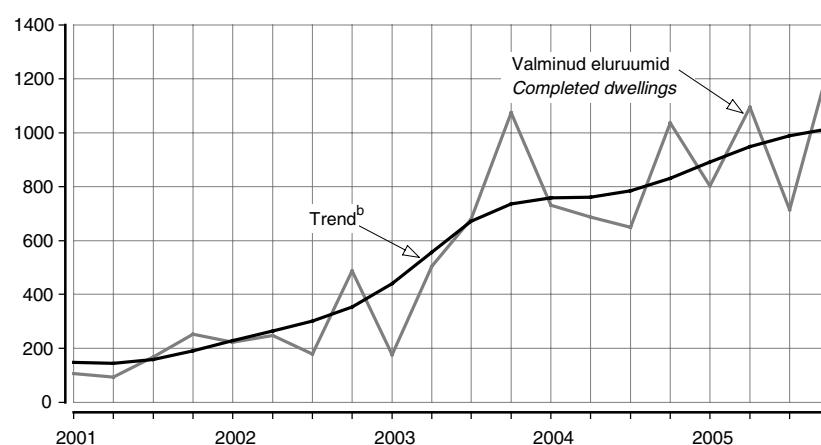
^a Seasonal adjustment of time series means to identify and eliminate the regular within-a-year influences to highlight the underlying trends and short-run movements of economic processes.

**Ehitusmahuindeks,
2000 = 100**

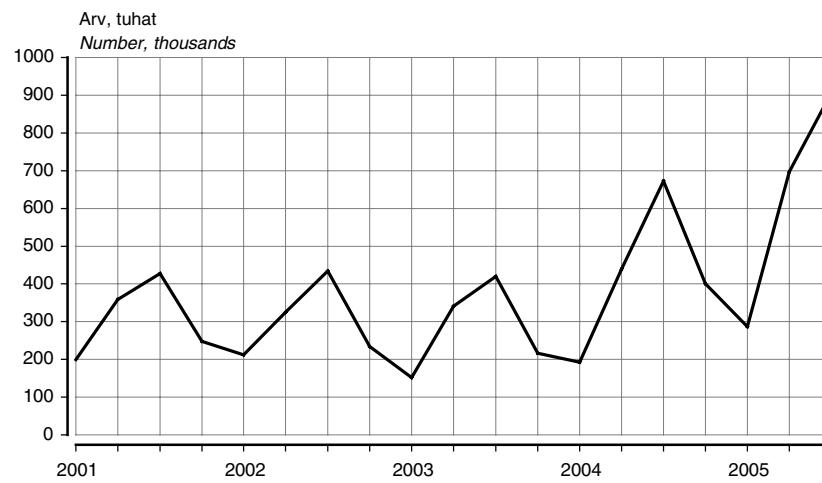
**Construction volume
index, 2000 = 100**



**Valminud eluruumid
Completed dwellings**



**Eesti reisifirmade
teenindatud
väliskülalistajad
Foreign visitors served
by Estonian travel
agencies**



^a Aegridade sesoonne korigeerimine tähendab kindlaks teha ja kõrvaldada regulaarsed aastasisesed mõjud, et esile tuua majandusprotsesside pika- ja lühiajaliste trendide dünaamikat.

^b Trend — aegrea pikaajaline arengusuund.

^a Seasonal adjustment of time series means to identify and eliminate the regular within-a-year influences to highlight the underlying trends and short-run movements of economic processes.^b

^b Trend — the long-term general development of time series.

ILMASTIK JA ÕHU SAASTAMINE, jaanuar 2006

Eneli Niinepuu
Keskonna- ja säästva arengu statistika talituse juhtivstatistik

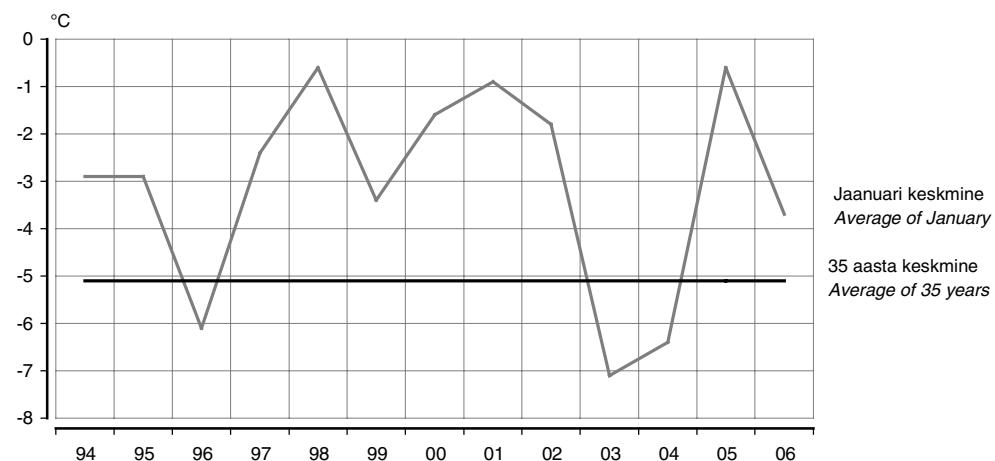
(Eesti Meteoroloogia ja Hüdroloogia Instituudi, Eesti Keskkonnauuringute Keskuse ja Eesti Kiirguskeskuse andmed)

2006. aasta jaanuaris oli Tallinnas keskmise õhutemperatuuri 35 aasta keskmisest 1,4 °C kõrgem. Pealinnas oli sademeid 30 aasta keskmisest ligi 29 millimeetrit vähem ja päikesepaistet ligi 35 tundi rohkem.

Tabel 1 **Ilmastik, jaanuar 2006**
Table 1 **Weather, January 2006**

Asula <i>Population cluster</i>	Sademete hulk <i>Precipitation</i>	Sademeteaga päevade arv <i>Number of rainy days</i>	Keskmise õhutemperatuur <i>Average monthly air temperature</i>	Õhutemperatuuri maks <i>Air temperature max</i>	Õhutemperatuuri min <i>Air temperature min</i>	Päikesepaiste kestus tundides <i>Duration of sunshine hours</i>	Keskmise relatiivne niiskus <i>Average relative humidity</i>
	mm	≥ 0,1 mm	°C	°C	°C		%
Tallinn	12,1	10	-3,7	4,5	-26,9	59,7	86
Jõhvi	25,8	16	-6,1	3,5	-31,5	49,9	88
Narva-Jõesuu	29,4	15	-5,5	3,8	-29,7	...	86
Pärnu	10,2	12	-4,5	3,9	-27,5	53,9	86
Tartu	22,6	17	-6,3	3,3	-29,3	44,6	85
Viljandi	18,0	16	-6,1	3,7	-29,7	...	88

Diagramm 1 **Jaanuari keskmise õhutemperatuuri Tallinnas, 1994–2006**
Diagram 1 **Average air temperature of January in Tallinn, 1994–2006**



Tabel 2 **Radioaktiivsus õhus, jaanuar 2006**
Table 2 **Air radioactivity, January 2006**
(n Sv/h)

Asula <i>Population cluster</i>	Loodusliku γ -doosi kiirus	
	keskmise <i>Natural γ-dose rate</i>	maksimaalne <i>maximum</i>
	average <i>average</i>	maximum <i>maximum</i>
Tallinn	77,6	81
Kunda	67,1	71
Kärdla	53,7	57
Mustvee	67,1	70
Narva-Jõesuu	78,5	82
Pärnu	70,4	75
Sõrve	49,3	53
Türi	38,9	41
Valga	49,8	55
Võru	38,0	41

Tabel 3 **Saasteainete sisaldus õhus, jaanuar 2006^a**
 Table 3 **Concentration of air pollutants, January 2006^a**
 ($\mu\text{g}/\text{m}^3$)

Asula <i>Population cluster</i>	Väävel-dioksiid <i>Sulphur dioxide</i> LPK = 500	Lämmastik-dioksiid <i>Nitrogen dioxide</i> LPK = 300	Süsinirokssiid <i>Carbon monoxide</i> LPK = 5000	Fenoolid <i>Phenols</i> LPK = 50
Tallinn	4 44 (0)	22 92 (0)	380 2 830 (0)	...
Kohtla-Järve	...	...	...	1 10 (0)
Narva	8 37 (0)	31 76 (0)	...	...

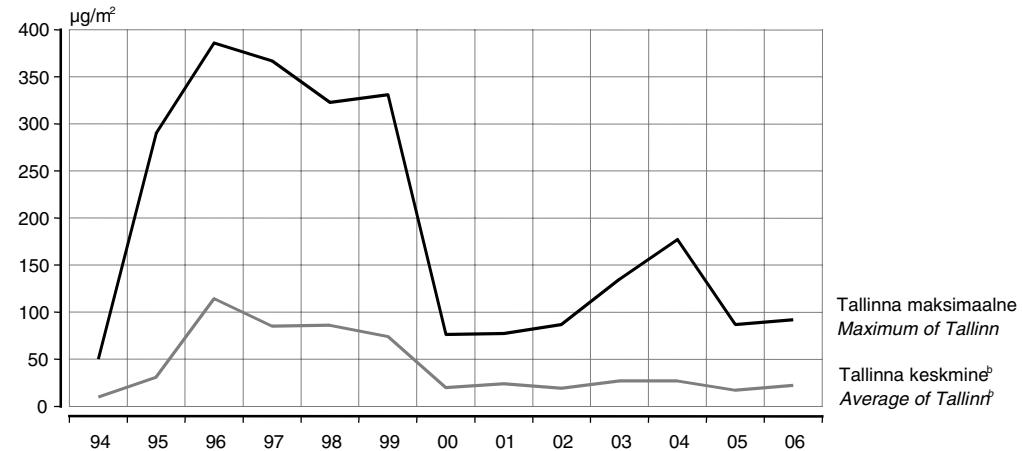
^a Saasteainete sisaldus õhus: keskmene sisaldus / maksimaalne sisaldus (LPK-d ületanud kordade arv)
 LPK — maksimaalne ühekordsest lubatud saasteainete sisaldus

^a Concentration of air pollutants: mean concentration / maximum concentration (number of times exceeding LPK).
 LPK — permitted level of pollutants.

Tabel 4 **Saasteainete summaarne sisaldus sademetes, detsember 2005**
 Table 4 **Concentration of pollutants in precipitation, December 2005**
 (mg/l)

Asula <i>Population cluster</i>	pH	Sulfaadid <i>Sulphates</i> LPK = 500,0	Nitraadid <i>Nitrates</i> LPK = 45,0	Kloriidid <i>Chlorides</i> LPK = 300,0	Ammoniaak <i>Ammonia</i> LPK = 5,0
Tallinn	6,31	2,27	1,01	4,13	0,41
Jõhvi	6,31	0,96	0,50	1,39	0,47
Kunda	7,02	1,54	1,18	1,44	0,08
Tiirikoja	5,09	0,40	0,57	0,61	0,27
Tooma	4,53	0,28	0,40	0,44	0,24

Diagramm 2 **Lämmastikdioksiidi sisaldus õhus, jaanuar, 1994–2006**
 Diagram 2 **Concentration of nitrogen dioxide in the air, January, 1994–2006**



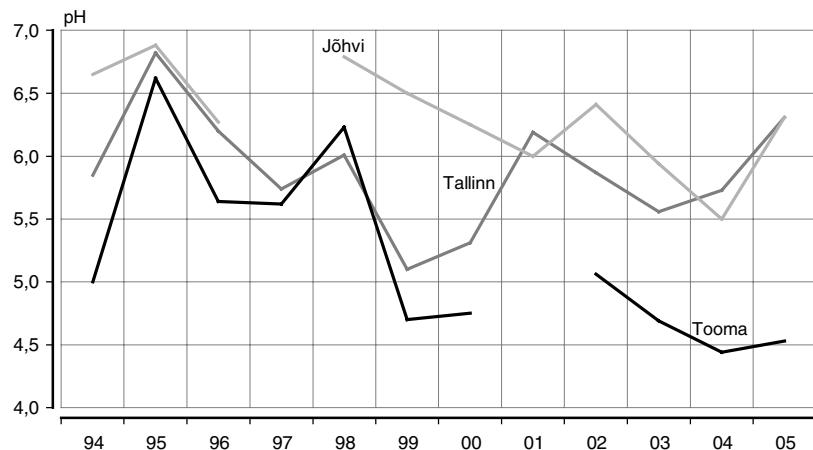
^b 3 mõõtmispunkti.

^b 3 measurement points.

Linnades on lämmastikdioksiidi peamine allikas autode heitgaas.

In cities the main source of nitrogen dioxide are the exhaust fumes of transportation.

Diagramm 3 **Sademete pH, detseMBER, 1994–2005^a**
 Diagram 3 **pH of precipitation, December, 1994–2005^a**



^a Jõhvi 1997. aasta ja Tooma 2001. aasta andmed puuduvad.

^a The data of Jõhvi for 1997 and of Tooma for 2001 are missing.

Sademete pH peegeldab kaudselt õhu saastatust. Sademete hapestumist põhjustab õhusaastegaaside (lämmastik- ja väaveloksiidid) lahustumine õhuniiskuses. Sademed on keskmiselt happeisemad linnades (suuremad õhuemissioonid), aga ka piirkonniti sõltuvalt õhusaaste kaugelvist. Kirde-Eestis on sademed tihti aluselised, tingituna põlevkivituha ja tsemenditolmu aluselisest reaktsioonist, mis tasakaalustab happeilisi sademeid.

pH of precipitation reflects indirectly the pollution of air. Dissolving of air polluting gases (nitrogen and sulphur oxides) causes acidification of precipitation in air moisture. The precipitation is more acidified in cities (bigger emissions of polluting gases) and differs by regions depending on long-distance air pollution diffusion. The precipitation in Northeastern Estonia is often basic due to basic reaction of shale oil ashes and cement dust which neutralise acidification of precipitation.

WEATHER AND AIR POLLUTION, January 2006

Eneli Niinepuu

Leading Statistician, Environment and Sustainable Development Statistics Service

(Data of the Estonian Institute of Meteorology and Hydrology, Estonian Environmental Research Centre and Estonian Radiation Protection Centre)

In January 2006 the average monthly air temperature in Tallinn was 1.4 °C higher than the mean of 35 years and there was about 29 millimetres less precipitation and 35 hours more sunshine than the mean of 30 years.

ETTEVÖTLUSSEKTORI KESKKONNAKAITSEKULUTUSED, 2004

Kersti Salu

Keskkonna- ja säästva arengu statistika talituse vanemstatistik

2004. aastal olid Eesti ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutused kokku 1,6 miljardit krooni, mis oli 1,1% SKP-st. Keskkonnakaitseinvesteeringuid tehti 2004. aastal 559 miljonit krooni, mis oli 0,4% SKP-st.

Keskkonnakaitsetegevuse järgi jaotatakse ettevõtted kaheks: ettevõtted, kelle tegevusega kaasneb keskkonna kahjustumine, näiteks heitmete ja jäätmete teke (edaspidi: mitte-spetsialiseerunud ettevõtted), ja keskkonnakaitsetegevusele spetsialiseerunud ettevõtted, kes tegelevad teiste poolt tekitatud negatiivse keskkonnamõju vähendamisega, nagu jäätmete ja heitvee kogumine ja töötlemine, keskkonnaalaste konsultatsioonide andmine jm (edaspidi: spetsialiseerunud ettevõtted).

Ettevõtlussektori keskkonnakaitse- kulutused

Ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutuste kogumahu selgitamisel arvestati, et osa mitte-spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitseks kulutatud rahast (näiteks maksetena neile osutatud keskkonnakaitseteenuste eest) laekub tuluna keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtetele, kes omakorda kasutavad seda oma keskkonnainvesteeringute või jooksevkulude katteks.

Ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutuste leidmiseks kasutati valemit:

ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutused = mitte-spetsialiseerunud ettevõtete keskkonna-investeeringud + mitte-spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitse sisemised jooksevkulud + spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnainvesteeringud + spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitse sisemised jooksevkulud.

Selle valemi järgi olid ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutused 2004. aastal 1,6 miljardit krooni (2003. aastal 1,4 miljardit krooni). Keskkonnakaitsekulutustest ainult 36% moodustasid keskkonnakaitseinvesteeringud, ülejäänu hõlmasid sisemised jooksevkulud. 2004. aastal olid ettevõtlussektori keskkonnakaitseinvesteeringud 559 miljonit krooni ehk 0,4% SKP-st (2003. aastal vastavalt 699 miljonit krooni ja 0,6% SKP-st). Keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtted tegid 57% keskkonnakaitseinvesteeringutest ja 44% keskkonnakaitse jooksevkuludest. Põhiosa investeeringutest tehti ettevõtte omavahenditest või pangalaenu abil.

2004. aastal tegid ettevõtted kõige rohkem keskkonnakaitseinvesteeringuid heitveekätlusesse — 258 miljonit krooni (2003. aastal tehti enim keskkonnakaitseinvesteeringuid jäätmekätlusesse — 272 miljonit krooni). Jäätmekätlusesse investeeriti 144 miljonit krooni ning õhu ja kliima kaitsesse 103 miljonit krooni.

Keskkonnakaitsele mitte-spetsialiseerunud ettevõtted

Keskkonnakaitsele mitte-spetsialiseerunud ettevõtted investeerisid 2004. aastal keskkonnakaitsesse kokku 243 miljonit krooni (2003. aastal 262 miljonit krooni). 70% sellest summast (171 miljonit krooni) investeeriti toruotsaseadmetesse. Tootmisprotsessi muutmiseks investeeriti vaid 72 miljonit krooni. 2003. aastal oli investeeringute vahekord vastavalt 201 miljonit krooni ja 61 miljonit krooni.

2003. aastal investeerisid mitte-spetsialiseerunud ettevõtted peamiselt jäätmekätlusse (94 miljonit krooni, 36% kõigist mitte-spetsialiseerunud ettevõtete investeeringutest). 2004. aastal aga investeeriti kõige rohkem õhu ja kliima kaitsesse (102 miljonit krooni, 42% kõigist mitte-spetsialiseerunud ettevõtete investeeringutest). Jäätmekätlusesse investeeriti 56 miljonit krooni ja heitveekätlusesse 39 miljonit krooni.

Investeeringud tootmisprotsessi muutmisse tehti põhiliselt õhu ja kliima kaitseks (36% tootmisprotsessi muutmisse tehtud investeeringutest), jäätmekätluseks (32%) ja heitveekätluseks (11%).

Mitte-spetsialiseerunud ettevõtete hulgas tegid kõige rohkem keskkonnakaitseinvesteeringuid tööleva tööstuse ettevõtted (53% kõigist mitte-spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitseinvesteeringutest). Teine suuremate investeeringutega tegevusalal oli elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustus, kus tehti 32% kõigist mitte-spetsialiseerunud ettevõtete investeeringutest. Ülejäänud tegevusalade investeeringud hõlmasid 15% mitte-spetsialiseerunud ettevõtete investeeringutest.

Kui vaadelda, milline oli keskkonnakaitseinvesteeringute osatähtsus investeeringutes põhivarasse 2004. aastal, siis selgub, et põllumajandusettevõtetes, elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustuse ettevõtetes ning töötleva tööstuse ettevõtetes oli keskkonna-investeeringute osatähtsus 2% koguinvesteeringutest põhivarasse. Ülejäänud tegeusalade keskkonnainvesteeringud olid alla 1,5% investeeringutest põhivarasse.

Kõige rohkem investeeringuid tootmisprotsessi muutmiseks tegid töötleva tööstuse ettevõtted (50% kõigist sedalaadi investeeringutest).

Keskkonnakaitseinvesteeringuid nii toruotsas-eadmete soetamiseks kui ka tootmisprotsessi muutmiseks rahastati peamiselt ettevõtte omavahenditest.

Keskkonnakaitsele mittespetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitse jooksevkulud olid 2004. aastal 876 miljonit krooni, mida on 22% rohkem kui 2003. aastal (716 miljonit krooni). Sellest summast kulus keskkonnakaitse- ja kontrollsüsteemide hooldamiseks ning keskkonnakaitse haldamiseks (sisemised jooksevkulud) 181 miljonit krooni (2003. aastal 199 miljonit krooni); keskkonnakaitseteenuste eest maksti 364 miljonit krooni (2003. aastal 235 miljonit krooni) ja saastetasuks läks 332 miljonit krooni (2003. aastal 283 miljonit krooni).

2004. aastal olid mittespetsialiseerunud ettevõtete suurimad jooksevkulud jäätmeäitluses (402 miljonit krooni) ja heitveekätluses (219 miljonit krooni). Õhu ja kliima kaitseks kulutati 172 miljonit krooni, pinnase ning pinna- ja põhjavee kaitseks 57 miljonit krooni, ülejäänud keskkonnakaitsevaldkondadele 26 miljonit krooni.

Kõige suuremad keskkonnakaitse jooksevkulud olid töötleva tööstuse ettevõtetes (326 miljonit krooni) ning elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustuse ettevõtetes (306 miljonit krooni).

Töötleva tööstuse ettevõtete jooksevkuludest hõlmasid suurima osa maksed keskkonnakaitseteenuste eest — 63%. Põhiosa elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustuse ettevõtete jooksevkuludest moodustas saastetasu (86%).

Keskkonnakaitse võib anda majandusliku väärtusega kõrvalsaadusi. 2004. aastal said mittespetsialiseerunud ettevõtted keskkonnakaitse kõrvalsaaduste (ümbertöötatud tootmisjäätmel, jäätmete pöletamisel saadud energia jms) müügist tulu 161 miljonit krooni (2003. aastal 124 miljonit krooni). 60% keskkonnakaitsetulust said puidutöötlemise ja puittoodete tootmise ettevõtted (96 miljonit krooni).

Keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtted investeerisid 2004. aastal keskkonnakaitsesse 316 miljonit krooni, mida on 28% vähem kui 2003. aastal (437 miljonit krooni). 2004. aastal investeeriti kõige rohkem heitveekätlusesse (219 miljonit krooni), mida oli peaaegu sama palju kui eelmisel aastal. Investeeringud jäätmeäitlusesse vähenesid eelmise aastaga võrreldes poole võrra (178 miljonilt kroonilt 88 miljoni kroonini).

2003. aastal investeerisid keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtted kõige rohkem kanalisatsioonitrasside ehitusse, 2004. aastal aga kõige rohkem heitveepuhastitesse (128 miljonit krooni). Kanalisatsioonitrasse ehitati 74 miljoni krooni eest. 38 miljoni krooni eest soetati jäätmekogumiskonteinereid ja -masinaid ning 30 miljoni krooni eest tehti investeeringuid jäätmetöötlemisseadmetesse ja -hoonetesse.

2004. aastal rahastasid keskkonnakaitseettevõtted investeeringuid kõige rohkem ettevõtte omavahenditest (34%) ja pangalaenust (33%). Ettevõtte omavahendite osatähtsus investeeringutes vähenes eelmise aastaga võrreldes 43%-lt 34%-ni. Tunduvalt suurennes väliskapitali osatähtsus võrreldes 2003. aastaga (1%-lt 20%-ni) Riigieelarveliste fondide osatähtsus investeeringute rahastamisel vähenes 18%-lt 9%-ni. Kõige vähem rahastati investeeringuid munitsipaaleelarvest (3%) ja riigieelarvest (1%).

Keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitse jooksevkulud olid 2004. aastal 954 miljonit krooni, s.o 43% rohkem kui eelmisel aastal (544 miljonit krooni). Keskkonnakaitse- ja kontrollsüsteemide hooldamine ja keskkonnakaitse haldamiskulud (sisemised jooksevkulud) hõlmasid sellest 811 miljonit krooni, maksed keskkonnakaitseteenuste eest 123 miljonit krooni ja saastetasu 20 miljonit krooni.

2003. aastal kulutasid spetsialiseerunud ettevõtted kõige rohkem heitveekätlusele (243 miljonit krooni). 2004. aastal olid suurimad jooksevkulud jäätmeäitluse valdkonnas (605 miljonit krooni), sellele järgnesid jooksevkulud heitveekätluses (255 miljonit krooni).

Keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtted

Keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtted investeerisid 2004. aastal keskkonnakaitsesse 316 miljonit krooni, mida on 28% vähem kui 2003. aastal (437 miljonit krooni).

2004. aastal investeeriti kõige rohkem heitveekätlusesse (219 miljonit krooni), mida oli

peaaegu sama palju kui eelmisel aastal. Investeeringud jäätmeäitlusesse vähenesid

eelmise aastaga võrreldes poole võrra (178 miljonilt kroonilt 88 miljoni kroonini).

2003. aastal investeerisid keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtted kõige rohkem kanalisatsioonitrasside ehitusse, 2004. aastal aga kõige rohkem heitveepuhastitesse (128 miljonit krooni). Kanalisatsioonitrasse ehitati 74 miljoni krooni eest. 38 miljoni krooni eest soetati jäätmekogumiskonteinereid ja -masinaid ning 30 miljoni krooni eest tehti investeeringuid jäätmetöötlemisseadmetesse ja -hoonetesse.

2004. aastal rahastasid keskkonnakaitseettevõtted investeeringuid kõige rohkem ettevõtte omavahenditest (34%) ja pangalaenust (33%). Ettevõtte omavahendite osatähtsus investeeringutes vähenes eelmise aastaga võrreldes 43%-lt 34%-ni. Tunduvalt suurennes väliskapitali osatähtsus võrreldes 2003. aastaga (1%-lt 20%-ni) Riigieelarveliste fondide osatähtsus investeeringute rahastamisel vähenes 18%-lt 9%-ni. Kõige vähem rahastati investeeringuid munitsipaaleelarvest (3%) ja riigieelarvest (1%).

Keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitse jooksevkulud olid 2004. aastal 954 miljonit krooni, s.o 43% rohkem kui eelmisel aastal (544 miljonit krooni). Keskkonnakaitse- ja kontrollsüsteemide hooldamine ja keskkonnakaitse haldamiskulud (sisemised jooksevkulud) hõlmasid sellest 811 miljonit krooni, maksed keskkonnakaitseteenuste eest 123 miljonit krooni ja saastetasu 20 miljonit krooni.

2003. aastal kulutasid spetsialiseerunud ettevõtted kõige rohkem heitveekätlusele (243 miljonit krooni). 2004. aastal olid suurimad jooksevkulud jäätmeäitluse valdkonnas (605 miljonit krooni), sellele järgnesid jooksevkulud heitveekätluses (255 miljonit krooni).

Biooloogilise mitmekesisuse ja maaстiku kaitseks kulutati 60 miljonit krooni, pinnase ning pinna- ja põhjavee kaitseks 18 miljonit krooni ning ülejäänud keskkonnakaitse valdkondadele 15,5 miljonit krooni.

Suurimad keskkonnakaitse jooksevkulud olid jäätmeäktlusega tegelevates ettevõtetes — 487 miljonit krooni. Põhiosa sellest (79%) olid sisemised jooksevkulud. Heitveekätlusettevõtete keskkonnakaitse jooksevkulud olid 275 miljonit krooni, sellest hõimasid sisemised jooksevkulud 89%.

Keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitsetulu oli 2004. aastal 1,18 miljardit krooni, mis on 47% rohkem kui eelmisel aastal (620 miljonit krooni). Keskkonnakaitsetuludest said 1,14 miljardit kooni keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtted, kus keskkonnakaitse on põhitegevusala. Kõrvaltegevusena saadi keskkonna kaitsest tulu 35 miljonit krooni.

Keskkonnakaitseettevõtete keskkonnakaitsekulutused ja tulud jagunevad erinevate tegevusalade vahel väga ebavördsesti. Suurim tulu oli jäätmeäktlusega (613 miljonit krooni) ja heitveekätlusega (422 miljonit krooni) tegelevatel ettevõtetel.

Tabel 1 Keskkonnakaitsele mitespetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitsekulud ja -tulud tegevusalala järgi, 2004

*Table 1 Environmental protection expenditure and revenue of not specialised enterprises by economic activity, 2004
(tuhat krooni — thousand kroons)*

Ettevõtte tegevusala	Investeeringud		Jooksevkulud			Tulud keskkonnakaitse kõrvalsaadustest müügist	Subsiidiimid ja toetused	Economic activity of enterprise
	keskkonna- vahenditesse muutmis- sekts	tootmis- protsessi muutmis- sekts	sisemised jooksevkulud	maksed	saaste- tasu			
	<i>Investments end-of-pipe installations</i>	<i>integrated technologies</i>	<i>Current expenditure in-house spending</i>	<i>payments</i>	<i>pollution charge</i>			
Põllumajandus	19 409	105	6 573	11 017	1 031	3 969	2 791	Agriculture
Metsamajandus	129	421	3 085	333	0	77	0	Forestry
Kalapüük	480	0	185	178	32	0	0	Fishery
Mäetööstus	2 337	743	33 807	9 417	14 694	12 564	0	Mining
Töötlev tööstus toiduainete ja jookide tootmine	94 397	35 534	72 149	207 285	47 009	130 158	6 817	Manufacturing manufacture of food products and beverages
tekstiilitootmine	6 511	300	4 098	22 348	236	225	0	manufacture of textiles
rõivatootmine	93	0	607	9 111	10	2	47	manufacture of wearing apparel
naha töötlemine ja nahktoodete tootmine	0	0	283	239	33	0	0	tanning and dressing of leather
puidu töötlemine ja puittoodete tootmine	11 405	1 720	12 023	30 938	21 650	95 576	3 498	manufacture of wood and wood products
paberimassi, paber ja pabertoodete tootmine	694	2 700	9 287	3 474	1 045	0	0	manufacture of pulp, paper and paper products
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	0	0	50	1 769	22	528	0	publishing, printing and reproduction of recorded media
koksi, puhasstatud naftatoodete ja tuumkütuse tootmine	3 727	1 161	433	15 634	12 218	317	1 602	manufacture of coke, refined petroleum products, nuclear fuel
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	13 693	19 930	3 937	17 441	904	1 540	0	manufacture of chemicals and chemical products

Tabel 1 Keskkonnakaitsele mittespetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitsekulud ja -tulud tegevusala järgi, 2004
Table 1 Environmental protection expenditure and revenue of not specialised enterprises by economic activity, 2004
(tuhat krooni — thousand kroons)

Ettevõtte tegevusala	Investeeringud		Jooksevkulud			Tulud keskkonnakaitse kõrvalsaadustest müügist	Subsidiimaid ja toetused	Järg — Cont.
	keskkonna- kaitse- vahenditesse	tootmis- protsessi muutmi- seks	sisemised jooksev- kulud	maksed	saaste- tasu			
	<i>Investments end-of-pipe installations</i>	<i>integrated technologies</i>	<i>Current expenditure in-house spending</i>	<i>payments</i>	<i>pollution charge</i>			
kummi- ja plasttoodete tootmine	278	0	830	2 530	57	0	0	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	33 120	3 620	16 772	16 291	2 045	6 633	0	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallitootmine	168	0	55	211	26	0	0	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine, v.a masinad ja seadmed	4 967	2 838	1 972	5 975	57	11 039	0	<i>manufacture of metallic products (unless machinery and equipment)</i>
muude masinate ja seadmete tootmine	1 283	0	1 078	1 953	58	3 521	0	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
elektri- ja optika- seadmete tootmine	318	0	967	4 844	572	1 288	0	<i>manufacture of electric and optical equipment</i>
transpordivahendite tootmine	499	0	3 794	4 309	354	5 662	0	<i>manufacture of transport equipment</i>
muu tootmine	10 889	581	3 014	7 405	1 172	997	1 670	<i>other manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi-, auru- ja kuumaveevarustus	46 624	30 282	26 471	14 767	264 669	4 888	411	<i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>
Ehitus	1 243	2 943	18 752	56 681	2 064	3 714	358	<i>Construction</i>
Mootorsöidukite müük, hooldus ja remont; mootorikütuse jaemüük	694	0	674	39 985	18	13	0	<i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles; retail sale of automotive fuel</i>
Transport	795	0	2 955	14 799	203	4 232	0	<i>Transport</i>
Transpordi abitegevused; laondus	5 202	1 609	16 132	9 066	2 093	918	0	<i>Supporting transport activities; storage</i>
KOKKU	171 310	71 637	180 783	363 528	331 813	160 533	10 377	TOTAL

Tabel 2 Ettevõtete keskkonnakaitsekulutused, 2001–2004
Table 2 Environmental protection expenditures of enterprises, 2001–2004
(miljonit krooni — million kroons)

	2001	2002	2003	2004	
Keskonnakaitsekulutused kokku ^a	1 306	1 454	1 373	1 550	Total environmental protection expenditures ^a
Investeeringud	607	711	699	559	Investments
keskkonnakaitsevahenditesse	416	491	638	487	pollution treatment
tootmisprotsessi muutmiseks	191	220	61	72	pollution prevention
investeeringute osatähtsus SKPs, %	0,62	0,66	0,55	0,40	share of investments in GDP, %
Jooksevkulud	1 227	1 331	1 257	1 830	Current expenditures
sisemised jooksevkulud	699	743	674	991	in-house spending
maksed	248	330	268	487	payments
saastetasu	280	258	315	352	pollution charge
Keskonnakaitsekulutuste osatähtsus SKPs, %	1,33	1,35	1,09	1,10	Share of environmental protection expenditures in GDP, %

^a Ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutused = mittespetsialiseerunud ettevõtete keskkonnainvesteeringud + mitte-spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitse sisemised jooksevkulud + spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnainvesteeringud + spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitse sisemised jooksevkulud.

^a Total environmental expenditure of business sector = environmental investments of not specialised enterprises + in-house spending on environmental protection of not specialised enterprises + environmental investments of specialised producers of environmental services + in-house spending on environmental protection of specialised producers of environmental services.

Tabel 3 Ettevõtete keskkonnakaitsekulutused tegevusvaldkonna järgi, 2001–2004
Table 3 Environmental protection expenditures of enterprises by environmental protection activity, 2001–2004
(miljonit krooni — million kroons)

Keskonnakaitse tegevusvaldkond	Investeeringud Investments				Jooksevkulud Current expenditure				Environmental protection activity
	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004	
Välisõhu ja kliima kaitse	139	263	72	103	128	124	143	176	Protection of ambient air and climate
Heitveekäitlus	233	209	269	258	618	663	441	474	Wastewater management
Jäätmekäitlus	171	172	272	144	410	470	558	1 007	Waste management
Pinnase, põhja- ja pinnavee kaitse	39	42	46	36	36	52	43	75	Protection and remediation of soil, groundwater and surface water
Muu	25	25	40	18	35	22	75	99	Other
KOKKU	607	711	699	559	1 227	1 331	1 257	1 831	TOTAL

Tabel 4 Keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitsekulud ja -tulud tegevusvaldkonna järgi, 2004

Table 4 Environmental protection expenditure and revenue of specialised producers of environmental services by environmental protection activity, 2004
(tuhat krooni — thousand kroons)

Keskkonnakaitse tegevusvaldkond	Inves-teeringud <i>Investments</i>	Jooksevkulud			Tulu keskkonnakaitsetegevusest <i>Receipts from environmental protection activity</i>	Tulu keskkonnakaitse kõrvatsaduste müüstist <i>Receipts from recovered materials</i>	Subsiidiumid ja toetused <i>Subsidies and benefits</i>	Environmental protection activity
		sisemised jooksevkulud <i>in-house spending</i>	maksed <i>payments</i>	saaste-tasu <i>pollution charge</i>				
Ringlussevööt	6 476	49 600	960	317	16 278	38 655	640	Recycling
Välisõhu ja kliima kaitse	112	0	0	74	0	0	0	Protection of ambient air and climate
Heitveekäitus	1 134	0	295	12	0	0	640	Wastewater management
Jäätmekäitus	5 167	49 600	665	231	16 278	38 655	0	Waste management
Teadus- ja arendustegevus	63	0	0	0	0	0	0	Research and development
Jäätmekäitus; tänavate korrasroid	75 083	383 300	99 922	3 813	603 304	10 095	13 699	Waste management; street care
Välisõhu ja kliima kaitse	0	10	0	0	0	0	0	Protection of ambient air and climate
Heitveekäitus	9 377	1 149	220	176	669	0	0	Wastewater management
Jäätmekäitus	64 443	375 118	99 234	3 629	600 072	9 148	4 699	Waste management
Pinnase ning põhja- ja pinnavee kaitse	383	59	33	0	0	0	0	Protection and remediation of soil, groundwater and surface water
Bioloogilise mitmekesisuse kaitse	72	0	10	0	0	0	0	Protection of biodiversity and landscapes
Kaitse radiatsiooni eest	0	5 967	423	8	688	947	9 000	Protection against radiation
Teadus- ja arendustegevus	808	0	0	0	0	0	0	Research and development
Muu keskkonna-kaitsetegevus	0	997	2	0	1 875	0	0	Other environmental protection activities
Keskonna- kahjustuste analüüs, keskkonnakaitse projekteerimine	1 067	4 853	26	0	1 080	0	0	Analysis of environmental damages, design of environmental protection
Välisõhu ja kliima kaitse	249	1 427	0	0	0	0	0	Protection of ambient air and climate
Heitveekäitus	0	1 551	0	0	320	0	0	Wastewater management
Jäätmekäitus	0	0	26	0	0	0	0	Protection and remediation of soil, groundwater and surface water
Pinnase ning põhja- ja pinnavee kaitse	0	1 229	0	0	0	0	0	Protection and remediation of soil, groundwater and surface water
Teadus- ja arendustegevus	818	26	0	0	760	0	0	Research and development
Muu keskkonna-kaitsetegevus	0	620	0	0	0	0	0	Other environmental protection activities
Heitveekäitus	199 960	245 664	14 763	14 508	420 248	2 194	4 871	Wastewater collection and purification
Välisõhu ja kliima kaitse	52	253	116	81	0	0	0	Protection of ambient air and climate
Heitveekäitus	193 105	211 336	11 785	13 935	419 484	877	4 871	Wastewater management

Tabel 4 Keskkonnakaitsele spetsialiseerunud ettevõtete keskkonnakaitsekulud ja -tulud tegevusvaldkonna järgi, 2004

Table 4 Environmental protection expenditure and revenue of specialised producers of environmental services by environmental protection activity, 2004
(tuhat krooni — thousand kroons)

Järg — Cont.

Keskkonnakaitse tegevusvaldkond	Inves-teeringud	Jooksevkulud			Tulu keskkonnakaitsetegevusest	Tulu keskkonnakaitse kõrvallaadustemüüst	Subsidiumid ja toetused	Environmental protection activity
		sisemised jooksevkulud	maksed	saaste-tasu				
		Investments	Current expenditure					
		in-house spending	pay-ments	pollution charge	Receipts from environmental protection activity	Receipts from recovered materials	Subsidies and benefits	
Jäätmekäitlus	3 472	16 265	2 756	387	764	1 317	0	Waste management
Pinnase ning põhja- ja pinnavee kaitse	588	16 705	106	105	0	0	0	Protection and remediation of soil, groundwater and surface water
Bioologilise mitmekesisuse kaitse	927	258	0	0	0	0	0	Protection of biodiversity and landscapes
Teadus- ja arendustegevus	1 816	0	0	0	0	0	0	Research and development
Muu keskkonna-kaitsetegevus	0	847	0	0	0	0	0	Other environmental protection activities
Looduskaitsealade tegevus	6 978	62 983	1 206	10	128	0	3 102	Activity of natural parks
Välisõhu ja kliima kaitse	0	0	0	1	0	0	0	Protection of ambient air and climate
Heitveekäitlus	0	0	332	2	0	0	0	Wastewater management
Jäätmekäitlus	3 946	8	873	7	0	0	0	Waste management
Bioologilise mitmekesisuse kaitse	3 032	59 392	1	0	128	0	3 067	Protection of biodiversity and landscapes
Teadus- ja arendustegevus	0	468	0	0	0	0	35	Research and development
Muu keskkonna-kaitsetegevus	0	3 115	0	0	0	0	0	Other environmental protection activities
Jäätmete ja jäätide hulgimüük	797	41 166	209	1	1 974	48 389	0	Wholesale of waste and residuals
Heitveekäitlus	11	8	0	0	0	0	0	Wastewater management
Jäätmekäitlus	786	41 158	209	1	1 974	48 389	0	Waste management
Keskkonnakaitse kõrval-tegevusalaga ettevõtted	25 441	23 017	6 218	1 714	30 984	3 432	4 972	Enterprises with environmental protection as secondary activity
Välisõhu ja kliima kaitse	617	1 395	9	92	6	0	0	Protection of ambient air and climate
Heitveekäitlus	15 092	11 443	1 333	1 432	9 629	56	4 903	Wastewater management
Jäätmekäitlus	9 717	9 458	4 841	187	18 375	3 376	39	Waste management
Pinnase ning põhja- ja pinnavee kaitse	10	51	0	3	2 047	0	0	Protection and remediation of soil, groundwater and surface water
Bioologilise mitmekesisuse kaitse	0	12	35	0	927	0	30	Protection of biodiversity and landscapes
Teadus- ja arendustegevus	5	0	0	0	0	0	0	Research and development
Muu keskkonna-kaitsetegevus	0	658	0	0	0	0	0	Other environmental protection activities
KOKKU	315 802	810 583	123 304	20 363	1 073 996	102 765	27 284	TOTAL

ENVIRONMENTAL PROTECTION EXPENDITURE OF BUSINESS SECTOR, 2004

Kersti Salu

Senior Statistician, Environment and Sustainable Development Statistics Service

In 2004, the total environmental protection expenditure of the business sector in Estonia made up 1.6 billion kroons, which accounted for 1.1% of GDP. Environmental investments of the business sector made up 559 million kroons or 0.4% of GDP.

From the point of view of the environmental protection activity, enterprises may be divided into two categories: enterprises, the economic activity of which gives rise to degradation of the environment (not specialised enterprises) and enterprises, the main activity of which is to reduce the degradation of the environment such as waste collection, waste treatment, sewage treatment, environmental consulting, etc. (specialised enterprises).

Environmental protection expenditure of the business sector

In order to specify the total environmental protection expenditure of the business sector it was taken into account that part of the money spent on environmental protection by not specialised enterprises (for example, payments for environmental services) was received as revenue by specialised producers, which use this money for financing their own environmental investments or current expenditures.

The total environmental protection expenditure of the business sector was calculated by the following formula:

total environmental expenditure of business sector = environmental investments of not specialised enterprises + in-house spending on environmental protection of not specialised enterprises + environmental investments of specialised producers of environmental services + in-house spending on environmental protection of specialised producers of environmental services.

According to the above-mentioned formula the total environmental protection expenditure of the business sector made up 1.6 billion kroons in 2004 (1.4 billion kroons in 2003). Environmental investments made up only 36% of the total environmental expenditures. In 2004 the total environmental investments of the business sector were 559 million kroons or 0.4% of GDP (699 million kroons and 0.6%, respectively, in 2003). Specialised producers of environmental services made 57% of environmental investments and 44% of current expenditure. The majority of investments were financed from internal funds of enterprises and by bank loans.

In 2004 the largest environmental investments of the business sector were those made on the wastewater management — 258 million kroons (in 2003 those made on the waste management — 272 million kroons). 144 million kroons were invested in waste management and 103 million kroons on the protection of ambient air and climate.

Not specialised producers

In 2004 the environmental protection investments of not specialised producers made up 243 million kroons (262 million kroons in 2003), 70% of which (171 million kroons) was invested into end-of-pipe installations. Only 72 million kroons were invested in integrated technologies. In 2003 the proportion of investments was 201 and 61 million kroons, respectively.

In 2003 the main environmental protection activity of not specialised producers was waste management — 94 million kroons, 36% of all environmental investments of not specialised producers. In 2004 most of the investments were made for the protection of ambient air and climate (102 million kroons, 42% of all environmental investments of not specialised producers). 56 million kroons were invested into waste management and 39 million kroons into wastewater management.

The investments in integrated technologies were made mainly for protection of ambient air and climate (36% of all investments made for integrated technologies), waste management (32%) and wastewater management (11%).

Manufacturing enterprises made most of the environmental investments among not specialised producers (53% of all environmental investments of not specialised producers). Enterprises engaged in electricity, gas, steam and hot water supply were the second largest

environmental investors; they made 32% of all environmental investments. Enterprises engaged in other economic activities made 15% of the environmental investments of not specialised enterprises.

In 2004, the share of environmental protection investments in total investments in fixed assets were the biggest in agricultural enterprises, in enterprises dealing with electricity, gas, steam and hot water supply and in manufacturing enterprises (2% of all investments into fixed assets were made for environmental protection). In case of enterprises with other economic activities the share of environmental protection investments was less than 1.5%.

Most of the investments for pollution prevention was made up by manufacturing enterprises (50% of all investments for pollution prevention).

Internal funds were the main source of financing the end-of-pipe investments and financing the investments for pollution prevention.

In 2004, the total current expenditure on environmental protection of not specialised producers was 876 million kroons, which is 22% more than in 2003 (716 million kroons). Expenditure on operation of environmental protection equipment and administration of environmental protection (in-house spending) made up 181 million kroons (199 million kroons in 2003), payments for environmental protection services 364 million kroons (235 million kroons in 2003) and pollution charges made up 332 million kroons (283 million kroons in 2003).

In 2004 current expenditure of not specialised producers on waste management was 402 million kroons and on wastewater management 219 million kroons. 172 million kroons were spent on protection of ambient air and climate, 57 million kroons on protection and remediation of soil, groundwater and surface water and 26 million kroons on all other environmental protection activities.

The manufacture enterprises had the biggest current expenditure on environmental protection (326 million kroons) and the second bigger current expenditure on environmental protection had enterprises engaged in electricity, gas, steam and hot water supply (306 million kroons in total).

Payments for environmental protection services made up the most of current expenditures of manufacturing enterprises — 63%, at the same time pollution charge made up the biggest part of current expenditure on environmental protection of enterprises engaged in electricity, gas, steam and hot water supply — 86%.

Sometimes environmental protection activities produce by-products that have economic value. In 2004 not specialised producers received 161 million kroons as sold revenue from by-products of environmental protection activities (energy generated or material recovered, as a result of waste treatment, etc.), 124 million kroons in 2003. 60% of the revenue was received by enterprises engaged in wood industry (96 million kroons).

Specialised producers of environmental services

In 2004 the investments of specialised producers of environmental services totalled 316 million kroons, which is 28% less than in 2003 (437 million kroons). 219 million kroons were invested for wastewater management, which is the same as in 2003. Investments for waste management decreased by half (from 178 million kroons to 88 million kroons).

In 2003 the biggest investments were made on sewerage. In 2004 the most was invested into wastewater treatment plants (128 million kroons) and sewage (74 million kroons). 38 million kroons were invested for waste collection containers and machines and 30 million kroons for waste treatment equipment and constructions by specialised producers.

In 2004, the most of environmental investments of specialised producers were made using internal funds of enterprises (34%) and bank credits (33%). The share of internal funds in financing of environmental investments decreased from 43% to 34%, the share of state budget funds from 18% to 9% compared to 2003. The share of foreign capital used for investments increased significantly from 1% to 20% at the same time. The share of local budgets and state budget in financing of environmental investments was small (3% and 1%, respectively).

In 2004 the total current expenditure on environmental protection of specialised producers of environmental services was 954 million kroons, which is 43% more than in 2003 (544 million kroons). Expenditures on operation of environmental protection equipment and administration of environmental protection (in-house spending) made up 811 million kroons, payments for environmental protection services 123 million kroons and pollution charge 20 million kroons.

In 2003 the current expenditure on environmental protection by specialised producers of environmental services was biggest on wastewater management (243 million kroons). In 2004 environmental current expenditures were the biggest in waste management (605 million kroons), and wastewater management (255 million kroons). In 2004 specialised producers of environmental services used 60 million kroons for protection of biodiversity and landscapes, 18 million kroons for protection and remediation of soil, groundwater and surface water and 15.5 million kroons for other environmental activities.

In 2004, current expenditure on environmental protection was the biggest in enterprises dealing with waste management — 487 million kroons, of which in-house spending accounted for the largest share (79%). Current expenditure of wastewater management enterprises was 275 million kroons, of which in-house spending accounted for 89%.

In 2004, the revenue from environmental protection activities made up 1.18 billion kroons, which was 47% more than last year (in 2003, 620 million kroons). 1.14 billion kroons were received by enterprises with environmental protection as main economic activity and 35 million kroons by enterprises with environmental protection as secondary economic activity.

Most of revenue was received from waste management and wastewater management (613 million kroons and 422 million kroons, respectively).

REGISTREERITUD RAHVASTIKUSÜNDMUSED, jaanuar 2006

Ülle Valgma
Rahvastikustatistika osakonna analüütik

Jaanuari eelkokkuvõtete järgi registeeriti Eestis surmajuhtumeid 558 võrra rohkem kui elussünde.

Võrreldes detsebriga jäi registeeritud sündide arv jaanuaris samale tasemele. Jaanuaris registeeriti vaid 4 sündi enam kui detsembris. Surmade arv suurennes 15% võrra. Võrreldes 2005. aasta jaanuariga suurennes nii sündide kui ka surmade arv 2006. aasta jaanuaris 4% võrra. Abielusid sõlmiti jaanuaris ligikaudu kaks korda vähem kui detsembris. Abielude arvu järsk vähenemine on tingitud sellest, et jaanuar on läbi aastate üks ebapopulaarsemaid kuid abiellumiseks, samas on detseember abiellumiseks küllalt populaarne. Lahutuste arv vähenes 53 võrra.

Rahvastikusündmuste kuuandmed näitavad kuu jooksul registeeritud sünni-, surma-, abielu- ja abielulahutusaktide ning jõustunud abielulahutuse kohtuotsuste arvu. Kuu eelkokkuvõtted on esialgsed ja neid täpsustatakse statistiliste lehtede saabumisel.

Rahvastikusündmuste registeerimise kuuandmeid leiab ka statistika andmebaasist (Statistikaameti veebilehe www.stat.ee rubriik "Statistika").

Tabel 1 Rahvastikusündmused ja rahvastikumuutus, 2000–2006^a
Table 1 Vital events and population change, 2000–2006^a

Periood <i>Period</i>	Rahvaarv, 1. jaanuar <i>Population, 1 January</i> (tuhad)	Elussünnid <i>Live births</i>	Surmad <i>Deaths</i>	Loomulik iive <i>Natural increase</i>	Abielud <i>Marriages</i>	Abielulahutused <i>Divorces</i>
2001	1 367	12 632	18 516	-5 884	5 647	4 312
2002	1 361	13 001	18 355	-5 354	5 853	4 074
2003	1 356	13 036	18 152	-5 116	5 699	3 973
2004	1 351	13 992	17 685	-3 693	..	..
2005	1 348	..	..	..	..	..
2006 ^b	1 344	..	..	..	..	..

^a Südmuse toimumise aja järgi.

^b Rahvaarvu hinnang tugineb 2005. aastal registeeritud sündide ja surmajuhtumite arvule ning 2005. aasta alguse rahvaarvule.

a According to the time of event.

b Population estimation is calculated on the basis of the number of births and deaths registered in 2005 and on the number of population at the beginning of 2005.

Tabel 2 **Registreeritud rahvastikusündmused registreerimiskoha järgi, detsember 2005**Table 2 *Registered vital events of the population by place of registration, December 2005*

Maakond <i>County</i>	Sünnid (sh surnult-sünnid) <i>Births (incl. stillbirths)</i>	Surmad <i>Deaths</i>	Muutused võrreldes 2004. aasta sama perioodiga <i>Changes compared to the same period of 2004</i>		Abielud <i>Marriages</i>	Abielu-lahutused <i>Divorces</i>
			elussünnid <i>live births</i>	surmad <i>deaths</i>		
KOKKU <i>TOTAL</i>	1 149	1 482	5	-86	545	360
Harju	551	532	34	-66	242	172
Tallinn	437	432	43	-46	228	157
Hiiu	6	6	2	-7	2	6
Ida-Viru	125	213	-7	5	107	49
Jõgeva	30	47	1	4	9	10
Järva	23	36	-12	-7	15	4
Lääne	12	37	-8	10	8	6
Lääne-Viru	43	76	-16	2	19	13
Põlva	20	61	0	22	13	5
Pärnu	86	83	27	-20	20	24
Rapla	27	39	-4	9	10	8
Saare	28	37	7	-5	3	4
Tartu	108	141	-27	-29	52	26
Valga	19	42	-8	-9	11	5
Viljandi	41	76	4	-5	18	13
Võru	30	56	12	10	16	15

Tabel 3 **Registreeritud rahvastikusündmused registreerimisaja järgi, 2005 – jaanuar 2006**Table 3 *Registered vital events by time of registration, 2005 – January 2006*

Periood	Elussünnid <i>Live births</i>	Surnultsünnid <i>Stillbirths</i>	Surmad <i>Deaths</i>	neist kuni üheaastasi lapsi of which infant deaths	Abielud	Abielu-lahutused <i>Divorces</i>	Period
					<i>Marriages</i>		
2005							2005
KOKKU	14 302	89	17 393	79	6 138	4 065	<i>TOTAL</i>
Jaanuar	1 107	11	1 636	7	262	306	<i>January</i>
Veebruar	1 068	6	1 439	4	300	315	<i>February</i>
Märts	1 321	7	1 712	5	333	356	<i>March</i>
April	1 127	7	1 411	2	323	337	<i>April</i>
Mai	1 278	2	1 452	5	366	411	<i>May</i>
Juuni	1 234	6	1 356	9	648	292	<i>June</i>
Juuli	1 213	9	1 265	8	981	281	<i>July</i>
August	1 293	9	1 415	10	867	322	<i>August</i>
September	1 246	16	1 387	8	683	346	<i>September</i>
Oktoober	1 145	4	1 404	6	445	375	<i>October</i>
November	1 127	6	1 434	7	385	370	<i>November</i>
Detsember	1 143	6	1 482	8	545	360	<i>December</i>
2006							2006
Jaanuar ^a	1 147	5	1 705	7	288	307	<i>January^a</i>

^a Sisaldab eelkokkuvõtete andmeid.^a Includes data of preliminary results.

REGISTERED VITAL EVENTS, January 2006

Ülle Valgma
Analyst, Population Statistics Division

According to preliminary reports, in January the registered number of deaths exceeded the number of live births by 558.

Compared to December the number of births registered in January stayed on the same level. In January 4 births more were registered than in December. The number of deaths increased by 15%. Compared to January 2005, the number of births and deaths increased by 4% both. In January almost two times less marriages were registered than in December. The reason for a sharp decline in the number of marriages is that January is one of the most unpopular months for marrying, as December is quite popular for marrying. The number of divorces decreased by 53.

The monthly data on vital events present the number of birth, death, marriage and divorce records registered at the registry offices during the month and the number of court judgments concerning divorces that have entered into force. Preliminary total numbers of registered vital events in the month may change after completed statistical forms arrive.

The monthly data of the registration of vital events are available on the web site of the Statistical Office www.stat.ee in the statistical database under the heading "Statistics".

EESTI TÖÖJÕU-UURING, IV kvartal 2005^a

Ülle Pettai
Sotsiaalstatistika osakonna juhtivstatistik

2005. aasta IV kvartalis oli 15–74-aastaste majanduslikult aktiivsete elanike hinnangu-line arv 661 100. Neist oli tööga hõivatuid 614 600 ja töötuid 46 500. Töötuse määär (töötute osatähtsus tööjous) oli 7% — sama, mis 2005. aasta III kvartalis, kuid väiksem 2004. aasta IV kvartaliga (8,5%) võrreldes.

Rahvastiku majanduslik aktiivsus 2005. aasta IV kvartalis 2004. aasta sama kvartaliga võrreldes suurennes. 15–74-aastaste tööjous osalemise määär (63%) kasvas 0,3 protsendipunkti.

2001.–2004. aasta tööhõive suurenemise tendents jätkus ka 2005. aastal. 15–74-aastaste tööhõive määär (58,6%) kasvas 2005. aasta IV kvartalis eelmise aasta sama kvartaliga võrreldes 1,2 protsendipunkti.

Piirkonniti oli 15–74-aastaste tööhõive määär suurim Põhja-Eestis (63,6%) ja väikseim Lääne-Eestis (53,1%). Võrreldes 2004. aasta IV kvartaliga kasvas tööhõive kõige rohkem Kirde- ja Kesk-Eestis.

Majandussektoriti suurennes hõivatute arv eelmise aasta sama kvartaliga võrreldes tertsaar-sektoris (6%) ja sekundaarsektoris (1%). Primaarsektoris hõivatute arv vähenes.

Töötuse määär (7%) kahanes 2004. aasta IV kvartaliga võrreldes 1,5 protsendipunkti. Märkimisväärselt vähenes töötus noorte (15–24-aastaste) hulgas — 14,7%-lt 12,5%-le.

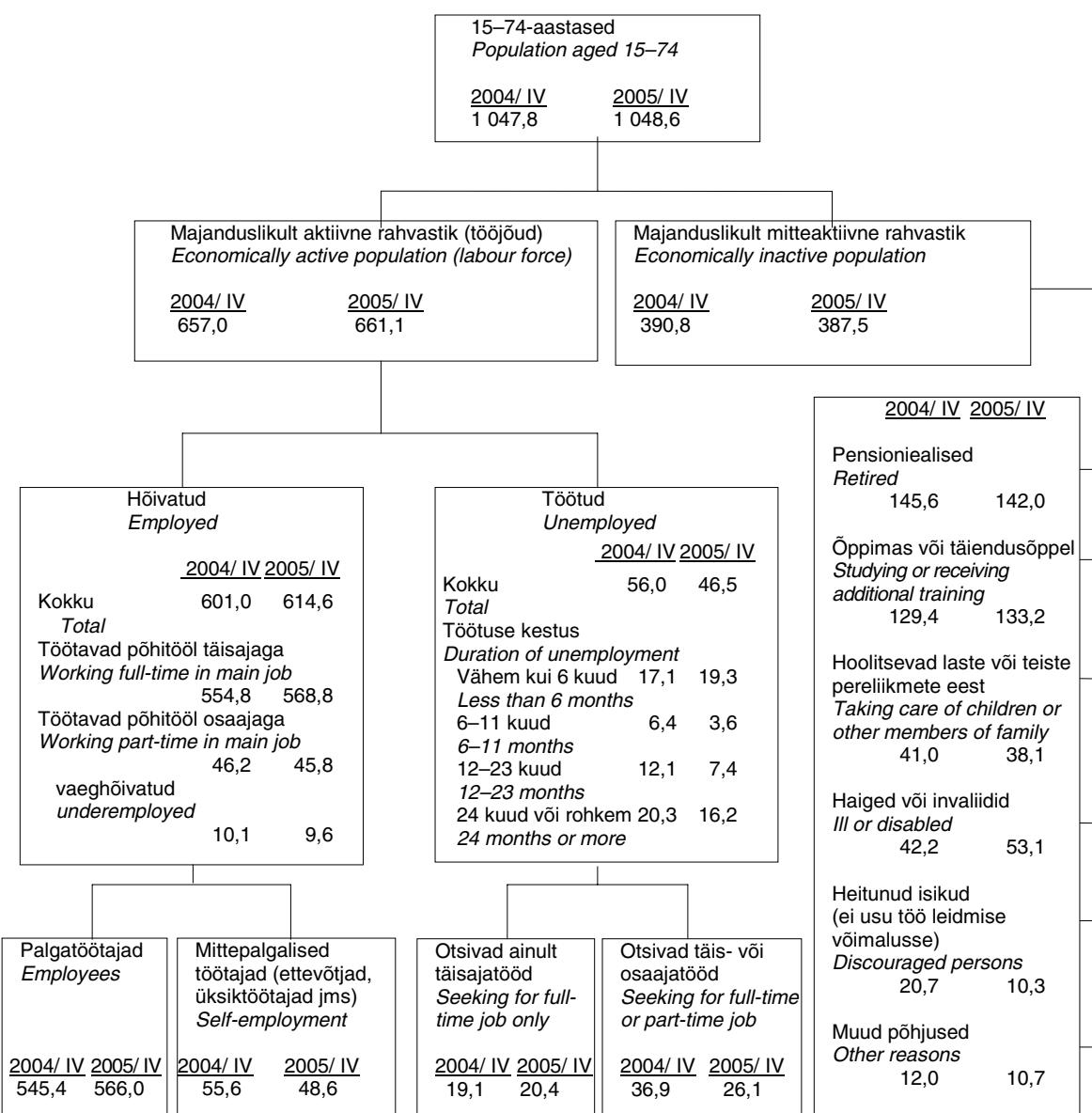
Eesti tööjõu-uuringu metoodikat on käsitletud 2005. aastal ilmunud kogumikus "Tööturg. 2004. Labour Market".

Andmeid, mille aluseks on valimi vähem kui 20 isikut, ei ole avaldatud (tabelites tähistus "..."). Andmed, mis on väheusaldusväärsed, sest põhinevad väikesel valimimahul (20–39 isikut), on sulgudes ().

Ümardamise tõttu ei võrdu tekstis ja tabelites arvude liitmise tulemus alati summaarse näitarvuga. Erinevus võib olla mõne viimase koha ühikus.

^a 2005. aasta IV kvartali hinnangute arvutamisel on kasutatud arvestuslikku rahvaarvu 2004. aasta 1. jaanuari seisuga.

Joonis 1 15–74-aastased hõiveseisundi järgi, IV kvartal 2004, IV kvartal 2005 (tuhat)
 Chart 1 Population aged 15–74 by labour status, 4th quarter 2004, 4th quarter 2005 (thousands)



Eesti töötjou-uuringu (ETU) andmetel oli 2005. aasta IV kvartalis tööealisest rahvastikust (15–74-aastastest) majanduslikult aktiivseid 661 100 (63%). Töoga hõivatuid oli 614 600 (58,6% tööealistest), kellest 92% olid palgatöötajaid. Töötute osatähtsus töötjous ehk töötuse määr oli 2005. aasta IV kvartalis 7%. 51% töötutest olid pikaajalised töötud — tööotsingud olid kestnud aasta või rohkem. Mitteaktiivseid oli 387 500 (37% tööealisest rahvastikust), kellest 10 300 tahtsid ja olid võimelised tööle asuma, kuid olid loobunud tööotsingutest, sest ei uskunud töö leidmise võimalusse.

According to the data of the Estonian Labour Force Survey (ELFS), 661,100 (63%) of the working-age population (aged 15–74) were economically active in the 4th quarter of 2005. The employed persons numbered 614,600 (58.6% of the working-aged), of whom 92% were employees. The share of the unemployed in the labour force or the unemployment rate was 7% in the 4th quarter of 2005. 51% of the unemployed were long-term unemployed — the duration of job seeking had lasted for a year or more. The inactive persons numbered 387,500 (37% of the working-age population), of whom 10,300 wanted to work and were available for work but had stopped seeking a job because they did not expect to find one.

Tabel 1 15–74-aastased soo ja hõiveseisundi järgi, IV kvartal 2005
Table 1 Population aged 15–74 by sex and labour status, 4th quarter 2005
(tuhat — thousands)

	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %				
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku		
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>				
	males	females	total	males	females	total		
Töötuse määrtus	328,5 ± 17,0	332,6 ± 16,0	661,1 ± 23,9	2,65	2,46	1,84	Labour force	
hõivatud	304,3 ± 16,8	310,3 ± 15,9	614,6 ± 23,7	2,81	2,61	1,97	employed	
töötud	24,1 ± 6,8	22,4 ± 6,4	46,5 ± 9,4	14,39	14,50	10,30	unemployed	
Mitteaktiivsed	160,2 ± 13,8	227,3 ± 15,3	387,5 ± 19,9	4,38	3,44	2,61	Inactive	
KOKKU	488,7 ± 18,9	559,9 ± 15,9	1 048,6 ± 22,4	1,97	1,45	1,09	TOTAL	
Tööjõus osalemise määrt, %	67,2 ± 2,5	59,4 ± 2,4	63,0 ± 1,8	1,86	2,07	1,43	Labour force participation rate, %	
Tööhõive määrt, %	62,3 ± 2,6	55,4 ± 2,5	58,6 ± 1,8	2,14	2,27	1,58	Employment rate, %	
Töötuse määrt, %	7,3 ± 2,0	6,7 ± 1,9	7,0 ± 1,4	13,99	14,16	10,07	Unemployment rate, %	

Tabel 2 15–74-aastased linnaelanikud soo ja hõiveseisundi järgi, IV kvartal 2005
Table 2 Urban population aged 15–74 by sex and labour status, 4th quarter 2005
(tuhat — thousands)

	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %				
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku		
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>				
	males	females	total	males	females	total		
Töötuse määrtus	232,7 ± 16,1	241,9 ± 15,4	474,6 ± 23,4	3,54	3,26	2,52	Labour force	
hõivatud	212,2 ± 15,8	225,4 ± 15,3	437,6 ± 23,3	3,81	3,47	2,71	employed	
töötud	20,6 ± 6,6	16,5 ± 5,8	37,1 ± 8,9	16,27	18,09	12,19	unemployed	
Mitteaktiivsed	96,4 ± 11,7	153,8 ± 14,1	250,2 ± 18,0	6,18	4,67	3,67	Inactive	
KOKKU	329,2 ± 18,1	395,7 ± 16,8	724,8 ± 25,1	2,80	2,17	1,76	TOTAL	
Tööjõus osalemise määrt, %	70,7 ± 3,1	61,1 ± 3,1	65,5 ± 2,2	2,25	2,56	1,73	Labour force participation rate, %	
Tööhõive määrt, %	64,5 ± 3,4	57,0 ± 3,1	60,4 ± 2,3	2,68	2,82	1,97	Employment rate, %	
Töötuse määrt, %	8,8 ± 2,7	6,8 ± 2,4	7,8 ± 1,8	15,77	17,69	11,93	Unemployment rate, %	

Tabel 3 15–74-aastased maaelanikud soo ja hõiveseisundi järgi, IV kvartal 2005
Table 3 Rural population aged 15–74 by sex and labour status, 4th quarter 2005
(tuhat — thousands)

	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %				
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku		
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>				
	males	females	total	males	females	total		
Töötuse määrtus	95,7 ± 8,3	90,7 ± 7,9	186,5 ± 13,5	4,43	4,45	3,71	Labour force	
hõivatud	92,2 ± 8,2	84,9 ± 7,6	177,0 ± 13,0	4,54	4,59	3,76	employed	
töötud	3,6 ± 1,8	5,9 ± 2,5	9,4 ± 3,2	25,86	21,87	17,06	unemployed	
Mitteaktiivsed	63,8 ± 8,2	73,5 ± 7,4	137,3 ± 11,8	6,53	5,17	4,39	Inactive	
KOKKU	159,5 ± 11,0	164,2 ± 9,7	323,7 ± 17,4	3,51	3,02	2,75	TOTAL	
Tööjõus osalemise määrt, %	60,0 ± 3,9	55,3 ± 3,6	57,6 ± 2,8	3,32	3,34	2,51	Labour force participation rate, %	
Tööhõive määrt, %	57,8 ± 3,9	51,7 ± 3,6	54,7 ± 2,8	3,48	3,57	2,60	Employment rate, %	
Töötuse määrt, %	3,7 ± 1,9	6,5 ± 2,7	5,1 ± 1,6	25,50	21,12	16,43	Unemployment rate, %	

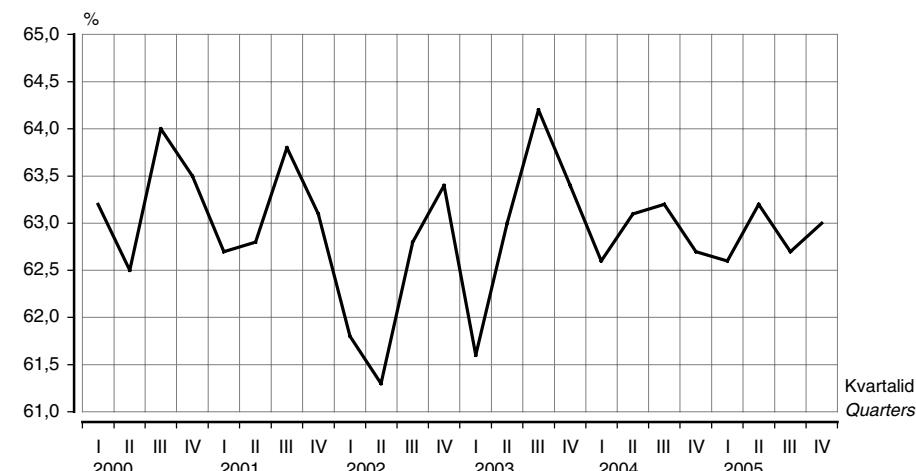
Tabel 4 15–74-aastased eestlased soo ja majandusliku seisundi järgi, IV kvartal 2005
 Table 4 Estonians aged 15–74 by sex and labour status, 4th quarter 2005
 (tuhat — thousands)

	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %				
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku		
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>				
	males	females	total	males	females	total		
Töötav	214,8 ± 14,3	219,3 ± 14,0	434,1 ± 22,1	3,40	3,26	2,60	Labour force	
hõivatud	203,4 ± 14,1	211,6 ± 13,9	415,0 ± 21,8	3,53	3,35	2,68	employed	
töötud	11,4 ± 4,0	7,7 ± 2,9	19,1 ± 4,9	17,84	19,49	13,21	unemployed	
Mitteaktiivsed	113,2 ± 11,2	151,9 ± 12,0	265,1 ± 16,7	5,03	4,02	3,22	Inactive	
KOKKU	328,0 ± 16,8	371,2 ± 15,8	699,1 ± 25,5	2,62	2,17	1,86	TOTAL	
Tööjõus osalemise määr, %	65,5 ± 2,9	59,1 ± 2,8	62,1 ± 2,1	2,23	2,38	1,69	Labour force participation rate, %	
Tööhõive määr, %	62,0 ± 3,0	57,0 ± 2,8	59,4 ± 2,1	2,43	2,48	1,78	Employment rate, %	
Töötuse määr, %	5,3 ± 1,8	3,5 ± 1,3	4,4 ± 1,1	17,50	19,27	12,99	Unemployment rate, %	

Tabel 5 15–74-aastased muulased soo ja hõiveseisundi järgi, IV kvartal 2005
 Tabel 5 Non-Estonians aged 15–74 by sex and labour status, 4th quarter 2005
 (tuhat — thousands)

	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %				
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku		
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>				
	males	females	total	males	females	total		
Töötav	113,7 ± 13,9	113,3 ± 12,9	227,0 ± 21,8	6,23	5,83	4,90	Labour force	
hõivatud	101,0 ± 13,2	98,6 ± 12,4	199,6 ± 20,8	6,66	6,43	5,32	employed	
töötud	12,7 ± 5,6	14,7 ± 5,6	27,4 ± 8,0	22,40	19,39	14,95	unemployed	
Mitteaktiivsed	47,0 ± 9,4	75,4 ± 11,8	122,4 ± 15,3	10,21	8,00	6,38	Inactive	
KOKKU	160,7 ± 16,9	188,7 ± 17,3	349,4 ± 27,5	5,36	4,67	4,02	Total	
Tööjõus osalemise määr, %	70,7 ± 4,8	60,0 ± 4,7	65,0 ± 3,5	3,48	4,01	2,72	Labour force participation rate, %	
Tööhõive määr, %	62,8 ± 5,3	52,3 ± 4,9	57,1 ± 3,7	4,27	4,78	3,27	Employment rate, %	
Töötuse määr, %	11,2 ± 4,7	12,9 ± 4,7	12,1 ± 3,4	21,21	18,45	14,25	Unemployment rate, %	

Diagamm 1 15–74-aastaste tööjõus osalemise määr, I kvartal 2000 – IV kvartal 2005
 Diagram 1 Labour force participation rate of the population aged 15–74,
 1st quarter 2000 – 4th quarter 2005



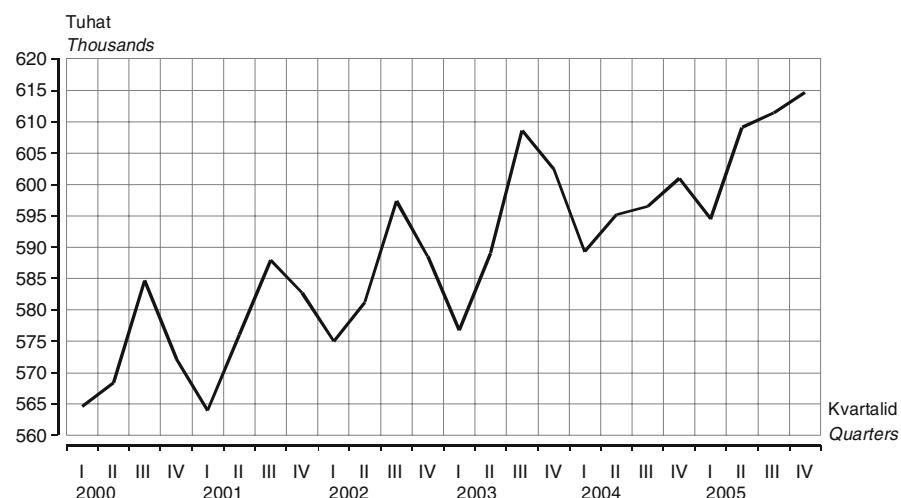
2005. aasta IV kvartalis oli 15–74-aastaste tööjõus osalemise määr 63% — 0,3 protsendipunkti suurem kui eelmise aasta samas kvartalis.

In the 4th quarter of 2005, the labour force participation rate of the population aged 15–74 was 63%, which is 0.3 percentage point bigger than in the same quarter of the previous year.

Tabel 6 **Rahvastik soo, vanuserühma ja hõiveseisundi järgi, IV kvartal 2005**
 Table 6 **Population by sex, age group and labour status, 4th quarter 2005**
 (tuhat — thousands)

Vanuserühm Age group	Töötajad			Mitte-aktiivsed Inactive persons	Kokku Total	Töötajate osalemise määr, % Labour force participation rate, %	Tööhõive määr, % Employment rate, %	Töötuse määr, % Unemployment rate, %
	kokku total	hõivatud employed	töötud unemployed					
Mehed ja naised — Males and females								
15–24	68,6	60,0	(8,6)	139,2	207,7	33,0	28,9	(12,5)
25–49	405,4	375,8	29,5	63,9	469,2	86,4	80,1	7,3
50–74	187,2	178,8	(8,4)	184,4	371,6	50,4	48,1	(4,5)
75–	-	-	-	86,4	86,4	-	-	-
KOKKU 15–74	661,1	614,6	46,5	387,5	1 048,6	63,0	58,6	7,0
<i>TOTAL 15–74</i>								
KOKKU 15 ja vanemad	661,1	614,6	46,5	473,9	1 135,0	58,2	54,2	7,0
<i>TOTAL 15 and older</i>								
16 kuni pensioniiga <i>16 until pension age</i>	614,4	567,9	46,5	220,3	834,7	73,6	68,0	7,6
15–64	638,5	592,0	46,5	277,8	916,3	69,7	64,6	7,3
15–69	656,5	610,0	46,5	331,0	987,5	66,5	61,8	7,1
Mehed — Males								
15–24	41,3	35,7	...	64,7	105,9	39,0	33,7	...
25–49	204,0	189,2	(14,8)	24,0	228,0	89,5	83,0	(7,3)
50–74	83,2	79,4	...	71,5	154,7	53,8	51,3	...
75–	-	-	-	22,7	22,7	-	-	-
KOKKU 15–74	328,5	304,3	24,1	160,2	488,7	67,2	62,3	7,3
<i>TOTAL 15–74</i>								
KOKKU 15 ja vanemad	328,5	304,3	24,1	183,0	511,4	64,2	59,5	7,3
<i>TOTAL 15 and older</i>								
16 kuni pensioniiga <i>16 until pension age</i>	313,6	289,5	24,1	100,5	414,1	75,7	69,9	7,7
15–64	319,8	295,7	24,1	119,2	439,1	72,8	67,3	7,5
15–69	327,6	303,4	24,1	139,2	466,8	70,2	65,0	7,4
Naised — Females								
15–24	27,3	24,2	...	74,5	101,8	26,8	23,8	...
25–49	201,4	186,6	(14,7)	39,8	241,2	83,5	77,4	(7,3)
50–74	104,0	99,4	...	112,9	216,9	47,9	45,8	...
75–	-	-	-	63,6	63,6	-	-	-
KOKKU 15–74	332,6	310,3	22,4	227,3	559,9	59,4	55,4	6,7
<i>TOTAL 15–74</i>								
KOKKU 15 ja vanemad	332,6	310,3	22,4	290,9	623,5	53,3	49,8	6,7
<i>TOTAL 15 and older</i>								
16 kuni pensioniiga <i>16 until pension age</i>	300,8	278,4	22,4	119,8	420,6	71,5	66,2	7,4
15–64	318,7	296,3	22,4	158,5	477,2	66,8	62,1	7,0
15–69	329,0	306,6	22,4	191,8	520,7	63,2	58,9	6,8

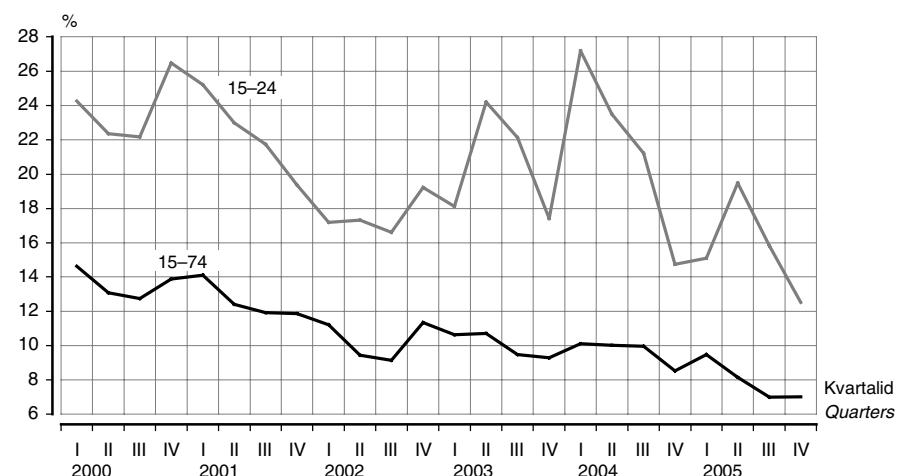
Diagramm 2 Hõivatud, I kvartal 2000 – IV kvartal 2005
Diagram 2 Employed persons, 1st quarter 2000 – 4th quarter 2005



2005. aasta IV kvartalis oli tööga hõivatuid 614 600, s.o 0,5% rohkem kui eelmises kvartalis (611 400). Võrreldes 2004. aasta IV kvartaliga (601 000) kasvas hõivatute arv 2,3%.

614,600 persons were employed in the 4th quarter of 2005. It is 0.5% more than in the previous quarter (611,400). Compared to the 4th quarter of 2004 (601,000), the number of employed persons increased by 2.3%.

Diagramm 3 Töötuse määr vanuserühmiti, I kvartal 2000 – IV kvartal 2005
Diagram 3 Unemployment rate by age group, 1st quarter 2000 – 4th quarter 2005



15–74-aastaste töötuse määr oli 2005. aasta IV kvartalis 7%. See on sama võrreldes eelmise kvartaliga, kuid väiksem võrreldes 2004. aasta IV kvartaliga (8,5%). Noorte töötuse määr 2005. aasta IV kvartalis (12,5%) oli 2,2 protsendipunkti väiksem kui 2004. aasta IV kvartalis.

The unemployment rate of the population aged 15–74 was 7% in the 4th quarter of 2005. It was same as in the previous quarter, but smaller compared to the 4th quarter of 2004 (8.5%). The unemployment rate of the youth was 2.2 percentage points smaller in the 4th quarter of 2005 (12.5%) compared to the 4th quarter of 2004.

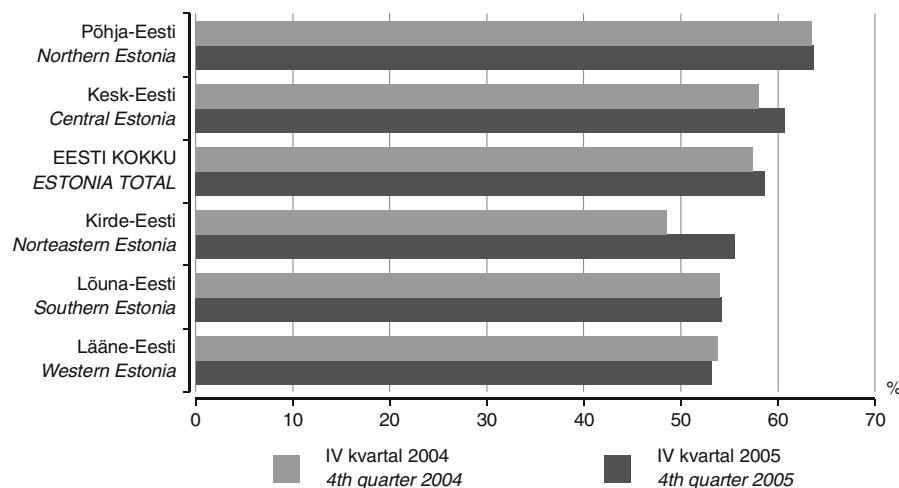
Tabel 7 15–74-aastased piirkonna^a ja hõiveseisundi järgi, IV kvartal 2005
Table 7 Population aged 15–74 by region^a and labour status, 4th quarter 2005
(tuhat — thousands)

Piirkond	Töötajad			Mitte-aktiivsed	Kokku	Töötajate osalemise määr, % Labour force participation rate, %	Tööhõive määr, % Employment rate, %	Töötuse määr, % Unemployment rate, %	Region						
	Labour force														
	total	employed	unemployed												
Põhja-Eesti	281,7	263,7	(18,1)	133,1	414,9	67,9	63,6	(6,4)	Northern Estonia						
Tallinn	216,9	199,9	(17,0)	100,8	317,7	68,3	62,9	(7,8)	Tallinn						
Kesk-Eesti	66,5	65,2	...	40,8	107,3	62,0	60,7	...	Central Estonia						
Kirde-Eesti	92,5	77,5	(15,1)	46,9	139,4	66,4	55,5	(16,3)	Northeastern Estonia						
Lääne-Eesti	70,0	65,9	(4,0)	54,1	124,1	56,4	53,1	(5,8)	Western Estonia						
Lõuna-Eesti	150,4	142,4	(8,0)	112,5	262,9	57,2	54,2	(5,3)	Southern Estonia						
KOKKU	661,1	614,6	46,5	387,5	1 048,6	63,0	58,6	7,0	TOTAL						

^a Põhja-Eesti: Harju maakond (sh Tallinn);
Kesk-Eesti: Järva, Lääne-Viru ja Rapla maakond;
Kirde-Eesti: Ida-Viru maakond;
Lääne-Eesti: Hiiu, Lääne, Pärnu ja Saare maakond;
Lõuna-Eesti: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi ja Võru maakond.

^a Northern Estonia: Harju county (incl. Tallinn);
Central Estonia: Järva, Lääne-Viru and Rapla counties;
Northeastern Estonia: Ida-Viru county;
Western Estonia: Hiiu, Lääne, Pärnu and Saare counties;
Southern Estonia: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi and Võru counties.

Diagramm 4 15–74-aastaste tööhõive määr piirkonniti, IV kvartal 2004, IV kvartal 2005
Diagram 4 Employment rate of population aged 15–74 by regions,
4th quarter 2004, 4th quarter 2005



2005. aasta IV kvartalis oli 15–74-aastaste tööhõive määr suurim Põhja-Eestis (63,6%) ja väikseim Lääne-Eestis (53,1%). Võrreldes 2004. aasta IV kvartaliga kasvas tööhõive kõige rohkem Kirde- ja Kesk-Eestis.

In the 4th quarter of 2005, the employment rate was the highest in Northern Estonia (63.6%) and the lowest in Western Estonia (53.1%). Compared to the 4th quarter of 2004 the employment increased most in Northeastern and Central Estonia.

Tabel 8 Hõivatud soo, elukoha ja majandussektori^a järgi, IV kvartal 2005
 Table 8 Employed persons by sex, place of residence and sector of economy^a,
 4th quarter 2005

Elukoht, majandussektor	Mehed		Naised		Kokku		Place of residence, sector of economy
	tuhat	%	tuhat	%	tuhat	%	
	Males		Females		Total		
Linn ja maa							
Primaarsektor	18,6	6,1	8,9	2,9	27,5	4,5	Primary sector
Sekundaarsektor	136,9	45,0	70,3	22,7	207,3	33,7	Secondary sector
Tertsiaarsektor	148,8	48,9	231,1	74,5	379,9	61,8	Tertiary sector
KOKKU	304,3	100,0	310,3	100,0	614,6	100,0	TOTAL
Linn							
Primaarsektor	...	...	...	...	(3,4)	(0,8)	Primary sector
Sekundaarsektor	96,7	45,6	54,3	24,1	151,0	34,5	Secondary sector
Tertsiaarsektor	113,5	53,5	169,6	75,3	283,2	64,7	Tertiary sector
KOKKU	212,2	100,0	225,4	100,0	437,6	100,0	TOTAL
Maa							
Primaarsektor	16,6	18,0	7,5	8,8	24,1	13,6	Primary sector
Sekundaarsektor	40,3	43,7	16,0	18,8	56,3	31,8	Secondary sector
Tertsiaarsektor	35,3	38,3	61,4	72,4	96,7	54,6	Tertiary sector
KOKKU	92,2	100,0	84,9	100,0	177,0	100,0	TOTAL

^a Majandussektorid:
 primaarsektor (põllumajandus, jahindus ja metsamajandus, kalandus);
 sekundaarsektor (mäetööstus, töötlev tööstus, energiatektika, gaasi- ja veevarustus, ehitus);
 tertsiaarsektor (teenindav sektor).

^a The sectors of economy:
 primary sector (agriculture, hunting and forestry, fishing);
 secondary sector (mining, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction);
 tertiary sector (service sector).

Tabel 9 Hõivatud piirkonna ja majandussektori järgi, IV kvartal 2005
 Table 9 Employed persons by region and sector of economy, 4th quarter 2005

Majandussektor	Põhja-Eesti	sealhulgas	Kesk-Eesti	Kirde-Eesti	Lääne-Eesti	Lõuna-Eesti	Kokku	Sector of economy
	Northern Estonia	Tallinn of which Tallinn	Central Estonia	North-eastern Estonia	Western Estonia	Southern Estonia		
Tuhat								
Primaarsektor	...	...	7,7	...	5,7	11,6	27,5	Primary sector
Sekundaarsektor	71,4	53,9	22,4	37,2	29,9	46,4	207,3	Secondary sector
töötlev tööstus	46,9	35,0	16,2	25,2	17,8	31,2	137,3	manufacturing
Tertsiaarsektor	190,4	146,0	35,1	39,6	30,4	84,3	379,9	Tertiary sector
hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinate remont	33,7	24,7	8,6	(9,4)	7,4	22,0	81,1	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
KOKKU	263,7	199,9	65,2	77,5	65,9	142,4	614,6	TOTAL
Protsenti								
Primaarsektor	...	...	11,8	...	8,7	8,2	4,5	Primary sector
Sekundaarsektor	27,1	27,0	34,3	48,0	45,3	32,6	33,7	Secondary sector
töötlev tööstus	17,8	17,5	24,8	32,5	27,0	21,9	22,3	manufacturing
Tertsiaarsektor	72,2	73,0	53,9	51,2	46,1	59,2	61,8	Tertiary sector
hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinate remont	12,8	12,4	13,3	(12,1)	11,3	15,4	13,2	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
KOKKU	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Tabel 10 **Hõivatud tegevusala^a järgi, IV kvartal 2005**
 Table 10 *Employed persons by economic activity^a, 4th quarter 2005*

Tegevusala	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95, tuhat <i>Estimate and confidence interval with probability 0.95, thousands</i>	%	Economic activity
Pöllumajandus, jahindus ja metsamajandus	25,0 ± 4,7	4,1	Agriculture, hunting and forestry
Kalapüük	2,5 ± 1,8	(0,4)	Fishing
Mäetööstus	7,3 ± 3,4	(1,2)	Mining and quarrying
Töötlev tööstus	137,3 ± 14,1	22,3	Manufacturing
Elektrienteria-, gaasi- ja veevarustus	10,2 ± 3,6	(1,7)	Electricity, gas and water supply
Ehitus	52,5 ± 9,0	8,5	Construction
Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinate remont	81,1 ± 11,3	13,2	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
Hotellid ja restoranid	23,5 ± 6,3	3,8	Hotels and restaurants
Veondus, laondus ja side	55,3 ± 9,9	9,0	Transport, storage and communication
Finantsvahendus	6,2 ± 3,0	(1,0)	Financial intermediation
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	48,8 ± 9,8	7,9	Real estate, renting and business activities
Avalik haldus ja riigikaitse	39,4 ± 7,5	6,4	Public administration and defence
Haridus	54,0 ± 9,0	8,8	Education
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	35,3 ± 7,9	5,7	Health and social work
Muu	36,3 ± 7,8	5,9	Other
KOKKU	614,6 ± 23,7	100,0	TOTAL

Tabel 11 **Palgatöötajad tegevusala^a järgi, IV kvartal 2005**
 Table 11 *Employees by economic activity^a, 4th quarter 2005*

Tegevusala	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95, tuhat <i>Estimate and confidence interval with probability 0.95, thousands</i>	%	Economic activity
Pöllumajandus, jahindus ja metsamajandus	18,2 ± 4,0	3,2	Agriculture, hunting and forestry
Kalapüük	0,9 ± 0,9	(0,2)	Fishing
Mäetööstus	7,3 ± 3,4	(1,3)	Mining and quarrying
Töötlev tööstus	133,1 ± 13,6	23,5	Manufacturing
Elektrienteria-, gaasi- ja veevarustus	10,0 ± 3,6	(1,8)	Electricity, gas and water supply
Ehitus	46,4 ± 8,5	8,2	Construction
Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinate remont	70,5 ± 10,4	12,4	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
Hotellid ja restoranid	22,8 ± 6,3	4,0	Hotels and restaurants
Veondus, laondus ja side	52,4 ± 9,6	9,3	Transport, storage and communication
Finantsvahendus	6,1 ± 2,9	(1,1)	Financial intermediation
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	41,2 ± 9,0	7,3	Real estate, renting and business activities
Avalik haldus ja riigikaitse	39,4 ± 7,5	7,0	Public administration and defence
Haridus	53,7 ± 9,0	9,5	Education
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	33,5 ± 7,7	5,9	Health and social work
Muu	30,6 ± 7,3	5,4	Other
KOKKU	566,0 ± 22,2	100,0	TOTAL

^a Ettevõtte/asutuse allüksuse (toimla) tegevusala.

^a Economic activity of the local unit of the enterprise.

Tabel 12 Hõivatud soo ja ametiala järgi, IV kvartal 2005
 Table 12 Employed persons by sex and occupation, 4th quarter 2005

Ametiala	Mehed		Naised		Kokku		Occupation
	tuhat	%	tuhat	%	tuhat	%	
	Males		Females		Total		
	thousands	%	thousands	%	thousands	%	
Seadusandjad, kõrgemad ametnikud ja juhid	49,2	16,2	27,5	8,8	76,6	12,5	Legislators, senior officials and managers
Tippspetsialistid	25,0	8,2	63,5	20,5	88,5	14,4	Professionals
Keskastme spetsialistid ja tehnikud	22,5	7,4	51,8	16,7	74,3	12,1	Technicians and associate professionals
Ametnikud	(8,6)	(2,8)	23,6	7,6	32,3	5,2	Clerks
Teenindus- ja müügitöötajad	17,4	5,7	59,6	19,2	77,0	12,5	Service workers and shop and market sales workers
Põllumajanduse ja kalanduse oskustöölised	8,0	2,6	(5,5)	(1,8)	13,5	2,2	Skilled agricultural and fishery workers
Oskus- ja käsitöölised	86,8	28,5	11,8	3,8	98,6	16,0	Craft and related trades workers
Seadme- ja masinaoperaatorid	58,5	19,2	27,8	9,0	86,3	14,0	Plant and machine operators and assemblers
Lihttöölised	23,5	7,7	38,4	12,4	61,9	10,1	Elementary occupations
Relvajõud	...	...	...	...	...	...	Armed forces
KOKKU	304,3	100,0	310,3	100,0	614,6	100,0	TOTAL

Tabel 13 Palgatöötajad soo ja ametiala järgi, IV kvartal 2005
 Table 13 Employees by sex and occupation, 4th quarter 2005

Ametiala	Mehed		Naised		Kokku		Occupation
	tuhat	%	tuhat	%	tuhat	%	
	Males		Females		Total		
	thousands	%	thousands	%	thousands	%	
Seadusandjad, kõrgemad ametnikud ja juhid	38,5	12,6	24,8	8,4	63,3	11,2	Legislators, senior officials and managers
Tippspetsialistid	22,0	7,2	59,9	20,4	81,9	14,5	Professionals
Keskastme spetsialistid ja tehnikud	20,3	6,7	51,4	17,5	71,7	12,7	Technicians and associate professionals
Ametnikud	(8,6)	(2,8)	23,1	7,8	31,7	5,6	Clerks
Teenindus- ja müügitöötajad	16,4	5,4	54,3	18,5	70,7	12,5	Service workers and shop and market sales workers
Põllumajanduse ja kalanduse oskustöölised	...	...	(4,0)	(1,4)	(5,9)	(1,0)	Skilled agricultural and fishery workers
Oskus- ja käsitöölised	80,4	26,4	(10,7)	(3,6)	91,1	16,1	Craft and related trades workers
Seadme- ja masinaoperaatorid	55,6	18,3	26,9	9,1	82,4	14,6	Plant and machine operators and assemblers
Lihttöölised	23,3	7,7	38,4	13,1	61,7	10,9	Elementary occupations
Relvajõud	...	...	...	...	...	...	Armed forces
KOKKU	271,8	89,3	294,2	100,0	566,0	100,0	TOTAL

Tabel 14 Hõivatud hõivestaatuse järgi, IV kvartal 2005
 Table 14 Employed persons by status in employment, 4th quarter 2005

Hõivestaatus	Tuhat	%	Status in employment
	Thousands		
Palgatöötajad	566,0	92,1	Employees
Palgatöötajatega ettevõtjad	15,0	2,4	Employers
Üksikettevõtjad	32,3	5,3	Own-account workers
Palgata peretöötajad	...	...	Unpaid family workers
KOKKU	614,6	100,0	TOTAL

Tabel 15 Tööealised hõiveseisundi järgi, 1998–2005^a
Table 15 Working-age population by labour status, 1998–2005^a
(tuhad — thousands)

Periood	Tööjoud			Mittetöötavate inimesed	Kokku	Tööjõus osalemise määr, %	Tööhõive määr, %	Töötuse määr, %	Period
	kokku	hõivatud	töötud						
	Labour force			Inactive persons	Total	Labour force participation rate, %	Employment rate, %	Unemployment rate, %	
	total	employed	unemployed						
1998	672,6	606,5	66,1	378,5	1 051,1	64,0	57,7	9,8	1998
1999	659,8	579,3	80,5	387,0	1 046,8	63,0	55,3	12,2	1999
2000	662,4	572,5	89,9	384,1	1 046,5	63,3	54,7	13,6	2000
2001	660,8	577,7	83,1	386,4	1 047,2	63,1	55,2	12,6	2001
2002	652,7	585,5	67,2	394,4	1 047,2	62,3	55,9	10,3	2002
2003	660,5	594,3	66,2	387,4	1 047,8	63,0	56,7	10,0	2003
2004	659,1	595,5	63,6	388,7	1 047,8	62,9	56,8	9,7	2004
1998									1998
I kvartal	677,8	609,4	68,4	373,3	1 051,1	64,5	58,0	10,1	1st quarter
II kvartal	673,1	609,0	64,0	378,0	1 051,1	64,0	57,9	9,5	2nd quarter
III kvartal	671,4	607,1	64,2	379,7	1 051,1	63,9	57,8	9,6	3rd quarter
IV kvartal	668,3	600,4	67,9	382,8	1 051,1	63,6	57,1	10,2	4th quarter
1999									1999
I kvartal	658,6	579,8	78,8	388,1	1 046,8	62,9	55,4	12,0	1st quarter
II kvartal	656,0	580,1	75,9	390,8	1 046,8	62,7	55,4	11,6	2nd quarter
III kvartal	663,4	581,3	82,1	383,4	1 046,8	63,4	55,5	12,4	3rd quarter
IV kvartal	661,2	576,0	85,2	385,5	1 046,8	63,2	55,0	12,9	4th quarter
2000									2000
I kvartal	661,3	564,6	96,7	385,2	1 046,5	63,2	54,0	14,6	1st quarter
II kvartal	653,9	568,4	85,5	392,6	1 046,5	62,5	54,3	13,1	2nd quarter
III kvartal	670,0	584,7	85,3	376,5	1 046,5	64,0	55,9	12,7	3rd quarter
IV kvartal	664,3	572,2	92,2	382,2	1 046,5	63,5	54,7	13,9	4th quarter
2001									2001
I kvartal	656,6	564,0	92,6	390,6	1 047,2	62,7	53,9	14,1	1st quarter
II kvartal	657,6	576,1	81,5	389,6	1 047,2	62,8	55,0	12,4	2nd quarter
III kvartal	667,6	588,0	79,6	379,6	1 047,2	63,8	56,1	11,9	3rd quarter
IV kvartal	661,2	582,7	78,5	386,0	1 047,2	63,1	55,6	11,9	4th quarter
2002									2002
I kvartal	647,6	575,0	72,6	399,5	1 047,2	61,8	54,9	11,2	1st quarter
II kvartal	641,8	581,2	60,6	405,4	1 047,2	61,3	55,5	9,4	2nd quarter
III kvartal	657,5	597,4	60,1	389,6	1 047,2	62,8	57,1	9,1	3rd quarter
IV kvartal	664,0	588,6	75,3	383,2	1 047,2	63,4	56,2	11,3	4th quarter
2003									2003
I kvartal	645,4	576,8	68,7	402,4	1 047,8	61,6	55,0	10,6	1st quarter
II kvartal	659,8	589,1	70,7	388,0	1 047,8	63,0	56,2	10,7	2nd quarter
III kvartal	672,4	608,6	63,7	375,5	1 047,8	64,2	58,1	9,5	3rd quarter
IV kvartal	664,2	602,5	61,7	383,6	1 047,8	63,4	57,5	9,3	4th quarter
2004									2004
I kvartal	655,6	589,3	66,3	392,3	1 047,8	62,6	56,2	10,1	1st quarter
II kvartal	661,5	595,2	66,2	386,4	1 047,8	63,1	56,8	10,0	2nd quarter
III kvartal	662,5	596,5	66,0	385,3	1 047,8	63,2	56,9	10,0	3rd quarter
IV kvartal	657,0	601,0	56,0	390,8	1 047,8	62,7	57,4	8,5	4th quarter
2005									2005
I kvartal	656,7	594,5	62,2	391,9	1 048,6	62,6	56,7	9,5	1st quarter
II kvartal	663,1	609,1	54,0	385,4	1 048,6	63,2	58,1	8,1	2nd quarter
III kvartal	657,5	611,4	46,0	391,1	1 048,6	62,7	58,3	7,0	3rd quarter
IV kvartal	661,1	614,6	46,5	387,5	1 048,6	63,0	58,6	7,0	4th quarter

^a 15–74-aastased.

^a Population aged 15–74.

ESTONIAN LABOUR FORCE SURVEY, 4th quarter 2005^a

Ülle Pettai

Leading Statistician, Social Statistics Department

In the 4th quarter of 2005, the estimated number of the economically active population aged 15–74 was 661,100, of which 614,600 were employed and 46,500 were unemployed. The unemployment rate (the share of the unemployed in the labour force) was 7% — same as in the 3rd quarter of 2005, but smaller than in the 4th quarter of 2004 (8.5%).

The economic activity of the population increased in the 4th quarter of 2005 compared to the same quarter of 2004. The labour force participation rate of the population aged 15–74 (63%) grew by 0.3 percentage point.

The growth of employment in 2001–2004 continued in 2005. In the 4th quarter of 2005 compared to the same quarter of the previous year, the employment rate of the population aged 15–74 (58.6%) grew by 1.2 percentage points.

By regions, the employment rate was the highest in Northern Estonia (63.6%) and the lowest in Western Estonia (53.1%). Compared to the 4th quarter of 2004 the employment increased most in Northeastern and Central Estonia.

Compared to the same quarter of the previous year the employment increased in the tertiary sector (by 6%) and secondary sector (1%). The number of persons employed in the primary sector decreased.

The unemployment rate (7%) decreased by 1.5 percentage points compared to the 4th quarter of 2004. The unemployment decreased remarkably also among youth (aged 15–24) — from 14.7% to 12.5%.

About the methodology of the Estonian Labour Force Survey, see the publication “Tööturg. 2004. Labour Market” published in 2005.

The data that are based on less than 20 persons from the sample have not been published (in tables the symbol “...”). The data, which are unreliable because they are based on a small size of the sample (20–39 persons), are in the brackets ().

Due to rounding the total sums in the text and in the tables are not always equal with the total. The difference can be up to some last decimal places.

^a In calculating estimates for the 4th quarter of 2005, the estimated number of population as at 1 January 2004 has been used.

REGISTREERITUD TÖÖTUS, jaanuar 2006

Ülle Pettai
Sotsiaalstatistika osakonna juhtivstatistik

Tööturuameti andmetel oli 2006. aasta 1. veebruaril tööhõiveametites registeeritud 21 632 töötut, s.o 16-aastastest kuni pensioniealistest 2,6% (2006. aasta 1. jaanuaril oli 22 261 registeeritud töötut). 2006. aasta jaanuaris sai töötutoetust 9393 töötut, s.o 16-aastastest kuni pensioniealistest 1,1% (2005. aasta detsembris oli töötutoetuse saajaid 9664).

1. jaanuaril 2006 jõustunud tööturu teenuste ja -toetuste seaduse järgi on registeeritud töötu 16-aastane kuni vanaduspensioniealine isik, kes ei tööta, on töötuna arvele võetud Tööturuameti piirkondlikus struktuuriüksuses ja otsib tööd. Töötu otsib tööd, kui ta täidab individuaalset tööotsimiskava ning on valmis vastu võtma sobiva töö ja kohe tööle asuma.

Tabel 1 **Registeeritud töötuse põhinäitajad, jaanuar 2005^a**
Table 1 *Basic indicators of the registered unemployment, January 2005^a*

Maakond, linn <i>County, city</i>	Regist- reeritud töötud kuu jooksul <i>Registered unemployed persons in a month</i>	nendest					Regist- reeritud töötud seisuga 01.02.2006 <i>Registered unemployed persons as at 01.02.2006</i>	Uued tööpakkumised kuu jooksul <i>Vacancies received during the month</i>	Töö- pakkumised seisuga 01.02.2006 <i>Vacancies as at 01.02.2006</i>
		uued töö- otsijad <i>of whom new entrants</i>	koolitusele suunatud <i>atten-ding courses</i>	tööl raken- dunud <i>em- ployed</i>	karjääri- nõustamist saanud <i>received vocational consultation</i>	töötutoetuse saajad ^b kuu jooksul <i>received unemployment benefit during the month</i>			
Harju	5 933	1 021	198	437	394	2 533	4 966	880	3 831
Tallinn	4 897	890	164	331	323	2 012	4 147	860	3 618
Hiiu	246	26	1	10	9	59	208	18	30
Ida-Viru	7 679	809	141	243	243	2 221	6 850	486	713
Narva	3 134	356	84	80	91	896	2 788	292	369
Jõgeva	885	73	12	31	48	431	790	243	261
Järva	664	118	45	45	-	302	570	71	71
Lääne	596	77	7	18	20	160	531	61	54
Lääne-Viru	1 255	124	57	79	70	426	1 050	110	150
Põlva	854	87	27	32	29	366	731	84	99
Pärnu	858	38	31	62	55	411	716	262	368
Rapla	558	68	21	30	23	215	454	36	62
Saare	598	103	61	28	31	271	523	39	190
Tartu	1 773	306	41	127	63	699	1 499	326	577
Valga	1 215	127	80	46	76	448	1 065	48	68
Viljandi	1 039	137	44	49	57	371	876	88	131
Võru	974	85	20	45	27	480	803	18	17
KOKKU <i>TOTAL</i>	25 127	3 199	786	1 282	1 145	9 393	21 632	2 770	6 622

^a Tööturuameti andmed.

^b Enne 2006. aastat kasutati nimetust "töötu abiraha saajad".

^a Data of the Labour Market Board.

Tabel 2 Registreeritud töötud, 1. veebruar 2006^a
 Table 2 Registered unemployed persons, 1 February 2006^a

Maakond, linn <i>County, city</i>	Registreeritud töötud			Muutus				% 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas ^b <i>Percentage of population between 16 and pension age^b</i>				
				Change								
	01.02.2006	01.01.2006	01.02.2005	01.01.2006– 01.02.2006	01.02.2005– 01.02.2006	+/-	%	+/-	%	01.02.2006	01.01.2006	01.02.2005
Harju	4 966	5 060	7 820	-94	-1,9	-2 854	-36,5	1,5	1,5	2,4		
Tallinn	4 147	4 134	6 441	13	0,3	-2 294	-35,6	1,6	1,6	2,6		
Hiiu	208	226	288	-18	-8,0	-80	-27,8	3,3	3,6	4,8		
Ida-Viru	6 850	6 970	9 326	-120	-1,7	-2 476	-26,5	6,3	6,4	8,7		
Narva	2 788	2 819	3 853	-31	-1,1	-1 065	-27,6	6,5	6,6	9,1		
Jõgeva	790	829	979	-39	-4,7	-189	-19,3	3,6	3,8	4,5		
Järva	570	556	810	14	2,5	-240	-29,6	2,5	2,4	3,6		
Lääne	531	528	686	3	0,6	-155	-22,6	3,2	3,1	4,2		
Lääne-Viru	1 050	1 149	1 396	-99	-8,6	-346	-24,8	2,6	2,9	3,6		
Põlva	731	784	796	-53	-6,8	-65	-8,2	3,9	4,2	4,4		
Pärnu	716	736	1 345	-20	-2,7	-629	-46,8	1,3	1,4	2,6		
Rapla	454	493	627	-39	-7,9	-173	-27,6	2,0	2,2	2,9		
Saare	523	497	635	26	5,2	-112	-17,6	2,5	2,4	3,1		
Tartu	1 499	1 521	1 726	-22	-1,4	-227	-13,2	1,6	1,7	1,9		
Valga	1 065	1 099	1 326	-34	-3,1	-261	-19,7	5,3	5,5	6,8		
Viljandi	876	912	1 302	-36	-3,9	-426	-32,7	2,6	2,7	4,0		
Võru	803	901	945	-98	-10,9	-142	-15,0	3,6	4,0	4,3		
KOKKU	21 632	22 261	30 007	-629	-2,8	-8 375	-27,9	2,6	2,7	3,7		
<i>TOTAL</i>												

 Tabel 3 Töötutoetuse saajad, jaanuar 2006^a

 Table 3 Persons receiving unemployment benefit, January 2006^a

Maakond, linn <i>County, city</i>	Töötutoetuse saajad ^c kuu jooksul			Muutus				% 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas ^b <i>Percentage of population between 16 and pension age^b</i>				
	jaanuar 2006	detsember 2005	jaanuar 2005	detsember 2005 – jaanuar 2006	jaanuar 2005 – jaanuar 2006	Change	jaanuar 2006	detsember 2005	jaanuar 2005			
<i>Persons who received unemployment benefit during the month</i>	<i>January 2006</i>	<i>December 2005</i>	<i>January 2005</i>	<i>December 2005 – January 2006</i>	<i>Januar 2005 – January 2006</i>	<i>Change</i>	<i>January 2006</i>	<i>December 2005</i>	<i>January 2005</i>			
Harju	2 533	2 605	4 101	-72	-2,8	-1 568	-38,2	0,8	0,8	1,2		
Tallinn	2 012	2 042	3 376	-30	-1,5	-1 364	-40,4	0,8	0,8	1,3		
Hiiu	59	85	108	-26	-30,6	-49	-45,4	0,9	1,4	1,8		
Ida-Viru	2 221	2 256	3 072	-35	-1,6	-851	-27,7	2,0	2,1	2,9		
Narva	896	916	1 310	-20	-2,2	-414	-31,6	2,1	2,1	3,1		
Jõgeva	431	452	498	-21	-4,6	-67	-13,5	2,0	2,0	2,3		
Järva	302	302	429	-	-	-127	-29,6	1,3	1,3	1,9		
Lääne	160	167	172	-7	-4,2	-12	-7,0	1,0	1,0	1,0		
Lääne-Viru	426	436	567	-10	-2,3	-141	-24,9	1,1	1,1	1,5		
Põlva	366	381	336	-15	-3,9	30	8,9	2,0	2,0	1,9		
Pärnu	411	413	713	-2	-0,5	-302	-42,4	0,8	0,8	1,4		
Rapla	215	227	318	-12	-5,3	-103	-32,4	1,0	1,0	1,5		
Saare	271	275	340	-4	-1,5	-69	-20,3	1,3	1,3	1,7		
Tartu	699	716	745	-17	-2,4	-46	-6,2	0,8	0,8	0,8		
Valga	448	486	525	-38	-7,8	-77	-14,7	2,2	2,4	2,7		
Viljandi	371	379	533	-8	-2,1	-162	-30,4	1,1	1,1	1,6		
Võru	480	484	396	-4	-0,8	84	21,2	2,1	2,2	1,8		
KOKKU	9 393	9 664	12 853	-271	-2,8	-3 460	-26,9	1,1	1,2	1,6		
<i>TOTAL</i>												

^a Tööturuameti andmed.^b 16-aastaste kuni pensioniealiste arv 2005. aasta 1. jaanuaril.^c Enne 2006. aastat kasutati nimetust "töötu abiraha saajad".^a Data of the Labour Market Board.^b The number of persons aged between 16 and pension age as at 1 January 2005.

Tabel 4 Registreeritud töötus, 2001 – jaanuar 2006^a
Table 4 Registered unemployment, 2001 – January 2006^a

Periood	Registreeritud töötud aruandekuule järgneva kuu 1. kuupäeval	Osatähtsus 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas, %	Töötutoetuse saajad ^b kuu jooksul	Osatähtsus 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas, %	Period
	Registered unemployed persons as at the 1st day of the month following the reference month	Percentage of population between 16 and pension age	Persons receiving unemployment benefit during the month	Percentage of population between 16 and pension age	
2001	46 658	5,6	28 908	3,5	2001
2002	41 510	5,1	23 544	2,9	2002
2003	38 156	4,7	19 570	2,4	2003
2004	32 247	3,9	14 417	1,8	2004
2005	26 039	3,1	11 594	1,4	2005
2003					2003
I kvartal	41 926	5,1	22 998	2,8	1st quarter
II kvartal	39 035	4,8	19 980	2,4	2nd quarter
III kvartal	35 603	4,3	17 793	2,2	3rd quarter
IV kvartal	36 059	4,4	17 510	2,1	4th quarter
2004					2004
I kvartal	37 621	4,6	17 078	2,1	1st quarter
II kvartal	33 361	4,1	15 024	1,8	2nd quarter
III kvartal	29 323	3,6	13 123	1,6	3rd quarter
IV kvartal	28 683	3,5	12 443	1,5	4th quarter
2005					2005
I kvartal	30 183	3,7	12 683	1,5	1st quarter
II kvartal	27 644	3,4	12 486	1,5	2nd quarter
III kvartal	23 810	2,9	11 092	1,4	3rd quarter
IV kvartal	22 520	2,7	10 113	1,2	4th quarter
2004					2004
Jaanuar	37 597	4,6	17 310	2,1	January
Veebruar	37 784	4,6	16 882	2,1	February
Märts	37 482	4,6	17 043	2,1	March
Aprill	35 511	4,3	16 192	2,0	April
Mai	33 042	4,0	15 076	1,8	May
Juuni	31 530	3,8	13 803	1,7	June
Juuli	30 420	3,7	13 629	1,7	July
August	28 955	3,5	13 029	1,6	August
September	28 595	3,5	12 711	1,5	September
Okttoober	28 383	3,5	12 440	1,5	October
November	28 753	3,5	12 435	1,5	November
Detsember	28 913	3,5	12 455	1,5	December
2005					2005
Jaanuar	30 007	3,7	12 853	1,6	January
Veebruar	30 229	3,7	12 482	1,5	February
Märts	30 313	3,7	12 715	1,5	March
Aprill	29 453	3,6	13 056	1,6	April
Mai	27 612	3,4	12 559	1,5	May
Juuni	25 867	3,2	11 843	1,4	June
Juuli	24 653	3,0	11 255	1,4	July
August	23 807	2,9	11 170	1,4	August
September	22 971	2,8	10 851	1,3	September
Okttoober	22 710	2,8	10 518	1,3	October
November	22 590	2,8	10 158	1,2	November
Detsember	22 261	2,7	9 664	1,2	December
2006					2006
Jaanuar	21 632	2,6	9 393	1,1	January

^a Tööturuameti andmed. Kvartali- ja aastaandmed on kuuandmete aritmeetilised keskmised.

^b Enne 2006. aastat kasutati nimetust "töötu abiraha saajad".

^a Data of the Labour Market Board. Quarterly and annual data are the arithmetic averages of monthly data.

REGISTERED UNEMPLOYMENT, January 2006**Ülle Pettai**

Leading Statistician, Social Statistics Department

According to the data of the Labour Market Board, there were 21,632 unemployed persons registered at the state employment offices as at 1 February 2006, which is 2.6% of the population between 16 and pension age (as at 1 January 2006 there were 22,261 registered unemployed). In January 2006, 9,393 unemployed persons received unemployment benefit, which is 1.1% of the population between 16 and pension age (in December 2005, the unemployed receiving unemployment benefit numbered 9,664).

*According to the Labour Market Services and Social Protection Act that entered into force on 1 January 2006, the **registered unemployed person** is a person who has attained at least 16 years of age and is under pension age, who is not employed, is registered in the regional employment office and seeks employment. A person seeks employment if he or she is filling individual jobseeking plan and is willing to commence work immediately.*

TARBIJAHINNAINDEKS, jaanuar 2006

Viktoria Trasanov
Hinna- ja palgastatistika osakonna juhataja

Tarbijahinnaindeksi muutus oli 2006. aasta jaanuaris võrreldes 2005. aasta detsembriga 0,9%.

Sealhulgas muutusid hinnad järgmiselt:

kaubad	0,5%
toidukaubad	0,9%
tööstuskaubad	0,1%
teenused	1,6%

Tarbekaubad ja teenused olid 2006. aasta jaanuaris võrreldes 2005. aasta jaanuariga keskmiselt 4,6% kallimad. Sealhulgas muutusid kaupade ja teenuste administratiivselt reguleeritavad hinnad 8,8% ja mittereguleeritavad hinnad 3,2%.

Alates 2001. aastast ajakohastatakse tarbijahinnaindeksi kaalusüsteemi ning arvutuste aluseks olevaid baashindu igal aastal.

2006. aastal on tarbijahinnaindeksi arvutuste aluseks olevateks baashindadeks 2005. aasta detsembri hinnad. Arvutused tehakse baasil "detseptember 2005 = 100". Kaalusüsteem vastab elanikkonna 2005. aasta keskmisele kulutuste struktuurile.

Varasemate perioodidega võrdluste saamiseks jätkatakse tarbijahinnaindeksi avaldamist baasil 1997 = 100. Ühendavaks kuiks on detseptember 2005.

Tabel 1
Table 1

Tarbijahinnaindeksi muutus kaubagruppi, jaanuar 2006
Change of consumer price index by commodity groups, January 2006

Kaubagrupp	Detseptember 2005 –	Jaanuar 2005 –	Commodity group
	jaanuar 2006	jaanuar 2006	
	December 2005 –	January 2005 –	
	January 2006	January 2006	
	%	%	
KOKKU	0,9	4,6	TOTAL
Toit ja mittealkohoolsed joogid	1,1	3,0	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
Alkohoolsed joogid ja tubakas	0,3	2,0	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
Riietus ja jalatsid	-2,1	3,3	<i>Clothing and footwear</i>
Eluase	2,5	8,7	<i>Housing</i>
Majapidamine	0,3	1,2	<i>Household goods</i>
Tervishoid	0,1	1,3	<i>Health</i>
Transport	1,2	10,5	<i>Transport</i>
Side	0,5	0,3	<i>Communications</i>
Vaba aeg	1,3	3,8	<i>Recreation and culture</i>
Haridus ja lasteasutused	0,2	1,9	<i>Education</i>
Söömine väljaspool kodu, majutus	0,1	3,4	<i>Hotels, cafés and restaurants</i>
Mitmesugused kaubad ja teenused	0,7	3,3	<i>Miscellaneous goods and services</i>

Tabel 2 Tarbijahinnaindeks^a kuude kaupa
 Table 2 Consumer price index^a by months
 (III kvartal 1990 = 100 — 3rd quarter 1990 = 100)

Aasta ^b Year ^b	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec
1990							100	100	99	123	141	149
1991	179	193	218	259	264	280	364	361	383	418	465	600
1992	1 125	1 955	2 542	2 812	2 958	3 294	4 093	4 862	5 184	5 585	6 118	6 321
1993	6 534	6 646	6 884	7 043	7 162	7 257	7 448	7 498	7 723	7 920	8 238	8 572
1994	9 043	9 510	10 357	10 682	10 800	10 873	11 180	11 293	11 656	11 788	11 974	12 147
1995	12 571	12 936	13 244	13 380	13 732	14 046	14 291	14 379	14 676	15 133	15 343	15 654
1996	16 196	16 737	16 998	17 299	17 398	17 516	17 583	17 523	17 626	17 738	17 852	17 976
1997	18 232	18 401	18 545	18 895	19 278	19 411	19 478	19 602	19 724	19 903	20 061	20 220
1998	20 822	21 022	21 186	21 279	21 354	21 393	21 515	21 485	21 475	21 510	21 505	21 529
1999	21 780	21 839	21 940	21 995	22 068	22 064	22 073	22 036	22 075	22 117	22 188	22 366
2000	22 483	22 492	22 647	22 672	22 708	22 771	22 980	23 012	23 109	23 320	23 457	23 494
2001	23 790	23 861	23 958	24 117	24 282	24 342	24 426	24 414	24 431	24 441	24 431	24 482
2002	24 790	24 920	24 992	25 219	25 288	25 265	25 184	25 058	25 086	25 221	25 181	25 139
2003	25 427	25 513	25 587	25 536	25 451	25 348	25 387	25 377	25 435	25 474	25 437	25 406
2004	25 548	25 627	25 680	25 865	26 400	26 491	26 419	26 396	26 431	26 523	26 630	26 676
2005	26 630	26 784	26 963	27 077	27 127	27 319	27 420	27 500	27 725	27 713	27 671	27 625
2006	27 867											

^a Kuni juulini 1992 elukalliduse indeks.

^b Ühendav lüli baaside 1993 = 100 ja 1997 = 100 vahel on jaanuar 1998. Säilitatud on kõik varem avaldatud kuumutused. Aastakeskmise muutuse arvutamiseks kasutati uusimat baasperioodi.

^a Until July 1992 — cost-of-living index.

^b January 1998 is the linking month between bases 1993 = 100 and 1997 = 100. All previously published monthly changes have been maintained. For calculating the annual average change the newest base period was used.

Näide: Meid huvitab, kui palju olid tarbekaubad ja tasulised teenused 2006. aasta jaanuaris keskmiselt kallimad kui 2005. aasta jaanuaris.

Leiame tabelist: jaanuar 2006 — 27 867

jaanuar 2005 — 26 630

$$\frac{27\,867 - 26\,630}{27\,867 : 26\,630 = 1,046 \text{ korda ehk}} \times 100 = 4,6\%$$

Example: We want to know how much, on the average, the cost of consumer goods and services has risen in January 2006 compared with January 2005.

We find from the table: January 2006 — 27,867

January 2005 — 26,630

$$\frac{27,867 - 26,630}{27,867 : 26,630 = 1.046 \text{ times or}} \times 100 = 4.6\%$$

Tabel 3 Tarbijahinnaindeks kaubagruppi, 1998–2005
Table 3 Consumer price index by commodity groups, 1998–2005
(1997 = 100)

Kaubagrupp	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June
1998	105,6	106,6	107,4	107,9	108,3	108,5
1999	110,4	110,7	111,3	111,5	111,9	111,9
2000	114,0	114,1	114,8	115,0	115,1	115,5
2001	120,6	121,0	121,5	122,3	123,1	123,4
2002	125,7	126,4	126,7	127,9	128,2	128,1
2003	128,9	129,4	129,7	129,5	129,1	128,5
2004	129,5	130,0	130,2	131,2	133,9	134,3
2005						
KOKKU	135,0	135,8	136,7	137,3	137,6	138,5
Toit ja mittealkohoolsed joogid	121,1	121,3	121,6	121,3	122,1	123,8
Alkohoolsed joogid ja tubakas	139,7	140,4	140,2	140,6	140,6	141,6
Riietus ja jalatsid	134,6	135,1	136,2	136,6	136,6	136,4
Eluase	163,0	163,3	167,2	167,2	167,9	168,2
Majapidamine	105,3	105,3	105,0	105,0	104,9	104,7
Tervishoid	171,2	172,4	172,6	172,8	173,0	173,5
Transport	146,5	149,0	151,5	154,6	154,6	156,8
Side	138,9	143,6	143,1	143,0	141,3	141,6
Vaba aeg	115,0	114,5	114,2	115,6	115,5	116,1
Haridus ja lasteasutused	176,1	176,2	176,2	176,3	176,3	177,2
Söömine väljaspool kodu, majutus	162,0	162,6	162,4	163,6	164,1	164,8
Mitmesugused kaubad ja teenused	145,7	145,8	145,9	146,5	146,7	147,0

Tabel 4 Tarbijahinnaindeks kaubagruppi, 2006
Table 4 Consumer price index by commodity groups, 2006
(1997 = 100)

Kaubagrupp	Jaan Jan	Commodity group
KOKKU	141,3	TOTAL
Toit ja mittealkohoolsed joogid	124,7	Food and non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubakas	142,6	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	139,0	Clothing and footwear
Eluase	177,2	Housing
Majapidamine	106,5	Household goods
Tervishoid	173,5	Health
Transport	161,8	Transport
Side	139,3	Communications
Vaba aeg	119,4	Recreation and culture
Haridus ja lasteasutused	179,4	Education
Söömine väljaspool kodu, majutus	167,4	Hotels, cafés and restaurants
Mitmesugused kaubad ja teenused	150,4	Miscellaneous goods and services

Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec	Aasta Year	Commodity group
109,1	108,9	108,9	109,1	109,0	109,2	108,2	1998
111,9	111,7	111,9	112,2	112,5	113,4	111,8	1999
116,5	116,7	117,2	118,3	118,9	119,1	116,3	2000
123,9	123,8	123,9	123,9	123,9	124,1	123,0	2001
127,7	127,1	127,2	127,9	127,7	127,5	127,3	2002
128,7	128,7	129,0	129,2	129,0	128,8	129,0	2003
134,0	133,8	134,0	134,5	135,0	135,3	133,0	2004
							2005
139,0	139,4	140,6	140,5	140,3	140,1	104,1	TOTAL
123,8	122,5	121,5	121,1	123,4	123,3	103,5	Food and non-alcoholic beverages
142,3	142,1	142,1	142,3	142,7	142,1	104,2	Alcoholic beverages and tobacco
134,6	136,9	139,9	140,9	141,5	142,0	101,9	Clothing and footwear
168,6	171,5	171,4	172,1	172,0	172,9	107,0	Housing
104,9	105,5	105,7	106,3	106,2	106,2	100,3	Household goods
173,5	173,6	173,9	173,7	173,2	173,3	102,2	Health
160,6	162,8	170,7	169,0	162,4	159,9	109,3	Transport
140,6	139,4	140,2	140,1	139,9	138,6	95,9	Communications
115,8	115,6	115,8	117,0	117,1	117,9	100,7	Recreation and culture
177,2	177,2	178,7	179,2	179,0	179,0	103,4	Education
165,4	165,8	166,9	166,6	167,0	167,3	104,0	Hotels, cafés and restaurants
147,9	147,9	148,5	148,5	149,4	149,4	102,9	Miscellaneous goods and services

Tabel 5 **Tarbijahinnaindeks kaubagruppi, 2006**
 Table 5 *Consumer price index by commodity groups, 2006*
 (detsember 2005 = 100 — December 2005 = 100)

Kaubagrupp	Osakaal, % Weight, %	Jaan Jan	Commodity group
KOKKU	1 000,0	100,9	TOTAL
Toit ja mittealkohoolsed joogid	227,7	101,1	Food and non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubakas	78,5	100,3	Alcoholic beverages and tobacco
Rietus ja jalatsid	62,7	97,9	Clothing and footwear
Eluase	144,4	102,5	Housing
Majapidamine	54,4	100,3	Household goods
Tervishoid	30,2	100,1	Health
Transport	157,3	101,2	Transport
Side	56,4	100,5	Communications
Vaba aeg	71,4	101,3	Recreation and culture
Haridus ja lasteasutused	24,2	100,2	Education
Söömine väljaspool kodu, majutus	40,2	100,1	Hotels, cafés and restaurants
Mitmesugused kaubad ja teenused	52,6	100,7	Miscellaneous goods and services

CONSUMER PRICE INDEX, January 2006

Viktoria Trasanov

Head of the Price and Wages Statistics Department

The percentage change of the consumer price index in January 2006 compared with December 2005 was 0.9%.

There was a change in prices:

of goods	by 0.5%
food, alcohol and tobacco	0.9%
manufactured goods	0.1%
services	1.6%

On average, the prices of goods and services in January 2006 rose by 4.6% in comparison with January 2005. Administered prices changed 8.8% and non-administered prices 3.2%.

Starting from 2001 the weights system of the consumer price index and the base prices used in calculations are updated every year.

In 2006 the base prices used for the calculation of the consumer price index are the December prices of the year 2005. Calculations are made on the base "December 2005 = 100". The weights system corresponds to the average expenditure structure of the population in the year 2005.

To ensure the comparability with the previous periods, the consumer price index is continued to be published on the base 1997 = 100. The linking month is December 2005.

TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS, detsember 2005

Viktoria Trasanov
Hinna- ja palgastatistika osakonna juhataja

Tarbijahindade harmoneeritud indeks (THHI) on välja töötatud Eurostatis (Euroopa Liidu statistikaamet) riikide vahel võrreldavate tarbijahinnaindeksite saamiseks. Indeksi arvutamine on rangelt reglementeeritud Euroopa Liidu õigusaktidega.

Erinevalt tarbijahinnaindeksist, mille kaalusüsteem vastab Eesti elanike keskmisele kulutuste struktuurile, võetakse tarbijahindade harmoneeritud indeksis arvesse Eesti territooriumil tehtud kulutused ehk lisatakse sissesõitnute eratarbimiskulutused.

THHI on kuuindeks, mille liikmesriigid edastavad Eurostatile vastavalt ajakavale kord kuus. Saadud indeksite põhjal arvutab Eurostat tarbijahindade koondindeksid eurosooni (*Monetary Union Index of Consumer Prices — MUICP*), Euroopa Liidu (*European Index of Consumer Prices — EICP*) ja Euroopa majanduspiirkonna (*European Economic Area Index of Consumer Prices — EEAICP*) kohta.

EICP on Euroopa Liidu ametlik koondindeks. Kuni aprillini 2004 hõlmab see 15 liikmesriiki (*EU15*) ja alates maist 2004 25 liikmesriiki (*EU25*). Uued liikmesriigid võetakse *EICP* arvutamisel arvesse alates 2004. aasta maist, kasutades ahdindeksi valemit.

Tabel 1
Table 1

Tarbijahindade harmoneeritud indeksi muutus, detsember 2005
Change of the harmonised index of consumer prices, December 2005

	Detsember 2004 – detsember 2005	November 2005 – detsember 2005	
	December 2004 – December 2005	November 2005 – December 2005	
	%	%	
Austria	1,6	0,3	<i>Austria</i>
Belgia	2,8	0,1	<i>Belgium</i>
Hispaania	3,7	0,2	<i>Spain</i>
Holland	2,1	-0,4	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	...	...	<i>Ireland</i>
Itaalia	2,1	0,0	<i>Italy</i>
Kreeka	3,5	0,6	<i>Greece</i>
Luksemburg	3,4	-0,4	<i>Luxembourg</i>
Portugal	2,5	0,1	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	1,8	0,2	<i>France</i>
Saksamaa	2,1	1,0	<i>Germany</i>
Soome	1,1	0,1	<i>Finland</i>
<i>Eurosoon (MUICP)</i>	2,2	0,3	<i>Euro-zone (MUICP)</i>
Eesti	3,6	-0,1	<i>Estonia</i>
Küpros	1,4	-0,4	<i>Cyprus</i>
Leedu	3,0	0,1	<i>Lithuania</i>
Läti	7,1	-0,1	<i>Latvia</i>
Malta	3,4	0,1	<i>Malta</i>
Poola	0,8	-0,3	<i>Poland</i>
Rootsi	1,3	0,1	<i>Sweden</i>
Slovakia	3,9	0,1	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	2,4	-0,1	<i>Slovenia</i>
Suurbritannia	2,0	0,3	<i>United Kingdom</i>
Taani	2,2	0,1	<i>Denmark</i>
Tsehhi	1,9	-0,3	<i>Czech Republic</i>
Ungari	3,3	0,0	<i>Hungary</i>
<i>EU25</i>	2,1	0,3	<i>EU25</i>
<i>EICP</i>	2,1	0,3	<i>EICP</i>
<i>EU15</i>	2,2	0,3	<i>EU15</i>
Island	1,0	0,2	<i>Iceland</i>
Norra	2,0	-0,1	<i>Norway</i>
Euroopa majanduspiirkond (EEAICP)	2,1	0,3	<i>EEA (EEAICP)</i>

Allikas — Source: Eurostat. News Release 7/2006. 19.01.2006.

HARMONISED INDEX OF CONSUMER PRICES, December 2005

Viktoria Trasanov
Head of the Price and Wages Statistics Department

Harmonised Index of Consumer Prices (HICP) has been worked out at Eurostat for receiving internationally comparable consumer price indices. The calculation of HICP is strictly regulated by the legislation of the European Union.

Different from the consumer price index where weighting system corresponds to the average consumption of inhabitants of Estonia, in the Harmonised Index of Consumer Prices the expenditure in the territory of Estonia is taken into account, i.e. private consumption expenditure of foreign visitors has been added.

HICP is a monthly index that the Member States submit to Eurostat once a month according to the time schedule. On the basis of the received indices, Eurostat compiles the overall indices for Euro-zone (Monetary Union Index of Consumer Prices — MUICP), the European Union (European Index of Consumer Prices — EICP) and the European Economic Area (European Economic Area Index of Consumer Prices — EEAICP).

The EICP is the official EU aggregate. It covers 15 Member States (EU15) until April 2004 and 25 Member States (EU25) starting from May 2004. The new Member States are integrated into the EICP starting from May 2004 using a chain index formula.

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS, jaanuar 2006

Eveli Šokman

Hinnastatistika talituse juhataja

Tootjahinnaindeksi muutus oli 2006. aasta jaanuaris 2005. aasta detseembriga võrreldes 1,0%, sealhulgas töötlevas tööstuses 0,9%. 2005. aasta jaanuariga võrreldes oli tootjahinnaindeksi muutus 2,6%, sealhulgas töötlevas tööstuses 3,2%.

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks iseloomustab Eestis valmistatud toodete hindade muutust. Indeks hõlmab nii kodumaisele turule kui ka mittekodumaisele turule valmistatud tööstustooteid.

Alates 2002. aastast ajakohastatakse tööstustoodangu tootjahinnaindeksi kaalusüsteemi ning arvutuste aluseks olevald baashindu igal aastal.

Alates 2005. aastast vastab tootjahinnaindeksi kaalusüsteem ettevõtete 2003. aasta tööstustoodangu müügistructuurile.

2005. aastal on tööstustoodangu tootjahinnaindeksi arvutuste aluseks olevateks baashindadeks 2004. aasta detsembri hinnad. Varasemate perioodidega võrdluse tagamiseks jätkatakse tootjahinnaindeksi avaldamist baasil 1995=100. Ühendavaks kuuks on detsember 2004.

Viimase kolme kuu andmeid võidakse korigeerida.

Tabel 1 Tootjahinnaindeksi muutus tegevusalati, jaanuar 2006
Table 1 Change in producer price index by economic activity, January 2006

Tegevusala	DetseMBER 2005 – jaanuar 2006		<i>Economic activity</i>	
	December 2005 – January 2006			
	%	%		
E, C, D KOKKU	1,0	2,6	<i>TOTAL</i>	
E Energeetika	1,2	-2,6	<i>Energy supply</i>	
C Mäetööstus	1,9	3,8	<i>Mining</i>	
D Töötlev tööstus	0,9	3,2	<i>Manufacturing</i>	
DA 15 toiduainete ja jookide tootmine	0,3	1,8	<i>manufacture of food products and beverages</i>	
DB tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	-0,2	1,0	<i>manufacture of textiles and textile products</i>	
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	2,8	6,9	<i>manufacture of leather and leather products</i>	
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	0,8	0,1	<i>manufacture of wood and wood products</i>	
DG kemikaalide ja keermiatoodete tootmine	0,6	5,7	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	-0,9	3,3	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>	
DI muude mittemetalistest mineraalidest toodete tootmine	2,1	5,2	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	0,9	2,1	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	
DK masinate ja seadmete tootmine	1,3	2,9	<i>manufacture of machinery and equipment</i>	
DL elektri- ja optikaseadmete tootmine	-0,1	2,7	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>	
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	1,6	2,7	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>	
DN 361 mööblitootmine	1,3	2,6	<i>manufacture of furniture</i>	
Tööstustoodangu põhirühmad kasutusotstarbe järgi			<i>Main industrial groupings</i>	
vahetarbitmiskaubad	0,8	2,8	<i>intermediate goods</i>	
kapitalikaubad	0,5	1,2	<i>capital goods</i>	
püsitarbekaubad	1,0	2,0	<i>durable consumer goods</i>	
lühiajatarbekaubad	0,6	2,1	<i>non-durable consumer goods</i>	
energiatooted	3,2	5,5	<i>energy products</i>	

Diagramm 2 **Tootjahinnaindeks kuude kaupa, 1997–2006^a**
 Diagram 2 **Producer price index by months, 1997–2006^a**
 (1995 = 100)

	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec	Aasta Year
E, C, D Kokku — <i>Total</i>													
1997	116,6	117,6	118,1	119,0	121,8	122,2	123,0	124,6	124,4	124,6	124,6	124,6	121,7
1998	127,0	127,4	127,4	127,5	127,2	127,6	127,8	127,6	126,8	126,4	125,2	124,8	126,9
1999	124,7	124,6	124,6	124,6	124,5	124,7	125,0	125,2	125,5	126,3	126,8	127,5	125,3
2000	128,6	129,1	129,5	130,0	130,3	130,6	131,3	131,9	132,4	133,7	134,4	135,2	131,4
2001	136,9	137,2	137,4	137,2	136,8	138,1	137,8	138,0	137,1	137,1	136,7	136,1	137,2
2002	136,9	137,8	137,7	138,3	137,8	137,6	137,5	137,7	137,9	138,0	138,1	138,0	137,8
2003	138,0	138,8	138,8	138,1	137,3	137,6	137,4	138,0	137,7	138,4	138,4	138,4	138,1
2004	139,2	139,7	140,1	140,4	141,4	142,6	142,6	143,0	144,2	143,6	143,4	143,8	142,0
2005	144,6	144,4	144,1	144,2	143,9	144,2	144,3	145,8	145,3	146,2	146,3	147,0	145,0
2006	148,4												
E Energeetika — <i>Energy supply</i>													
1997	123,1	123,1	123,1	123,1	142,6	142,6	143,8	146,3	146,3	146,3	146,3	146,3	137,7
1998	150,6	150,6	150,6	150,6	150,6	150,6	151,3	151,3	151,6	151,6	151,6	151,6	151,1
1999	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1
2000	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1	155,1
2001	169,0	169,0	169,0	172,5	172,5	172,5	172,5	172,5	172,5	172,5	172,5	172,5	171,6
2002	177,2	177,2	199,9	199,9	199,9	199,9	199,9	199,9	199,9	199,9	199,9	199,9	194,2
2003	199,6	199,3	199,7	199,7	199,7	199,7	199,7	199,7	199,7	199,7	199,7	199,7	199,6
2004	205,6	205,8	206,3	206,9	206,9	206,9	206,9	206,9	206,9	206,9	206,9	206,9	206,6
2005	210,3	210,8	200,9	202,4	201,6	202,5	203,7	202,6	201,3	201,8	202,7	202,6	203,6
2006	204,9												
C Määetööstus — <i>Mining</i>													
1997	122,2	122,4	121,9	121,7	121,8	121,7	122,0	122,2	122,2	122,2	122,6	122,0	122,1
1998	132,0	132,5	131,9	131,5	131,6	131,7	131,5	132,2	132,9	134,1	134,3	134,5	132,5
1999	142,5	142,4	141,7	141,9	141,9	141,9	142,0	141,6	141,6	140,6	141,1	141,7	141,7
2000	141,4	143,0	142,3	144,0	143,9	143,7	144,1	146,5	144,9	146,0	145,7	145,1	144,2
2001	145,5	144,5	144,4	145,1	143,8	144,6	143,9	144,6	138,8	143,7	141,5	142,1	143,6
2002	143,5	141,9	141,5	143,7	143,4	143,6	144,7	142,8	143,8	144,4	143,8	143,8	143,4
2003	148,0	148,4	146,2	145,6	145,9	145,9	146,2	145,3	143,5	147,2	147,5	149,5	146,6
2004	149,9	147,7	148,4	146,7	147,9	147,7	147,8	148,9	151,0	150,2	149,5	151,6	148,9
2005	152,4	152,3	152,1	150,7	151,1	152,1	152,3	153,0	153,9	154,6	153,4	155,3	152,8
2006	158,1												
D Töötlev tööstus — <i>Manufacturing</i>													
1997	115,2	116,4	117,0	118,2	118,5	119,0	119,7	121,2	121,0	121,3	121,2	121,3	119,1
1998	122,9	123,4	123,4	123,6	123,1	123,6	123,8	123,5	122,4	121,9	120,4	119,9	122,7
1999	118,8	118,6	118,7	118,6	118,6	118,8	119,1	119,4	119,8	120,8	121,4	122,2	119,6
2000	123,6	124,2	124,7	125,2	125,6	125,9	126,8	127,3	128,0	129,5	130,4	131,4	126,9
2001	131,3	131,7	132,0	131,1	130,7	132,2	131,9	132,1	131,4	131,0	130,7	130,0	131,3
2002	130,4	131,4	131,3	130,0	129,3	129,1	129,0	129,3	129,5	129,6	129,8	129,6	129,8
2003	129,5	130,4	130,3	129,6	128,7	129,1	128,9	129,5	129,3	129,9	129,9	129,8	129,6
2004	130,3	130,9	131,3	131,6	132,7	133,9	133,9	134,2	135,5	134,9	134,7	135,0	133,3
2005	135,7	135,4	135,7	135,8	135,5	135,8	135,8	137,4	137,0	137,9	138,0	138,7	136,6
2006	140,0												

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida.

^a Data for the last three months may be revised.

Tabel 3 **Tootjahinnaindeks tegevusalati, 2006**
 Table 3 *Producer price index by economic activity, 2006*
 (detsember 2005= 100 — December 2005= 100)

Tegevusala		Osakaal, % Weight, %	Jaan Jan	Economic activity
E, C, D	KOKKU	1 000,0	101,0	<i>TOTAL</i>
E	Energeetika	80,6	101,2	<i>Energy supply</i>
C	Mäetööstus	33,0	101,9	<i>Mining</i>
D	Töötlev tööstus	886,4	100,9	<i>Manufacturing</i>
DA 15	toiduainete ja jookide tootmine	177,9	100,3	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB	tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	83,9	99,8	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC	nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	4,7	102,8	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD	puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	155,6	100,8	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG	kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	43,9	100,6	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH	kummi- ja plasttoodete tootmine	40,2	99,1	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI	muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	44,4	102,1	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
DJ	metalli ja metalltoodete tootmine	80,9	100,9	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK	masinate ja seadmete tootmine	31,1	101,3	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL	elektro- ja optikaseadmete tootmine	82,0	99,9	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN	mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	66,8	101,6	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN 361	mööblitootmine	55,0	101,3	<i>manufacture of furniture</i>

PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL OUTPUT, January 2006

Eveli Šokman

Head of the Price Statistics Service

In January 2006 compared to December 2005, the change of the producer price index in industry was 1.0%, of which 0.9% in manufacturing. Compared to January 2005, the change of the producer price index was 2.6%, of which 3.2% in manufacturing.

The producer price index of industrial output measures developments in producer prices of goods manufactured in Estonia. The index covers goods manufactured both for domestic and non-domestic market.

Since 2002 the weights system and the base prices used in calculations of the producer price index of industrial output are updated every year.

Since 2005 the weights system of the producer price index corresponds to the industrial sales structure of enterprises in the year 2003.

In 2005 the base prices for the calculation of the producer price index are the December prices of the year 2004. To ensure the comparison with the previous periods the producer price index will be continued to be published on the base 1995=100. December 2004 is the linking month.

Data for the last three months may be revised.

EKSPORDIHINNAINDEKS, jaanuar 2006

Tõnu Täht
Hinnastatistika talituse juhtivstatistik

Ekspordihinnaindeksi muutus oli 2006. aasta jaanuaris 2005. aasta detsembriaga võrreldes 0,4% ja 2005. aasta jaanuariga võrreldes 2,2%.

Ekspordihinnaindeks näitab eksporditud kaupade hindade arengut. Indeksi arvutamisel on baashindadena kasutusel eelmise aasta detsembri hinnad. Indeksi arvutamisel on aluseks suurematelt eksportijatelt saadud hinnaandmed. Kaaludena kasutatakse 2004. aasta ekspordi mahtusid.

IMPORDIHINNAINDEKS, jaanuar 2006

Impordihinnaindeksi muutus oli 2006. aasta jaanuaris 2005. aasta detsembriaga võrreldes 0,5% ja 2005. aasta jaanuariga võrreldes 3,4%.

Impordihinnaindeks näitab imporditud kaupade hindade arengut. Indeksi arvutamisel on baashindadena kasutusel eelmise aasta detsembri hinnad. Indeksi arvutamisel on aluseks suurematelt importijatelt saadud hinnaandmed. Kaaludena kasutatakse 2004. aasta impordi mahtusid.

Tabel 1 **Ekspordihinnaindeks kuude kaupa, 1994–2006^a**
Table 1 *Export price index by months, 1994–2006^a*
(detseMBER 1993 = 100 — December 1993 = 100)

Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec	Aasta Year
1994	106,1	107,7	109,3	111,6	112,7	113,6	115,9	115,3	117,6	119,3	120,4	122,2
1995	126,0	128,4	129,7	129,4	127,5	131,8	129,4	130,8	132,5	135,3	136,1	143,2
1996	145,5	145,8	145,1	145,4	145,4	144,8	145,7	145,1	147,0	149,1	149,7	151,2
1997	153,3	155,0	156,4	156,9	157,7	158,6	159,7	160,5	159,7	158,4	158,1	158,6
1998	160,5	162,4	162,1	162,4	159,5	161,6	162,9	162,9	161,6	160,5	158,4	157,4
1999	156,9	157,5	157,8	157,5	156,9	158,5	158,8	159,6	160,2	165,5	166,8	168,5
2000	172,0	173,2	173,4	168,2	168,7	168,9	170,1	171,6	171,4	179,3	178,9	179,3
2001	180,0	202,6	203,8	239,6	240,6	241,7	242,2	242,5	241,0	240,8	241,6	240,9
2002	242,0	242,7	242,1	226,5	226,2	226,3	226,2	226,1	227,0	218,4	218,9	218,6
2003	219,2	246,5	246,9	244,8	244,0	244,8	244,4	246,2	245,9	246,7	246,3	244,8
2004	245,5	246,5	246,5	245,7	246,8	248,2	247,8	249,1	253,0	251,4	251,2	251,9
2005	255,5	254,0	255,0	256,0	253,7	255,0	254,2	255,7	255,5	257,4	257,6	260,3
2006	261,2											255,8

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida. Andmed loetakse lõplikeks kolm kuud pärast aruandekuu lõppu.

^a Data for the last three months may be revised. The data are considered final after three months following the reference month.

Tabel 2 **Ekspordihinnaindeks kvartalite kaupa, 1994–2005**
Table 2 *Export price index by quarters, 1994–2005*
(detseMBER 1993 = 100 — December 1993 = 100)

Aasta Year	I kvartal 1st quarter	II kvartal 2nd quarter	III kvartal 3rd quarter	IV kvartal 4th quarter
1994	107,7	112,6	116,3	120,6
1995	128,0	129,6	130,9	138,2
1996	145,5	145,2	145,9	150,0
1997	154,9	157,7	160,0	158,4
1998	161,7	161,2	162,5	158,8
1999	157,4	157,6	159,5	166,9
2000	172,9	168,6	171,0	179,2
2001	195,5	240,6	241,9	241,1
2002	242,2	226,3	226,4	218,6
2003	237,6	244,6	245,5	245,9
2004	246,2	246,9	249,9	251,5
2005	254,8	254,9	255,1	258,4

Tabel 3 **Impordihinnaindeks kuude kaupa, 1998–2006^a**
 Table 3 *Import price index by months, 1998–2006^a*
 (detsember 1997 = 100 — December 1997 = 100)

	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec	Aasta Year
1998	100,2	100,9	100,6	100,7	100,4	99,9	99,7	99,5	99,2	98,5	98,8	98,9	99,8
1999	98,5	98,7	98,8	99,1	99,2	99,4	100,4	100,6	101,7	101,6	102,1	102,2	100,2
2000	103,0	103,7	104,6	105,1	106,9	106,7	106,8	106,9	107,8	108,4	108,3	107,3	106,3
2001	107,4	107,5	106,9	107,2	107,5	107,3	107,6	107,1	106,6	106,5	106,0	105,9	106,9
2002	106,1	106,6	107,0	107,5	107,4	106,7	106,5	106,4	106,4	106,6	105,7	105,8	106,6
2003	105,5	105,5	106,0	105,3	104,7	103,8	104,2	104,2	104,5	104,1	104,3	104,4	104,7
2004	104,0	104,2	104,5	105,4	105,9	106,6	106,3	106,6	106,6	107,2	107,1	107,1	106,0
2005	107,9	108,4	109,2	109,5	109,0	109,8	110,3	110,4	111,7	112,1	111,6	111,1	110,1
2006	111,6												

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida. Andmed loetakse lõplikeks kolm kuud pärast aruandekuu lõppu.

^a Data for the last three months may be revised. The data are considered final after three months following the reference month.

EXPORT PRICE INDEX, January 2006

Tõnu Täht

Leading Statistician, Price Statistics Service

The percentage change of the export price index in January 2005 compared to December 2005 was 0.4% and compared to January 2005 it was 2.2%.

The export price index expresses development in prices of goods for exports. The base prices in calculating the index are the prices of the last December. The price data are collected directly from major exporters. The weight structure of the export price index is based on the value of exports in 2004.

IMPORT PRICE INDEX, January 2006

The percentage change of the import price index in January 2006 compared to December 2005 was 0.5% and compared to January 2005 it was 3.4%.

The import price index expresses development in prices of imported goods. The base prices in calculating the index are the prices of the last December. The price data are collected directly from major importers. The weight structure of the import price index is based on the value of imports in 2004.

RIIGIEELARVE, KOHALIKUD EELARVED JA KINDLUSTUSSELTSIDE TEGEVUS, 2005

Agnes Naarits

Valitsemis- ja finantssektori statistika osakonna juhataja kt

Riigieelarve tulud olid 2005. aastal 55,1 miljardit krooni ehk 99,8% kinnitatud aastaplaanist (2004. aastal olid vastavad näitajad 46,7 miljardit krooni ja 96%). 2005. aastal kulutati 52,7 miljardit krooni ehk 92% aastaks ettenähtud summast (2004. aastal 44,6 miljardit krooni ja 92%).

Suurimat tulu andsid sotsiaalmaks (18,1 miljardit krooni), käibemaks (14,7 miljardit krooni), aktsiisimaks (6,5 miljardit krooni) ja tulumaks (5,9 miljardit krooni).

Kohalike eelarvete tulud olid 2005. aastal 14,7 miljardit krooni. Kohalike eelarvete kulud olid 15 miljardit krooni.

Kindlustusseltsid said 2005. aasta kaheteistkümnne kuuga kindlustuspreemiaid 4 miljardit krooni ehk 20% rohkem kui 2004. aasta samal ajal. Detsembris saadi kindlustuspreemiaid 382,9 miljonit krooni.

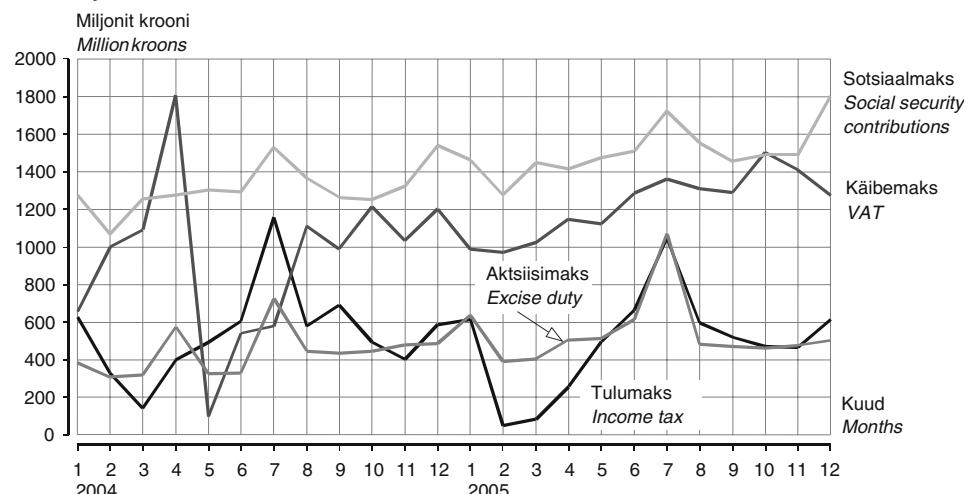
Kindlustusseltsid maksid 2005. aasta kaheteistkümnne kuuga kindlustusnõudeid 1,7 miljardit krooni ehk 23% rohkem kui 2004. aasta samal ajal. Detsembris maksti kindlustusnõudeid 139,8 miljonit krooni.

2005. aasta jaanuarist detsembrini hõlmasid nõuded preemiatest 42% (2004. aastal 40%).

Diagamm 1

**Sotsiaal-, käibe-, tulu- ja aktsiisimaksu laekumine,
jaanuar 2004 – detseMBER 2005^a**

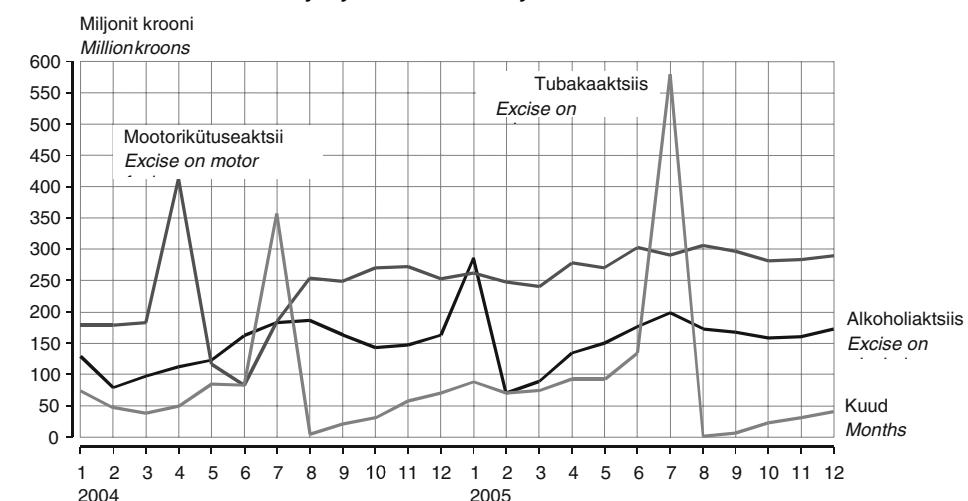
Diagram 1

*Revenue from social security contributions, VAT, income tax and excise duty,
January 2004 – December 2005^a*

Diagamm 2

Aktsiisimaksu laekumine liigiti, jaanuar 2004 – detseMBER 2005^a

Diagram 2

Revenue from excise duty by kinds, January 2004 – December 2005^a

2005. aasta detseMBERis maksude laekumine novembriga võrreldes veidi suurennes.

Sotsiaalmaksu laekus detseMBERis 1,8 miljardit krooni, käibemaksu 1,3 miljardit krooni.

Tulumaksu laekumine oli 0,6 miljardit krooni. Aktsiisimaksu laekumine püsias stabiliseerunud. Tubakaaktsiisi laekus veidi rohkem kui novembbris, 41,2 miljonit krooni.

In December 2005, the revenue from the taxes increased compared to the tax revenue in November. The revenue from social security contributions was 1.8 billion kroons in December. The revenue from VAT was 1.3 billion kroons. The revenue from income tax was 0.6 billion kroons. The revenue from excise duty has remained stable. The revenue from the excise on tobacco amounted to 41.2 million kroons.

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^a Data of the Ministry of Finance.

Tabel 1 **Riigieelarve tulud ja kulud, 1. jaanuar 2006^a**
 Table 1 **State budget revenue and expenditure, 1 January 2006^a**
 (tuhat krooni — thousand kroons)

Tulud ja kulud	Arvestuslik aastaplaan ^b <i>Planned annual amount^b</i>	Täitmine <i>Actual amount</i>	Täitmise protsent <i>Percentage</i>	Revenue and expenditure
Riigieelarve tulud				
Maksud tulumaks	44 727 000	45 896 161	102,6	State budget revenue
üksikisikutelt ettevõtetelt	5 780 000	5 867 317	101,5	<i>Taxes</i>
sotsiaalmaks	3 175 000	3 370 883	106,2	<i>income tax</i>
pensionikindlustuseks	2 605 000	2 496 434	95,8	<i>personal</i>
ravikindlustuseks	18 000 000	18 133 023	100,7	<i>corporative</i>
omandimaks	-	10 974 709	-	<i>social security contributions</i>
käibemaks	54 000	55 592	102,9	<i>pension security</i>
aktsiisimaks	13 738 000	14 677 349	106,8	<i>health security</i>
alkoholiaktsiis	6 546 000	6 524 489	99,7	<i>property tax</i>
tubakaaktsiis	1 970 000	1 937 157	98,3	<i>VAT</i>
mootorikütuseaktsiis	1 200 000	1 235 544	102,9	<i>excise duty</i>
pakendiaktsiis	3 375 000	3 349 898	99,3	<i>excise on alcohol</i>
hasartmängumaks	1 000	1 753	175,3	<i>excise on tobacco</i>
tollimaks	283 000	290 783	102,7	<i>excise on motor fuel</i>
Kaupade ja teenuste müük	326 000	347 608	106,6	<i>excise on package</i>
riigilööv	1 475 802	1 745 119	118,3	<i>gambling tax</i>
tulu majandustegevusest	624 856	937 153	149,9	<i>customs duty</i>
Materiaalse ja immateriaalse vara müük	555 272	807 632	145,5	<i>Sale of goods and services</i>
Tulud varalt	538 732	236 248	43,9	<i>state tax</i>
intressitulu	1 701 064	1 726 087	101,5	<i>income from economic activities</i>
omanikutulu	-	-	-	
tulu mittetoodetud põhivaralt	-	-	-	
Toetused	6 143 753	4 661 395	75,9	Grants
Euroopa Liidult	-	3 669 092	-	<i>from the European Union</i>
Muud laekumised	645 670	883 530	136,8	Other income
trahvid	-	213 047	-	<i>fines</i>
saastetasud	-	374 975	-	<i>pollution fee</i>
TULUD KOKKU	55 232 021	55 148 540	99,8	TOTAL REVENUE
Riigieelarve kulud				
Üldised valitsemissektori teenused	10 201 595	9 878 221	96,8	State budget expenditure
Riigikaitse	3 003 878	2 470 145	82,2	<i>Administration expenses</i>
Avalik kord ja julgeolek	4 992 973	4 248 327	85,1	<i>State defence</i>
Majandus	8 715 137	6 774 840	77,7	<i>Order maintenance</i>
Keskkonnakaitse	1 650 276	986 200	59,8	<i>Economy</i>
Tervishoid	7 751 293	7 700 031	99,3	<i>Environmental protection</i>
Vaba aeg, kultuur ja religioon	1 838 807	1 825 611	99,3	<i>Public health</i>
Haridus	3 908 465	3 638 014	93,1	<i>Recreation, culture and religion</i>
Sotsiaalne kaitse	15 238 031	15 214 831	99,8	<i>Education</i>
KULUD KOKKU	57 300 456	52 736 220	92,0	Social protection
Ülejääk/puudujääk ^c	-2 068 435	2 412 320	-	TOTAL EXPENDITURE
				Surplus/deficit ^c

^a Rahandusministeeriumi andmed.^b Sisaldab lisaeelarvet.^c Ei ole vaadeldav valitsemissektori koondeelarve ülejääginä.^a Data of the Ministry of Finance.^b Supplementary budget included.^c It is not treated as consolidated general government surplus.

Tabel 2 **Kindlustustegevuse tulemused, jaanuar–detsember 2005**
 Table 2 *Results of the insurance activity, January–December 2005*

Kindlustusliik	Maht, tuhat krooni			Struktuur, %			Kind of insurance
	jaan– okt	jaan– nov	jaan– dets	jaan– okt	jaan– nov	jaan– dets	
	<i>Amount, thousand kroons</i>	<i>Jan–Oct</i>	<i>Jan–Nov</i>	<i>Jan–Dec</i>	<i>Structure, %</i>	<i>Jan–Oct</i>	<i>Jan–Nov</i>	Jan–Dec
Saadud kindlustuspreemidad							
elukindlustus	1 012 778	1 102 053	1 264 917	31,0	30,8	31,9	<i>Received insurance premiums</i>
pensionikindlustus	69 659	73 331	88 410	2,1	2,0	2,2	<i>life insurance</i>
õnnetusuhtumikindlustus	97 223	105 055	112 874	3,0	2,9	2,8	<i>annuities</i>
liikluskindlustus	667 405	732 164	797 035	20,4	20,5	20,1	<i>insurance against accident</i>
füüsilise isiku vara	488 857	543 124	596 256	15,0	15,2	15,1	<i>traffic insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>voluntary insurance</i>
juriidilise isiku vara	869 044	955 743	1 039 352	26,6	26,7	26,2	<i>of individuals' property</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>voluntary insurance</i>
muu kindlustus	129 163	140 651	151 231	4,0	3,9	3,8	<i>of commercial property</i>
KOKKU	3 264 470	3 578 790	3 961 665	100,0	100,0	100,0	<i>other insurance</i>
kohustuslik kindlustus	592 883	643 103	699 836	18,2	18,0	17,7	TOTAL
Kindlustusnõuete väljamaks							<i>obligatory insurance</i>
elukindlustus	151 215	170 658	191 098	11,1	11,2	11,5	<i>Claims paid</i>
pensionikindlustus	11 489	11 952	14 093	0,8	0,8	0,9	<i>life insurance</i>
õnnetusuhtumikindlustus	28 032	31 355	34 271	2,1	2,1	2,1	<i>annuities</i>
liikluskindlustus	392 347	437 525	484 012	28,8	28,8	29,2	<i>insurance against accident</i>
füüsilise isiku vara	243 364	261 831	282 312	17,8	17,3	17,0	<i>traffic insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>voluntary insurance</i>
juriidilise isiku vara	520 397	576 267	622 530	38,2	38,0	37,6	<i>of individuals' property</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>voluntary insurance</i>
muu kindlustus	28 553	40 061	43 239	2,1	2,6	2,6	<i>of commercial property</i>
KOKKU	1 363 908	1 517 697	1 657 462	100,0	100,0	100,0	<i>other insurance</i>
kohustuslik kindlustus	343 593	381 973	424 104	25,2	25,2	25,6	TOTAL
							<i>obligatory insurance</i>

Tabel 3 **Kohalike eelarvete tulud, 1. jaanuar 2006^a**
 Table 3 **Local budgets revenue, 1 January 2006^a**
 (tuhat krooni — thousand kroons)

Tulud	Tallinn	Maakond County		
		Harju	Hiiu	Ida-Viru
Maksud	2 654 411,2	905 363,4	53 160,3	580 060,7
üksikisiku tulumaks	2 428 459,7	797 403,8	47 955,7	550 720,6
maamaks	125 651,9	105 572,3	5 204,6	28 046,1
kohalikud maksud	100 299,6	2 387,3	-	1 294,0
müügimaks	-	1 612,3	-	5,9
reklaamimaks	28 987,8	682,5	-	818,4
Kaupade ja teenuste müük	644 294,2	115 939,5	9 265,3	101 598,6
riigilöiv	12 396,9	9 101,4	367,8	3 265,2
tulu majandusteguvest	631 897,3	106 838,1	8 897,5	98 333,4
Materaalse ja immateriaalse vara müük	455 734,3	64 908,6	1 267,0	30 881,6
Tulud varalt	21 462,8	19 470,0	507,9	85 815,3
intressitulu	17 241,1	2 621,9	53,9	2 414,3
omanikutulu	-	775,5	-	80,5
tulu mittetoodetud põhivaralt	4 221,7	16 072,6	454,1	83 320,5
Toetused	878 045,5	346 096,0	55 546,4	754 597,9
Muud laekumised	56 835,8	4 643,6	600,6	7 678,1
trahvid	23 945,5	853,8	-	236,4
TULUD KOKKU	4 710 783,7	1 456 421,2	120 347,6	1 560 632,1

Tulud	Maakond County				
	Põlva	Pärnu	Rapla	Saare	Tartu
Maksud	113 581,9	411 081,0	178 593,0	166 427,9	711 578,1
üksikisiku tulumaks	100 969,3	365 998,8	158 053,7	151 224,8	674 756,9
maamaks	12 597,7	41 646,1	20 510,0	14 937,6	29 064,6
kohalikud maksud	14,9	3 436,1	29,3	265,5	7 756,7
müügimaks	0,6	0,9	-	3,3	4,6
reklaamimaks	14,3	989,2	29,3	78,1	2 717,3
Kaupade ja teenuste müük	35 375,3	104 458,0	37 458,8	43 478,4	131 198,2
riigilöiv	790,8	3 540,6	992,0	1 676,2	5 114,7
tulu majandusteguvest	34 584,5	100 917,3	36 466,8	41 802,2	126 083,5
Materaalse ja immateriaalse vara müük	3 010,9	47 419,9	4 319,6	9 239,9	51 174,7
Tulud varalt	1 590,5	7 721,5	1 708,6	1 682,3	17 358,4
intressitulu	451,8	1 709,0	747,0	292,1	2 373,6
omanikutulu	-	-	-	-	9 630,2
tulu mittetoodetud põhivaralt	1 138,7	6 012,5	961,6	1 390,2	5 354,5
Toetused	192 604,0	378 679,4	177 199,7	198 684,3	616 045,5
Muud laekumised	692,2	8 183,3	399,7	898,9	9 766,6
trahvid	4,1	1 864,1	31,5	249,8	3 398,7
TULUD KOKKU	346 854,7	957 543,0	399 679,5	420 411,7	1 537 121,5

^a Rahandusministeeriumi andmed.

				Revenue
Jõgeva	Järva	Lääne	Lääne-Viru	
134 074,0	178 477,4	133 290,2	286 175,6	Taxes
117 515,9	158 936,2	119 223,9	258 462,3	personal income tax
16 474,4	19 493,9	12 671,1	27 701,7	land tax
83,8	47,3	1 395,2	11,5	local taxes
-	-	1 355,1	-	sales tax
43,0	46,9	40,1	11,5	advertising tax
44 587,3	36 630,3	34 582,7	55 449,5	Sale of goods and services
900,0	972,2	888,9	1 878,2	state tax
43 687,3	35 658,1	33 693,7	53 571,3	income from economic activities
2 930,0	3 705,7	6 962,3	3 918,4	Sale of tangible and intangible property
3 117,8	3 035,3	4 246,1	7 180,6	Revenue from property
534,8	379,3	657,4	635,7	interest income
92,7	5,6	8,1	0,6	proprietorial income
2 490,3	2 650,4	3 580,6	6 544,3	income from nonproduced fixed assets
207 529,8	190 121,3	128 871,1	304 901,8	Grants
4 084,0	1 023,0	1 345,1	1 489,2	Other income
4,2	3,3	0,4	16,8	fines
396 323,0	412 992,9	309 297,5	659 115,1	TOTAL REVENUE

Järg — Cont.

			Revenue
			Kokku Total
Valga	Viljandi	Võru	
120 449,5	227 485,6	134 377,9	6 988 587,6
107 683,0	205 794,2	121 786,0	6 364 944,9
12 646,8	21 377,5	12 185,4	505 781,4
119,7	313,9	406,5	117 861,4
-	-	-	2 982,7
95,5	193,1	396,8	35 143,7
24 540,9	67 427,3	43 335,8	1 529 619,8
876,5	1 284,3	851,9	44 897,7
23 664,4	66 143,0	42 483,9	1 484 722,2
1 345,7	6 160,9	11 199,0	704 178,6
1 170,8	2 540,3	1 975,0	180 583,2
325,6	523,9	579,1	31 540,5
11,6	-	533,4	11 138,3
833,6	2 016,4	862,5	137 904,4
208 848,3	272 403,5	245 870,7	5 156 045,0
1 346,8	4 152,1	1 606,0	104 745,1
1,7	391,5	1,1	31 002,9
357 701,9	580 169,7	438 364,3	14 663 759,3
			TOTAL REVENUE

^a Data of the Ministry of Finance.

Tabel 4 **Kohalike eelarvete kulud, 1. jaanuar 2006^a**
 Table 4 **Local budgets expenditure, 1 January 2005^a**
 (tuhad krooni — thousand kroons)

Kulud	Tallinn	Maakond <i>County</i>		
		Harju	Hiiu	Ida-Viru
Üldised valitsemissektori teenused	347 362,4	158 877,5	12 665,5	125 952,6
Riigikaitse	-	90,0	-	69,1
Avalik kord ja julgeolek	26 134,6	6 793,9	305,4	3 011,3
politsei	2 236,9	929,5	-	434,8
päästeteenistus	10 775,6	1 228,0	275,1	1 528,6
Majandus	1 184 248,2	133 573,4	14 769,4	188 731,6
põllu- ja metsamajandus, kalandus ja jahindus	-	6 203,3	747,7	3 660,9
kütus ja energia	-	561,4	629,6	24 251,5
transport	1 045 639,0	96 621,1	4 101,8	96 835,8
side	-	24,0	-	85,7
Keskkonnakaitse	369 100,1	42 570,5	1 853,8	46 622,1
Elamu- ja kommunaalmajandus	347 828,7	77 114,6	3 945,4	76 260,4
Tervishoid	43 131,1	8 923,7	290,5	3 738,5
Vaba aeg, kultuur ja religioon	570 967,9	197 224,8	17 695,7	274 654,7
Haridus	1 604 452,6	737 176,1	66 264,7	665 586,1
Sotsiaalne kaitse	408 512,3	81 039,4	9 497,3	184 426,6
puuetega inimeste sotsiaalne kaitse	44 939,1	4 934,1	956,8	10 565,1
eakate sotsiaalne kaitse	128 253,3	23 028,0	2 000,6	35 382,8
töötute sotsiaalne kaitse	-	72,8	82,0	1 148,9
toimetulekutoetus	25 076,9	9 899,1	3 256,7	82 923,2
KULUD KOKKU	4 901 737,9	1 443 383,9	127 287,7	1 569 053,0
Ülejääk/puudujääk	-190 954,2	13 037,2	-6 940,1	-8 420,8

Kulud	Maakond <i>County</i>				
	Põlva	Pärnu	Rapla	Saare	Tartu
Üldised valitsemissektori teenused	38 604,5	104 362,4	42 896,1	39 722,8	142 666,7
Riigikaitse	-	-	6,0	-	44,1
Avalik kord ja julgeolek	194,7	1 824,6	2 459,8	621,0	2 025,9
politsei	81,5	211,5	17,4	78,7	702,1
päästeteenistus	73,2	1 013,1	1 862,9	360,4	615,3
Majandus	21 689,2	92 951,0	15 429,6	44 220,1	184 675,9
põllu- ja metsamajandus, kalandus ja jahindus	285,3	2 278,0	818,5	3 176,9	7 456,0
kütus ja energia	541,0	4 805,4	98,2	561,8	2 642,0
transport	15 759,5	70 762,0	11 711,1	25 223,2	129 195,5
side	58,5	-	11,0	-	222,5
Keskkonnakaitse	4 761,8	19 077,7	19 508,0	31 537,0	69 030,2
Elamu- ja kommunaalmajandus	18 428,8	52 560,5	14 819,0	13 285,5	52 836,0
Tervishoid	678,2	3 319,7	644,5	323,7	6 951,8
Vaba aeg, kultuur ja religioon	58 719,9	118 037,9	56 521,5	57 752,4	246 564,0
Haridus	177 235,5	486 892,8	221 441,5	204 048,0	771 129,1
Sotsiaalne kaitse	37 351,5	78 886,9	31 103,5	31 304,7	113 935,9
puuetega inimeste sotsiaalne kaitse	9 207,4	9 793,9	2 046,6	3 793,3	29 108,4
eakate sotsiaalne kaitse	11 472,7	21 250,2	14 256,7	7 512,0	31 353,8
töötute sotsiaalne kaitse	33,0	467,1	58,0	116,9	178,4
toimetulekutoetus	10 542,4	12 584,9	9 395,1	7 949,0	17 997,3
KULUD KOKKU	357 664,2	957 913,5	404 829,4	422 815,4	1 589 859,5
Ülejääk/puudujääk ^b	-10 809,5	-370,5	-5 150,0	-2 403,7	-52 738,0

^a Rahandusministeeriumi andmed.^b Ei ole vaadeldav valitsemissektori koondeelarve ülejäägina.

				Expenditure
Jõgeva	Järva	Lääne	Lääne-Viru	
46 925,7	43 953,6	36 298,1	59 476,0	Administration expenses
25,1	-	2,0	20,2	State defence
530,3	913,5	320,7	2 460,9	Order maintenance
68,0	74,6	-	455,8	police
347,1	294,0	143,2	1 221,2	rescue service
31 898,5	33 062,8	21 193,9	54 272,7	Economy
1 352,8	372,0	912,1	2 111,1	agriculture, forestry, fishing and hunting
4 320,0	1 179,4	922,7	5 667,4	energy supply
15 096,2	24 426,4	15 865,2	38 062,4	transport
39,4	415,8	-	257,8	communication
8 174,5	15 140,2	5 667,5	15 147,2	Environment protection
17 086,2	29 899,6	18 903,3	31 211,5	Housing-communal economy
943,5	1 571,1	853,4	1 350,3	Public health
75 225,7	63 151,8	49 189,6	93 920,1	Recreation, culture and religion
213 803,8	208 897,9	145 148,1	330 941,3	Education
35 994,1	32 848,3	26 610,4	52 387,2	Social protection
4 883,1	3 387,8	1 891,6	2 762,5	for disabled persons
5 290,2	5 952,9	10 586,4	24 167,5	for elderly persons
3 140,6	1 624,1	47,2	88,4	for unemployed persons
11 518,5	7 556,3	6 706,9	10 724,2	subsistence benefit
430 607,4	429 438,9	304 187,1	641 187,5	TOTAL EXPENDITURE
-34 284,4	-16 446,0	5 110,4	17 927,6	Surplus/deficit ^b

Järg — Cont.

			Expenditure
			Kokku Total
Valga	Viljandi	Võru	
33 704,2	52 491,1	32 134,1	1 318 093,4
-	11,1	4,9	272,5
530,4	777,9	680,0	49 585,0
209,5	533,3	163,3	6 197,0
309,2	99,5	502,4	20 648,7
31 928,3	36 749,1	57 832,0	2 147 225,8
1 680,6	1 173,8	1 908,5	34 137,5
352,1	1 003,1	5 873,6	53 409,2
16 578,8	23 503,3	36 168,1	1 665 549,3
387,3	160,0	74,3	1 736,2
13 448,2	15 306,5	6 214,8	683 160,2
16 531,7	27 535,5	10 405,4	808 652,0
1 376,7	751,2	835,0	75 683,2
80 831,0	89 420,7	89 913,3	2 139 790,9
176 584,4	301 004,6	218 207,4	6 528 813,9
41 599,8	59 657,7	42 497,7	1 267 653,3
6 794,0	5 247,0	9 211,0	149 522,1
8 563,2	27 385,1	10 057,9	366 513,3
743,0	0,7	59,3	7 860,6
14 377,5	14 713,1	13 650,7	258 871,8
396 534,7	583 705,4	458 724,7	15 018 930,2
-38 832,8	-3 535,7	-20 360,4	-355 170,9
			TOTAL EXPENDITURE
			Surplus/deficit ^b

^a Data of the Ministry of Finance.^b It is not treated as consolidated general government surplus.

Tabel 5 **Riigieelarve ja kohalikud eelarved, 1997–2005^a**
 Table 5 **State budget and local budgets, 1997–2005^a**
 (miljonit krooni — million kroons)

Periood	Riigieelarve			Kohalikud eelarved			Period
	tulud	kulud	tulude ülekaal kuludest	tulud	kulud	tulude ülekaal kuludest	
	<i>State budget revenue</i>	<i>expenditure</i>	<i>surplus</i>	<i>Local budgets revenue</i>	<i>expenditure</i>	<i>surplus</i>	
1997	13 965,9	12 567,6	1 398,3	6 077,6	5 906,5	171,1	1997
1998	15 287,6	15 499,0	-211,4	7 066,0	6 829,7	236,3	1998
1999	18 052,8	17 158,3	894,5	7 654,0	7 483,1	170,9	1999
2000	28 082,8	28 355,4	-272,6	7 887,7	7 815,4	72,3	2000
2001	30 572,6	29 706,8	865,8	10 903,1	10 458,6	444,5	2001
2002	36 275,7	33 639,8	2 635,9	12 469,3	12 105,6	363,7	2002
2003	41 317,2	39 426,6	1 980,6	11 694,6	12 208,7	-514,1	2003
2004	46 711,9	44 948,0	1 763,9	12 852,5	13 077,1	-227,6	2004
2005	55 148,5	52 736,2	2 412,3	14 633,7	15 018,9	-355,2	2005
2003							2003
I kvartal	9 239,6	8 385,5	854,1	2 591,9	2 646,4	-54,5	1st quarter
II kvartal	10 122,3	10 141,2	-18,9	3 068,4	3 201,3	-132,9	2nd quarter
III kvartal	11 405,2	9 750,9	1 654,3	2 712,2	2 676,9	35,3	3rd quarter
IV kvartal	10 550,1	11 149,0	-598,9	3 322,1	3 684,1	-362,0	4th quarter
2004							2004
I kvartal	9 699,4	8 801,6	897,8	2 787,1	2 776,1	11,0	1st quarter
II kvartal	11 005,4	10 857,3	148,1	3 572,4	3 434,1	138,3	2nd quarter
III kvartal	12 826,2	10 968,6	1 857,6	3 142,4	3 039,3	103,1	3rd quarter
IV kvartal	13 180,9	14 320,5	-1 139,6	3 350,5	3 827,7	70,4	4th quarter
2005							2005
I kvartal	11 705,9	11 187,4	518,5	3 238,0	3 089,2	148,9	1st quarter
II kvartal	14 076,9	13 305,8	771,1	3 989,4	3 858,1	131,3	2nd quarter
III kvartal	14 598,9	12 148,8	2 450,1	3 534,8	4 023,9	-489,1	3rd quarter
IV kvartal	14 767,6	16 094,3	-1 326,7	3 871,6	4 047,8	-176,2	4th quarter
2004							2004
Jaanuar	3 330,5	2 568,7	761,7	978,4	919,0	59,4	January
Veebruar	3 178,5	2 341,8	836,7	827,8	810,9	16,9	February
Märts	3 190,5	3 891,1	-700,6	980,9	1 046,2	-65,3	March
Aprill	4 826,5	3 317,1	1 509,4	1 190,8	998,7	192,1	April
Mai	3 046,4	3 631,3	-584,9	1 069,6	998,4	71,2	May
Juuni	3 132,5	3 908,9	-776,4	1 312,0	1 437,0	-125,0	June
Juuli	5 059,0	5 766,2	-707,2	1 146,2	1 107,9	38,3	July
August	3 927,8	1 662,5	2 265,3	1 042,3	877,6	164,7	August
September	3 839,4	3 539,9	299,5	953,9	1 053,8	-99,9	September
Oktoober	4 302,5	3 438,4	864,1	1 057,5	1 051,9	5,6	October
November	3 626,6	3 605,1	21,5	1 107,2	1 161,0	-53,7	November
Detsember	5 251,8	7 277,0	-2 025,2	1 185,9	1 615,0	-429,1	December
2005							2005
Jaanuar	4 085,4	3 167,3	918,1	900,6	907,1	-6,5	January
Veebruar	3 443,7	3 669,5	-225,8	990,3	1 006,9	-16,6	February
Märts	4 176,8	4 350,5	-173,7	1 347,1	1 175,2	172,0	March
Aprill	3 897,3	4 342,0	-444,7	1 658,6	1 071,7	586,9	April
Mai	4 913,7	3 990,2	923,5	1 103,3	1 181,6	-78,2	May
Juuni	5 265,9	4 973,6	292,3	1 227,4	1 604,8	-377,4	June
Juuli	6 049,0	4 118,0	1 931,0	990,0	1 313,7	-323,7	July
August	4 431,9	4 029,3	402,6	1 501,8	1 552,8	-51,0	August
September	4 118,0	4 001,5	116,5	1 043,0	1 157,4	-114,4	September
Oktoober	4 473,3	4 255,6	217,7	1 330,4	1 019,7	310,7	October
November	4 400,2	4 452,5	-52,3	1 120,4	1 310,1	-189,7	November
Detsember	5 894,1	7 386,2	-1 492,1	1 420,8	1 718,0	-297,2	December

^a Rahandusministeeriumi andmed.^a Data of the Ministry of Finance.

Table 6 **Maksude laekumine riigieelarvesse, 1997–2005^a**
 Table 6 *Revenue of the state budget from taxes, 1997–2005^a*
 (miljonit krooni — million kroons)

Periood	Sotsiaal-maks <i>Social security contributions</i>	Käibemaks <i>VAT</i>	Tulumaks <i>Income tax</i>	Aktsiisimaks			Period
				alkoholi-aktsiis <i>Excise duty</i>	excise on alcohol	mootorikütuse-aktsiis <i>excise on motor fuel</i>	
1997	-	6 686,1	3 544,2	2 397,4	918,2	872,5	501,5
1998	-	6 413,0	4 675,7	2 787,2	935,0	1 221,8	537,4
1999	-	6 418,9	4 508,9	2 686,5	853,2	1 149,7	573,9
2000	10 390,4	8 158,6	3 777,7	2 819,2	1 012,9	1 125,9	541,1
2001	11 529,8	8 671,9	3 905,3	3 434,1	1 003,0	1 707,3	564,3
2002	12 814,5	10 172,0	4 805,8	3 937,5	1 217,7	1 821,8	722,5
2003	14 254,3	11 186,7	6 066,7	4 161,7	1 294,2	2 072,5	785,5
2004	15 737,5	11 307,7	6 492,0	5 244,4	1 690,1	2 635,2	917,9
2005	18 133,0	14 677,3	5 867,3	6 524,4	1 937,1	3 349,8	1 235,5
2003							2003
I kvartal	3 284,6	2 525,9	1 205,5	924,1	285,1	468,4	167,9
II kvartal	3 508,0	2 823,0	1 336,1	1 196,5	315,1	478,8	396,2
III kvartal	3 707,8	2 919,2	2 064,8	991,4	357,6	557,0	76,6
IV kvartal	3 753,9	2 918,6	1 460,3	1 049,7	336,4	568,3	144,8
2004							2004
I kvartal	3 597,9	2 743,2	1 095,3	1 006,9	306,4	540,7	159,5
II kvartal	3 870,1	2 442,0	1 494,0	1 226,9	397,9	612,1	216,7
III kvartal	4 155,2	2 676,8	2 422,2	1 603,5	532,9	687,6	382,7
IV kvartal	4 114,3	3 445,7	1 480,5	1 407,1	452,9	794,8	159,0
2005							2005
I kvartal	4 183,7	2 979,2	745,6	1 430,5	445,6	750,8	233,3
II kvartal	4 395,8	3 554,6	1 413,1	1 632,3	460,4	851,5	320,1
III kvartal	4 728,4	3 958,2	2 160,8	2 020,0	539,4	892,7	587,6
IV kvartal	4 825,5	4 185,4	1 547,9	1 441,6	491,6	854,9	94,5
2004							2004
Jaanuar	1 275,1	656,0	625,6	382,9	129,3	178,9	74,5
Veebruar	1 066,8	997,0	328,7	305,6	79,6	179,2	46,7
Märts	1 256,0	1 090,2	141,0	318,4	97,5	182,6	38,3
Aprill	1 275,9	1 805,3	397,4	574,5	112,5	412,9	48,9
Mai	1 300,9	97,6	491,6	324,8	123,3	116,3	85,2
Juuni	1 293,3	539,1	605,0	327,6	162,1	82,9	82,6
Juuli	1 528,8	577,1	1 156,1	725,3	183,3	184,5	357,3
August	1 364,2	1 110,6	577,7	444,6	186,4	253,7	4,4
September	1 262,2	989,1	688,4	433,6	163,2	249,4	21,0
Oktoober	1 252,3	1 212,0	491,8	443,7	142,9	270,0	30,8
November	1 322,9	1 031,9	401,7	477,4	147,1	272,3	57,7
Detsember	1 539,1	1 201,8	587,0	486,0	162,9	252,5	70,5
2005							2005
Jaanuar	1 461,7	986,0	614,5	637,2	286,3	262,5	88,3
Veebruar	1 275,6	969,7	48,8	389,1	70,5	248,0	70,5
Märts	1 446,4	1 023,5	82,3	404,1	88,8	240,3	74,5
Aprill	1 413,9	1 146,6	255,6	506,0	134,3	278,3	93,2
Mai	1 474,7	1 123,2	494,8	513,3	150,2	270,4	92,6
Juuni	1 507,2	1 284,8	662,7	613,0	175,9	302,8	134,3
Juuli	1 721,9	1 360,4	1 046,5	1 068,4	198,6	290,3	579,6
August	1 553,7	1 310,1	595,2	480,1	172,8	306,1	1,3
September	1 452,8	1 287,7	519,1	471,5	168,0	296,3	6,7
Oktoober	1 488,7	1 500,5	470,6	462,5	158,5	281,0	22,8
November	1 535,2	1 410,2	464,2	475,6	160,8	284,0	30,5
Detsember	1 801,6	1 274,7	613,1	503,5	172,3	289,9	41,2

^a Rahandusministeeriumi andmed.^a Data of the Ministry of Finance.

Tabel 7 **Maksebilanss, 1997–2005^a**
 Table 7 **Balance of payments, 1997–2005^a**
 (miljonit krooni — million kroons)

Periood	Jooksevkontio	Kapitali- ja finantskonto	Üldbilanss	Reservid	Period
	Balance of current account	Balance of capital and financial account	Overall balance	Reserve assets	
1997	-7 810,2	10 953,3	2 771,3	-2 771,3	1997
1998	-6 760,2	6 869,8	126,4	-126,4	1998
1999	-3 607,7	5 916,6	1 797,6	-1 797,6	1999
2000	-5 093,4	7 273,2	2 270,5	-2 270,5	2000
2001	-5 889,5	4 863,1	-730,2	730,2	2001
2002	-11 882,9	12 739,6	926,8	-926,8	2002
2003	-15 401,9	18 232,9	2 312,1	-2 312,1	2003
2004	-17 963,0	22 447,3	3 425,4	-3 425,4	2004
2005	-18 013,2	22 803,9	4 883,9	-4 883,9	2005
1997					1997
I kvartal	-1 886,1	1 699,4	187,3	-187,3	1st quarter
II kvartal	-1 122,7	1 860,6	380,9	-380,9	2nd quarter
III kvartal	-1 809,0	3 163,5	1 141,1	-1 141,1	3rd quarter
IV kvartal	-2 992,4	4 229,8	1 062,0	-1 062,0	4th quarter
1998					1998
I kvartal	-2 128,7	1 096,8	-1 134,2	1 134,2	1st quarter
II kvartal	-1 718,5	3 505,5	2 032,5	-2 032,5	2nd quarter
III kvartal	-1 562,2	207,3	-1 259,6	1 259,6	3rd quarter
IV kvartal	-1 350,8	2 060,2	487,7	-487,7	4th quarter
1999					1999
I kvartal	-1 146,4	8,3	-1 016,7	1 016,7	1st quarter
II kvartal	-1 148,3	2 114,1	671,4	-671,4	2nd quarter
III kvartal	253,9	360,1	374,0	-374,0	3rd quarter
IV kvartal	-1 566,9	3 434,1	1 768,9	-1 768,9	4th quarter
2000					2000
I kvartal	-664,8	-1 033,2	-1 292,4	1 292,4	1st quarter
II kvartal	-1 045,8	2 301,6	1 337,0	-1 337,0	2nd quarter
III kvartal	-731,0	1 585,2	270,5	-270,5	3rd quarter
IV kvartal	-2 651,8	4 419,6	1 955,4	-1 955,4	4th quarter
2001					2001
I kvartal	-1 559,6	-1 359,0	-2 453,9	2 453,9	1st quarter
II kvartal	-398,9	756,2	677,7	-677,7	2nd quarter
III kvartal	-1 316,6	994,6	-591,0	591,0	3rd quarter
IV kvartal	-2 614,4	4 471,3	1 637,0	-1 637,0	4th quarter
2002					2002
I kvartal	-3 380,9	3 825,9	655,4	-655,4	1st quarter
II kvartal	-2 658,2	2 051,1	-225,9	225,9	2nd quarter
III kvartal	-2 169,4	2 654,9	26,3	-26,3	3rd quarter
IV kvartal	-3 674,4	4 207,7	471,0	-471,0	4th quarter
2003					2003
I kvartal	-3 956,4	5 108,2	732,7	-732,7	1st quarter
II kvartal	-3 093,6	3 266,0	-379,6	379,6	2nd quarter
III kvartal	-3 482,8	3 466,2	530,8	-530,8	3rd quarter
IV kvartal	-4 869,2	6 392,5	1 428,1	-1 428,1	4th quarter
2004					2004
I kvartal	-3 625,7	3 534,8	-468,4	468,4	1st quarter
II kvartal	-6 217,5	7 544,1	725,1	-725,1	2nd quarter
III kvartal	-1 924,9	4 290,7	2 017,7	-2 017,7	3rd quarter
IV kvartal	-6 194,9	7 077,8	1 151,0	-1 151,0	4th quarter
2005					2005
I kvartal	-3 920,8	6 548,0	2 691,4	-2 691,4	1st quarter
II kvartal	-4 961,2	2 697,9	-1 493,3	1 493,3	2nd quarter
III kvartal	-3 037,5	3 769,5	43,8	-43,8	3rd quarter
IV kvartal	-6 093,7	9 788,5	3 642,0	-3 642,0	4th quarter

^a Eesti Panga andmed. 2005. aasta maksebilansi andmed on esialgsed.
^a Data of the Bank of Estonia. Data for 2005 are preliminary.

STATE BUDGET, LOCAL BUDGETS AND ACTIVITIES OF INSURANCE COMPANIES, 2005

Agnes Naarits

Acting Head of the General Government and Financial Statistics Department

In 2005, the total revenue of the state budget was 55.1 billion kroons, which accounted for 99.8% of the planned annual amount (in 2004 the respective indicators were 46.7 billion kroons and 96%). The expenditure of the state budget in 2005 made up 52.7 billion kroons, which accounted for 92% of the planned annual amount (in 2004 it was 37.7 billion kroons and 76%).

The bulk of income was received from social security contributions (18.1 billion kroons), value added tax — VAT (14.7 billion kroons), excise duty (6.5 billion kroons) and income tax (5.9 billion kroons).

The total revenue of local budgets during 2005 was 14.7 billion kroons. The total expenditure of local budgets was 15 billion kroons.

The total amount of insurance premiums received by insurance companies during the twelve months of 2005 was 4 billion kroons or 20% more than in the same period of 2004. In December the insurance premiums totalled 382.9 million kroons.

The total amount of claims paid by insurance companies during the twelve months of 2005 was 1.7 billion kroons or 23% more than in the same period of 2004. In December the payments totalled 139.8 million kroons.

The amount of claims paid in January–December 2005 made up 42% of the total amount of premiums received (in 2004 — 40%).

VÄLISKAUBANDUS, jaanuar–november 2005

Allan Aron
Väliskaubandusstatistika talituse juhataja kt

Väliskaubanduskäive oli 2005. aasta jaanuaris–novembris 205 miljardit krooni — väljavedu 88,5 miljardit krooni (43%) ja sissevedu 116,5 miljardit krooni (57%). 2004. aasta sama perioodiga võrreldes suurenud väliskaubanduse kogukäive 25%, väljavedu 30% ja sissevedu 22%.

Kaubavahetuse puudujääk oli 2005. aasta jaanuaris–novembris 28 miljardit krooni (2004. aastal 27,4 miljardit krooni).

2005. aasta jaanuaris–novembris veeti kaupu 157 riiki. Kaupu toodi sisse 116 riigist. 104 riigiga oli kaubandusbilans positiivne.

Suuremad partnerriigid kauba väljaveol olid Soome, Roots ja Läti, kauba sisseveol Soome, Saksamaa ja Venemaa.

Nii kauba väljaveos kui ka sisseveos olid 2005. aasta jaanuaris–novembris esikohal masinad ja seadmed (väljaveos oli selle kaubajaotise osatähtsus 28% ja sisseveos 31%).

Suurim positiivne bilanss oli puidu ja puittoode kaubanduses (5,9 miljardit krooni) ning suurim negatiivne bilanss masinate ja seadmete kaubanduses (-11,2 miljardit krooni).

Andmed on jooksevhindades.

**Metoodika muutused,
millega peab
arvestama Eesti
Euroopa Liiduga
liitumise (1. mai 2004)
eelse ja liitumise
järgse statistika
võrdlemisel**

1. Liitumiseelne väliskaubandusstatistika pöhines tollideklaratsioonidel ja hõlmas praktiliselt kogu kaubavahetust. Liitmisjärgse Euroopa Liidu (EL) liikmesriikidevahelise kaubavahetusstatistika koostamiseks kogutakse Intrastati kuuaruandeid, mida peavad esitama ainult need ettevõtted, kelle eksport- või impordikäive ELi riikidega ületas aruandeperioodile eelnenedud aastal 1 miljon krooni. Vaatlusest välja jäav osa lisatakse hinnangute põhjal. Ettevõtete aruannete esitamata jätmisest, puudulikust täitmisest, hilinemisega saatmisest tekkinud andmekadu asendatakse samuti hinnangutega.
2. Intrastati puhul ei ole põhikaubandussüsteemi järgi koostatav statistika samaväärne tollideklaratsioonide alusel kogutavate põhikaubandussüsteemi andmetega. Suur osa kaubast, mis varem liikus tolli järelevalve all tolliladudes ja mida põhikaubandussüsteemi reeglite järgi statistikas ei arvestatud, on nüüd vabas ringluses ja võetud statistikasse, kuna ELi sisese kaubanduse puhul asendusid tollilaod vaheladudega.
3. Varasem Eesti väliskaubandusstatistika on reeglina avaldatud päritoluriigi järgi. Liikmesriikidevahelise kaubanduse puhul on kauba saabumisel põhilise partnerriik saatjariik. Eksporti osas märgiti varem viimane teadaolev sihtriik, Intrastati puhul märgitakse esimene sihtriik.
4. Varem oli väliskaubandusstatistika koostamisel kasutatud statistiline väärthus tollideklaratsioonil impordi puhul *CIF*-tüüpi ja eksportil *FOB*-tüüpi. Kuna eriläve (vabastab statistilise väärthus, tarnetingimuse ja transpordiliigi esitamise nõudest) kohustusliku kehtestamise töltu ei ole võimalik koguda *CIF*-tüüpi impordi- ja *FOB*-tüüpi eksportihindu ligi 30% liikmesriikidevahelise kaubanduse puhul, kogutakse kauba väärthus andmeid kauba arve järgi.
5. Valuutade konverteerimise reeglite muutus (eelmine kuu viimase päeva kursi asemel aruandekuu keskmise kursi või teingu toimumise päeva kursi kasutamine) võib tekitada reaalseid nihkeid väljaveo- ja sisseeveokäivetes, kus valuuta on kõikuvama kursiga.

Tabel 1 Väljavedu ja sissevedu kaubajaotiste järgi, jaanuar–november 2005
Table 1 Exports and imports by commodity sections, January–November 2005
 (miljonit krooni — million kroons)

	Kaubajaotis HS-i järgi	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-) Balance (+/-)	Commodity section by HS
		summa <i>Exports</i> value	%	summa <i>Imports</i> value	%		
I-IV	KOKKU	88 506,7	100,0	116 538,7	100,0	-28 032,0	TOTAL
I-IV	Põllumajandussaadused ja toidukaubad	6 115,8	6,9	9 638,5	8,3	-3 522,7	<i>Agricultural products and food preparations</i>
V	Mineraalsed tooted	6 571,5	7,4	10 506,5	9,0	-3 935,0	<i>Mineral products</i>
VI	Keemiatööstuse tooraine ja tooted	3 869,3	4,4	8 057,5	6,9	-4 188,2	<i>Raw materials and products of chemical industry</i>
VII	Kummi- ja plasttooted	2 553,1	2,9	5 779,7	4,9	-3 226,6	<i>Articles of plastics and rubber</i>
IX	Puit ja puittooted	9 991,9	11,3	4 052,6	3,5	5 939,3	<i>Wood and articles thereof</i>
X	Paber ja pabertooted	1 789,9	2,0	2 419,7	2,1	-629,8	<i>Paper and articles thereof</i>
XI	Tekstiilitooted	6 303,5	7,1	6 944,5	5,9	-641,0	<i>Textile products</i>
XV	Metalloid ja metalltooted	7 807,4	8,8	12 094,8	10,4	-4 287,4	<i>Metals and articles thereof</i>
XVI	Masinad ja seadmed	25 031,6	28,3	36 210,2	31,1	-11 178,6	<i>Machinery and appliances</i>
XVII	Transpordivahendid	5 919,7	6,7	11 869,4	10,2	-5 949,7	<i>Transport equipment</i>
XX	Mitmesugused tööstustooted	7 371,0	8,3	2 563,8	2,2	4 807,2	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>
	Muud kaubad	5 182,0	5,9	6 401,5	5,5	-1 219,5	<i>Other</i>

Diagramm 1 Väljavedu, detsember 2003 – november 2005
Diagram 1 Exports, December 2003 – November 2005



Diagramm 2 Sissevedu, detsember 2003 – november 2005
Diagram 2 Imports, December 2003 – November 2005



2005. aasta novembris vähenes väliskaubanduse puudujääk 2005. aasta oktoobriga võrreldes 0,1 miljardit krooni.
 Väljavedu vähenes 3% ja sisesevedu samuti 3%.
In November 2005, the foreign trade deficit decreased by 0.1 billion kroons compared to October 2005. Exports decreased by 3% and imports also by 3%.

Tabel 2 **Väljavedu ja sissevedu riikide kaupa, jaanuar–november 2005^a**
 Table 2 **Exports and imports by countries, January–November 2005^a**
 (miljonit krooni — million kroons)

Riik	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-)	Country
	summa <i>Exports</i>	%	summa <i>Imports</i>	%		
	value	%	value	%		
KOKKU	88 506,7	100,0	116 538,7	100,0	-28 032,0	<i>TOTAL</i>
Euroopa	81 316,6	91,9	103 891,4	89,1	-22 574,8	<i>Europe</i>
Albaania	2,2	0,0	0,0	0,0	2,2	<i>Albania</i>
Andorra	0,8	0,0	-	-	0,8	<i>Andorra</i>
Austria	377,9	0,4	1 401,2	1,2	-1 023,3	<i>Austria</i>
Belgia	1 130,4	1,3	2 203,8	1,9	-1 073,4	<i>Belgium</i>
Bosnia ja Hertsegoviina	4,5	0,0	0,0	0,0	4,5	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Bulgaaria	24,4	0,0	100,0	0,1	-75,6	<i>Bulgaria</i>
Fääri saared	9,6	0,0	0,7	0,0	8,9	<i>Faroe Islands</i>
Gibraltar	1 273,6	1,4	-	-	1 273,6	<i>Gibraltar</i>
Hispaania	542,6	0,6	760,9	0,7	-218,3	<i>Spain</i>
Holland	2 034,0	2,3	4 009,0	3,4	-1 975,0	<i>Netherlands</i>
Horvaatia	43,4	0,1	17,8	0,0	25,6	<i>Croatia</i>
Iirimaa	398,1	0,5	300,9	0,3	97,2	<i>Ireland</i>
Island	225,7	0,3	6,7	0,0	219,0	<i>Iceland</i>
Itaalia	741,5	0,8	3 004,2	2,6	-2 262,7	<i>Italy</i>
Kreeka	242,6	0,3	93,3	0,1	149,3	<i>Greece</i>
Küpros	38,0	0,0	50,9	0,0	-12,9	<i>Cyprus</i>
Leedu	4 068,2	4,6	6 926,4	5,9	-2 858,2	<i>Lithuania</i>
Liechtenstein	1,1	0,0	0,7	0,0	0,4	<i>Liechtenstein</i>
Luksemburg	2,5	0,0	135,3	0,1	-132,8	<i>Luxembourg</i>
Läti	7 749,2	8,8	5 428,1	4,7	2 321,1	<i>Latvia</i>
Makedoonia	1,0	0,0	0,3	0,0	0,7	<i>Macedonia</i>
Malta	15,1	0,0	3,9	0,0	11,2	<i>Malta</i>
Moldova	39,5	0,0	8,8	0,0	30,7	<i>Republic of Moldova</i>
Norra	2 554,5	2,9	929,9	0,8	1 624,6	<i>Norway</i>
Poola	1 011,7	1,1	4 306,7	3,7	-3 295,0	<i>Poland</i>
Portugal	101,1	0,1	98,7	0,1	2,4	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	1 066,9	1,2	2 275,6	2,0	-1 208,7	<i>France</i>
Rootsi	11 641,7	13,2	10 342,9	8,9	1 298,8	<i>Sweden</i>
Rumeenia	37,9	0,0	43,1	0,0	-5,2	<i>Romania</i>
Saksamaa	5 586,2	6,3	16 280,8	14,0	-10 694,6	<i>Germany</i>
San Marino	0,1	0,0	3,7	0,0	-3,6	<i>San Marino</i>
Serbia ja Montenegro	23,4	0,0	11,6	0,0	11,8	<i>Serbia and Montenegro</i>
Slovakia	85,7	0,1	161,5	0,1	-75,8	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	26,9	0,0	162,9	0,1	-136,0	<i>Slovenia</i>
Soome	23 940,3	27,1	23 077,7	19,8	862,6	<i>Finland</i>
Suurbritannia	3 158,4	3,6	2 695,8	2,3	462,6	<i>United Kingdom</i>
Šveits	303,8	0,3	688,7	0,6	-384,9	<i>Switzerland</i>
Taani	2 871,7	3,2	2 814,0	2,4	57,7	<i>Denmark</i>
Türgi	676,1	0,8	448,8	0,4	227,3	<i>Turkey</i>
Tšehhi	343,7	0,4	987,2	0,8	-643,5	<i>Czech Republic</i>
Ukraina	1 198,3	1,4	1 032,5	0,9	165,8	<i>Ukraine</i>
Ungari	1 952,2	2,2	1 209,0	1,0	743,2	<i>Hungary</i>
Valgevene	219,7	0,3	1 455,3	1,3	-1 235,6	<i>Belarus</i>
Vatikan	0,3	0,0	-	-	0,3	<i>Vatican</i>
Venemaa	5 550,1	6,3	10 412,1	8,9	-4 862,0	<i>Russian Federation</i>

^a Riikide määramisel on aluseks Euroopa Liidu liikmesriikide vahelises kaubavahetuse statistikas kasutusel olev geonomenklaatuur (*GEONOM*).

Väljaveo puhul on silmas peetud kauba sihtriiki, sisseveo puhul kauba saatjariiki.

^a Countries are classified on the basis of the geonomenclature for the external trade statistics between EU Member States (*GEONOM*).

In the case of exports, the country of destination, and in the case of imports, the **country of consignment** has been taken into consideration.

Tabel 2 **Väljavedu ja sissevedu riikide kaupa, jaanuar–november 2005**
 Table 2 **Exports and imports by countries, January–November 2005**
 (miljonit krooni — million kroons)

Riik	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-)	Country	Järg — Cont.
	summa <i>Exports</i>	%	summa <i>Imports</i>	%			
	value	%	value	%			
Aasia	2 443,6	2,8	10 225,1	8,8	-7 781,5	Asia	
Aserbaidžaan	71,9	0,1	7,2	0,0	64,7	Azerbaijan	
Hiina	476,8	0,5	2 508,6	2,2	-2 031,8	China	
Hongkong	104,2	0,1	2 242,5	1,9	-2 138,3	Hong Kong	
India	189,4	0,2	95,8	0,1	93,6	India	
Indoneesia	52,9	0,1	22,8	0,0	30,1	Indonesia	
Jaapan	281,1	0,3	2 391,2	2,1	-2 110,1	Japan	
Kasahstan	244,8	0,3	192,4	0,2	52,4	Kazakstan	
Korea Vabariik	512,1	0,6	549,6	0,5	-37,5	Republic of Korea	
Malaisia	35,7	0,0	170,8	0,1	-135,1	Malaysia	
Pakistan	34,4	0,0	107,6	0,1	-73,2	Pakistan	
Saudi Araabia	51,5	0,1	3,3	0,0	48,2	Saudi Arabia	
Singapur	55,6	0,1	709,0	0,6	-653,4	Singapore	
Tai	31,8	0,0	114,1	0,1	-82,3	Thailand	
Taiwan	51,2	0,1	842,6	0,7	-791,4	Taiwan	
Usbekistan	48,7	0,1	35,0	0,0	13,7	Uzbekistan	
Muud riigid	201,5	0,2	232,6	0,2	-31,1	Other countries	
Aafrika	524,0	0,6	75,5	0,1	448,5	Africa	
Egiptus	73,6	0,1	1,4	0,0	72,2	Egypt	
Nigeeria	216,7	0,2	-	-	216,7	Nigeria	
Muud riigid	233,7	0,3	74,1	0,1	159,6	Other countries	
Ameerika	3 734,3	4,2	2 298,7	2,0	1 435,6	America	
Ameerika	2 791,1	3,1	1 646,7	1,4	1 144,4	United States	
Ühendriigid							
Brasilia	161,2	0,2	244,6	0,2	-83,4	Brazil	
Hollandi Antillid	66,4	0,1	-	-	66,4	Netherlands Antilles	
Kanada	542,2	0,6	186,8	0,2	355,4	Canada	
Tšiili	49,9	0,1	65,5	0,1	-15,6	Chile	
Muud riigid	123,5	0,1	155,1	0,1	-31,6	Other countries	
Austraalia ja Okeaania	125,3	0,1	46,4	0,0	78,9	Australia and Oceania	
Austraalia	121,8	0,1	22,4	0,0	99,4	Australia	
Muud riigid	3,5	0,0	24,0	0,0	-20,5	Other countries	
Antarktika	-	-	0,8	0,0	-0,8	Antarctic	
Riik määramata ^a	362,9	0,4	0,8	0,0	362,1	Country unknown ^a	

^a Alates juulist 2004 ei märgita tarbevarude laevale või lennukile paigutamisel sihtriiki.

^a Since July 2004, in case of goods delivered to vessels and aircraft the partner country is not referred to.

Tabel 3 Väliskaubandus, 2000–2005^a
Table 3 Foreign trade, 2000–2005^a
(jooksevhindades, miljonit krooni — current prices, million kroons)

Periood	Väljavedu	riikide ühendust kaupa		Sissevedu	riikide ühendust kaupa		Period		
		Euroopa			Euroopa				
		Liit (25) ^b	EU (25) ^b		Liit (25) ^b	EU (25) ^b			
Exports		by groups of countries		Imports		by groups of countries			
		EU (25) ^b		CIS		EU (25) ^b			
2000	53 900,1	47 460,7	2 129,1	72 214,2	60 182,1	7 063,5	2000		
2001	57 856,4	47 039,0	2 923,0	75 081,7	61 322,1	7 519,6	2001		
2002	56 990,8	46 535,2	3 057,6	79 478,9	63 309,0	7 518,4	2002		
2003	62 627,9	51 602,9	3 769,4	89 429,7	68 386,0	12 049,1	2003		
2004	74 637,2	59 930,3	5 795,9	104 900,8	81 433,4	12 688,2	2004		
2003							2003		
I kvartal	14 049,0	11 864,5	674,1	20 392,3	15 567,6	2 814,0	1st quarter		
II kvartal	15 949,8	13 033,2	1 011,4	22 195,6	17 209,0	2 787,1	2nd quarter		
III kvartal	15 173,2	12 325,6	1 080,9	22 321,7	17 169,7	2 958,7	3rd quarter		
IV kvartal	17 455,9	14 379,6	1 003,0	24 520,1	18 439,7	3 489,3	4th quarter		
2004							2004		
I kvartal	16 863,9	14 137,8	904,3	22 773,9	17 162,5	3 049,2	1st quarter		
II kvartal	17 882,7	14 646,9	1 085,9	27 604,2	21 723,4	3 258,8	2nd quarter		
III kvartal	19 014,3	14 685,7	1 749,7	25 819,4	20 296,7	2 868,6	3rd quarter		
IV kvartal	20 876,3	16 459,9	2 056,0	28 703,3	22 250,8	3 511,6	4th quarter		
2005							2005		
I kvartal	21 252,1	16 661,6	1 585,7	27 263,6	20 289,5	3 602,6	1st quarter		
II kvartal	23 478,5	18 722,4	1 911,2	31 544,0	24 497,2	3 682,8	2nd quarter		
III kvartal	24 887,4	19 489,9	2 273,0	33 120,3	25 650,5	2 995,2	3rd quarter		
2004							2004		
Jaanuar	4 933,1	4 208,3	237,3	6 649,8	4 838,2	942,5	January		
Veebruar	5 230,5	4 341,8	302,3	7 072,6	5 490,4	928,2	February		
Märts	6 700,3	5 587,7	364,7	9 051,5	6 833,9	1 178,5	March		
Aprill	5 636,1	4 727,6	248,1	11 001,7	8 052,4	1 626,3	April		
Mai	6 057,1	5 066,2	355,9	8 089,1	6 873,9	727,3	May		
Juuni	6 189,5	4 853,1	481,9	8 513,4	6 797,1	905,2	June		
Juuli	5 952,7	4 645,8	563,9	8 208,2	6 521,8	877,1	July		
August	6 315,0	4 930,1	625,0	8 336,7	6 595,2	871,6	August		
September	6 746,6	5 109,8	560,8	9 274,5	7 179,7	1 119,9	September		
Oktoober	7 038,2	5 508,8	610,3	9 610,4	7 471,0	1 110,4	October		
November	7 365,2	5 816,2	803,5	9 749,7	7 606,6	1 199,2	November		
Detsember	6 472,9	5 134,9	642,2	9 343,2	7 173,2	1 202,0	December		
2005							2005		
Jaanuar	6 638,2	4 938,4	463,1	7 964,6	6 034,6	1 099,3	January		
Veebruar	6 844,8	5 565,1	496,6	9 043,9	6 756,2	1 143,2	February		
Märts	7 769,1	6 158,1	626,0	10 255,1	7 498,7	1 360,1	March		
Aprill	7 510,3	6 038,0	694,4	10 371,0	8 011,9	1 284,7	April		
Mai	7 921,5	6 294,9	603,2	10 497,8	8 069,2	1 363,5	May		
Juuni	8 046,7	6 389,5	613,6	10 675,2	8 416,1	1 034,6	June		
Juuli	7 524,3	5 944,7	654,2	10 123,1	7 944,0	886,4	July		
August	8 276,2	6 469,6	712,5	11 026,5	8 518,0	1 070,7	August		
September	9 086,9	7 075,6	906,3	11 970,7	9 188,5	1 038,1	September		
Oktoober	9 578,4	7 689,5	763,0	12 493,9	9 434,7	1 332,3	October		
November	9 310,3	6 869,3	878,9	12 116,9	8 859,6	1 626,5	November		

^a Jooksu aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas. Väljaveo puuhul on silmas peetud kauba sihtriiki, sisveeo puuhul kauba saatjariiki.

^b Arvestatud on riike, mis kuuluvad Euroopa Liitu alates 1. maist 2004 (25 riiki).

^a Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year. In the case of exports, the country of destination, and in the case of imports, the country of consignment has been taken into consideration.

^b Includes countries that are in EU since 1 May 2004 (25 countries).

FOREIGN TRADE, January–November 2005

Allan Aron

Acting Head of the Foreign Trade Statistics Service

In January–November 2005, the value of foreign trade was 205 billion kroons, of which exports was 88.5 billion kroons (43%) and imports made up 116.5 billion kroons (57%). The turnover of foreign trade increased by 25%, exports grew 30% and imports increased 22% compared to the same period of 2004.

In January–November 2005, the foreign trade deficit was 28 billion kroons (in 2004 it was 27.4 billion kroons).

In January–November 2005, Estonia exported goods into 157 countries and imported goods from 116 countries. The trade balance was positive with 104 countries.

Main export partners were Finland, Sweden and Latvia. Main import partners were Finland, Germany and Russia.

In January–November 2005, in exports as well as in imports, the proportion of machinery and appliances was the largest (in exports 28% and in imports 31%).

The positive balance was the largest in the trade of wood and articles of wood (5.9 billion kroons) and the negative balance was the largest in the trade of machinery and appliances (-11.2 billion kroons).

The data have been presented in current prices.

Changes in methodology that have to be taken into consideration when comparing statistics produced prior and after the accession of Estonia to the European Union (1 May 2004).

1. Before the accession, the production of foreign trade statistics was based on customs declarations and covered the trade almost completely. Foreign trade statistics between European Union Member States after the last accession is based on monthly Intrastat reports, which have to be submitted by only those enterprises whose value of exports or imports in trade with Member States in the year preceding the reference period exceeded 1 million kroons. The data for the remaining enterprises are estimated. Also the data missing due to non-response, insufficient completion of questionnaires and delays in sending the data are replaced by estimations.
2. Statistics compiled by special trade system on the basis of Intrastat reports do not coincide with the data compiled by special trade system on the basis of customs declarations. Large proportion of goods, which moved in customs warehouses under the supervision of customs authorities and which were not taken into account in statistics according to the rules of the special trade system, are now in free circulation and included in statistics as customs warehouses were replaced by intermediate depots in the case of the internal EU trade.
3. Estonia's foreign trade statistics was previously, as a rule, published by country of origin. In the case of the trade between Member States, the main partner country at arrival of goods is the country of consignment. In the case of exports, the last known country of destination used to be recorded previously, whereas Intrastat requires the recording of the first country of destination.
4. Previously, in production of foreign trade statistics, imports were valued CIF and exports were valued FOB. The establishment of a special threshold (which does not require the indication of the statistical value, delivery conditions and type of transport) does not allow to collect CIF import prices and FOB export prices for almost 30% of the trade between Member States, therefore the data on the value of goods are collected by the invoice of goods.
5. The change in the currency conversion rules (use of the average exchange rate or the exchange rate of the day of transaction instead of that of the last day of the previous month) may cause real deviations in export and import values, which are more affected by currency fluctuations.

SISEKAUBANDUS, detseMBER 2005

Liivi Adamson
Teenindusstatistika talituse vanemstatistik

DetseMbris 2005 oli jaekaubandusettevõtete netokäive 4,8 miljardit krooni, sõiduki-kaubandusettevõtete^a netokäive 2,6 miljardit krooni.

Sõidukikaubandusettevõtete netokäive kasvas eelmise aastaga võrreldes jooksevhindades 11%, eelmise kuuga võrreldes vähenes 8%.

Esialgsetel andmetel suurennes sõidukikaubanduse netokäive 2005. aastal 2004. aastaga võrreldes 27%.

Jaekaubandusettevõtete netokäive kasvas detseMbris eelmise aastaga võrreldes jooksevhindades 17%, eelmise kuuga võrreldes 2%.

DetseMbris müüsid jaekaubandusettevõtted kaupa jae 3,9 miljardi krooni eest. Kaupade jaemüük püsivhindades suurennes aastaga 14%, eelmise kuuga võrreldes 26%. Suurim jaemüugi kasv oli tekstiilitoodete, röivistate, jalatsite spetsialiseeritud kauplustes, 41% võrreldes 2004. aasta detseMbriga. Vähenes jaemüük toidukaupade spetsialiseeritud kauplustes ning apteegikaupade ja kosmeetikavahendite jaemüük.

Esialgsetel andmetel suurennes jaemüük 2005. aastal 2004. aastaga võrreldes püsivhindades 12%.

Andmeid võidakse korrigeerida järgmiste kuu andmete avaldamisel.

^a Mootorsõidukite müügi, hoolduse ja remondi ning mootorikütuse jaemüögiga tegelevad ettevõtted (EMTAK 50).

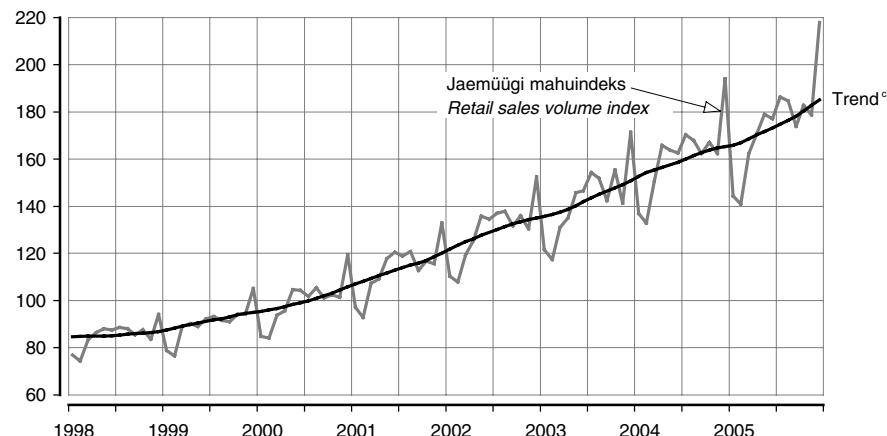
Tabel 1 Jaemüugi mahuindeks^b kuude kaupa, 1998–2005
Retail sales volume index^b by months, 1998–2005
(2000 = 100)

Aasta Year	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec
1998	77	74	84	86	88	88	89	88	86	88	84	94
1999	79	77	89	90	89	92	93	92	91	94	94	105
2000	85	84	94	96	105	104	102	105	101	102	101	120
2001	97	93	107	109	118	120	119	121	113	116	115	133
2002	110	108	119	125	136	134	137	138	132	136	130	152
2003	121	117	131	135	146	147	155	152	142	155	141	172
2004	137	133	151	166	164	163	170	168	162	167	162	194
2005	145	141	162	171	179	177	186	185	174	183	179	218

^b Jaemüugi mahuindeks iseloomustab müügi muutust püsivhindades. Indeksi arvutamisel on kasutatud kaupade hinnaindeksaid.

^b The retail sales volume index characterises the change in the sales in constant prices. The index is calculated on the basis of the price indices of the respective commodities.

Diagramm 1 Jaemüugi mahuindeks, jaanuar 1998 – detseMBER 2005
Retail sales volume index, January 1998 – December 2005
(2000 = 100)



^c Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.
^c Trend — the long-term general development of time series.

Tabel 2 **Kaupade jaemüük ettevõtte tegevusala järgi, detsember 2005**
 Tabel 2 **Retail sales by economic activity of enterprise, December 2005**

Tegevusala	Müük,	Detsember 2004 = 100	November 2005 = 100	Economic activity		
	mln kr	jaemügi mahuindeks	väärtusindeks ^a	jaemügi mahuindeks	väärtusindeks ^a	
	Sales, million kroons	December 2004 = 100 retail sales volume	value index ^a	November 2005 = 100 retail sales volume	value index ^a	
KOKKU	4 605	112	115	122	121	TOTAL
Jaemüük mootorsöidukite müügi, hoolduse ja remondi ning mootorikütuse jaemüügi ettevõtetes	684	103	109	103	101	Retail sale in enterprises engaged in the sale, maintenance and repair of motor vehicles and retail sale of automotive fuel
mootorsöidukite ja nende varuosade jaemüük	213	108	105	90	90	retail sale of motor vehicles and their parts
mootorsöidukite hooldus ja remont	11	82	86	75	74	maintenance and repair of motor vehicles
moottorikütuse jaemüük	460	102	113	111	108	retail sale of automotive fuel
Jaemüük jaekaubandusettevõtetes	3 921	114	117	126	126	Retail sale in retail trade enterprises
jaemüük toidukaupade spetsialiseerimata kauplustes	1 976	117	120	127	127	retail sale of food, beverages and tobacco in non-specialised stores
jaemüük tööstuskaupade spetsialiseerimata kauplustes	304	120	121	128	128	retail sale of manufactured goods in non-specialised stores
jaemüük toidukaupade spetsialiseeritud kauplustes	63	86	89	117	117	retail sale of food, beverages and tobacco in specialised stores
apteegikaupade ja kosmeetika-vahendite jaemüük	267	95	95	133	133	retail sale of pharmaceutical goods and cosmetic articles
tekstilloodete, rõivaste ja jalatsite jaemüük	177	141	145	108	108	retail sale of textiles, clothing and footwear
majatarvete, kodumasinate, rauakaupade, ehitusmaterjali jaemüük	536	116	117	126	126	retail sale of household goods and appliances, hardware and building materials
jaemüük muudes spetsialiseeritud kauplustes	484	122	122	143	143	retail sale of other specialised stores
kasutatud kaupade jaemüük kauplustes; jaemüük väljaspool kauplusi	114	78	81	78	78	retail sale of second-hand goods in stores; retail sale not in stores

^a Väärtusindeks on jooksva perioodi näitaja ja eelmise aasta vastava perioodi või eelmise perioodi näitaja suhe protsentides. Väärtusindeksi arvutamisel hinnaindeksit ei kasutata.

^a The value index is the ratio of the indicator of the current period to the indicator of the previous period in percentages. The price index is not used for calculating the value index.

INTERNAL TRADE, December 2005

Liivi Adamson
 Senior Statistician, Services Statistics Service

In December 2005 the net sales of retail trade enterprises were 4.8 billion kroons, the net sales of motor trade enterprises^b 2.6 billion kroons.

The net sales of motor trade enterprises grew 11% compared to the same period of the previous year and decreased 8% compared to the previous month.

According to the preliminary data the net sales of motor trade enterprises increased 27% in 2005 compared to 2004.

The net sales of retail trade enterprises grew 17% compared to December 2004, compared to the previous month 2%.

In December the retail trade enterprises sold goods by retail for 3.9 billion kroons. The retail sales in constant prices increased during the year 14%, compared to the previous month 26%. The biggest growth was in the retail trade enterprises of textiles, clothing and footwear in specialised stores, 41% compared to December 2004. The retail sales of food, beverages and tobacco in specialised stores and retail sales of pharmaceutical goods and cosmetic articles decreased.

According to the preliminary data the retail sales of retail sale enterprises in constant prices increased 12% in 2005 compared to 2004.

The data may be revised when the data for the next month are published.

^b The enterprises of sale, maintenance and repair of motor vehicles and retail sale of automotive fuel (NACE 50).

LOOMADE JA PIIMA KOKKUOST, jaanuar 2006

Aili Maanso
Põllumajandusstatistika osakonna juhataja kt

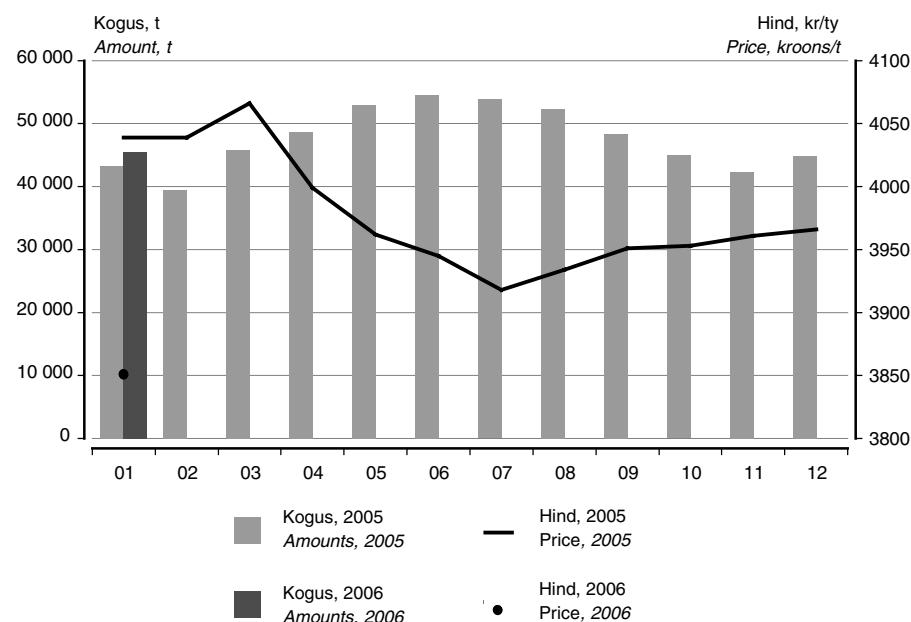
2006. aasta jaanuaris saadi lihatöötlemisettevõtete kokkuostetud 3300 veisest (s.h 1700 lehma) 786 tonni liha ja 28 800 seast 2264 tonni liha.

Veiseliha keskmene kokkuostuhind oli 22 632 krooni tond (2005. aasta jaanuaris 22 303 krooni tond), sealihha keskmene kokkuostuhind 22 342 krooni tond (2005. aasta jaanuaris 22 714 krooni tond).

Piimatöötlemisettevõtted ostsid 2006. aasta jaanuaris 45 497 tonni piima, 2263 tonni rohkem kui 2005. aasta jaanuaris. 55% kokkuostetud piimast oli elitiipim, 41% kõrgema sordi ja 3% esimese sordi piim. Piima keskmene rasvasisaldus oli 4,2%, valgusisaldus 3,4%.

Piima keskmene kokkuostuhind oli 3853 krooni tond (2005. aasta jaanuaris 4039 krooni tond).

Diagramm 1 Piima kokkuost ja keskmene kokkuostuhind, 2005, jaanuar 2006
Diagram 1 Purchase of milk and average purchase price, 2005, January 2006



Tabel 1 Loomade ja piima kokkuost, 2000–2006
Table 1 Purchase of livestock and milk, 2000–2006

Periood	Veiseliha		Sealiha		Piim		Period
	tonni	hind, kr/t	tonni	hind, kr/t	tonni	hind, kr/t	
	Beef tons	price, kroons/t	Pork tons	price, kroons/t	Milk tons	price, kroons/t	
2000	7 076	17 699	15 525	22 802	408 677	2 719	2000
2001	7 079	23 941	16 478	26 277	427 643	3 197	2001
2002	8 767	22 637	21 851	22 912	495 329	2 800	2002
2003	9 333	18 436	24 794	20 355	485 141	2 882	2003
2004	10 249	18 785	25 213	21 788	536 066	3 838	2004
2005	9 271	23 114	26 946	22 475	571 190	3 975	2005
2000							2000
I kvartal	1 584	15 727	4 122	20 163	89 379	2 878	1st quarter
II kvartal	1 477	16 742	4 059	21 269	110 635	2 466	2nd quarter
III kvartal	2 033	18 552	3 448	24 828	118 516	2 578	3rd quarter
IV kvartal	1 982	19 113	3 896	25 399	90 147	3 058	4th quarter
2001							2001
I kvartal	827	22 353	3 599	25 907	98 677	3 299	1st quarter
II kvartal	1 904	22 044	3 972	26 421	130 716	3 138	2nd quarter
III kvartal	2 159	25 654	4 309	26 712	111 328	3 126	3rd quarter
IV kvartal	2 189	24 500	4 598	26 032	86 922	3 259	4th quarter
2002							2002
I kvartal	1 376	24 081	5 047	24 507	106 693	2 987	1st quarter
II kvartal	2 066	23 209	5 269	22 610	140 536	2 806	2nd quarter
III kvartal	2 753	22 414	5 489	22 854	135 098	2 684	3rd quarter
IV kvartal	2 572	21 643	6 046	21 898	113 002	2 757	4th quarter
2003							2003
I kvartal	2 096	20 912	5 850	20 862	112 074	2 760	1st quarter
II kvartal	1 822	19 385	6 300	20 044	133 534	2 750	2nd quarter
III kvartal	2 563	17 747	5 965	19 550	132 141	2 790	3rd quarter
IV kvartal	2 852	16 628	6 679	20 922	107 392	3 286	4th quarter
2004							2004
I kvartal	2 309	16 904	6 249	20 211	121 111	3 819	1st quarter
II kvartal	2 414	16 941	6 327	21 235	147 080	3 830	2nd quarter
III kvartal	2 625	20 712	6 191	22 565	143 207	3 777	3rd quarter
IV kvartal	2 901	20 072	6 446	23 111	124 668	3 936	4th quarter
2005							2005
I kvartal	1 689	23 105	6 217	22 749	128 514	4 049	1st quarter
II kvartal	2 339	23 236	7 001	22 350	156 148	3 968	2nd quarter
III kvartal	2 611	23 395	6 799	22 418	154 456	3 934	3rd quarter
IV kvartal	2 632	22 732	6 929	22 412	132 072	3 960	4th quarter
2006 ^a							2006 ^a
Jaanuar	786	22 632	2 264	22 342	45 497	3 853	January

^a Esialgsed andmed.

^a Preliminary data.

PURCHASE OF LIVESTOCK AND MILK, January 2006

Aili Maanso
Acting Head of the Agricultural Statistics Department

In January 2006, the amount of meat received from 3,300 bovine animals (including 1,700 cows) and 28,800 pigs purchased by meat processing enterprises totalled 786 tons of beef and 2,264 tons of pork.

The purchase price of beef was on average 22,632 kroons per ton (22,303 kroons per ton in January 2005). The purchase price of pork was 22,342 kroons per ton (22,714 kroons per ton in January 2005).

In January 2006, dairy enterprises bought 45,497 tons of milk, which is 2,263 tons more than in January 2005. 55% of purchased milk was of the elite, 41% of the high and 3% of the first grade. The average fat content of milk was 4.2%, protein content was 3.4%.

The purchase price of milk was 3,853 kroons per ton (4,039 kroons per ton in January 2005).

TÖÖSTUSTOODANG, detseMBER 2005

Lilian Bõkova
Tööstus-, ehitus- ja energiastatistika talituse juhtivstatistik

2005. aasta detsembris suurenemis tööstustoodang novembriks vörreldes 3,6%.

2004. aasta detsembriga vörreldes suurenemis toodang tööstuses kokku 14%, sealhulgas töötlevas tööstuses 16%.

Vahetarbitmiskaubad

Toodangu kasvu vörreldes eelmise aasta detsembriga mõjutas kõige rohkem vahetarbitmiskaupade tootmine. Selle toodangurühma toodang, mis hõlmab 38% kogu tööstustoodangust, suurenemis eelmise aasta detsembriga vörreldes 21%. Kasvu tagas eelkõige puittoodete, keemiatoodete ja ehitusmaterjalide tootmise tõus. Vahetarbitmiskaupade tootmine hõlmab veel tekstiilitootmist, paberit ja pabertoodete, plasttoodete ja metallitootmist.

Lühiajatarbekaubad

Vahetarbitmiskaupade järel on osatähtsuselt teisel kohal (27%) lühiajatarbekaupade tootmine. Eelmise aasta detsembriga vörreldes suurenemis toodang selles toodangurühmas 14%. Toodangut mõjutab siin kõige rohkem toiduainete tootmine, mis näitab pärast mitme-aastast väga aeglast kasvu sel aastal suhteliselt kiiret kasvutrendi. Detsembris suurenemis toiduainete tootmine vörreldes eelmise aasta detsembriga 11%, eelkõige liha- ja piimatoodete toodangu kasvu arvel. Rõivatootmine kasvas 21% siseturu nõudluse arvel, kuna eksporttellimus oli tavalisest vähem. Toodangu kasvu selles toodangurühmas pärssib endiselt naha- ja nahktoodete tootmise jätkuv madalseis.

Kapitalikaubad

Kapitalikaupade tootmine suurenemis 15%. Selle toodangurühma osatähtsus on 15% kogu tööstustoodangust. Kasvutrend, mis oli alates 2000. aastast siin kõige kiirem, pidurdus. Kasvu mõjutasid 2005. aasta detsembris eelkõige metalltoodete ning raadioaparatuuri tootmine. Kapitalikaupade tootmine hõlmab veel masinaehitust, arvutite, mootorsõidukite ja muude transpordivahendite tootmist.

Püsitarbekaubad

Kõige väiksema osatähtsusega — 7% on püsitarbekaupade tootmine, mis on alates 2004. aasta teisest pooltest püsinvõimsat stabiilselt üsna väikeses kasvutrendis. Selle toodangurühma toodangut mõjutab eelkõige mööblitööstus.

Energiatooted

Energiatoodete tootmine moodustab küllalt olulise osa kogu tööstustoodangust — 13%. Detsembris suurenemis toodang selles toodangurühmas 4%. Toodangu kasvu põhjustas soojatootmise suurenemine. Elektritootmine vähenes elektri impordi suurenemise tõttu.

Tööstustoodangu andmeid koguti kõigilt 50 ja enama töötajaga ettevõtetelt, samuti väiksematelt kui 50 töötajaga ettevõtetelt, kelle 2003. aasta müük ületas 15 miljonit krooni. Andmeid ei ole laiendatud ettevõtete üldkogumile. Kuubaatlusega hõlmatud ettevõtete toodang oli 2003. aasta täpsustatud andmetel 85% kogu 2003. aasta tööstustoodangust.

Korrigeerimata tööstustoodangu mahuindeks iseloomustab toodetud tööstustoodangu mahu muutust vörreldes baasperioodiga püsivhindades. Toodangu püsivhindadesse arvutamiseks kasutatakse tootjahinnaindeksit.

Tööpäevade arvuga korrigeeritud tööstustoodangu mahuindeks näitab tööstustoodangu mahu muutust arvestades kuu tööpäevade arvu. Arvutatakse ainult võrdluseks eelmise aasta sama perioodiga.

Sesoonselt korrigeeritud tööstustoodangu mahuindeks näitab tööstustoodangu mahu muutust, kui seda ei mõjuta kuu tööpäevade arv ning regulaarselt korduvad hooajalised tegurid. Arvutatakse ainult võrdluseks eelmise perioodiga.

Tööstustoodangu müügiindeks iseloomustab müüdud tööstustoodangu maksumuse muutust vörreldes baasperioodiga jooksevhindades.

Tööstustoodangu mahuindeksid ja tööstustoodangu müügiindeksid on avaldatud Statistika-ameti veebilehel www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigis "Statistika andmebaas".

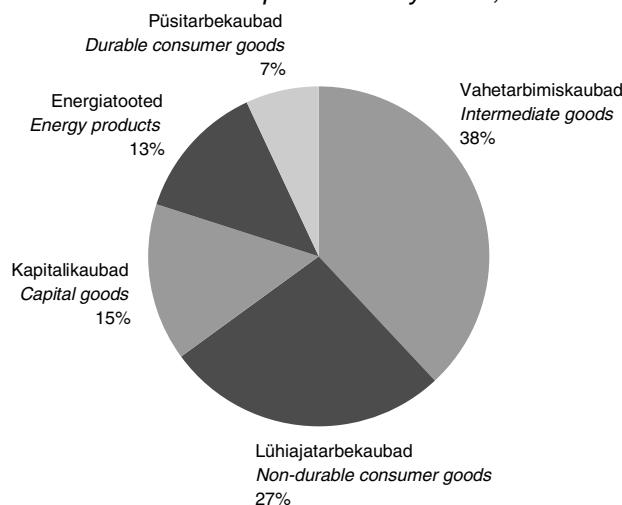
Püsitarbekaubad — lõpptarbitmiseks kasutatavad pika kasutuseaga tarbekaubad.

Lühiajatarbekaubad — lõpptarbitmiseks kasutatavad lühikese kasutuseaga tarbekaubad.

Vahetarbitmiskaubad — vahetooted (üldjuhul tootmises sisendina kasutatavad kaubad).

Kapitalikaubad — tootmises korduvalt kasutatavad pika kasutuseaga kaubad.

Diagramm 1 **Tööstustoodangu struktuur tööstustoodangu põhirühmade järgi, 2003^a**
 Diagram 1 **Structure of industrial production by MIGs, 2003^a**



^a Tööstustoodangu struktuur on arvutatud 2003. aasta struktuurstatistika põhjal.
^a Structure of industrial production has been calculated on the basis of 2003 structural statistics.

Diagramm 2 **Töötleva tööstuse toodangu trendid^b, jaanuar 2000 – detsember 2005**
 Diagram 2 **Production trends of manufacturing^b, January 2000 – December 2005**
 (2000 = 100)

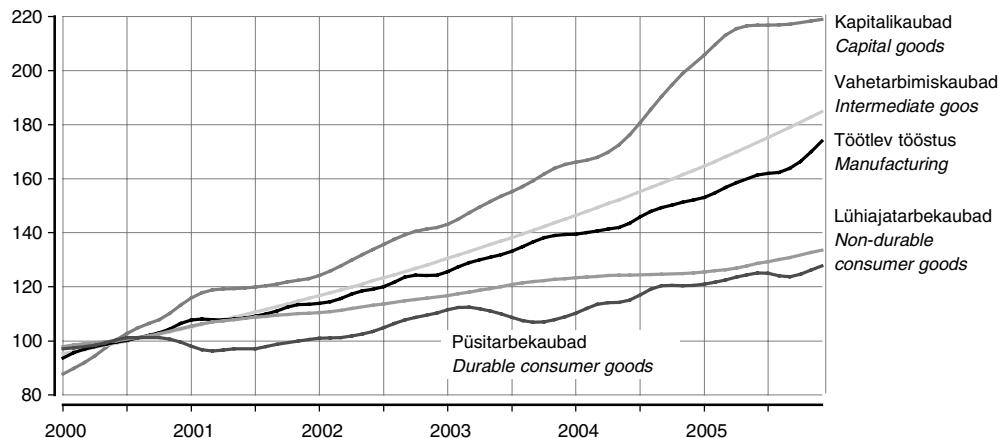
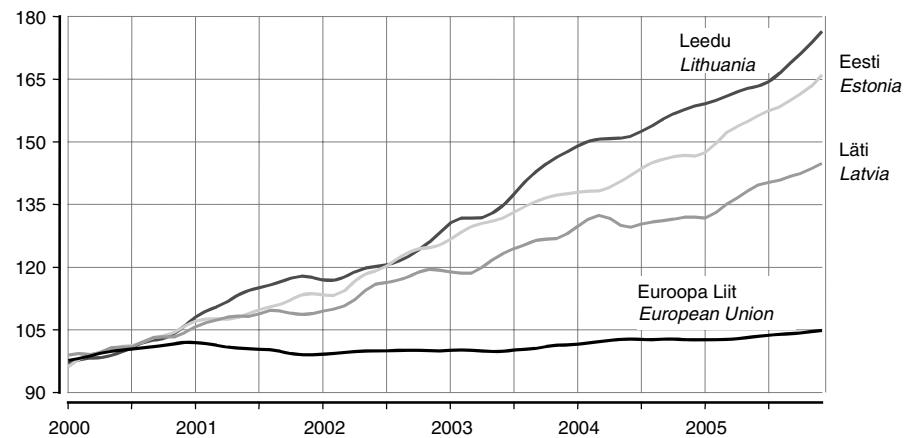


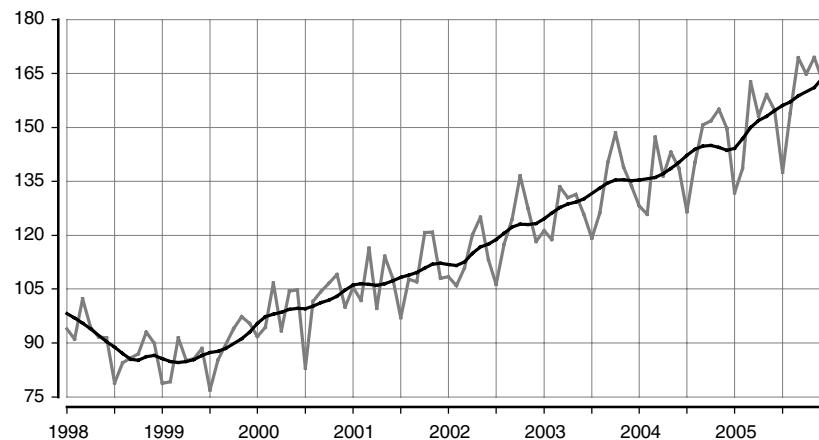
Diagramm 3 **Eesti, Läti, Leedu ja Euroopa Liidu tööstustoodangu trendid^b, jaanuar 2000 – detsember 2005**
 Diagram 3 **Estonia, Latvia, Lithuania and EU production trends of industry^b, January 2000 – December 2005**
 (2000 = 100)



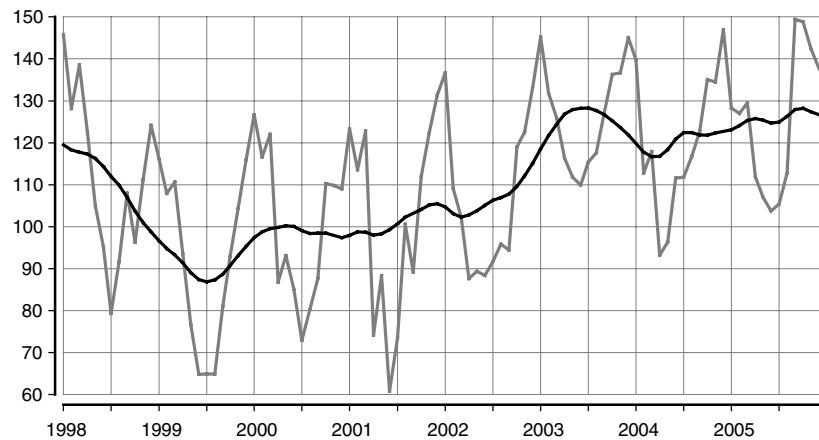
^b Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.
^b Trend — the long-term general development of time series.

Diagramm 4 **Tööstustoodangu mahuindeks ja trend, jaanuar 1998 – detsember 2005**
 Diagram 4 **Volume index and trend of industrial production, January 1998 – December 2005**
 (2000 = 100)

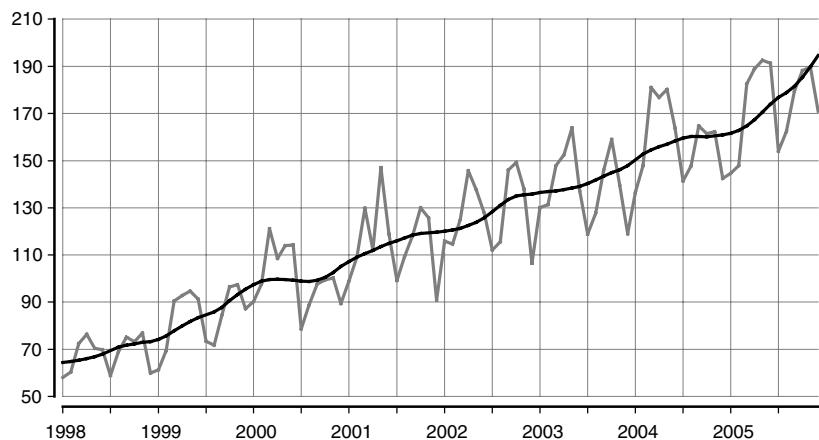
Tööstus kokku
Total Industry

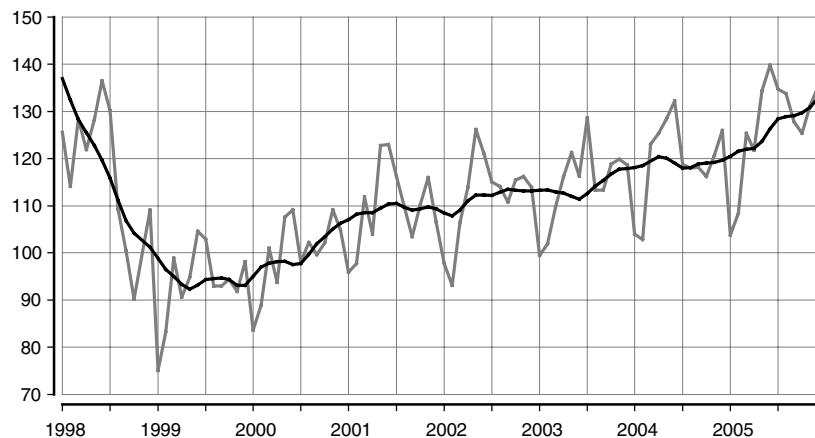
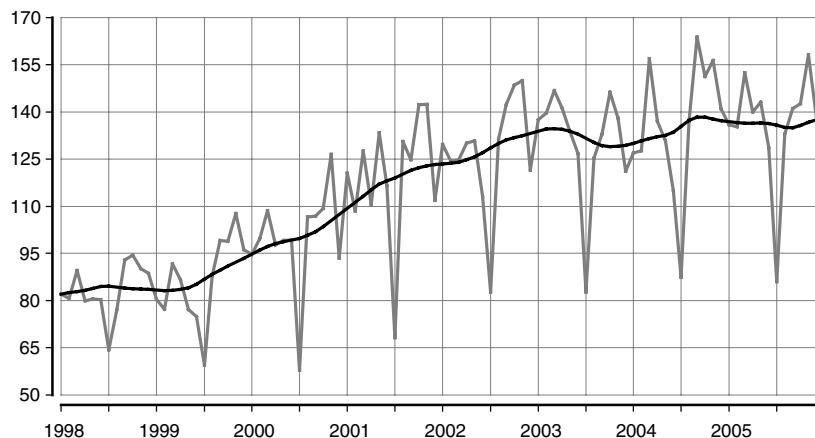
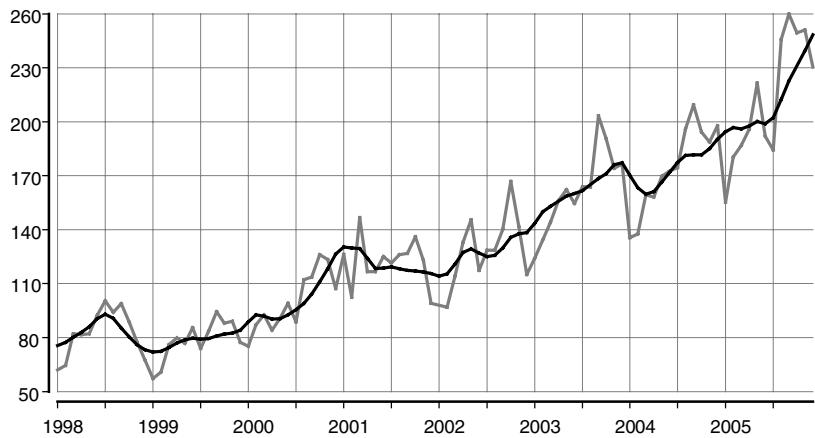


Põlevkivitootmine
Manufacture
of oil-shale



Puidutootmine
Manufacture of wood



Toiduainetootmine
Manufacture of food**Mööblitootmine**
Manufacture of furniture**Metalltoodete tootmine**
Manufacture of metal products

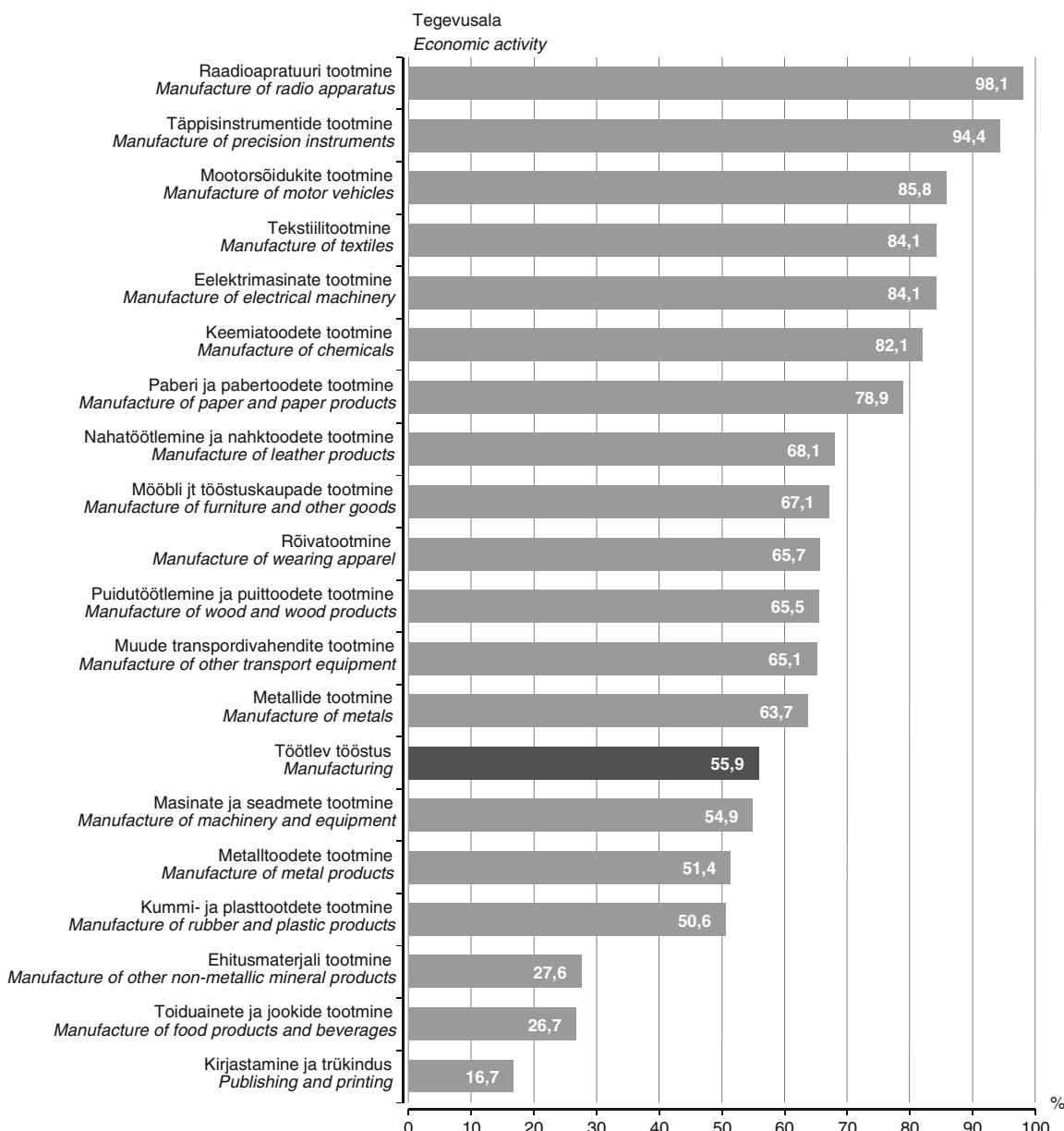
Tabel 1 Tööstustoodangu mahuindeks, detsember 2005
Table 1 Volume index of industrial production, December 2005

Tegevusala	Detsember 2004 = 100		November 2005 = 100, sesoonselt korrigeeritud	<i>Economic activity</i>
	korrigeerimata	tööpäevadega		
	December 2004 = 100 unadjusted	working-day adjusted		
KOKKU	109,0	114,3	103,6	<i>TOTAL</i>
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustus	103,3	103,3	102,6	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	104,4	104,4	93,6	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	93,7	93,7	95,0	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	160,5	182,7	111,6	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	110,0	115,6	104,3	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	107,2	110,9	102,4	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	108,6	113,2	96,5	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	100,1	100,1	100,6	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	106,9	106,9	110,1	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	118,2	129,8	100,0	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	118,1	122,2	106,3	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	96,8	96,8	95,6	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	113,6	113,6	101,6	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	115,2	121,0	114,8	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	85,7	85,7	97,2	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puuditöötlemine ja puittoodete tootmine	120,0	126,4	110,9	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	99,8	99,8	102,0	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	101,1	104,9	92,7	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemiaalide ja keemiatoodete tootmine	102,9	102,9	99,1	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	119,6	126,8	107,3	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	109,5	114,1	94,9	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallitootmine	58,7	58,7	76,8	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	116,4	125,9	105,8	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	109,1	109,1	109,0	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	129,5	129,5	103,2	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	115,2	122,7	107,5	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	108,2	113,9	105,7	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	90,5	98,8	93,0	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	65,9	65,9	84,2	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	175,8	175,8	142,6	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	101,6	109,0	110,3	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	98,0	105,4	103,1	<i>manufacture of furniture</i>

Tabel 2 **Tööstustoodangu müügiindeks, detsember 2005**
 Table 2 **Value index of industrial sales, December 2005**
 (detsember 2004 = 100 – December 2004=100)

Tegevusala	Müük kokku			Economic activity
	<i>Total sales</i>	eksport	sisetur	
		<i>exports</i>	<i>domestic market</i>	
KOKKU	115,8	122,2	110,9	TOTAL
Elektriergia-, auru- ja kuumaveevarustus	110,4	122,8	109,9	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	112,8	105,9	114,3	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	107,3	-	107,3	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	111,6	105,4	129,6	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	116,6	122,4	111,0	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	111,0	112,7	110,4	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	110,4	84,9	114,1	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	107,9	113,5	95,3	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	110,9	107,7	112,2	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	126,8	91,9	128,1	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	112,9	169,4	107,3	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	105,3	123,3	101,6	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	108,6	106,9	115,2	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	106,3	94,8	129,1	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	92,8	75,8	114,0	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	117,7	130,8	103,0	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paber ja pabertoodete tootmine	116,5	131,1	88,5	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	100,2	195,2	94,1	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	114,0	114,5	111,8	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	125,4	119,5	130,8	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	125,6	114,5	129,8	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallide tootmine	115,8	123,5	96,9	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	113,9	113,1	114,3	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	196,7	232,4	148,3	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	119,0	372,7	108,7	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	119,3	134,7	77,6	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	114,5	115,7	83,7	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	104,3	108,2	87,5	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	63,2	82,4	25,2	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	175,8	242,4	123,1	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	107,2	99,8	122,4	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	105,3	96,7	121,3	<i>manufacture of furniture</i>

Diagramm 4 **Eksportdi^a osatähtsus töötleva tööstuse toodangu müögis, detseMBER 2005**
 Diagram 4 *Share of exports^a in the sales of manufacturing production, December 2005*



^a K.a Euroopa Liidu riikidesse.

^a Including EU Member States.

Tabel 3 **Tööstustoodangu mahuindeks tööstustoodangu põhirühmade^b järgi, detseMBER 2005**

Table 3 *Volume index of industrial production by MIGs^b, December 2005*

Tegevusala	DetseMBER 2004 = 100		November 2005 = 100, sesoonseLT korriGeeritud	Economic activity
	korriGeerimata	tööpäevadega korriGeeritud		
	December 2004 = 100			
	unadjusted	working-day adjusted		
KOKKU	109,0	114,3	103,6	TOTAL
Vahetarbitmiskaubad	114,2	120,5	103,1	<i>Intermediate goods</i>
Kapitalikaubad	108,6	115,0	106,0	<i>Capital goods</i>
Püsitarbekaubad	103,2	109,2	105,0	<i>Durable consumer goods</i>
Lühiajatarbekaubad	107,7	113,7	103,6	<i>Non-durable consumer goods</i>
Energiatooted	102,6	104,2	103,2	<i>Energy products</i>

^b Tööstustoodangu põhirühmad on määratud vastavalt Euroopa Ühenduste komisjoni määrusele nr 586/2001.
 Lisainfot leiab Statistikaameti veebilehelt www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigist "Statistika andmebaas".

^b Main industrial groupings (MIGs).

Tabel 4 **Tööstustoodangu müügiindeks, detsember 2005**
 Table 4 **Value index of industrial sales, December 2005**
 (november 2005 = 100 – November 2005=100)

Tegevusala	Müük kokku			Economic activity
	<i>Total sales</i>	eksport	siseturg	
		<i>exports</i>	<i>domestic market</i>	
KOKKU	98,1	94,2	101,6	TOTAL
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustus	114,6	76,0	117,2	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	95,1	84,0	97,8	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	106,1	-	106,1	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	94,0	87,8	112,9	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	96,5	94,5	98,7	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	106,9	99,9	109,5	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	112,1	83,7	116,3	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	102,4	98,3	114,9	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	100,5	99,8	100,8	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	113,8	187,7	112,7	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	104,0	88,0	107,1	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	111,1	115,8	110,1	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	88,1	88,8	85,7	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	97,9	95,5	101,5	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	89,0	64,7	129,3	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	85,0	84,1	86,3	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paber ja pabertoodete tootmine	106,6	116,1	86,5	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	105,0	88,8	107,6	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	86,0	84,6	93,1	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	89,1	87,2	90,7	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	73,3	69,3	74,7	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallide tootmine	65,8	60,5	90,0	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	87,8	80,3	92,7	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	177,0	193,0	150,6	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	135,2	106,2	140,5	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	93,5	94,1	91,1	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	94,2	95,4	65,1	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	94,0	95,7	86,3	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	78,9	73,3	155,4	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude spordipõhivedomite tootmine	153,3	199,6	112,6	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	93,4	90,3	99,0	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	90,7	86,2	98,5	<i>manufacture of furniture</i>

INDUSTRIAL PRODUCTION, December 2005

Lilian Bõkova

Leading Statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

In December 2005 compared to November, the industrial production increased 3.6%.

In December 2005 compared to December 2004, the industrial production grew 14% in industry as a whole and 16% in manufacturing.

Intermediate goods

The production grew mainly due to the increase in the manufacture of intermediate goods. The production of this industrial grouping which accounts for 38% of the total production, increased 21% compared to December 2004. The growth was caused by the manufacture of chemical and wood products and building materials. The manufacture of intermediate goods also includes the manufacture of textiles, paper, plastic products and the manufacture of metals.

Non-durable consumer goods

The production of non-durable consumer goods holds the second place (27%) after the intermediate goods, the increase was 14% compared to December 2004. The production in this grouping is most affected by manufacturing of food products which is showing a rapid upward trend after a slow growth. In December compared to December of the previous year, the production of food increased 11% due to the increase in the manufacturing of meat and milk products. The manufacture of wearing apparel increased 21% due to the growth of demand in domestic market. The growth in this grouping was suppressed by the decrease in the manufacturing of leather and leather products.

Capital goods

The production of capital goods increased 15%. This industrial grouping accounts for 15% of the total production. The fastest upward trend it showed starting from 2000, slowed down. The growth in December 2005 was affected mainly by the manufacture of metal products and communication equipment.

Durable consumer goods

The share in the production of durable consumer goods is the smallest (7% of the total production). It shows a slow upward trend starting from the second half of 2004. The changes in this grouping are affected mainly by the manufacture of furniture.

Energy products

Energy products account for 13% of the total production. The production of this group increased 4% due to the increase of heat production. The production of electricity decreased due to the increase of imports.

The data were collected from all enterprises with 50 or more employees and from enterprises with less than 50 employees, whose sales in 2003 exceeded 15 million kroons. The data were not expanded to the population of enterprises. According to the revised data of 2003, the output of these enterprises accounted for 85% of the total industrial output in 2003.

The unadjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production in constant prices compared to the base period. The producer price index is used for calculating the production values in constant prices.

The working-day adjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production taking into account the number of working days in a month. It is calculated only in comparison with the corresponding period of the previous year.

Seasonally adjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production, which has not been influenced by the number of working days in a month and seasonally recurring factors. It is calculated only in comparison with the previous period.

Sales index shows the change in the value of sold industrial production in current prices compared to the base period.

The volume indices of industrial production and the volume indices of industrial sales are available in the statistical database on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Statistics".

ENERGIA TOOTMINE JA TARBIMINE, detsember 2005

Tiina Vernik
Tööstus-, ehitus- ja energiastatistika talituse vanemstatistik

2005. aasta detsembris toodeti elektrit 3% vähem ja soojust 16% rohkem kui möödunud aasta samal kuul.

2005. aasta detsembris toodeti 941 gigavatt-tundi (GWh) elektrienergiat ja 1202 gigavatt-tundi soojust.

Võrreldes eelmise aasta sama kuuga vähenes põlevkivi tarbimine 8%, suurennes maagaasi tarbimine 13% ja põlevkiviõli tarbimine 7%. Tarbitud kütustest hõlmas kodumaine kütus 64%.

Elektrienergiast müüdi 77% ettevõtetele ja 23% elanikele.

Andmeid koguti kõikidel põhitegevusena elektrit ja soojust tootvatelt ettevõtetelt ning toimlatelt, kelle 2004. aasta soojusetoodang ületas 10 gigavatt-tundi.

Kuuvaatlusega hõlmatud soojust tootvate ettevõtete toodang oli 2004. aasta täpsustatud andmetel kogu Eesti soojusetoodangust 83%.

Tabel 1
Table 1

Kütuse tarbimine energia tootmiseks ja laovarud, detsember 2005
Consumption of fuels for energy generation and fuels in stocks, December 2005

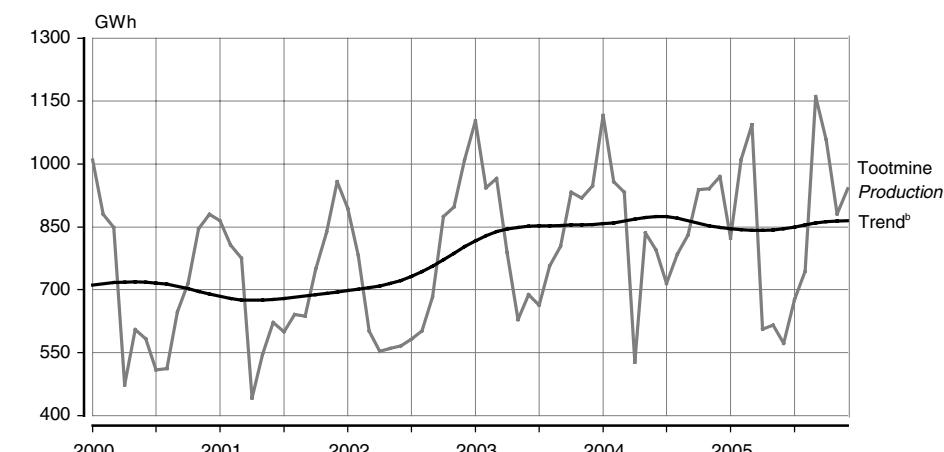
Kütus	Tarbimine		Laovarud perioodi lõpul (kogus)	Fuel
	kogus	summa, tuhat krooni		
	<i>Consumption</i>			
	quantity	value, thousand kroons	in stocks at the end of the period (quantity)	
Kivisüsi, t	387	468	281	Coal, m. t. (metric tons)
Põlevkivi, t	1 070 722	143 373	423 636	Oil shale, m. t.
Freesturvas, t	14 197	3 574	82 596	Milled peat, m. t.
Tükkturvas, t	8 775	3 275	27 693	Sod peat, m. t.
Turbabrikett, t	62	91	3 045	Peat-briquette, m. t.
Küttepuud, tm	1 619	405	4 844	Firewood, m ³ sol.vol.
Puiduhake ja -jäätmned, tm	154 762	19 994	59 296	Waste wood, m ³ sol.vol.
Maagaas, tuhat m ³	81 286	116 060	-	Natural gas, thousand m ³
Raske kütteõli, t	1 717	3 808	2 554	Heavy fuel oil, m. t.
Põlevkiviõli, t	12 917	44 209	22 500	Shale oil, m. t.
Kerge kütteõli, t	831	6 264	860	Light fuel oil, m. t.
Muu kütus ^a , tce ^a	17 991	10 461	-	Other fuels, tce ^a

^a Tonni kivisõe ekvivalendis.

^a Ton coal equivalent.

Diagramm 1
Diagram 1

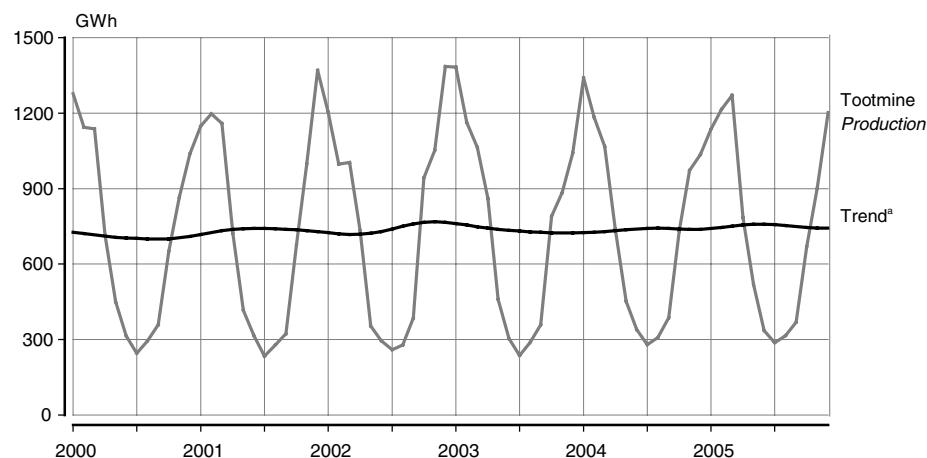
Elektrienergia tootmine, jaanuar 2000 – detsember 2005
Production of electricity, January 2000 – December 2005



^b Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^b Trend — the long-term general development of time series.

Diagramm 2 Soojuse tootmine, jaanuar 2000 – detsember 2005
Diagram 2 Production of heat, January 2000 – December 2005



^a Trend — sesoonsust ja juhuslikest häiritustest puastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

Tabel 2 Elektrienergia ja soojuse tootmine ning toodanguindeks, 1997–2005^b
Table 2 Production of electricity and heat and index of production, 1997–2005^b

Periood	Elektrienergia		Soojus		Period
	toodang	toodanguindeks, eelmise aasta sama periood = 100	toodang	toodanguindeks, eelmise aasta sama periood = 100	
	Electricity production	index of production, corresponding period of previous year = 100	Heat production	index of production, corresponding period of previous year = 100	
	GWh	%	GWh	%	
1997	9 218	101,3	12 579	92,2	1997
1998	8 521	92,4	11 392	90,6	1998
1999	8 268	97,0	10 389	91,2	1999
2000	8 513	103,0	9 826	94,6	2000
2001	8 483	99,6	10 453	106,4	2001
2002	8 527	100,5	10 533	100,8	2002
2003	10 159	119,1	10 256	97,4	2003
2004	10 304	101,4	10 617	103,5	2004
2004 ^c					2004 ^c
Jaanuar	1 116	101,1	1 346	97,3	January
Veebruar	958	101,4	1 184	101,8	February
Märts	933	96,6	1 068	100,3	March
Aprill	527	66,7	740	85,8	April
Mai	836	133,0	451	98,2	May
Juuni	796	115,6	340	111,9	June
Juuli	715	107,9	282	118,4	July
August	785	103,6	307	106,5	August
September	831	103,4	386	107,5	September
Oktoober	939	100,6	734	92,7	October
November	941	102,4	972	109,8	November
Detsember	970	102,3	1 036	99,5	December
2005 ^c					2005 ^c
Jaanuar	824	73,9	1 137	84,9	January
Veebruar	1 011	105,6	1 215	102,6	February
Märts	1 094	117,3	1 271	119,0	March
Aprill	606	115,1	786	106,3	April
Mai	616	73,6	519	115,2	May
Juuni	572	71,9	336	98,8	June
Juuli	677	94,6	287	102,0	July
August	744	94,8	315	102,6	August
September	1 161	139,7	369	95,6	September
Oktoober	1 057	112,5	669	91,1	October
November	881	93,6	902	92,8	November
Detsember	941	97,0	1 202	116,1	December

^b Viimase aasta andmeid võidakse täpsustada kuni lõpliku aastastatistika valmimiseni.

^c Lühiajastatistika.

^b Data for the last years may be adjusted.

^c Short-term statistics.

PRODUCTION AND CONSUMPTION OF ENERGY, December 2005

Tiina Vernik

Senior Statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

In December 2005 compared to the same month of the previous year, the production of electricity decreased 3% and the production of heat increased 16%.

941 gigawatt hours (GWh) of electricity and 1,202 gigawatt hours of heat was produced in December 2005.

Compared to the same month of the previous year the consumption of oil shale decreased 8%, the consumption of natural gas increased 13% and the consumption of shale oil increased 7%. Domestic fuels accounted for 64% of the consumed fuels.

77% of electricity was consumed by enterprises and 23% by households.

Data were collected from all enterprises whose main activity was electricity and heat production, as well as from establishments whose production in 2004 exceeded 10 gigawatt hours.

The heat production of enterprises included in the monthly survey accounted for 83% of the total heat energy production in Estonia according to the adjusted data of 2004.

KINNIS- JA VALLASVARATEHINGUD, IV kvartal 2005

Siret Sarapuu
Teenindusstatistika talituse juhtivstatistik

Notarid töestasid 2005. aasta IV kvartalis kinnis- ja vallasvara ning hoonestusõiguse ostu-müügilepinguid 29% rohkem kui aasta tagasi samal ajal.

Notariaalselt töestati 2005. aasta IV kvartalis 17 867 ostu-müügilepingut, mis on üle 4000 teingu rohkem kui eelmisel aastal samal ajal. Võõrandatud vara lepingujärgne väärthus oli 17,4 miljardit krooni ehk 100% rohkem kui 2004. aasta IV kvartalis. Notariaalselt kinnitatud teingu keskmise väärthus oli 973 000 krooni. Kõige rohkem töestati ostu-müüki Tallinna notarite juures — 54% ostu-müügilepingutest. Nendega võõrandatud vara väärthus oli 82% lepingutega võõrandatud vara koguväärtusest.

Nõudlus kinnisvaraturul on jätkuvalt kõrge. Notariaalselt töestatud ostu-müügilepingutest vormistati 90% ehk 16 092 kinnisvaralepingutena. Võrreldes sama perioodiga aasta tagasi kasvas 2005. aasta IV kvartalis kinnisvaratehingute arv 37% ja nende väärthus rohkem kui 100%. Kinnisvara võõrandamislepingutest 58% hõlmasid eluruumide (korterite), 21% hoonestamata kinnistute ja 16% eluhoonete ostu-müügilepingud. Mitteeluhoonete osa võõrandamislepingutes oli 5%.

1665 vallasvaratehingut moodustasid ligi kümnendiku kõigist 2005. aasta IV kvartalis notariaalselt töestatud ostu-müügilepingutest. Nende väärthus oli 571 miljonit krooni. Võrreldes 2004. aasta IV kvartaliga vähenes vallasvaratehingute arv 16%, kuid nende väärthus kasvas 5%.

2005. aasta IV kvartalis töestati notariaalselt 110 hoonestusõiguse ostu-müügilepingut 183 miljoni krooni vääruses.

2005. aastal töestati notariaalselt 62 905 ostu-müügilepingut, mis on neljandiku võrra rohkem kui aasta varem. Tehingute koguväärtus kasvas aastaga 72% ja ületas 50 miljardi krooni piiri.

Ümardamise tõttu võivad vääruste koondandmed tabelites erineda liidetavate vääruste summast.

Tehingute andmed maakonniti on avaldatud Statistikaameti veebilehel www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigis "Statistika andmebaas".

Tabel 1 Notariaalselt töestatud ostu-müügilepingud, IV kvartal 2005^a
Table 1 Notarised purchase-sale contracts, 4th quarter 2005^a

Piirkond	Kokku	Kinnisvara ostu-müügilepingud	Hoonestusõiguse lepingud	Vallasvara ostu-müügilepingud	Region
	Total	Purchase-sale contracts of real estate	Contracts of building rights	Purchase-sale contracts of movable assets	
Lepingute arv					
Põhja-Eesti	9 623	9 129	69	425	Number of contracts Northern Estonia
Lõuna-Eesti	3 829	3 361	20	448	Southern Estonia
Kirde-Eesti	1 221	904	14	303	Northeastern Estonia
Lääne-Eesti	1 893	1 728	7	158	Western Estonia
Kesk-Eesti	1 301	970	-	331	Central Estonia
KOKKU	17 867	16 092	110	1 665	TOTAL
Väärtus, miljonit krooni					
Põhja-Eesti	14 181	13 656	116	410	Value, million kroons Northern Estonia
Lõuna-Eesti	1 716	1 627	34	56	Southern Estonia
Kirde-Eesti	211	181	3	27	Northeastern Estonia
Lääne-Eesti	899	843	30	26	Western Estonia
Kesk-Eesti	375	323	-	52	Central Estonia
KOKKU	17 382	16 630	183	571	TOTAL

Piirkonnad:

Põhja-Eesti: Harju maakond (sh Tallinn); Lõuna-Eesti: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi ja Võru maakond; Kirde-Eesti: Ida-Viru maakond; Lääne-Eesti: Hiiu, Lääne, Pärnu ja Saare maakond; Kesk-Eesti: Järva, Lääne-Viru ja Rapla maakond.

Regions:

Northern Estonia: Harju county (incl. Tallinn); Southern Estonia: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi and Võru counties; Northeastern Estonia: Ida-Viru county; Western Estonia: Hiiu, Lääne, Pärnu and Saare counties; Central Estonia: Järva, Lääne-Viru and Rapla counties.

Tabel 2 Notariaalselt töestatud kinnisvara ostu-müügilepingud, IV kvartal 2005^a
Table 2 Notarised purchase-sale contracts of real estate, 4th quarter 2005^a

Piirkond	Kokku	Hoonestamata kinnistu ostu-müügilepingud ^b	Eluhoonetega hoonestatud kinnistu ostu-müügilepingud	Eluruumide (korterite) omandi ostu-müügilepingud	Mitteeluhoonetega (-ruumidega) kinnistu ostu-müügilepingud	Region
	Total	Purchase-sale contracts of plots of land ^b	Purchase-sale contracts of registered immovables with residential buildings	Purchase-sale contracts of ownership of dwellings	Purchase-sale contracts of registered immovables with non-residential buildings (premises)	
Lepingute arv						Number of contracts
Põhja-Eesti	9 129	1 443	1 196	6 083	407	Northern Estonia
Lõuna-Eesti	3 361	929	773	1 499	160	Southern Estonia
Kirde-Eesti	904	73	99	670	62	Northeastern Estonia
Lääne-Eesti	1 728	582	329	740	77	Western Estonia
Kesk-Eesti	970	271	242	392	65	Central Estonia
KOKKU	16 092	3 298	2 639	9 384	771	TOTAL
Väärtus, miljonit eurot						Value, million euros
Põhja-Eesti	13 656	2 640	2 306	6 158	2 553	Northern Estonia
Lõuna-Eesti	1 627	388	460	669	110	Southern Estonia
Kirde-Eesti	181	23	29	97	31	Northeastern Estonia
Lääne-Eesti	843	170	237	376	61	Western Estonia
Kesk-Eesti	323	71	114	90	48	Central Estonia
KOKKU	16 630	3 292	3 146	7 390	2 803	TOTAL

^a Jaotatud notarite asukoha järgi.^b Võib sisalda eluhoonetega hoonestatud kinnistuid.^a Divided by the location of notaries.^b Residential buildings may be included.

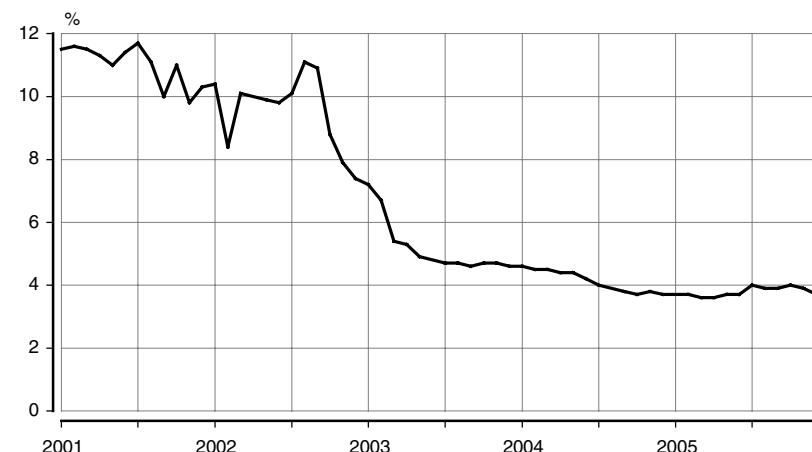
Tabel 3 Notariaalselt töestatud vallasvara ostu-müügilepingud, IV kvartal 2005^a
Table 3 Notarised purchase-sale contracts of movable assets, 4th quarter 2005^a

Piirkond	Kokku	Eluhoonete ostu-müügilepingud	Eluruumide (korterite) ostu-müügilepingud	Mitteeluhoonete (-ruumide) ostu-müügilepingud	Region
	Total	Purchase-sale contracts of residential buildings	Purchase-sale contracts of dwellings	Purchase-sale contracts of non-residential buildings	
Lepingute arv					Number of contracts
Põhja-Eesti	425	113	227	85	Northern Estonia
Lõuna-Eesti	448	184	185	79	Southern Estonia
Kirde-Eesti	303	62	203	38	Northeastern Estonia
Lääne-Eesti	158	36	77	45	Western Estonia
Kesk-Eesti	331	91	181	59	Central Estonia
KOKKU	1 665	486	873	306	TOTAL
Väärtus, miljonit eurot					Value, million euros
Põhja-Eesti	410	136	148	126	Northern Estonia
Lõuna-Eesti	56	23	18	14	Southern Estonia
Kirde-Eesti	27	8	9	10	Northeastern Estonia
Lääne-Eesti	26	8	8	11	Western Estonia
Kesk-Eesti	52	7	8	37	Central Estonia
KOKKU	571	182	191	198	TOTAL

^a Jaotatud notarite asukoha järgi.^a Divided by the location of notaries.

Diagramm 1
Diagram 1

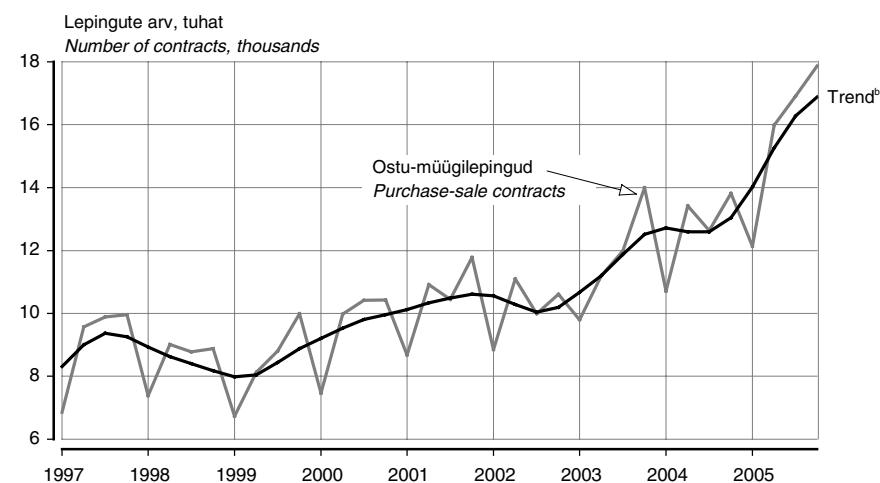
Eraisikutele antud eluasemelaenude intressimääär, 2001–2005^a
Weighted average annual interest rate of housing loans granted to private persons, 2001–2005^a



^a Eesti Panga andmed.
^a Data of the Bank of Estonia.

Diagramm 2
Diagram 2

Notariaalselt tõestatud ostu-müügilepingud, I kvartal 1997 – IV kvartal 2005
Notarised purchase-sale contracts, 1st quarter 1997 – 4th quarter 2005



^b Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.
^b Trend — the long-term general development of time series.

Tabel 4 Notariaalselt töestatud ostu-müügilepingud, I kvartal 2001 – IV kvartal 2005
 Table 4 Notarised purchase-sale contracts, 1st quarter 2001 – 4th quarter 2005

Aasta/kvartal	Kokku		Kinnisvara		Vallasvara		Year/quarter
	lepingute arv	väärtus, mln kr	lepingute arv	väärtus, mln kr	lepingute arv	väärtus, mln kr	
	Total number of contracts	value, million kroons	Real estate number of contracts	value, million kroons	Movable assets number of contracts	value, million kroons	
2001	41 817	14 094	20 433	9 507	21 258	4 418	2001
2002	40 523	16 902	25 718	12 807	14 692	3 905	2002
2003	46 972	22 213	35 526	18 677	11 238	3 098	2003
2004	50 589	29 277	42 939	26 289	7 443	2 066	2004
2005	62 905	50 332	56 131	47 482	6 548	2 097	2005
2001							2001
I kvartal	8 678	2 675	3 815	1 718	4 830	893	1st quarter
II kvartal	10 915	3 595	5 314	2 409	5 561	1 142	2nd quarter
III kvartal	10 438	2 868	5 223	1 813	5 189	1 030	3rd quarter
IV kvartal	11 786	4 952	6 081	3 566	5 678	1 351	4th quarter
2002							2002
I kvartal	8 844	3 126	5 057	2 094	3 759	1 002	1st quarter
II kvartal	11 094	5 228	7 132	4 120	3 931	1 055	2nd quarter
III kvartal	9 981	4 140	6 551	3 173	3 413	951	3rd quarter
IV kvartal	10 604	4 408	6 978	3 419	3 589	898	4th quarter
2003							2003
I kvartal	9 789	4 341	6 741	3 449	3 013	803	1st quarter
II kvartal	11 194	5 178	8 394	4 256	2 753	826	2nd quarter
III kvartal	11 989	5 920	9 344	5 071	2 608	793	3rd quarter
IV kvartal	14 000	6 773	11 047	5 900	2 864	676	4th quarter
2004							2004
I kvartal	10 703	5 534	8 883	4 679	1 769	487	1st quarter
II kvartal	13 426	7 709	11 449	6 912	1 930	517	2nd quarter
III kvartal	12 641	7 357	10 822	6 636	1 768	516	3rd quarter
IV kvartal	13 819	8 674	11 785	8 062	1 976	543	4th quarter
2005							2005
I kvartal	12 136	7 928	10 533	7 330	1 569	406	1st quarter
II kvartal	15 989	11 876	14 247	11 092	1 710	576	2nd quarter
III kvartal	16 913	13 146	15 259	12 431	1 604	544	3rd quarter
IV kvartal	17 867	17 382	16 092	16 630	1 665	571	4th quarter

OPERATIONS WITH REAL ESTATE AND MOVABLE ASSETS, 4th quarter 2005

Siret Sarapuu

Leading Statistician, Services Statistics Service

In the 4th quarter of 2005, the number of notarised purchase-sale contracts of real estate and movable assets and contracts of building rights increased by 29% compared to the same period of the previous year.

In the 4th quarter of 2005, 17,867 purchase-sale contracts of real estate and movable assets and contracts of building rights were notarised, which was 4,000 contracts more than in the same period of the previous year. The total contractual value of assets transferred by purchase-sale contracts was 17.4 billion kroons, 100% more than in the 4th quarter of 2004. 54% of contracts were notarised in Tallinn. The value of these contracts accounted for about 82% of the total value of purchase-sale contracts.

The demand in the real estate market is still high. 90% or 16,092 of notarised purchase-sale contracts were formalised as real estate contracts. In comparison with the 4th quarter of the previous year, the number of real estate contracts increased by 37% and their value by 100%. 58% of purchase-sale contracts were concluded for the transfer of dwellings, 21% of transfer deeds concerned plots of land and 16% residential buildings. 5% of transfer deeds were those of non-residential buildings.

1,665 purchase-sale contracts in the total value of 571 million kroons were concluded for the transfer of movable assets. This accounts for a tenth of purchase-sale contracts total. In comparison with the 4th quarter of the previous year, the number of movable assets decreased by 16% but their value increased by 5%.

In the 4th quarter of 2005, 110 contracts of building rights in the total value of 183 million kroons were notarised.

In 2005 62,905 purchase-sale contracts were notarised. That is by a quarter larger than in the previous year. The total contractual value of contracts grew 72% and overcame the line of 50 billion kroons.

Due to rounding, the values of the aggregated data in some tables may differ from the sum.

The data by counties are available in the statistical database on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Statistics".

TRANSPORT, jaanuar 2006

Sirle Antov
Teenindusstatistika talituse vanemstatistik

Eesti raudteetranspordiettevõtted teenindasid jaanuaris 2006 407 000 reisijat — 16 000 (4%) enam kui eelmise aasta jaanuaris.

Kaubaveo maht raudteel vähenes 2006. aasta jaanuaris 7% ja veosekäive suurenes 2% võrreldes 2005. aasta sama kuuga. Jaanuaris veeti raudteel 5,6 miljonit tonni kaupa keskmiselt 170 kilomeetri kaugusele. Rahvusvahelistel vedudel veeti 3,7 miljonit tonni kaupa, 5% rohkem kui eelmise aasta samal perioodil.

Eesti sadamate kaudu veeti 2006. aasta jaanuaris 4,3 miljonit tonni kaupa — 31% rohkem kui eelmise aasta jaanuaris.

Eesti Riikliku Autoregistrikeskuse andmetel registreeriti 2006. aasta jaanuaris esmaselt 4345 sõiduautot, 659 veoautot, 39 bussi, 39 mootorratast, 48 maaistikusoüdikut, 335 haagist, 15 väikelaeva ja 11 jetit. Alates 1. juulist 2005 registreeritakse ka väikelaevad ja jetid autoregistrikeskuse liiklusregistris.

2006. aasta jaanuaris registreeriti Maanteeameti liiklusohutusosakonna andmetel 142 inim-kannatanuga liiklusõnnetust — 33 õnetust (19%) vähem kui 2005. aasta jaanuaris. Liiklusõnnetustes hukkus 10 ja sai viga 189 inimest. 54 sõiduki kokkupõrkel jalakäijaga hukkus jaanuaris 6 ja sai viga 49 inimest.

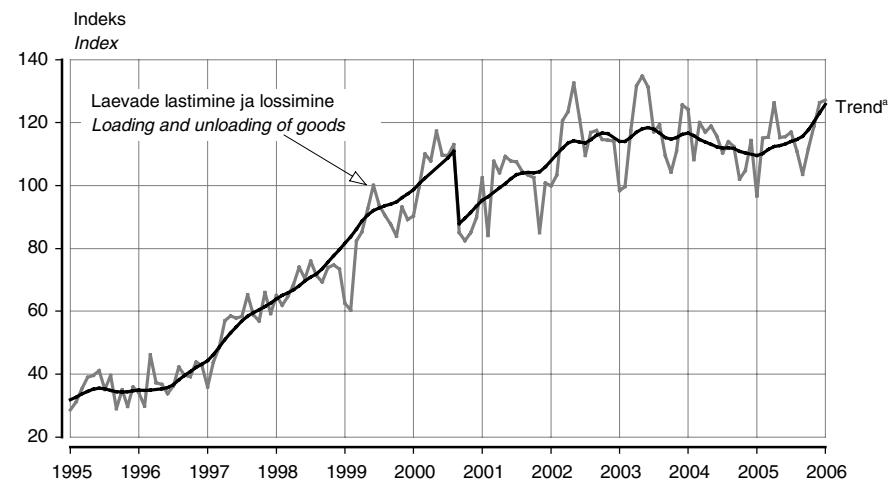
Tabel 1 Sõitjate- ja kaubavedu raudteel kuude kaupa, 2005, jaanuar 2006
Table 1 Passenger and freight traffic on railways by months, 2005, January 2006

Kuu	Sõitjatevedu			Kaubavedu			Month
	sõitjad, tuhad	sõitjakäive, tuhad sõitja-km	reisi keskmne piikkus, km	veosed, tuhad tonni	veosekäive, tuhad tonn-km	keskmne veo- kaugus, km	
	<i>Passengers carried</i>	<i>passenger traffic volume, thousand passenger-km</i>	<i>average travelling distance, km</i>	<i>Freight carried</i>	<i>total freight, thousand tonnes</i>	<i>total freight turnover, thou- sand tonne-km</i>	<i>average carriage distance, km</i>
2005	5 138	246 951	48	69 895	10 629 398	152	2005
Jaanuar	391	18 061	46	6 038	930 043	154	January
Veebruar	356	16 221	46	5 751	862 550	150	February
Märts	390	18 499	47	6 599	984 043	149	March
Aprill	403	18 179	45	5 865	946 010	161	April
Mai	442	20 131	46	5 700	900 855	158	May
Juuni	421	20 826	50	5 353	848 442	159	June
Juuli	443	23 746	54	5 447	860 926	158	July
August	469	23 783	51	5 491	837 120	153	August
September	488	22 865	47	5 901	788 912	134	September
Oktoober	477	22 473	47	5 765	827 339	144	October
November	434	20 735	48	5 626	874 200	155	November
Detsember	424	21 432	51	6 359	968 958	152	December
2006							2006
Jaanuar	407	18 674	46	5 595	951 828	170	January

Tabel 2 Kaupade lastimine ja lossimine Eesti sadamates, 2005, jaanuar 2006
Table 2 Loading and unloading of goods in Estonian ports, 2005, January 2006
(tuhad tonni — thousand tonnes)

Näitaja	2005				2006		Variable
	jaanuar–märts January–March	aprill–juuni April–June	juuli–september July–September	oktoober–detsember October–December	jaanuar January		
Lastimine	10 309,0	10 935,7	10 039,1	10 895,0	3 956,6		Loading
Lossimine	835,2	1 221,2	1 248,1	1 258,8	372,2		Unloading
KOKKU	11 144,2	12 156,9	11 287,2	12 153,8	4 328,8		TOTAL

Diagramm 1 Laevade lastimine ja lossimine, jaanuar 1995 – jaanuar 2006
Diagram 1 Loading and unloading of goods, January 1995 – January 2006
 $(2000 = 100)$



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

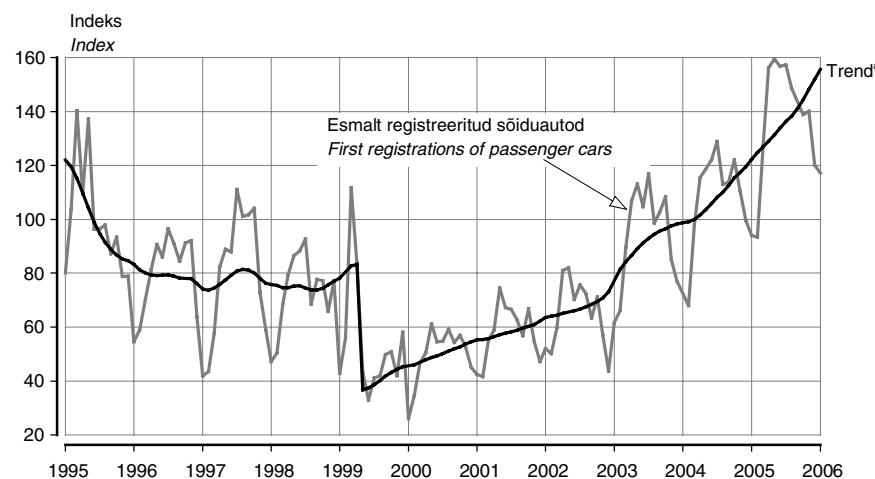
Trend on mõjutatud sadamate tööd häirinud keskkonnaohlikust olukorras 2000. aasta septembris.

The trend has been influenced by environmentally unsafe situation which disturbed the work in ports in September 2000.

Tabel 3 Esmaselt registreeritud sõidukid kuude kaupa, 2005–2006
Table 3 First registrations of vehicles by months, 2005–2006

Kuu	Sõiduautod		Veoautod		Bussid		Mootorrattad		Haagised		Month
	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	
	<i>Passenger cars</i>	<i>total</i>	<i>Lorries</i>	<i>new</i>	<i>Buses</i>	<i>total</i>	<i>new</i>	<i>Motorcycles</i>	<i>total</i>	<i>new</i>	
2005	60 629	19 647	7 451	3 775	450	96	1 456	319	5 005	3 634	2005
Jaanuar	3 482	1 467	512	301	30	6	35	1	270	194	January
Veebruar	3 465	1 199	439	217	44	19	37	4	213	108	February
Märts	4 720	1 698	554	290	36	4	74	18	335	260	March
Aprill	5 789	2 009	606	277	33	6	258	66	458	336	April
Mai	5 906	1 934	677	325	42	15	235	54	503	387	May
Juuni	5 811	1 900	641	343	36	9	247	60	496	375	June
Juuli	5 831	1 673	565	265	31	7	190	45	433	322	July
August	5 507	1 551	677	366	25	5	133	29	471	320	August
September	5 326	1 606	693	356	32	11	85	18	508	385	September
Oktoober	5 148	1 482	723	320	26	4	63	10	481	336	October
November	5 191	1 708	768	410	43	7	55	9	431	300	November
Detsember	4 453	1 420	596	305	72	3	44	5	406	311	December
2006											
Jaanuar	4 345	1 886	659	400	39	19	39	10	335	242	January

Diagramm 2 Esmaselt registreeritud sõiduautod, jaanuar 1995 – jaanuar 2006
Diagram 2 First registrations of passenger cars, January 1995 – January 2006
 $(1995 = 100)$

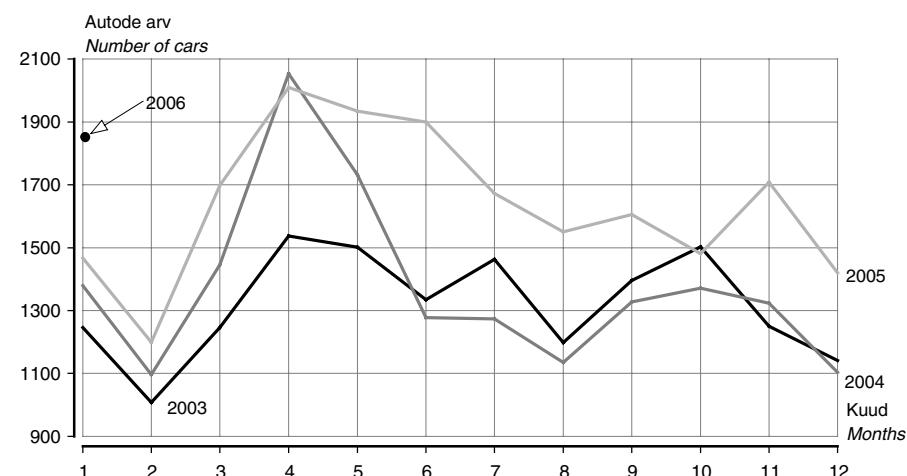


^a Trend — sesoonsustest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.
^a Trend — the long-term general development of time series.

Trend on mõjutatud 1999. aasta 1. aprillil jõustunud mootorsõidukiaktiisi seaduse muutmise seadusest, mis suurendas aktsisimäära. Seadus muudeti leebemaks juba 3 kuu pärast (1. juulil 1999) ja sõidukite arvelvõtmine hakkas taas suurenema.

The trend of first registrations of passenger cars is influenced by the Motor Vehicle Excise Duty Act Amendment Act, which entered into force on 1 April 1999 and increased the excise duty. As the regulation was mollified already three months later (1 July 1999), the number of first registrations started to increase again.

Diagramm 3 Uute sõiduautode registreerimine, jaanuar 2004 – jaanuar 2006
Diagram 3 Registration of new passenger cars, January 2004 – January 2006



Tabel 4 Esmaselt registreeritud sõiduautod margi järgi, jaanuar 2006
Table 4 First registrations of passenger cars by make, January 2006

Automark Make	Kokku Total	Väljalaskeasta Year of production									
		2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	enne 1998 before 1998
Volkswagen	680	201	4	2	13	26	18	11	24	34	347
Ford	445	137	28	-	8	16	8	6	14	21	207
Audi	382	36	3	6	6	18	18	12	24	18	241
BMW	345	35	6	5	9	15	16	5	9	16	229
Toyota	307	99	155	3	4	5	5	2	3	4	27
Opel	281	41	19	2	5	4	6	8	15	14	167
Mercedes-Benz	230	18	31	14	5	17	15	11	14	16	89
Mazda	221	170	5	-	2	1	1	1	3	5	33
Volvo	127	27	17	3	4	4	7	3	9	12	41
Peugeot	125	88	7	17	-	-	1	1	-	-	11
Honda	124	87	4	2	-	1	1	1	-	2	26
Citroën	105	84	18	-	-	2	-	1	-	-	-

Tabel 5 **Liiklusõnnetused, jaanuar 2005, jaanuar 2006**
 Table 5 **Traffic accidents, January 2005, January 2006**

	Liiklusõnnetused Traffic accidents		Hukkunud ^a Persons killed ^a		Vigasaanud Persons injured		TOTAL
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	
KOKKU	175	142	19	10	202	189	<i>in the day-time</i>
valges	74	57	12	4	87	82	<i>in the night-time</i>
pimedas	101	85	7	6	115	107	
Kokkupõrge liikuva sõidukiga	62	48	8	2	77	75	<i>Collisions with moving vehicles</i>
mootorsõidukiga	53	46	6	1	70	74	<i>with motor vehicles</i>
jalgrattaga	9	2	2	1	7	1	<i>with bicycles</i>
Kokkupõrge takistusega	4	5	-	-	5	11	<i>Collisions with obstacles</i>
seisva sõidukiga	2	4	-	-	2	9	<i>with motionless vehicles</i>
Kokkupõrge jalakäjaga	75	54	6	6	72	49	<i>Pedestrian collisions</i>
Ühesõidukiõnetus	31	33	5	2	44	52	<i>Single vehicle accidents</i>
Muu liiklusõnnetus	3	2	-	-	4	2	<i>Other accidents</i>

^a Hukkunud on inimene, kes suri liiklusõnnetuse sündmuskohal või liiklusõnnetuses saadud vigastuse tagajärvel 30 päeva jooksul pärast liiklusõnnetust.

^a Persons killed are persons who died at the place of the traffic accident or during 30 days following the traffic accident because of an injury received in the traffic accident.

Tabel 6 **Liiklusõnnetused maakondades, jaanuar 2005, jaanuar 2006**
 Table 6 **Traffic accidents by counties, January 2005, January 2006**

Maakond/linn	Liiklusõnnetused Traffic accidents		Hukkunud Persons killed		Vigasaanud Persons injured		County/city
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	
KOKKU	175	142	19	10	202	189	TOTAL
Harju	75	73	5	2	79	96	<i>Harju</i>
Tallinn	52	56	2	1	52	71	<i>Tallinn</i>
Hiiu	-	-	-	-	-	-	<i>Hiiu</i>
Ida-Viru	21	12	5	1	25	15	<i>Ida-Viru</i>
Jõgeva	4	4	2	-	2	8	<i>Jõgeva</i>
Järva	8	5	1	2	11	13	<i>Järva</i>
Lääne	4	1	1	-	4	1	<i>Lääne</i>
Lääne-Viru	13	9	-	1	19	12	<i>Lääne-Viru</i>
Põlva	-	3	-	-	-	3	<i>Põlva</i>
Pärnu	10	10	2	-	12	10	<i>Pärnu</i>
Rapla	2	3	-	1	3	3	<i>Rapla</i>
Saare	1	2	-	-	1	2	<i>Saare</i>
Tartu	28	15	3	2	33	20	<i>Tartu</i>
Tartu	17	7	-	-	19	9	<i>Tartu</i>
Valga	2	1	-	-	2	1	<i>Valga</i>
Viljandi	4	4	-	1	5	5	<i>Viljandi</i>
Võru	3	-	-	-	6	-	<i>Võru</i>
	sealhulgas ebakainete sõidukijuhitide osalusega liiklusõnnetused						of which traffic accidents with participation of drunken drivers
KOKKU	22	24	6	1	20	38	TOTAL
Harju	5	14	1	-	4	22	<i>Harju</i>
Tallinn	3	9	1	-	2	15	<i>Tallinn</i>
Hiiu	-	-	-	-	-	-	<i>Hiiu</i>
Ida-Viru	3	-	-	-	3	-	<i>Ida-Viru</i>
Jõgeva	1	2	1	-	-	6	<i>Jõgeva</i>
Järva	4	1	1	-	4	2	<i>Järva</i>
Lääne	-	-	-	-	-	-	<i>Lääne</i>
Lääne-Viru	2	1	-	-	2	1	<i>Lääne-Viru</i>
Põlva	-	-	-	-	-	-	<i>Põlva</i>
Pärnu	1	2	1	-	-	2	<i>Pärnu</i>
Rapla	1	2	-	1	2	1	<i>Rapla</i>
Saare	-	-	-	-	-	-	<i>Saare</i>
Tartu	4	1	2	-	4	3	<i>Tartu</i>
Tartu	1	1	-	-	1	3	<i>Tartu</i>
Valga	-	1	-	-	-	1	<i>Valga</i>
Viljandi	1	-	-	-	1	-	<i>Viljandi</i>
Võru	-	-	-	-	-	-	<i>Võru</i>

TRANSPORT, January 2006

Sirle Antov

Senior Statistician, Services Statistics Service

In January 2006, 407,000 passengers were carried by Estonian railway transport enterprises — 16,000 (4%) more than in the same period of 2005.

In January 2006, the carriage of goods by rail decreased by 7% and the total freight turnover increased by 2% compared to the same month of 2005. In January, 5.6 million tonnes of goods were carried by rail. The average length of a trip in freight traffic was 170 kilometres. 3.7 million tonnes of goods were carried in international transport, 5% more than in the same period a year earlier.

In January 2006, 4.3 million tonnes of goods were transported through Estonian ports — 31% more than in January 2005.

In January 2006 the number of first registrations of passenger cars was 4,345, that of lorries 659, buses — 39, motorcycles — 39, land rovers — 48, trailers — 335, recreational craft — 15 and personal watercraft — 11. From 1 July 2005 the maintenance of the Recreational Craft Register is within the competence of the Estonian Motor Vehicle Registration Centre.

According to the Traffic Safety Department of the Estonian Road Administration, the number of registered casualties in the road traffic accidents in January 2006 was 142 — 33 accidents (19%) less than in January 2005. 10 persons were killed and 189 were injured in traffic accidents. 6 persons were killed and 49 injured in 54 collisions with pedestrians and vehicles.

MAJUTUS, detseMBER 2005

Helga Laurmaa
Teenindusstatistika talituse juhtivstatistik

Detsebris peatus Eesti majutusettevõtetes üle 138 000 turisti. Turist maksis majutusettevõttes ööpäeva eest keskmiselt 443 krooni.

Detsebris oli külastajatele avatud 443 majutusettevõtet 12 627 toa ja 26 321 voodikohaga. Majutusettevõtetes oli täidetud 39% tubadest. Keskmisest suurem tubade täitumus oli Põhja-Eesti majutusettevõtetes.

Detsebris peatus Eesti majutusettevõtetes 138 437 turisti. Majutusettevõtted võtsid vastu 5% rohkem turiste kui novembris. 35% turistidest saabus Soomest, 24% muudest välisriikidest ning 41% oli Eesti elanikke. 84% majutatud väliskülastajatest tuli Euroopa Liidu liikmesriikidest. Detsebris oli 56% Eesti majutusettevõtetes peatunud turistidest puhkuse-reisil.

82% majutusteenuseid kasutanud väliskülastajatest peatus Tallinnas. Enim väliskülastajate saabus Soomest, Venemaalt, Rootsist ja Suurbritanniast. Sügisel korraldas Tallinn Moskva ja Peterburi elanikele kampaania, kutsudes neid Eesti pealinna meeldejäävat talvepuhkust ning aastavahetust veetma. Detsebris kasutas Tallinna majutusettevõtete teenuseid üle 7000 Venemaa turisti, mis on kaks korda enam kui novembris.

Taastusraviteenuseid pakuvates majutusettevõtetes peatus 25 741 turisti.

Turistid viibisid majutusettevõtetes kokku 259 451 ööpäeva ehk 1,9 ööpäeva turisti kohta, sealhulgas taastusravikeskustes 81 113 ööpäeva.

Ööpäev maksis majutusettevõttes keskmiselt 443 krooni. Kõige kallim oli ööbimine Tallinnas (560 krooni) ja kõige odavam Kesk-Eestis (285 krooni). Hotellides ja motellides oli ööpäeva keskmene maksumus 491 krooni. Muud liiki majutusettevõtetes maksis ööpäev keskmiselt 241 krooni. Ööpäeva keskmene maksumus suurennes eelmise aasta detsebriga võrreldes 14 krooni võrra.

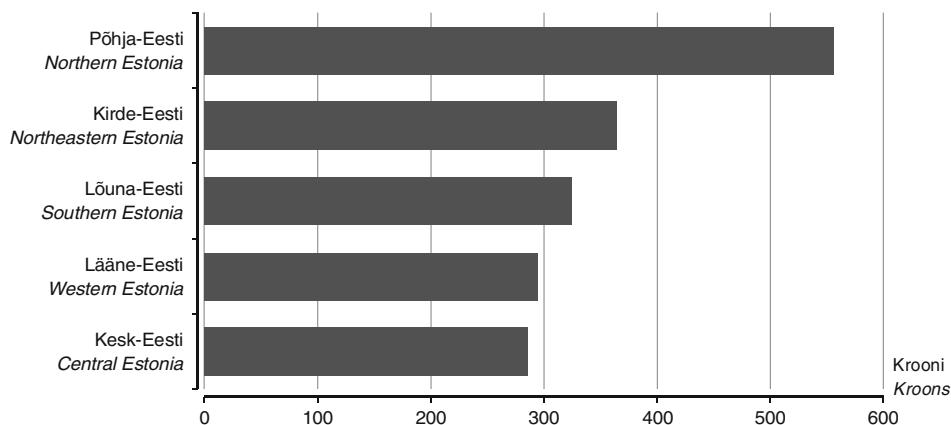
Tabel 1 Majutamine suuremates Eesti linnades, detseMBER 2005
Table 1 Accommodation in larger cities of Estonia, December 2005

Majutamine	Kokku Total	Linn — City			Accommodation
		Tallinn	Tartu	Pärnu	
Majutusettevõtted	140	75	28	37	<i>Accommodation establishments</i>
Toad	7 619	5 246	693	1 680	<i>Rooms</i>
Voodikohad	14 908	10 256	1 360	3 292	<i>Beds</i>
Tubade täitumus, %	47	49	38	45	<i>Room occupancy rate, %</i>
Voodikohtade täitumus, %	39	41	28	37	<i>Bed occupancy rate, %</i>
Majutatud	99 066	78 202	7 122	13 742	<i>Tourists</i>
Ööbimised	179 211	129 697	11 739	37 775	<i>Nights spent</i>
Eesti elanikud	34 643	15 709	6 731	12 203	<i>residents of Estonia</i>
väliskülastajad	144 568	113 988	5 008	25 572	<i>foreign visitors</i>
Ööpäeva keskmene maksumus, krooni	494	560	424	290	<i>Average cost of a guest night, kroons</i>

Tabel 2 Majutamine piirkonniti, detseMBER 2005
Table 2 Accommodation by regions, December 2005

Majutamine	Kokku Total	Piirkond					Accommodation
		Põhja-Eesti Region		Kirde-Eesti	Kesk-Eesti	Lääne-Eesti	
		Northern Estonia	North-eastern Estonia	Central Estonia	Western Estonia	Southern Estonia	
Majutusettevõtted	443	96	30	39	138	140	<i>Accommodation establishments</i>
Toad	12 627	5 780	901	554	3 187	2 205	<i>Rooms</i>
Voodikohad	26 321	11 363	1 909	1 410	6 700	4 939	<i>Beds</i>
Tubade täitumus, %	39	48	23	22	37	30	<i>Room occupancy rate, %</i>
Voodikohtade täitumus, %	32	40	20	16	31	23	<i>Bed occupancy rate, %</i>
Majutatud	138 437	82 834	4 666	4 381	25 772	20 784	<i>Tourists</i>
Ööbimised	259 451	140 655	11 636	7 187	64 214	35 759	<i>Nights spent</i>
Eesti elanikud	91 740	20 329	9 138	6 049	28 288	27 936	<i>residents of Estonia</i>
väliskülastajad	167 711	120 326	2 498	1 138	35 926	7 823	<i>foreign visitors</i>
Ööpäeva keskmene maksumus, krooni	443	556	364	285	294	324	<i>Average cost of a guest night, kroons</i>

Diagramm 1 Ööpäeva keskmine maksumus majutuskohas piirkonniti, detseMBER 2005
Diagram 1 Average cost of a guest night in accommodation establishment by regions, December 2005



^a Põhja-Eesti: Harju maakond (sh Tallinn);
 Keskk-Eesti: Järva, Lääne-Viru, Rapla maakond;
 Kirde-Eesti: Ida-Viru maakond;
 Lääne-Eesti: Hiiumaa, Lääne, Pärnu, Saare maakond;
 Lõuna-Eesti: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru maakond.
^a Northern Estonia: Harju county (incl. Tallinn);
 Central Estonia: Järva, Lääne-Viru, Rapla county;
 Northeastern Estonia: Ida-Viru county;
 Western Estonia: Hiiumaa, Lääne, Pärnu, Saare county;
 Southern Estonia: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru county.

Tabel 3 Majutamine majutusettevõtte suuruse järgi, detseMBER 2005
Table 3 Accommodation by size of accommodation establishment, December 2005

Majutamine	Kokku Total	Tubade arv — Number of rooms					Accommodation
		1–9	10–29	30–49	50–99	100+	
Majutusettevõtted	443	183	162	39	31	28	Accommodation establishments
Toad	12 627	903	2 671	1 441	2 137	5 475	Rooms
Voodikohad	26 321	2 180	6 183	3 016	4 254	10 688	Beds
Tubade täitumus, %	39	16	24	29	42	53	Room occupancy rate, %
Voodikohtade täitumus, %	32	13	18	24	35	44	Bed occupancy rate, %
Majutatud	138 437	5 303	20 529	14 753	23 661	74 191	Tourists
Ööbimised	259 451	9 020	34 932	22 869	45 771	146 859	Nights spent
Eesti elanikud	91 740	7 013	23 132	10 182	19 063	32 350	residents of Estonia
väliskülalistajad	167 711	2 007	11 800	12 687	26 708	114 509	foreign visitors
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	443	264	405	424	430	470	Average cost of a guest night, kroons

Tabel 4 Majutamine majutusettevõtte liigi järgi, detseMBER 2005
Table 4 Accommodation by type of accommodation establishment, December 2005

Majutamine	Kokku Total	Hotell, motell Hotel, motel	Külastistemaja, hostel Guest house, hostel	Puhkemaja, -küla, -laager Holiday home, holiday village and camp	Muu ^a Other ^a	Accommodation
Majutusettevõtted	443	130	146	80	87	Accommodation establishments
Toad	12 627	8 839	2 495	632	661	Rooms
Voodikohad	26 321	17 142	5 582	1 850	1 747	Beds
Tubade täitumus, %	39	47	24	16	19	Room occupancy rate, %
Voodikohtade täitumus, %	32	40	20	12	15	Bed occupancy rate, %
Majutatud	138 437	111 645	17 146	4 829	4 817	Tourists
Ööbimised	259 451	210 102	34 611	6 772	7 966	Nights spent
Eesti elanikud	91 740	54 197	25 955	6 490	5 098	residents of Estonia
väliskülalistajad	167 711	155 905	8 656	282	2 868	foreign visitors
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	443	491	223	208	344	Average cost of a guest night, kroons

^a K.a atesteerimata hotellid, külalistekorterid ja kodumajutus.

^a Including hotels, visitors' apartments and bed-and-breakfast providing accommodation without licence.

Tabel 5 **Majutatud suuremates Eesti linnades elukohariigi järgi, detsember 2005**
 Table 5 *Tourists in accommodation establishments in larger cities of Estonia by country of residence, December 2005*

Riik	Majutatud Tourists	Ööbimised				Country
		kokku total	Tallinn	Tartu	Pärnu	
		Tallinn	Tartu	Pärnu		
KOKKU	99 066	179 211	129 697	11 739	37 775	<i>TOTAL</i>
Eesti	23 616	34 643	15 709	6 731	12 203	<i>Estonia</i>
Austria	166	319	281	36	2	<i>Austria</i>
Belgia	195	407	327	74	6	<i>Belgium</i>
Hispaania	195	481	434	45	2	<i>Spain</i>
Holland	368	871	832	27	12	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	133	393	385	5	3	<i>Ireland</i>
Itaalia	911	2 318	2 210	98	10	<i>Italy</i>
Kreeka	46	97	77	20	-	<i>Greece</i>
Küpros	11	36	36	-	-	<i>Cyprus</i>
Leedu	1 355	2 271	1 989	210	72	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	27	44	42	2	-	<i>Luxembourg</i>
Läti	2 821	4 118	3 481	397	240	<i>Latvia</i>
Malta	1	2	2	-	-	<i>Malta</i>
Poola	366	1 122	1 063	42	17	<i>Poland</i>
Portugal	69	145	138	3	4	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	659	1 466	1 387	48	31	<i>France</i>
Rootsi	4 937	10 396	7 760	272	2 364	<i>Sweden</i>
Saksamaa	1 998	4 450	4 143	285	22	<i>Germany</i>
Slovakkia	28	56	53	3	-	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	40	80	73	7	-	<i>Slovenia</i>
Soome	44 515	79 179	54 665	2 455	22 059	<i>Finland</i>
Suurbritannia	3 708	10 138	9 951	105	82	<i>United Kingdom</i>
Taani	653	1 336	1 238	84	14	<i>Denmark</i>
Tšehhi	187	304	284	20	-	<i>Czech Republic</i>
Ungari	88	209	159	50	-	<i>Hungary</i>
Island	32	73	71	2	-	<i>Iceland</i>
Norra	1 977	4 704	4 534	79	91	<i>Norway</i>
Šveits, Liechtenstein	180	420	395	19	6	<i>Switzerland, Liechtenstein</i>
Albaania	3	4	4	-	-	<i>Albania</i>
Bulgaaria	28	75	67	-	8	<i>Bulgaria</i>
Horvaatia	12	50	50	-	-	<i>Croatia</i>
Rumeenia	24	59	59	-	-	<i>Romania</i>
Türgi	16	33	30	3	-	<i>Turkey</i>
Ukraina	223	586	537	49	-	<i>Ukraine</i>
Venemaa	7 649	14 088	13 339	317	432	<i>Russia</i>
Muud Euroopa riigid	636	1 422	1 238	101	83	<i>Other European countries</i>
Aafrika riigid	31	64	62	-	2	<i>African countries</i>
Lõuna-Aafrika Vabariik	12	16	16	-	-	<i>South Africa</i>
Ameerika Ühdriigid	468	1 278	1 149	121	8	<i>United States of America</i>
Kanada	83	165	162	3	-	<i>Canada</i>
Lõuna- ja Kesk-Ameerika riigid	30	84	84	-	-	<i>South and Central American countries</i>
Brasiilia	13	53	53	-	-	<i>Brazil</i>
Aasia riigid	392	761	747	12	2	<i>Asian countries</i>
Hiina	112	200	196	4	-	<i>China</i>
Jaapan	164	351	341	8	2	<i>Japan</i>
Korea Vabariik	4	5	5	-	-	<i>Republic of Korea</i>
Austraalia, Okeania	180	432	418	14	-	<i>Australia, Oceania</i>
Austraalia	148	365	357	8	-	<i>Australia</i>
Muud riigid	9	32	32	-	-	<i>Other countries</i>

Tabel 6 Majutatud elukohariigi järgi, detsember 2005
 Table 6 Tourists by country of residence, December 2005

Riik	Majutatud Tourists	Õõbimised						Country
		kokku total	Põhja-Eesti Northern Estonia	Kirde-Eesti North-eastern Estonia	Kesk-Eesti Central Estonia	Lääne-Eesti Western Estonia	Lõuna-Eesti Southern Estonia	
		Nights spent						
KOKKU	138 437	259 451	140 655	11 636	7 187	64 214	35 759	TOTAL
Eesti	56 489	91 740	20 329	9 138	6 049	28 288	27 936	Estonia
Austria	171	327	281	3	2	2	39	Austria
Belgia	207	434	327	6	17	6	78	Belgium
Hispaania	197	483	434	1	1	2	45	Spain
Holland	400	945	866	4	3	17	55	Netherlands
Iirimaa	142	437	386	-	40	3	8	Ireland
Itaalia	933	2 393	2 218	58	2	15	100	Italy
Kreeka	47	98	77	1	-	-	20	Greece
Küpros	11	36	36	-	-	-	-	Cyprus
Leedu	1 500	2 478	2 018	19	32	95	314	Lithuania
Luksemburg	27	44	42	-	-	-	2	Luxembourg
Läti	3 325	5 024	3 569	55	41	584	775	Latvia
Malta	1	2	2	-	-	-	-	Malta
Poola	396	1 168	1 082	-	5	31	50	Poland
Portugal	70	147	138	2	-	4	3	Portugal
Prantsusmaa	711	1 558	1 408	41	12	34	63	France
Rootsi	5 572	12 250	8 535	44	104	3 099	468	Sweden
Saksamaa	2 165	4 915	4 173	88	97	150	407	Germany
Slovakia	28	56	53	-	-	-	3	Slovakia
Sloveenia	72	144	73	64	-	-	7	Slovenia
Soome	48 162	95 809	59 593	1 097	618	30 805	3 696	Finland
Suurbritannia	3 795	10 338	9 975	31	37	127	168	United Kingdom
Taani	805	1 671	1 391	45	38	48	149	Denmark
Tšehhi	208	368	284	-	4	-	80	Czech Republic
Ungari	88	209	159	-	-	-	50	Hungary
Island	33	75	71	-	-	-	4	Iceland
Norra	2 074	4 898	4 642	2	9	131	114	Norway
Šveits, Liechtenstein	185	425	395	-	-	9	21	Switzerland, Liechtenstein
Albaania	3	4	4	-	-	-	-	Albania
Bulgaaria	30	80	67	-	-	11	2	Bulgaria
Horvaatia	12	50	50	-	-	-	-	Croatia
Rumeenia	24	59	59	-	-	-	-	Romania
Türgi	16	33	30	-	-	-	3	Turkey
Ukraina	226	589	537	-	-	-	52	Ukraine
Venemaa	8 380	15 688	13 452	923	75	576	662	Russia
Muud Euroopa riigid	642	1 428	1 238	2	-	84	104	Other European countries
Aafrika riigid	31	64	62	-	-	2	-	African countries
Lõuna-Aafrika Vabariik	12	16	16	-	-	-	-	South-Africa
Ameerika Ühendriigid	522	1 411	1 156	12	-	83	160	United States of America
Kanada	91	196	162	-	1	4	29	Canada
Lõuna- ja Keskk-Ameerika riigid	31	85	84	-	-	-	1	South and Central American countries
Brasilia	13	53	53	-	-	-	-	Brazil
Aasia riigid	424	825	747	-	-	2	76	Asian countries
Hiina	144	264	196	-	-	-	68	China
Jaapan	164	351	341	-	-	2	8	Japan
Korea Vabariik	4	5	5	-	-	-	-	Republic of Korea
Austraalia, Okeania	182	435	418	-	-	2	15	Australia, Oceania
Austraalia	149	366	357	-	-	-	9	Australia
Muud riigid	9	32	32	-	-	-	-	Other countries

Tabel 7 Majutusettevõtetes majutatud, 1998–2005
Table 7 Tourists in accommodation establishments, 1998–2005

Periood	Kokku <i>Total</i>	Eesti elanikud <i>Residents of Estonia</i>	Väliskülastajad <i>Foreign visitors</i>	Period
1998	878 749	276 555	602 194	1998
1999	971 853	268 183	703 670	1999
2000	1 118 102	292 820	825 282	2000
2001	1 226 999	318 927	908 072	2001
2002 ^a	1 401 627	398 244	1 003 383	2002 ^a
2003 ^a	1 561 501	448 755	1 112 746	2003 ^a
2004 ^{ab}	1 922 126	547 712	1 374 414	2004 ^{ab}
2005 ^{ab}	2 071 707	618 694	1 453 013	2005 ^{ab}
2004 ^{ab}				2004 ^{ab}
I kvartal	269 434	109 519	159 915	1st quarter
II kvartal	521 179	133 545	387 634	2nd quarter
III kvartal	716 376	179 488	536 888	3rd quarter
IV kvartal	415 137	125 160	289 977	4th quarter
2005 ^{ab}				2005 ^{ab}
I kvartal	330 421	122 754	207 667	1st quarter
II kvartal	565 018	146 136	418 882	2nd quarter
III kvartal	749 112	202 080	547 032	3rd quarter
IV kvartal	427 156	147 724	279 432	4th quarter
2004 ^{ab}				2004 ^{ab}
Jaanuar	77 875	33 920	43 955	January
Veebruar	89 465	36 573	52 892	February
Märts	102 094	39 026	63 068	March
Aprill	126 914	33 322	93 592	April
Mai	173 316	38 504	134 812	May
Juuni	220 949	61 719	159 230	June
Juuli	306 404	75 920	230 484	July
August	251 181	67 803	183 378	August
September	158 791	35 765	123 026	September
Oktoober	150 401	40 217	110 184	October
November	129 762	37 499	92 263	November
Detsember	134 974	47 444	87 530	December
2005 ^{ab}				2005 ^{ab}
Jaanuar	95 141	38 802	56 339	January
Veebruar	107 975	41 887	66 088	February
Märts	127 305	42 065	85 240	March
Aprill	145 169	37 857	107 312	April
Mai	190 092	43 082	147 010	May
Juuni	229 757	65 197	164 560	June
Juuli	309 498	84 929	224 569	July
August	264 118	74 301	189 817	August
September	175 496	42 850	132 646	September
Oktoober	156 398	45 715	110 683	October
November	132 321	45 520	86 801	November
Detsember	138 437	56 489	81 948	December

^a Sealhulgas taastusravikeskustes majutatud turistid.

^b Lühiajastatistika.

^a Including tourists accommodated in health resorts.

^b Short-term statistics.

ACCOMMODATION, December 2005

Helga Laurmaa

Leading Statistician, Services Statistics Service

In December more than 138,000 tourists stayed overnight in accommodation establishments of Estonia. The average cost of a guest night was 443 kroons.

In December 443 accommodation establishments with 12,627 rooms and 26,321 beds were available for tourists. 39% of the rooms were occupied. The room occupancy rate was the highest in Northern Estonia.

In December accommodation establishments provided overnight accommodation to 138,437 tourists. Compared to November, the number of tourists in accommodation establishments increased 5%. 35% of tourists came from Finland, 24% were from other foreign countries, and 41% were residents of Estonia. 84% of accommodated foreign tourists came from the EU Member States. In December 56% of tourists staying in accommodation establishments of Estonia were on a holiday-trip.

82% of foreign tourists using accommodation services stayed in accommodation establishments of Tallinn. Most foreign tourists came from Finland, Russia, Sweden and Great Britain. In autumn Tallinn organised a campaign for the residents of Moscow and Saint Petersburg, inviting them to spend memorable winter holidays and New Year's Eve in the capital of Estonia. In December over 7,000 tourists from Russia used the services of accommodation establishments of Tallinn, which is two times more than in November.

In December 25,741 tourists stayed in accommodation establishments providing the services of health resorts.

The total number of guest nights in December was 259,451. The average length of stay was 1.9 nights per tourist. In health resorts providing accommodation services the total number of guest nights was 81,113.

The average cost of a guest night in an accommodation establishment was 443 kroons. The cost of a guest night was highest in Tallinn (560 kroons) and lowest in Central Estonia (285 kroons).

Tabel 1 Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed, 2002 – Jaanuar 2006
Table 1 Comparative Data of Estonia, Latvia and Lithuania, 2002 – January 2006

Näitaja	Eesti Estonia	Läti Latvia	Leedu Lithuania	Indicator
Rahvastik				Population
rahvaarv, 1. jaanuar 2005, tuhat	1 347,5	2 306,6	3 425,3	population, 1 January 2005, thousands
jaanuar–detsember 2005 ^a				January–December 2005 ^a
elussünnid	14 302	21 560	30 467	live births
surmad	17 393	32 710	43 774	deaths
loomulik iive	-3 091	-11 150	-13 307	natural increase
rahvaarv, 1. jaanuar 2004, tuhat	1 351,1	2 319,2	3 445,9	population, 1 January 2004, thousands
jaanuar–detsember 2004 ^a				January–December 2004 ^a
elussünnid	13 993	20 334	30 419	live births
surmad	17 814	32 024	41 340	deaths
loomulik iive	-3 821	-11 690	-10 921	natural increase
Töötus				Unemployment
Töötuse määär ^b , %				Unemployment rate ^b , %
2003	10,0	10,6	12,4	2003
2004	9,7	10,4	11,4	2004
III kvartal 2005	7,0	8,7	7,2	3rd quarter 2005
Registreeritud töötuse määär, jaanuar 2006, %	2,6 ^c	...	4,1	Registered unemployment rate, January 2006, %
Registreeritud töötud, jaanuar 2006	21 632 ^c	...	87 600	Registered unemployed persons, January 2006
Töötutoetuse saajad, jaanuar 2006	9 393 ^c	...	15 300	Persons receiving unemployment benefit, January 2006
Miinimumpalk				Minimum wages and salaries
jaanuar 2006, eurot	192	128	159	January 2005, euros
muutus vörreledes:				change compared to:
detseembriga 2005, %	11,5	12,5	0,0	December 2005, %
jaanuariga 2005, %	11,5	12,5	10,0	January 2005, %
Keskmine brutokuupalk, eurot				Average monthly gross wages and salaries, euros
2003	430	298	311	2003
2004	466	314	335	2004
III kvartal 2005	498	353	399	3rd quarter 2005
muutus vörreledes:				change compared to:
II kvartaliga 2005, %	-6,1	3,4	3,6	2nd quarter 2005, %
III kvartaliga 2004, %	10,9	17,4	9,4	3rd quarter 2004, %
Keskmine vanaduspension kuus				Average monthly old-age pension
III kvartal 2005, eurot	175	115	129	3rd quarter 2005, euros
muutus vörreledes:				change compared to:
II kvartaliga 2005, %	11,2	0,4	12,6	2nd quarter 2005, %
III kvartaliga 2004, %	18,9	14,0	17,6	3rd quarter 2004, %

^a Eesti puhul esialgsed andmed registreerimisdokumentide saatelehtede põhjal.

^b Eesti ja Läti puhul 15–74-aastaste töötuse määrt, Leedu puhul 15-aastaste ja vanemate töötuse määrt tööjõu-uuringu andmetel.

^c Tööturuameti andmed. Registreeritud töötuse määrt ja registreeritud töötud 1. veebruaril 2006.

^a In Estonia, the preliminary data are based on the accompanying notes of registration forms.

^b For Estonia and Latvia, population aged 15–74; for Lithuania, population aged 15 years and older based on the data of the Labour Force Survey.

^c Data of the Labour Market Board. Registered unemployment rate and registered unemployed persons as at 1 February 2006.

Tabel 1 Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed, 2002 – Jaanuar 2006
 Table 1 Comparative Data of Estonia, Latvia and Lithuania, 2002 – January 2006

Järg — Cont.

Näitaja	Eesti Estonia	Läti Latvia	Leedu Lithuania	Indicator
Üksikute kaupade ja teenuste keskmise jaehind^a				
jaanuar 2006, eurot				
loomaliha, kg				
sealiha, kg	2,95	2,83	...	beef, kg
kanaliha, kg	3,40	2,66	...	pork, kg
keeduvorst, kg	2,37	2,01	...	chicken, kg
või, kg	2,78	2,82	...	sausage for cooking, kg
2,5% rasvasusega piim, l	4,02	3,50	...	butter, kg
25% rasvasusega hapukoor, kg	0,44	0,54	...	milk, fat content 2.5%, l
9% rasvasusega kohupiim, kg	1,32 ^b	1,69	...	sour cream, fat content 25%, kg
munad, 10 tk	2,60 ^c	2,60	...	curd, fat content 9%, kg
ruklikeib, kg	0,80	0,91	...	eggs, 10 pieces
kõrgema sordi nisujahust sai, kg	0,86	0,80	...	rye bread, kg
suhkur, kg	0,91	0,95	...	bread of high grade wheat-flour, kg
kartulid, kg	0,95	0,94	...	sugar, kg
viin 40°, l	0,31	0,27	...	potatoes, kg
bensiin 95, l	8,50 ^d	8,04	...	vodka 40°, l
elektrienergia, kWh	0,82	0,83	...	petrol 95, l
	0,08	0,06	...	electricity, kWh
Tarbijahinnaindeksi muutus, %				
jaanuar 2006 vörreldes detsembriga 2005				
kokku	0,9	1,1	0,5	Change in consumer price index, %
toit ja mittealkohoolsed joogid	1,1	1,9	1,2	January 2006 compared to December 2005
alkohoolsed joogid ja tubakas	0,3	2,2	0,0	total
rietus ja jalatsid	-2,1	-4,9	-5,1	food and non-alcoholic beverages
eluase	2,5	2,7	1,4	alcoholic beverages and tobacco
majapidamine	0,3	0,0	0,2	clothing and footwear
tervishoid	0,1	1,7	0,4	housing
transport	1,2	1,0	3,2	household goods
side	0,5	1,0	0,5	health
vaba aeg	0,5	1,3	0,2	transport
haridus ja lasteasutused	1,3	0,2	0,1	communications
söömine väljaspool kodu, majutus	0,2	0,5	0,3	recreation and culture
mitmesugused kaubad ja teenused	0,1	0,5	-0,3	education
jaanuar 2006 vörreldes jaanuariga 2005	0,7	0,5	-0,5	hotels, cafés and restaurants
kokku	4,6	7,5	3,5	miscellaneous goods and services
toit ja mittealkohoolsed joogid	3,0	9,5	4,4	January 2006 compared to January 2005
alkohoolsed joogid ja tubakas	2,0	9,1	-0,9	total
rietus ja jalatsid	3,3	1,1	-0,4	food and non-alcoholic beverages
eluase	8,7	11,4	4,9	alcoholic beverages and tobacco
majapidamine	1,2	3,1	-0,3	clothing and footwear
tervishoid	1,3	10,8	5,9	housing
transport	1,3	10,6	14,0	household goods
side	10,5	-7,0	-4,4	health
vaba aeg	0,3	3,7	1,8	transport
haridus ja lasteasutused	3,8	9,1	-1,3	communications
söömine väljaspool kodu, majutus	1,9	11,3	3,7	recreation and culture
mitmesugused kaubad ja teenused	3,4	5,6	-0,8	education
	3,3			hotels, cafés and restaurants
Tööstustoodangu tootjahinnaindeksi muutus, %				
jaanuar 2006 vörreldes:				
detsembriga 2005	1,0	1,3	2,5	Change in producer price index of industrial output, %
jaanuariga 2005	2,6	7,1	14,5	January 2006 compared to:
				December 2005
				January 2005

^a Leedu jaanuarikuud andmed avadatakse kuukirjas 2/2006.^b 20% rasvasusega.^c 4% rasvasusega.^d Viin "Viru Valge", 40°.^a The data of Lithuania for January will be published in the monthly bulletin 2/2006.^b Fat content 20%.^c Fat content 4%.^d Vodka "Viru Valge", 40°.

Tabel 1 Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed, 2002 – Jaanuar 2006
Table 1 Comparative Data of Estonia, Latvia and Lithuania, 2002 – January 2006

Järg — Cont.

Näitaja	Eesti Estonia	Läti Latvia	Leedu Lithuania	Indicator
Ehitushinnaindeksi muutus, %	Change in construction price index, %			
IV kvartal 2005 võrreldes:	4th quarter 2005 compared to:			
III kvartaliga 2005, %	2,1	5,4	2,4	3rd quarter 2005, %
IV kvartaliga 2004, %	7,4	13,6	8,0	4th quarter 2004, %
Sisemajanduse koguprodukt (SKP) jooksevhindades, miljonit eurot	Gross domestic product (GDP)^a at current prices, million euros			
2002	7 472	9 877	15 016	2002
2003	8 138	9 911	16 442	2003
2004	9 043	11 049	18 084	2004
I kvartal 2004	2 088	2 386	3 871	1st quarter 2004
II kvartal 2004	2 346	2 703	4 445	2nd quarter 2004
III kvartal 2004	2 306	2 892	4 825	3rd quarter 2004
IV kvartal 2004	2 304	3 063	4 943	4th quarter 2004
I kvartal 2005	2 321	2 622	4 267	1st quarter 2005
II kvartal 2005	2 730	3 077	5 108	2nd quarter 2005
III kvartal 2005	2 761	3 312	5 523	3rd quarter 2005
püsivhindades muutus võrreldes eelmise aasta sama perioodiga, %	change at constant prices compared to corresponding period of previous year, %			
2002	7,2	6,5	6,8	2002
2003	6,7	7,2	10,5	2003
2004	7,8	8,5	7,0	2004
I kvartal 2004	9,3	8,7	7,5	1st quarter 2004
II kvartal 2004	7,3	7,8	7,9	2nd quarter 2004
III kvartal 2004	8,3	9,1	5,6	3rd quarter 2004
IV kvartal 2004	6,6	8,6	7,2	4th quarter 2004
I kvartal 2005	7,2	7,3	4,4	1st quarter 2005
II kvartal 2005	9,9	11,4	8,4	2nd quarter 2005
III kvartal 2005	10,6	11,4	7,6	3rd quarter 2005
SKP elaniku kohta jooksevhindades, eurot	GDP per capita , at current prices, euros			
2002	5 500	4 224	4 328	2002
2003	6 012	4 262	4 760	2003
2004	6 702	4 777	5 264	2004
Jooksevkonto puudujäägi osatähtsus SKP-s	Deficit of current account as percentage of GDP			
I kvartal 2005	10,8	10,7	5,6	1st quarter 2005
II kvartal 2005	9,9	10,6	7,3	2nd quarter 2005
III kvartal 2005	7,0	12,2	7,6	3rd quarter 2005
Rahvusliku valuuta kuukeskmine vahetuskurss^a , jaanuar 2006	Average monthly exchange rate of national currency^a , January 2006			
USA dollari suhtes (USD)	12,92	0,58	2,85	per US dollar (USD)
Euro suhtes (EUR)	15,65	0,70	3,45	per euro (EUR)
Rahvusliku valuuta hoiuste keskmine aastaintress krediidiasutustes^a, %	Average annual interest rates on deposits in national currency in credit institution^a, %			
detsember 2005	3,0	3,1	3,4	December 2005
tähtajaline hoius (üle aasta)				time deposit (over year)
Rahvusliku valuuta laenude keskmine aastaintress krediidiasutustes^a, %	Average annual interest rates on credits in national currency in credit institutions^a, %			
detsember 2005	6,3	9,5	5,8	December 2005
pikaajaline laen	4,4	5,7	4,5	long-term credit
lühiajaline laen				short-term credit

^a Eesti kroon, Läti latt, Leedu litt.

^a Estonian kroon, Latvian lat, Lithuanian lit.

Tabel 1 **Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed, 2002 – Jaanuar 2006**
 Table 1 Comparative Data of Estonia, Latvia and Lithuania, 2002 – January 2006

Järg — Cont.

Näitaja	Eesti Estonia	Läti Latvia	Leedu Lithuania	Indicator
Väliskaubandus^a, jaanuar–november 2005, miljonit eurot				Foreign trade^a, January–November 2005, million euros
väljavedu	5 656,6	3 706,1	8 611,1	exports
sissevedu	7 448,2	6 182,1	11 254,6	imports
väliskaubanduse bilanss	-1 791,6	-2 476,0	-2 643,5	foreign trade balance
Europaa Liidu riikide osatähtsus väliskaubanduses, jaanuar–november 2005, %				Percentage of the European Union countries in foreign trade, January–November 2005, %
väljavedu	78,1	76,6	65,8	exports
sissevedu	76,1	75,1	58,9	imports
Balti riikide osatähtsus väliskaubanduses, jaanuar–november 2005, %				Percentage of the Baltic countries in foreign trade, January–November 2005, %
väljavedu				exports
Eestisse ..	..	10,6	5,9	to Estonia
Lätte 8,8	8,8	..	10,2	to Latvia
Leetu 4,6	4,6	10,6	..	to Lithuania
sissevedu				imports
Eestist ..	..	7,8	2,8	from Estonia
Lätist 4,7	4,7	..	3,9	from Latvia
Leedust 5,9	5,9	13,6	..	from Lithuania
Lihatoodang (eluskaalus), IV kvartal 2005, tuhat t	27,8	31,2	79,0	Production of meat (live weight), 4th quarter 2005, thousand tons
muutus võrreldes:				change compared to:
III kvartaliga 2005, % 20,9	20,9	16,4	-3,7	2nd quarter 2005, %
IV kvartaliga 2004, % -5,1	-5,1	-5,5	2,6	3rd quarter 2004, %
Piimatoodang,				Production of milk,
IV kvartal 2005, tuhat t	159,5	172,7	306,0	4th quarter 2005, thousand tons
muutus võrreldes:				change compared to:
III kvartaliga 2005, % -12,5	-12,5	-28,8	-42,8	3rd quarter 2005, %
IV kvartaliga 2004, % 3,0	3,0	1,5	-2,5	3rd quarter 2004, %
Munatoodang,				Production of eggs,
IV kvartal 2005, mln tk	50,1	134,7	200,0	4th quarter 2005, million pieces
muutus võrreldes:				change compared to:
III kvartaliga 2005, % -2,7	-2,7	-2,9	8,1	3rd quarter 2005, %
IV kvartaliga 2004, % -13,2	-13,2	7,2	10,5	4th quarter 2004, %
Tööstustoodangu muhuindeks^b, %				Volume index of industrial production^b, %
detsember 2005				December 2005
muutus võrreldes:				change compared to:
novembriga 2005 -3,8	-3,8	2,8	2,0 ^c	November 2005
detseembriga 2004 9,0	9,0	7,9	8,6 ^c	December 2004
Kaupade lastimine-loessimine sadamates, tuhat tonni				Loading and unloading of goods in ports, thousand tons
jaanuar 2006	4 328,8	4 373,8	2 086,1	January 2006
jaanuar 2005	3 294,9	4 986,8	1 948,7	January 2005
Esmaselt registreeritud sõiduautod				Number of first time registered passenger cars
jaanuar 2006	4 345	3 464	7 345	January 2006
jaanuar 2005	3 482	4 527	8 710	January 2005

^a Andmed põhikaubandussüsteemi järgi.^b Korrigeerimata.^c Tööstustoodangu müügiindeks.^a Data by special trade system.^b Unadjusted.^c Index for sales in industry.

STATISTIKAVÄLJAANDED, jaanuar–veebruar 2006 STATISTICAL PUBLICATIONS, January–February 2006

- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 12/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia*
(e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 1/06. *Main Social and Economic Indicators of Estonia*
(e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)
- Eesti Statistika. 12/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika Kuukiri. 1/06. *Monthly Bulletin of Estonian Statistics*
- Ehitushinnaindeks. 4/05. *Construction Price Index*
(e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)
- Ettevõtlus. 3/05. *Business*
(e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)
- Keskkonnakaitsekulutused. 2004. *Environment Protection Expenditures*
(e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)
- Loomakasvatus 4/05
(e-väljaanne veebilehel — e-publication on the web site)

EESTI STATISTIKA KUUKIRJAS, 2006, nr 1 ilmunud artiklid

Analüütiline ülevaade	Kultuuritarbimine	2004	Rosenblad, Y.	Nr 1	Lk 7–14
Põhinäitajad	Põhinäitajad	2001 – jaanuar 2006	Rohtla, R.	Nr 1	Lk 17–23
Ilmastik	Ilmastik ja õhu saastamine	Jaanuar 2006	Niinepuu, E.	Nr 1	Lk 24–26
Keskkond	Ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutused	2004	Salu, K.	Nr 1	Lk 27–33
Rahvastik	Registreeritud rahvastikusündmused	Jaanuar 2006	Valgma, Ü.	Nr 1	Lk 37–38
Tööturg	Eesti tööjõu-uuring	IV kvartal 2005	Pettai, Ü.	Nr 1	Lk 40–50
Registreeritud töötus	Registreeritud töötus	Jaanuar 2005	Pettai, Ü.	Nr 1	Lk 52–54
Tarbijahinnaindeks	Tarbijahinnaindeks	Jaanuar 2006	Trasanov, V.	Nr 1	Lk 56–59
Tarbijahindade harmoneeritud indeks	Tarbijahindade harmoneeritud indeks	Detsember 2005	Trasanov, V.	Nr 1	Lk 61
Tööstustoodangu tootjahinnaindeks	Tööstustoodangu tootjahinnaindeks	Jaanuar 2006	Šokman, E.	Nr 1	Lk 63–65
Eksportihinnaindeks ja impordihinnaindeks	Eksportihinnaindeks	Jaanuar 2006	Täht, T.	Nr 1	Lk 66
	Impordihinnaindeks	Jaanuar 2006		Nr 1	Lk 66–67
Rahandus	Riigieelarve, kohalikud eelarved ja kindlustusseltside tegevus	2005	Naarits, A.	Nr 1	Lk 68–79
Väliskaubandus	Väliskaubandus	Jaanuar–november 2005	Aron, A.	Nr 1	Lk 80–84
Sisekaubandus	Sisekaubandus	Detsember 2005	Adamson, L.	Nr 1	Lk 86–87
Pöllumajandus	Loomade ja piima kokkuost	Jaanuar 2006	Maanso, A.	Nr 1	Lk 88–89
Tööstus	Tööstustoodang	Detsember 2005	Böкова, L.	Nr 1	Lk 90–97
Energeetika	Energia tootmine ja tarbimine	Detsember 2005	Vernik, T.	Nr 1	Lk 99–100
Kinnisvara	Kinnis- ja vallasvaratehingud	IV kvartal 2005	Sarapuu, S.	Nr 1	Lk 102–105
Transport	Transport	Jaanuar 2006	Antov, S.	Nr 1	Lk 107–110
Majutus	Majutus	Detsember 2005	Laurmaa, H.	Nr 1	Lk 112–116
Riikide võrdlusandmed	Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed	2002 – jaanuar 2006	Lauk, A.	Nr 1	Lk 118–121
Statistikaväljaanded	Statistikaväljaanded	Jaanuar–veebruar 2006		Nr 1	Lk 122

ARTICLES PUBLISHED IN THE MONTHLY BULLETIN OF ESTONIAN STATISTICS, 2006, No. 1

Analytical overview	Participation in cultural activities	2004	Rosenblad, Y.	No. 1	Pp. 8–15
Main indicators	Main indicators	2001 – January 2006	Rohtla, R.	No. 1	Pp. 17–23
Weather	Weather and air pollution	January 2006	Niinepuu, E.	No. 1	Pp. 24–26
Environment	Environmental protection expenditure of business sector	2004	Salu, K.	No. 1	Pp. 29–36
Population	Registered vital events	January 2006	Valgma, Ü.	No. 1	Pp. 37–39
Labour market	Estonian Labour Force Survey	4th quarter 2005	Pettai, Ü.	No. 1	Pp. 40–51
Registered unemployment	Registered unemployment	January 2006	Pettai, Ü.	No. 1	Pp. 52–55
Consumer price index	Consumer price index	January 2006	Trasanov, V.	No. 1	Pp. 56–60
Harmonised index of consumer prices	Harmonised index of consumer prices	December 2005	Trasanov, V.	No. 1	Pp. 61–62
Producer price index of industrial output	Producer price index of industrial output	January 2006	Šokman, E.	No. 1	Pp. 63–65
Export price index and import price index	Export price index	January 2006	Täht, T.	No. 1	Pp. 66–67
	Import price index	January 2006		No. 1	Pp. 66–67
Finance	State budget, local budgets and activities of insurance companies	2005	Naarits, A.	No. 1	Pp. 68–79
Foreign trade	Foreign trade	January–November 2005	Aron, A.	No. 1	Pp. 81–79
Internal trade	Internal trade	December 2005	Adamson, L.	No. 1	Pp. 86–87
Agriculture	Purchase of livestock and milk	January 2006	Maanso, A.	No. 1	Pp. 88–89
Industry	Industrial production	December 2005	Bõkova, L.	No. 1	Pp. 90–98
Energy	Production and consumption of energy	December 2005	Vernik, T.	No. 1	Pp. 99–101
Real estate	Operations with real estate and movable assets	4th quarter 2005	Sarapuu, S.	No. 1	Pp. 102–106
Transport	Transport	January 2006	Antov, S.	No. 1	Pp. 107–111
Accommodation	Accommodation	December 2005	Laurmaa, H.	No. 1	Pp. 112–117
Comparative data of countries	Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania	2002 – January 2006	Lauk, A.	No. 1	Pp. 118–121
Statistical publications	Statistical publications	January–February 2006		No. 1	P. 122

TEADMISEKS STATISTIKATARBIJALE TO THE USER OF STATISTICS



On ilmunud kataloog

Statistikaväljaanded. 2006. Statistical Publications.

Kataloog sisaldb 34 nimetust väljaandeid, sealhulgas 6 uut väljaannet. Trükkiväljaandeid on 27 nimetust.

Statistikavaldkondade 2006. aasta kuu- ja kvartalibullettäändid ning mõned aastakogumikud tehakse kätesaadavaks tasuta elektroniliste väljaannetena veebilehel www.stat.ee rubriigis "Statistika / Statistikaväljaanded / E-väljaanded 2006", trükistena need ei ilmu. Elektroonilisi väljaandeid on veebilehel 7 nimetust.

Väljaannetega võrreldes pakuvad rohkem statistikat statistika andmebaas ja regionaalarengu andmebaas. Andmebaasid täienevad pidevalt. Andmebaasideesse pääseb veebilehelt www.stat.ee rubriigid "Statistika".

Kataloog on saadetud kõigile 2005. aasta väljaannete tellijatele. Uutel tellijatel palume kataloogi saamiseks ja väljaannete tellimiseks pöörduda aadressil

Statistikaamet

Faks 6259 370

Teabekeskus

Tel 6259 300

Endla 15

stat@stat.ee

15174 Tallinn

Väljaannete avaldamiskalender koos trükkiväljaannete tellimisvõimalusega on ka veebilehel www.stat.ee rubriigis "Teenused".

Kataloog on tasuta.

The catalogue

Statistikaväljaanded. 2006. Statistical Publications

has been published.

The catalogue includes 34 titles of publications, of which 6 new publications. There are 27 titles of printed publications.

Monthly and quarterly bulletins on different fields of statistics for 2006 and some yearbooks will be available free of charge as electronic publications on the web site www.stat.ee under the heading "Statistics / Statistical Publications / e-publications 2006", they will not be published on paper. There are 7 titles of electronic publications on the web site.

The Statistical Database and the Regional Development Database provide more statistics than available in publications. The databases are continuously supplemented with new data. The databases are accessible on the web site www.stat.ee under the heading "Statistics".

The catalogue has been sent to the subscribers of 2005. The new subscribers, for receiving the catalogue and for ordering our publications, please contact

the Statistical Office of Estonia

Fax +372 6259 370

Information Centre

Tel +372 6259 300

15 Endla Street

stat@stat.ee

15174 Tallinn, Estonia

The publication calendar and the order form are also available on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Services".

The catalogue is free of charge.

Statistikaameti väljaanded tutvumiseks ja müügil Statistikaameti teabekeskuses:
Endla 15, 15174 Tallinn, I korrus, tel 625 9249

Publications of the Statistical Office for reading and on sale
in the Information Centre of the Statistical Office:
15 Endla Str, 15174 Tallinn, ground floor, tel +372 625 9249

TEADMISEKS STATISTIKATARBIJALE TO THE USER OF STATISTICS

Võimalus Kasutada Euroopa Liidu riikide statistikat

Statistikaamet pakub statistikatarbijale konsultatsiooni Euroopa Liidu riikide statistika kättesaadavuse kohta. Statistikaameti poole võib pöörduda küsimustega info leidmiseks Eurostatil (Euroopa Liidu statistikaamet) veebilehelt.

Konsultatsiooni saab

- infotelefonil 625 9300,
- e-postiga margit.kottise@stat.ee,
- faksiga 625 9370,
- kirjaga aadressil Endla 15, 15174 Tallinn,
- Statistikaameti teabekeskuses Tallinnas, Endla 15 (esmaspäevast reedeni kell 9.00–16.00).

Euroopa Liidu riikide statistika juurde juhatavad ka lingid veebilehe www.stat.ee rubriigid "Statistika / Euroopa Liidu riikide statistika".

Use statistics of the European Union countries

The Statistical Office of Estonia is offering consultation on availability of the statistics of the European Union countries. Persons interested in statistics can turn to the Statistical Office with the questions for finding information on the web site of the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

The consultation is available:

- by information telephone +372 625 7300,
- by e-mail margit.kottise@stat.ee,
- by fax +372 625 9370,
- by letter at the address 15 Endla Str, 15174 Tallinn,
- in the Information Centre of the Statistical Office of Estonia (from Mondays to Fridays from 9 a.m. – 4 p.m.).

Statistics on the European Union countries can also be found with the help of links on the web site www.stat.ee under the heading "Statistics / Statistics of the European Union countries".

Statistikaameti väljaanded tutvumiseks ja müügil Statistikaameti teabekeskuses:
Endla 15, 15174 Tallinn, I korrus, tel 625 9249

Publications of the Statistical Office for reading and on sale
in the Information Centre of the Statistical Office:
15 Endla Str, 15174 Tallinn, ground floor, tel +372 625 9249

